



LASERJET PRO 300 COLOR MFP  
LASERJET PRO 400 COLOR MFP

Korisnički priručnik



M375  
M475





Pisač u boji HP LaserJet Pro 300 serije  
MFP M375 i pisač u boji HP LaserJet Pro  
400 serije MFP M475

Korisnički priručnik

## **Autorska prava i licenca**

© 2011 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Svako je reproduciranje, izmjena i prevođenje zabranjeno bez prethodne pisane suglasnosti, osim pod uvjetima određenim u zakonu o autorskom pravu.

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave.

Jedina jamstva za HP-ove proizvode i usluge navedena su u izričitim jamstvenim izjavama koje se isporučuju s takvim proizvodima i uslugama. Ništa što je ovdje navedeno ne sadrži dodatno jamstvo. HP nije odgovoran za eventualne tehničke i uredničke pogreške te propuste koji se nalaze u tekstu.

Edition 2, 10/2011

Broj publikacije : CE863-90912

## **Trgovačke marke**

Adobe®, Acrobat® te PostScript® trgovačke su marke tvrtke Adobe Systems Incorporated.

Intel® Core™ je tržišni znak tvrtke Intel Corporation u SAD-u i drugim državama/regijama.

Java™ je zaštitni znak tvrtke Sun Microsystems, Inc. u SAD-u.


Microsoft®, Windows®, Windows® XP i Windows Vista® su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Microsoft u Sjedinjenim Američkim Državama.

UNIX® je zaštićena trgovačka marka tvrtke Open Group.


ENERGY STAR i oznaka ENERGY STAR zaštitni su znakovi registrirani u SAD-u.


## Oznake koje se koriste u ovom priručniku

---

 **SAVJET:** Savjeti nude korisne naznake rješenja ili prečace.

 **NAPOMENA:** Napomene daju važne informacije za objašnjavanje pojmova ili obavljanje zadatka.

 **OPREZ:** Oznake za oprez opisuju korake koje biste trebali slijediti kako ne biste izgubili podatke ili oštetili uređaj.

 **UPOZORENJE!** Oznake upozorenja skreću vam pažnju na određene korake koje biste trebali slijediti kako se ne biste ozlijedili, izgubili veliku količinu podataka ili nanijeli uređaju veliku štetu.

---



---

# Sadržaj

<b>1 Osnovne informacije o uređaju .....</b>	<b>1</b>
Usporedba uređaja .....	2
Značajke za očuvanje okoliša .....	5
Značajke dostupnosti .....	6
Pregledi proizvoda .....	7
Pogled sprijeda .....	7
Pogled straga .....	8
Priključci sučelja .....	8
Položaj serijskog broja i broja modela .....	9
Izgled upravljačke ploče .....	9
<b>2 Izbornici na upravljačkoj ploči .....</b>	<b>13</b>
Izbornik Postavljanje .....	14
Izbornik HP Web Services .....	14
Izbornik Izvješća .....	14
Izbornik Brzi obrazac .....	15
Izbornik Podešavanje faksa .....	16
Izbornik Postavljanje sustava .....	18
Izbornik Servis .....	23
Izbornik Postavljanje mreže .....	24
Izbornici određene funkcije .....	27
Izbornik Kopiranje .....	27
Izbornik Faksiranje .....	28
Izbornik Skeniranje .....	31
USB Flash pogon .....	32
<b>3 Softver za Windows .....</b>	<b>33</b>
Podržani operacijski sustavi i upravljački programi pisača za Windows .....	34
Odaberite odgovarajući upravljački program pisača za Windows .....	34
HP Universal Print Driver (UPD) .....	35
Promjena postavki zadatka ispisa za Windows .....	37

Prioritet postavki za ispis .....	37
Promjena postavki za sve zadatke ispisa dok se program ne zatvori .....	37
Promjena zadanih postavki za sve zadatke ispisa .....	38
Promjena konfiguracijskih postavki uređaja .....	38
Uklanjanje upravljačkih programa pisača iz sustava Windows .....	39
Podržani uslužni programi za Windows .....	40
Ostale komponente i uslužni programi operativnog sustava Windows .....	40
Softver za ostale operativne sustave .....	40

#### **4 Korištenje proizvoda s Mac računalima ..... 41**

Softver za Mac .....	42
Podržani operacijski sustavi i upravljački programi pisača za Mac .....	42
Instaliranje softvera za računala s operativnim sustavom Mac .....	42
Uklanjanje upravljačkog programa pisača iz operacijskog sustava Mac .....	45
Prednost za postavke ispisa za Mac računala .....	45
Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Mac .....	46
Softver za Mac računala .....	46
Podržani uslužni programi za Mac .....	47
Ispis s Mac računala .....	49
Poništavanje zadatka ispisa s Mac računala .....	49
Promjena veličine i vrste papira na Mac računalu .....	49
Promjena veličine dokumenata ili ispis na papiru prilagođene veličine s Mac računala .....	49
Stvaranje i korištenje prethodnih postavki za ispis s Mac računala .....	50
Ispis naslovnice s Mac računala .....	50
Korištenje vodenih žigova s Mac računala .....	50
Ispis više stranica na jedan list papira s Mac računala .....	51
Ispis na obje strane papira (obostrani ispis) s Mac računalom .....	51
Postavljanje opcija boje s Mac računala .....	52
Korištenje značajke AirPrint .....	53
Faksiranje s Mac računala .....	54
Skeniranje s Mac računalom .....	55
Rješavanje problema sa sustavom Mac .....	56

#### **5 Priključivanje proizvoda u sustavu Windows ..... 57**

Odricanje dijeljenja pisača .....	57
Pomoću kartice HP Smart Install spojite se na računalo, žičanu ili bežičnu mrežu .....	58
Program HP Smart Install za izravno povezivanje s operacijskim sustavom Windows (USB) .....	58
Program HP Smart Install za kablanske mreže sa sustavom Windows .....	58



Program HP Smart Install za bežične mreže sa sustavom Windows, 1. način: Korištenje upravljačke ploče uređaja .....	59
Program HP Smart Install za bežične mreže sa sustavom Windows, 2. način: Privremeno spojite USB kabel .....	59
Program HP Smart Install za bežične mreže sa sustavom Windows, 3. način: Upotrijebi WPS .....	59
Povezivanje putem USB veze .....	60
Instalacija s CD medija .....	60
Povezivanje u mrežu, u sustavu Windows .....	61
Podržani mrežni protokoli .....	61
Instaliranje uređaja u žičnoj mreži, u sustavu Windows .....	61
Instaliranje uređaja u bežičnoj mreži, u sustavu Windows (samo bežični modeli) .....	62
Konfiguracija postavki IP mreže u sustavu Windows .....	64
<b>6 Papir i mediji za ispis .....</b>	<b>67</b>
Razumijevanje potrošnje papira .....	68
Promjena upravljačkog programa pisača u skladu s vrstom i veličinom papira u sustavu Windows .....	70
Podržane veličine papira .....	70
Podržane vrste papira i kapacitet ladice .....	71
Umetanje papira u ladice .....	74
Umetanje u ladicu 1 .....	74
Umetanje u ladicu 2 ili dodatnu ladicu 3 .....	76
Punjenje ulagača dokumenata .....	77
Konfiguriranje ladica .....	79
<b>7 Spremnici za ispis .....</b>	<b>81</b>
Informacije o spremniku tinte .....	82
Prikaz potrošnog materijala .....	83
Prikaz spremnika za ispis .....	83
Upravljanje spremnicima za ispis .....	84
Promjena postavki spremnika za ispis .....	84
Zamjena i recikliranje potrošnog materijala .....	86
Web-stranice tvrtke HP za zaštitu od krivotvorina .....	86
Upute o zamjeni .....	87
Zamjena spremnika za ispis .....	87
Rješavanje problema s potrošnim materijalom .....	91
Provjerite ispisne uloške .....	91
Tumačenje poruka o potrošnom materijalu na upravljačkoj ploči .....	93

<b>8 Zadaci ispisa .....</b>	<b>101</b>
Poništavanje zadatka ispisa .....	102
Osnovni zadaci ispisa u sustavu Windows .....	103
Otvaranje upravljačkog programa pisača u sustavu Windows .....	103
Traženje pomoći za bilo koju opciju ispisa u sustavu Windows .....	103
Promjena broja ispisanih kopija u sustavu Windows .....	104
Spremanje prilagođenih postavki ispisa za ponovno korištenje u sustavu Windows .....	104
Poboljšanje kvalitete ispisa u sustavu Windows .....	107
Obostrani ispis u sustavu Windows .....	109
Ispis više stranica po listu u sustavu Windows .....	112
Odabir usmjerenja stranice u sustavu Windows .....	113
Postavljanje opcija boja u sustavu Windows .....	114
Upotreba značajke HP ePrint .....	116
Dodatni zadaci ispisa u sustavu Windows .....	117
Ispis teksta u boji kao crno-bijelog predloška u sustavu Windows .....	117
Ispis na unaprijed ispisane, papire sa zaglavljem ili obrasce u sustavu Windows .....	117
Ispis na posebnom papiru, naljepnicama ili folijama u sustavu Windows .....	119
Ispis prve ili posljednje stranice na drugačiji papir u sustavu Windows .....	122
Promjena veličine dokumenta da stane na stranicu u sustavu Windows .....	124
Dodajte vodeni žig u dokument u sustavu Windows .....	125
Izrada knjižice u sustavu Windows .....	126
USB priključak za lakši pristup pri ispisivanju .....	128
<b>9 U boji .....</b>	<b>129</b>
Podešavanje boja .....	130
Promjena teme boja za zadatak ispisa .....	130
Promjena opcija boje .....	131
Opcije ručnog ispisa u boji .....	131
Upotreba opcije HP EasyColor .....	133
Usklađivanje boja s onima na zaslonu računala .....	134
<b>10 Kopiranje .....</b>	<b>135</b>
Korištenje funkcija kopiranja .....	136
Kopiranje .....	136
Višestruke kopije .....	136
Kopiranje izvornika od više stranica .....	137
Kopiranje identifikacijskih kartica .....	137
Poništavanje zadatka kopiranja .....	139
Smanjivanje ili povećavanje kopije .....	139
Razvrstavanje zadatka kopiranja .....	140

Kopiranje u boji ili u crno-bijelom formatu .....	141
Postavke kopiranja .....	142
Promjena kvalitete kopiranja .....	142
Provjerite je li staklo skenera prljavo ili umrljano .....	142
Prilagođavanje svjetlina ili tamnoće kopija .....	144
Definiranje prilagođenih postavki kopiranja .....	144
Postavljanje veličine i vrste papira za kopiranje na posebnom papiru .....	145
Vraćanje zadanih postavki kopiranja .....	145
Kopiranje fotografije .....	146
Kopiranje izvornika različitih veličina .....	147
Kopiranje na obje strane .....	148
Kopiranje na obje strane (samo modeli s obostranim ispisom) .....	148
Ručno obostrano kopiranje .....	149

## **11 Skeniranje ..... 151**

Korištenje funkcija skeniranja .....	152
Načini skeniranja .....	152
Poništavanje skeniranja .....	154
Postavke skeniranja .....	155
Rezolucija skenera i boja .....	155
Kvaliteta skeniranja .....	156
Skeniranje fotografije .....	158

## **12 Faksiranje ..... 159**

Postavljanje faksa .....	160
Instaliranje i spajanje hardvera .....	160
Konfiguriranje postavki faksiranja .....	164
Korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa .....	165
Korištenje telefonskog imenika .....	166
Korištenje upravljačke ploče za stvaranje i uređivanje imenika s brojevima telefaksa .....	166
Uvoženje ili izvoženje kontakata programa Microsoft Outlook u telefonski imenik faksa .....	166
Korištenje podataka telefonskog imenika iz drugih programa .....	166
Brisanje unosa u telefonski imenik .....	167
Korištenje brzog biranja .....	167
Upravljanje unosima za grupno biranje .....	168
Postavljanje postavki faksiranja .....	170
Postavke slanja faksa .....	170
Primanje postavki faksa .....	174
Postavljanje pozivanja faksa .....	179
Korištenje faksa .....	180

Softver faksa .....	180
Poništavanje faksa .....	180
Korištenje faksa u DSL, PBX ili ISDN sustavu .....	180
Korištenje faksa s VoIP uslugama .....	181
Memorija faksa .....	182
Brisanje faksova iz memorije .....	182
Slanje faksa .....	182
Primanje faksa .....	187
Rješavanje problema s faksiranjem .....	190
Kontrolni popis za rješavanje problema s faksom .....	190
Poruke o pogreškama u faksiranju .....	191
Rješavanje problema sa šiframa telefaksa i izvješćima o praćenju .....	196
Dnevnici i izvješća faksiranja .....	198
Promjena ispravljanja pogrešaka i brzine faksiranja .....	200
Rješavanje problema u slanju faksova .....	200
Rješavanje problema u primanju faksova .....	206
Rješavanje općenitih problema s faksiranjem .....	213
Tehnički podaci i jamstva .....	216

### **13 Upravljanje i održavanje ..... 217**

Ispis stranica s informacijama .....	218
Korištenje HP ugrađenog web-poslužitelja .....	220
Otvaranje HP ugrađenog web-poslužitelja .....	220
Značajke HP ugrađenog web-poslužitelja .....	220
Upotreba softvera HP Web Jetadmin .....	222
Sigurnosne značajke uređaja .....	222
Dodjeljivanje lozinke sustava .....	222
Ekonomične postavke .....	223
Ispis uz EconoMode .....	223
Načini za uštedu energije .....	223
Arhivski ispis .....	224
Instaliranje DIMM memorijskih modula .....	225
Instaliranje DIMM memorijskih modula .....	225
Omogućavanje memorije .....	228
Provjera instalacije DIMM-a .....	229
Dodjela memorije .....	230
Čišćenje uređaja .....	231
Čišćenje puta za papir .....	231
Čišćenje staklene plohe i valjka skenera .....	231
Očistite valjke za podizanje na uređaju za ulaganje dokumenata i mehanizam za razdvajanje .....	232

Čišćenje dodirnog zaslona .....	233
Ažuriranja proizvoda .....	234
<b>14 Rješavanje problema .....</b>	<b>235</b>
Samopomoć .....	236
Kontrolni list rješavanja problema .....	237
Korak 1: Provjerite je li uređaj uključen .....	237
Korak 2: Na upravljačkoj ploči potražite poruke o pogrešci .....	237
Korak 3: Testirajte funkciju ispisa .....	237
Korak 4: Testirajte funkciju kopiranja .....	238
Korak 5: Testirajte funkciju slanja faksa .....	238
Korak 6: Testirajte funkciju primanja faksa .....	238
Korak 7: Pokušajte poslati zadatak ispisa s računala .....	238
Korak 8: Provjerite funkciju USB priključka za lakši pristup pri ispisivanju .....	238
Čimbenici koji djeluju na izvedbu pisača .....	239
Vraćanje tvornički zadanih postavki .....	239
Papir se neispravno uvlači ili se zaglavljuje .....	239
Uređaj ne uvlači papir .....	239
Uređaj uvlači više listova papira .....	240
Sprečavanje zaglavljivanja papira .....	240
Uklanjanje zaglavljene papira .....	241
Mjesta zaglavljivanja .....	242
Uklanjanje dokumenata zaglavljenih u ulagaču dokumenata .....	242
Uklanjanje zaglavljene papira iz ladice 1 .....	244
Uklanjanje zaglavljene papira iz ladice 2 .....	246
Uklanjanje zaglavljene papira iz područja mehanizma za nanošenje tonera .....	247
Uklanjanje papira zaglavljene u izlaznom spremniku .....	248
Uklanjanje zaglavljene papira u dodatku za obostrani ispis (samo za modele s obostranim ispisom) .....	250
Poboljšajte kvalitetu ispisa .....	252
U upravljačkom programu pisača koristite ispravnu postavku vrste papira .....	252
Podešavanje postavki ispisa u upravljačkom programu pisača .....	253
Koristite papir koji odgovara specifikacijama tvrtke HP .....	254
Ispisivanje stranice za čišćenje .....	255
Kalibriranje uređaja za poravnavanje boja .....	256
Provjerite ispisne uloške .....	256
Koristite upravljački program pisača koji najbolje odgovara vašim potrebama .....	258
Poboljšanje kvalitete ispisa kopija .....	260
Uređaj ne ispisuje ili ispisuje sporo .....	261
Uređaj ne ispisuje .....	261
Proizvod ispisuje sporo .....	262

Rješavanje problema pri ispisu pomoću USB dodatka .....	263
Izbornik USB Flash pogon ne otvara se kada umetnete USB dodatak .....	263
Datoteka s USB dodatka za spremanje se ne ispisuje .....	263
Datoteka koju želite ispisati nije navedena na izborniku USB Flash pogon .....	264
Rješavanje poteškoća s povezivanjem uređaja .....	264
Rješavanje poteškoća s izravnim vezama .....	264
Rješavanje mrežnih problema .....	264
Rješavanje problema s bežičnom mrežom .....	267
Provjera bežične veze .....	267
Upravljačka ploča prikazuje poruku: Bežična značajka ovog uređaja je isključena .....	268
Uređaj ne ispisuje nakon dovršetka bežične konfiguracije .....	268
Uređaj ne ispisuje, a na računalu je instaliran vatrozid treće strane .....	268
Bežična veza ne radi nakon premještanja bežičnog usmjerivača ili uređaja .....	268
Na bežični uređaj se ne može priključiti više računala .....	269
Bežični uređaj izgubi vezu kad se priključi na VPN .....	269
Mreža se ne prikazuje na popisu bežičnih mreža .....	269
Bežična mreža ne radi .....	270
Rješavanje problema sa softverom za uređaj u sustavu Windows .....	271
Rješavanje problema sa softverom sustava Mac .....	273
Upravljački program uređaja ne nalazi se na popisu Print & Fax (Ispis i faksiranje). .....	273
Naziv uređaja se ne pojavljuje u popisu uređaja Print & Fax (Ispis i faksiranje). .....	273
Upravljački program uređaja automatski ne postavlja uređaj koji ste odabrali u popisu Print & Fax (Ispis i faksiranje). .....	273
Zadatak ispisa nije poslan na željeni uređaj .....	274
Uređaj se nakon odabira upravljačkog programa, ako je spojen putem USB kabela, ne pojavljuje u popisu Print & Fax (Ispis i faksiranje). .....	274
Koristite generički upravljački program pisača uz USB vezu .....	274

## **Dodatak A Dodatna oprema i potrošni materijal ..... 275**

Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala .....	276
Brojevi dijelova .....	277

## **Dodatak B Servis i podrška ..... 279**

Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard .....	280
HP-ovo Premium Protection jamstvo: Izjava o ograničenom jamstvu za LaserJet spremnik za ispis .....	282
Podaci spremljeni u spremnik s tintom .....	283
Licencni ugovor s krajnjim korisnikom .....	284
OpenSSL .....	287
Korisnička podrška .....	288

<b>Dodatak C specifikacije proizvoda .....</b>	<b>289</b>
Fizičke specifikacije .....	290
Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije .....	290
Specifikacije okruženja .....	291
<b>Dodatak D Informacije o zakonskim propisima .....</b>	<b>293</b>
FCC propisi .....	294
Program očuvanja okoliša .....	295
Zaštita okoliša .....	295
Emisija ozona .....	295
Potrošnja energije .....	295
Potrošnja tonera .....	295
Upotreba papira .....	295
Plastika .....	295
Potrošni materijal za HP LaserJet .....	296
Upute za vraćanje i recikliranje .....	296
Papir .....	297
Korišteni materijali .....	297
Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji .....	298
Kemijske tvari .....	298
Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet) .....	298
Za više informacija .....	298
Izjava o sukladnosti .....	300
Izjava o usklađenosti sa standardima (bežični modeli) .....	302
Izjave o mjerama opreza .....	304
Sigurnost lasera .....	304
Kanadski DOC propisi .....	304
VCCI izjava (Japan) .....	304
Upute za kabel za napajanje .....	304
Izjava o kabelu za napajanje (Japan) .....	304
EMC izjava (Koreja) .....	305
Izjava o laseru za Finsku .....	305
GS izjava (Njemačka) .....	306
Tablice materijala (Kina) .....	306
Izjava o ograničenju opasnih tvari (Turska) .....	306
Izjava o ograničenju opasnih tvari (Ukrajina) .....	306
Dodatne izjave za telefonske (faks) proizvode .....	307
EU odredba za telekomunikacijski promet .....	307
New Zealand Telecom Statements .....	307
Additional FCC statement for telecom products (US) .....	307
Telephone Consumer Protection Act (US) .....	308

Industry Canada CS-03 requirements .....	308
Vietnam Telecom, oznaka za žično/bežično povezivanje za proizvode odobrene u skladu sa standardom ICTQC .....	309
Dodatne izjave za bežične proizvode .....	310
Izjava o usklađenosti s FCC standardom — Sjedinjene Američke Države .....	310
Izjava za Australiju .....	310
ANATEL izjava za Brazil .....	310
Izjave za Kanadu .....	310
Regulativna obavijest Europske Unije .....	310
Obavijest o korištenju u Francuskoj .....	311
Obavijest o korištenju u Rusiji .....	311
Izjava za Koreju .....	311
Izjava za Tajvan .....	312
Vietnam Telecom, oznaka za žično/bežično povezivanje za proizvode odobrene u skladu sa standardom ICTQC .....	312
<b>Kazalo .....</b>	<b>313</b>



---

# 1 Osnovne informacije o uređaju

- [Usporedba uređaja](#)
- [Značajke za očuvanje okoliša](#)
- [Značajke dostupnosti](#)
- [Pregledi proizvoda](#)

# Usporedba uređaja

		Pisač u boji HP LaserJet Pro 300 serije MFP M375nw	Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dn	Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dw
		CE903A	CE863A	CE864A
<b>Rukovanje papirom</b>	Ladica 1 (kapacitet 50 listova)	✓	✓	✓
	Ladica 2 (kapacitet 250 listova)	✓	✓	✓
	Dodatna ladica 3 (kapacitet 250 listova)	✓	✓	✓
	Standardni izlazni spremnik (kapacitet 150 listova)	✓	✓	✓
	Automatski obostrani ispis		✓	✓
<b>Podržani operacijski sustavi</b>	Windows XP, 32-bitni	✓	✓	✓
	Windows Vista, 32-bitni i 64-bitni	✓	✓	✓
	Windows 7, 32-bitni i 64-bitni	✓	✓	✓
	Windows 2003 Server (32-bitni, Service Pack 3), samo upravljački programi pisača i upravljački programi za skeniranje	✓	✓	✓
	Windows 2008 Server, samo upravljački programi pisača i upravljački programi za skeniranje	✓	✓	✓
	Windows 2008 Server R2, samo upravljački programi pisača i upravljački programi za skeniranje			
	Mac OS X v10.5 i noviji	✓	✓	✓

		<b>Pisač u boji HP LaserJet Pro 300 serije MFP M375nw</b>	<b>Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dn</b>	<b>Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dw</b>
		<b>CE903A</b>	<b>CE863A</b>	<b>CE864A</b>
<b>Povezivanje</b>	Brzi USB 2.0	✓	✓	✓
	10/100 Ethernet LAN veza	✓	✓	✓
	Bežična mrežna veza	✓		✓
	Program HP Smart Install za jednostavnu instalaciju softvera (samo za operacijski sustav Windows)	✓	✓	✓
<b>Memorija</b>	192 MB RAM memorije, s mogućnošću nadogradnje do 448 MB	✓	✓	✓
<b>Zaslon upravljačke ploče</b>	Grafički zaslon osjetljiv na dodir, u boji	✓	✓	✓
<b>Ispis</b>	Ispisuje 18 stranica u minuti (str./min.) na papiru veličine A4 i 19 stranica u minuti na papiru veličine Letter.	✓		
	Ispisuje 20 stranica u minuti (str./min.) na papiru veličine A4 i 21 stranica u minuti na papiru veličine Letter.		✓	✓
	Automatski obostrani ispis		✓	✓
	Izravan ispis s USB priključka (bez korištenja računala)	✓	✓	✓

		<b>Pisač u boji HP LaserJet Pro 300 serije MFP M375nw CE903A</b>	<b>Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dn CE863A</b>	<b>Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dw CE864A</b>
<b>Kopiranje</b>	Kopiranje brzinom do 18 str./min.	✓		
	Kopiranje brzinom do 20 str./min.		✓	✓
	Rezolucija kopiranja je 300 točaka po inču (dpi).	✓	✓	✓
	Uređaj za umetanje dokumenata za 50 stranica koji podržava stranice duljine od 127 do 356 mm (5 do 14 in) i širine od 127 do 216 mm (5 do 8,5 in)	✓	✓	✓
	Plošni skener koji podržava stranice duljine do 297 mm (11,7 in) i širine do 215 mm (8,5 in)	✓	✓	✓
	Automatsko obostrano kopiranje		✓	✓
<b>Skeniranje</b>	Skeniranje u crno-bijelom formatu s rezolucijom do 1200 dpi	✓	✓	✓
	Skeniranje u boji s rezolucijom do 600 dpi			
	Automatsko obostrano skeniranje		✓	✓
	Izravno skeniranje s USB priključka (bez korištenja računala)	✓	✓	✓
<b>Faksiranje</b>	V.34 s dva RJ-11 priključka za faks	✓	✓	✓

## Značajke za očuvanje okoliša

Obostrani ispis	Štedite papir upotrebom ručnog obostranog ispisa. Automatski obostrani ispis dostupan je na modelima Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dn i Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dw.
Ispisati više stranica po listu	Štedite papir tako da ispišete dvije ili više stranica, jednu pored druge, na jednom listu papira. Pristupite ovoj značajki putem upravljačkog programa pisača.
Kopiranje više stranica po listu	Štedite papir tako da ispišete dvije ili više stranica originalnog dokumenta, jednu pored druge, na jednom listu papira.
Recikliranje	Smanjite količinu otpada korištenjem recikliranog papira. Reciklirajte spremnike za ispis putem programa povrata HP Planet Partners.
Ušteda energije	Tehnologija trenutnog spajanja i stanje mirovanja omogućuju brzi prijelaz uređaja u stanje s manjom potrošnjom energije kad se ne ispisuje pa se time štedi energija.

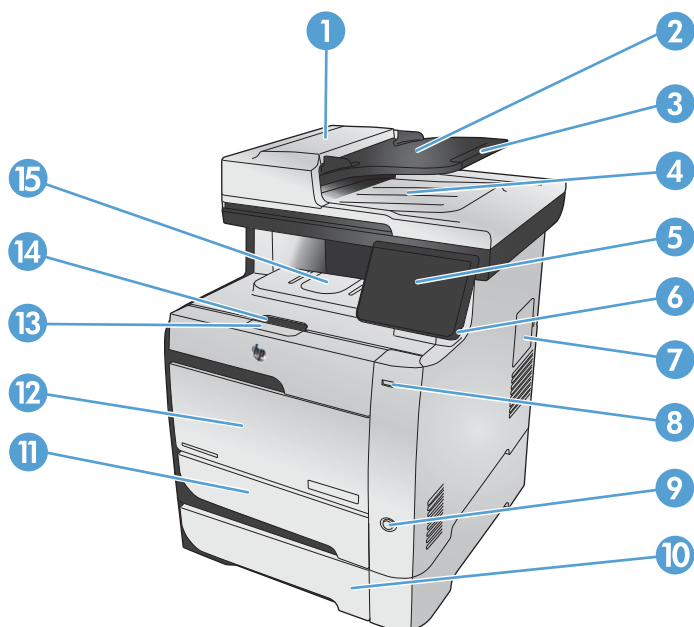
## Značajke dostupnosti

Uređaj sadrži nekoliko značajki koje korisnicima pomažu kod problema s dostupnosti.

- Online korisnički priručnik kompatibilan s čitačima teksta.
- Spremnik s tonerom može se umetnuti i izvaditi samo jednom rukom.
- Sva vrata i poklopci mogu se otvoriti jednom rukom.

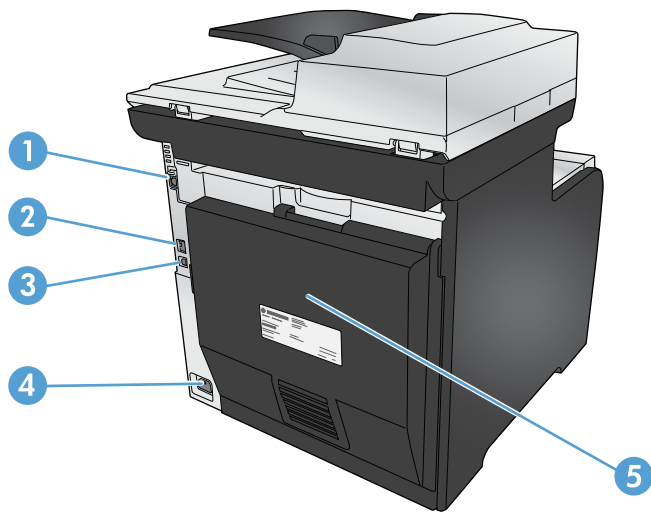
# Pregledi proizvoda

## Pogled sprijeda



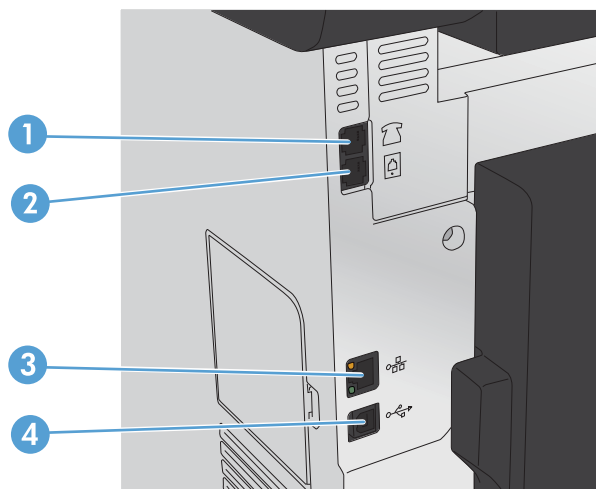
1	Poklopac ulagača dokumenata
2	Ulazna ladica za dokumente
3	Produžetak ulazne ladice ulagača dokumenata
4	Izlazni spremnik za dokumente
5	Upravljačka ploča na dodirnom zaslonu u boji
6	Ručica za podešavanje upravljačke ploče
7	Vratšca za pristup DIMM modulima
8	Brz ispis s USB-a
9	Gumb za uključivanje/isključivanje
10	Dodatna ladica 3
11	Ladica 2 (pristup radi uklanjanja zaglavljenog papira)
12	Ladica 1
13	Ručica vratašca uloška za ispis
14	Zaustavljanje izlaznog spremnika
15	Izlazni spremnik

## Pogled straga



1	Priključci za faks
2	Mrežni priključak
3	Priključak za brzu USB 2.0 vezu
4	Utičnica za napajanje
5	Stražnja vratašca (pristup radi uklanjanja zaglavljenog papira)

## Priključci sučelja




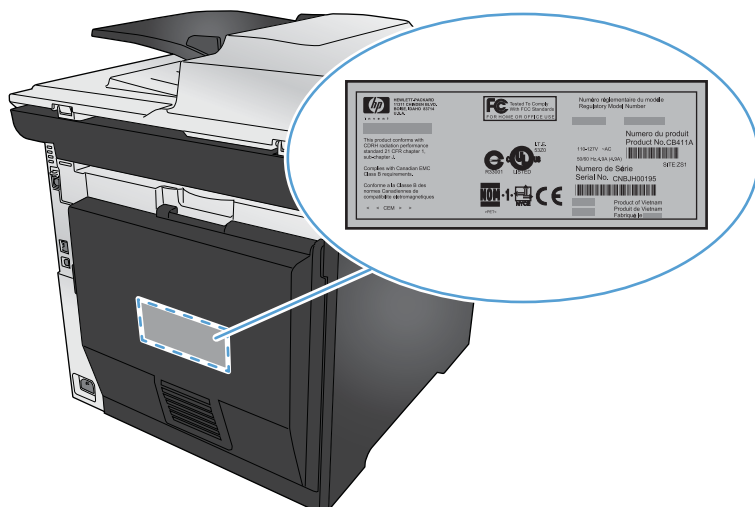
1	"Izlazni" telefonski priključak za priključivanje dodatnog telefona, automatske sekretarice ili drugog uređaja
2	"Ulazni" priključak faksa za priključivanje faksa na uređaj
3	Mrežni priključak
4	Priključak za brzu USB 2.0 vezu



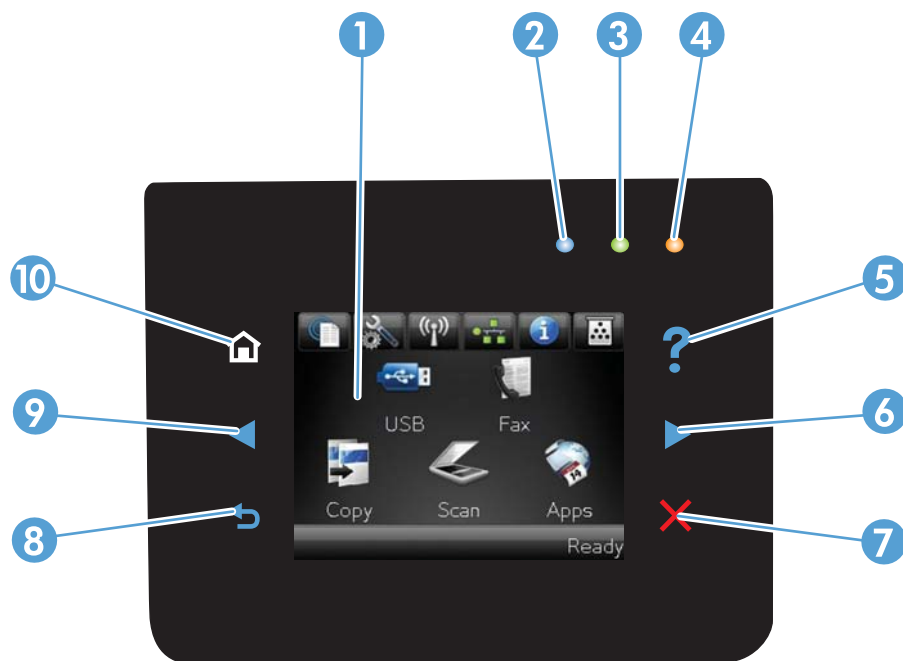
## Položaj serijskog broja i broja modela

Naljepnica sa serijskim brojem i brojem modela nalazi se na stražnjoj strani uređaja.







 **NAPOMENA:** Još jedna oznaka nalazi se s unutarnje strane prednjih vrata.



## Izgled upravljačke ploče




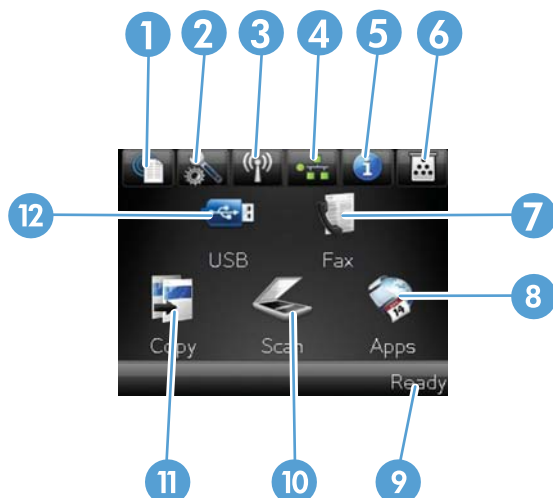
1		Dodirni zaslon
2		Indikator bežične mreže: označava da je bežična mreža omogućena. Indikator treperi tijekom uspostavljanja veze između uređaja i bežične mreže. Nakon uspostavljanja veze indikator prestaje treperiti i trajno svijetli. <b>NAPOMENA:</b> Samo kod bežičnih modela
3		Indikator pripravnosti: označava da je uređaj spreman






4		Indikator pozornosti: ukazuje na problem s uređajem
5		Gumb i indikator pomoći: služi za pristupanje sustavu pomoći na upravljačkoj ploči
6		Gumb i indikator desne strelice: služi za pomicanje pokazivača udesno ili prelazak na sljedeći zaslon <b>NAPOMENA:</b> Ovaj gumb svijetli samo ako trenutni zaslon može koristiti ovu značajku.
7		Gumb i lampica za otkazivanje: služi za brisanje postavki, otkazivanje trenutnog zadatka ili napuštanje trenutnog zaslona. <b>NAPOMENA:</b> Ovaj gumb svijetli samo ako trenutni zaslon može koristiti ovu značajku.
8		Gumb i lampica za povratak: služi za vraćanje na prethodni zaslon <b>NAPOMENA:</b> Ovaj gumb svijetli samo ako trenutni zaslon može koristiti ovu značajku.
9		Gumb i indikator lijeve strelice: služi za pomicanje pokazivača ulijevo <b>NAPOMENA:</b> Ovaj gumb svijetli samo ako trenutni zaslon može koristiti ovu značajku.
10		Gumb i indikator za povratak za početnu stranicu: omogućava pristupanje početnoj stranici

## Gumbi na početnom zaslonu

Početni zaslon omogućava pristup značajkama uređaja i označava njegov trenutni status.

 **NAPOMENA:** Ovisno o konfiguraciji uređaja značajke na početnom zaslonu mogu se razlikovati. Raspored kod nekih jezika može biti obrnut.



- |    |  |
|----|--|
| 1  | Gumb za web-usluge: Omogućava brzi pristup značajkama HP Web Services , uključujući i značajku HP ePrint.<br>HP ePrint je alat koji ispisuje dokumente korištenjem bilo kojeg uređaja na kojem je omogućena e-pošta kako bi dokumente poslao na adresu e-pošte uređaja.  |
| 2  | Gumb Postavljanje  : omogućava pristupanje glavnim izbornicima  |
| 3  | Gumb Mreža  : omogućava pristup postavkama mreže i informacijama o mreži. Za zaslona s postavkama mreže možete ispisati stranicu <a href="#">Sažetak mreže</a> .  |
| 4  | Gumb Bežični  : omogućava pristupanje bežičnom izborniku i informacijama o statusu bežične mreže.<br><b>NAPOMENA:</b> Samo kod bežičnih modela<br><b>NAPOMENA:</b> Kada ste povezani na bežičnu mrežu, ova ikona mijenja oblik u skupinu trakica koje predstavljaju jačinu signala. |
| 5  | Gumb Informacije  : služi za dobivanje informacije o statusu uređaja. Za zaslona sa sažetkom statusa možete ispisati stranicu <a href="#">Konfiguracijski izvještaj</a> .   |
| 6  | Gumb Potrošni materijal  : služi za dobivanje informacija o statusu potrošnog materijala. Za zaslona sa sažetkom statusa potrošnog materijala možete ispisati stranicu <a href="#">Status potrošnog materijala</a> .  |
| 7  | Gumb <a href="#">Faksiranje</a> : služi za pristupanje značajci faksiranja   |
| 8  | Gumb <a href="#">Aplikacije</a> : omogućava pristup izborniku <a href="#">Aplikacije</a> za izravan ispis s odabranih web-aplikacija   |
| 9  | Stanje uređaja   |
| 10 | Gumb <a href="#">Skeniranje</a> : služi za pristupanje značajci skeniranja   |
| 11 | Gumb <a href="#">Kopiranje</a> : služi za pristupanje značajci kopiranja   |
| 12 | Gumb <a href="#">USB</a> : omogućava pristup značajci za izravan ispis i skeniranje (bez korištenja računala)  |

## Sustav pomoći na upravljačkoj ploči

Uređaj ima ugrađeni sustav pomoći koji objašnjava način korištenja svakog zaslona. Kako biste otvorili sustav pomoći, dodirnite gumb Pomoć ? u gornjem desnom kutu zaslona.

Kod nekih zaslona, sustav pomoći otvara globalni izbornik u kojem možete pretraživati određene teme. Možete pretraživati strukturu izbornika dodirivanjem gumba u izborniku.

Neki zasloni pomoći sadrže animacije koje vas navode kroz postupke, poput otklanjanja zaglavljenja.

Kod zaslona koji sadrže postavke za pojedinačne zadatke, sustav pomoći otvara temu koja objašnjava opcije tog zaslona.

Ako vas uređaj upozori na neku pogrešku ili problem, dodirnite gumb Pomoć ? kako biste otvorili poruku koja opisuje problem. Poruka sadrži i upute koje pomažu u rješavanju problema.

---

## 2 Izbornici na upravljačkoj ploči

- [Izbornik Postavljanje](#)
- [Izbornici određene funkcije](#)

# Izbornik Postavljanje

Za otvaranje ovog izbornika dodirnite gumb Postavljanje . Dostupni su sljedeći podizbornici:

- HP Web Services
- Izvješća
- Brzi obrazac
- Podešavanje faksa
- Postavljanje sustava
- Servis
- Postavljanje mreže

## Izbornik HP Web Services

Stavka izbornika	Opis
Omogućavanje usluga HP Web Services	Omogućava usluge HP Web Services kako biste mogli koristiti značajku HP ePrint i izbornik <a href="#">Aplikacije</a> .  HP ePrint je alat koji ispisuje dokumente korištenjem bilo kojeg uređaja na kojem je omogućena e-pošta kako bi dokumente poslao na adresu e-pošte uređaja.  Za izravan ispis s odabranih web-aplikacija koristite izbornik <a href="#">Aplikacije</a> .
Prikaz adrese e-pošte	Odaberite želite li na upravljačkoj ploči prikaz IP adrese uređaja.
Ispis stranice s informacijama	Ispišite stranicu koja sadrži adresu e-pošte za proizvod, kao i ostale informacije za HP Web Services.
Uključivanje/isključivanje usluge ePrint	Uključite i isključite uslugu HP ePrint.
Uključi/Isključi aplikacije	Uključite i isključite značajku <a href="#">Aplikacije</a> .
Uklanjanje web-usluga	Uklonite usluge HP Web Services s proizvoda.

## Izbornik Izvješća

Pomoću izbornika [Izvješća](#) ispišite izvješća koja pružaju informacije o uređaju.

Stavka izbornika	Opis
Pokazna stranica	Ispisuje stranicu koja prikazuje kvalitetu ispisa
Struktura izbornika	Ispisuje mapu izbornika upravljačke ploče. Navedene su i aktivne postavke svakog izbornika.
Konfiguracijski izvještaj	Ispisuje popis svih postavki uređaja. Sadrži osnovne informacije o mreži kada je uređaj spojen na mrežu.

<b>Stavka izbornika</b>	<b>Opis</b>
Status potrošnog materijala	Ispisuje status za svaki spremnik s tintom, u što se ubrajaju i sljedeće informacije: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Procijenjeni preostali postotak vijeka trajanja spremnika s tintom</li> <li>• Koliko je približno ostalo listova</li> <li>• Brojevi dijelova za HP spremnike s tintom</li> <li>• Broj ispisanih stranica</li> <li>• Informacije o naručivanju novih HP spremnika s tintom i recikliranju potrošenih HP spremnika s tintom</li> </ul>
Sažetak mreže	Ispisuje popis svih mrežnih postavki uređaja
Stranica upotrebe	Ispisuje popis stranica koje su se zaglavile u uređaju ili su pogrešno zahvaćene, jednobojnih (crno-bijelih) ili stranica u boji te navodi ukupan broj skeniranih, faksiranih i kopiranih stranica.
Popis PCL fontova	Ispisuje popis svih instaliranih PCL fontova.
Popis PS fontova	Ispisuje popis svih instaliranih PostScript (PS) fontova
Popis PCL6 fontova	Ispisuje popis svih instaliranih PCL6 fontova
Zapisnik korištenja boje	Ispisuje izvješće s korisničkim imenom, nazivom aplikacije i informacijama o korištenju boje za svaki zadatak ispisa
Stranica usluge	Ispisuje izvješće o servisu
Stranica dijagnostike	Ispisuje stranice baždarenja i dijagnostike boja
Ispiši stranicu Kvaliteta ispisa	Ispisuje stranicu koja pomaže u rješavanju problema u kvaliteti ispisa

## Izbornik Brzi obrazac

<b>Stavka izbornika</b>	<b>Stavka podizbornika</b>	<b>Opis</b>
Papir za notes	Strogo pravilo	Ispisuje stranice koje već imaju tiskane redove
	Široko pravilo	
	Podređeno pravilo	
Papir za grafikone	1/8 inča	Ispisuje stranice koje već imaju tiskane linije za grafikone
	5 mm	
Popis za provjeru	1-Stupac	Ispisuje stranice koje već imaju tiskane linije s kućicama
	2-Stupac	
Notni papir	Okomito	Ispisuje stranice koje već imaju tiskane linije za pisanje nota
	Vodoravno	

## Izbornik Podešavanje faksa

U sljedećoj tablici stavke označene zvjezdicom (\*) su zadane tvorničke postavke.

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Uslužni program za postavljanje faksa			Ovo je alat za konfiguriranje postavki faksa. Slijedite upute na zaslonu i odaberite odgovarajući odgovor na svako pitanje.
Osnovna postavka	Vrijeme/datum	(Postavke za format vremena, trenutno vrijeme, format datuma i trenutni datum.)	Postavlja vrijeme i datum uređaja.
	Zaglavlje faksa	Unesite broj svojeg telefaksa.  Unesite naziv tvrtke.	Postavlja informacije o prepoznavanju koje se šalju na uređaj primatelja.
	Način odgovaranja	Automatski*  Ručno  Automatska telefonska sekretarica  Faks/tel	Postavlja vrstu načina odgovaranja. Na raspolaganju su sljedeće opcije: <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Automatski:</b> Uređaj automatski odgovara na dolazni poziv nakon konfiguriranog broja zvona.</li><li>• <b>Ručno:</b> Korisnik mora pritisnuti gumb <b>Faksiraj</b> (pritisnite gumb 1-2-3 na dodatnom telefonu) ili koristiti dodatni telefon kako bi uređaj odgovorio na dolazni poziv.</li><li>• <b>Automatska telefonska sekretarica:</b> Automatska telefonska sekretarica (TAM) priključena je na pomoćni (AUX) telefonski priključak uređaja. Nakon što automatska sekretarica odgovori na poziv, uređaj će tražiti zvukove faksiranja i javiti se na poziv ako ih uoči.</li><li>• <b>Faks/tel:</b> Uređaj će automatski preuzeti sve pozive i odrediti radi li se o glasovnom pozivu ili faksu. Ako je poziv faks, uređaj će ga obraditi kao da se radi o dolaznom faksu. Ako je poziv glasovni, uređaj će se oglasiti sintetiziranim zvonom kako bi skrenuo pažnju korisnika na dolazni glasovni poziv.</li></ul>
	Broj zvona do odgovora		Postavlja broj potrebnih zvona prije no što modem faksa odgovori. Zadana postavka je 5.



Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Razlikovno zvono	Sva zvana* Jednostruko Dvostruko Trostruko Dvostruko i trostruko	Ako koristite uslugu postavljanja razlikovnih zvona, pomoću ove stavke možete konfigurirati način na koji će uređaj odgovarati na dolazne pozive. <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Sva zvana:</b> Uređaj će odgovoriti na sve uzorke zvonjenja koji dolaze na telefonsku liniju.</li> <li><b>Jednostruko:</b> Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju jednostruki uzorak zvonjenja.</li> <li><b>Dvostruko:</b> Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki uzorak zvonjenja.</li> <li><b>Trostruko:</b> Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju trostruki uzorak zvonjenja.</li> <li><b>Dvostruko i trostruko:</b> Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki ili trostruki uzorak zvonjenja.</li> </ul>
	Prefiks biranja	Svijetli Isključeno*	Određuje prefiks broja koji morate birati prilikom slanja faksova s uređaja. Ako uključite ovu značajku, uređaj će od vas tražiti da unesete broj, nakon čega će taj broj automatski uključivati prilikom svakog slanja faksa.
Napredne postavke	Rezolucija faksa	Standardna Fina* Super fina Fotografska	Postavlja rezoluciju za dokumente koji se šalju. Slike veće rezolucije imaju više točaka po inču (dpi), što znači da pokazuju više detalja. Slike niže rezolucije imaju manje točaka po inču i prikazuju manje pojedinosti, ali je i veličina datoteke kod njih manja i njihov prijenos faksom kraće traje.
	Svjetlije/tamnije		Postavlja zatamnjenje odlaznih faksova.
	Prilagođavanje stranici	Svijetli* Isključeno	Smanjuje dolazeće faksove koji su manji od veličine papira postavljene za tu ladicu.
	Zadana veličina stakla	Letter A4	Postavlja zadanu veličinu papira za dokumente koji se skeniraju s plošnog skenera.
	Način biranja	Tonsko biranje* Pulsno	Određuje hoće li uređaj koristiti tonsko ili pulsno biranje.
	Ponovno biranje u slučaju zauzeća	Svijetli* Isključeno	Određuje treba li uređaj pokušati ponovno birati broj u slučaju zauzete linije.
	Ponovno biranje – nema odgovora	Svijetli Isključeno*	Određuje treba li uređaj pokušati ponovno birati broj u slučaju da primatelj uređaj za faksiranje ne odgovara.
	Ponovno biranje u slučaju komunikacijske pogreške	Svijetli* Isključeno	Određuje treba li uređaj pokušati ponovno birati broj primatelja u slučaju pogreške u komunikaciji.
	Prepoznavanje tona biranja	Svijetli Isključeno*	Određuje bi li uređaj prije slanja faksa trebao provjeriti tonski signal biranja.

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Šifre obračuna	Svijetli Isključeno*	Omogućuje korištenje šifri obračuna kad je postavka postavljena na <b>Svijetli</b> . Pojavit će se upit za upisivanje šifre obračuna za odlazni faks.
	Dodatni telefon	Svijetli* Isključeno	Kad je ova značajka omogućena, možete pritisnuti gumbе <b>1-2-3</b> na dodatnom telefonu kako bi uređaj odgovorio na dolazni faks.
	Faksovi s podacima pošiljatelja	Svijetli Isključeno*	Određuje hoće li uređaj svakoj stranici primljenih faksova dodavati datum, vrijeme, telefonski broj pošiljatelja i broj stranice.
	Privatno primanje	Svijetli Isključeno*	Postavljanje značajke <b>Privatno primanje</b> na <b>Svijetli</b> zahtijeva postavljanje lozinke uređaja. Nakon postavljanja lozinke postavljene su sljedeće opcije: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uključena je značajka <b>Privatno primanje</b>.</li> <li>• Stari faksovi su izbrisani iz memorije.</li> <li>• Fax forwarding (Prosljeđivanje faksa) je postavljeno na <b>Isključeno</b> i ne može se mijenjati.</li> <li>• Svi dolazni faksovi se spremaju u memoriju.</li> </ul>
	Potvrda broja faksa	Svijetli Isključeno*	Potvrdite ispravnost broja faksa njegovim ponovnim unosom.
	Omogući ponovni ispis faksa	Svijetli* Isključeno	Služi za postavljanje hoće li se dolazni faksovi spremati u memoriju radi kasnijeg ponovnog ispisa.
	Trajanje zvana za faks/tel	20* 30 40 70	Određuje vrijeme u sekundama nakon kojeg bi uređaj trebao prekinuti zvonjavu <b>Faks/tel</b> za upozoravanje korisnika na dolazni glasovni poziv.
	Obostrani ispis	Svijetli Isključeno*	Postavlja obostran ispis kao zadani za faksove. <b>NAPOMENA:</b> Ova stavka je dostupna samo za modele s obostranim ispisom.
	Brzina faksiranja	Brzo (V.34)* Srednje (V.17) Sporo (V.29)	Služi za postavljanje dopuštene brzine faksiranja.

## Izbornik Postavljanje sustava

U sljedećoj tablici stavke označene zvjezdicom (\*) su zadane tvorničke postavke.

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Jezik	(Popis dostupnih jezika na zaslonu upravljačke ploče.)			Postavlja jezik na kojemu će upravljačka ploča prikazivati poruke i izvješća o uređaju.
Postavljanje papira	Zadana veličina papira	Letter		Postavlja veličinu za ispis internih izvješća, faksova ili za zadatke ispisa čija veličina nije navedena.
		A4		
		Legal		
	Zadana vrsta papira	Navodi dostupne vrste papira.		Postavlja vrstu za ispis internih izvješća, faksova ili za zadatke ispisa čija vrsta nije navedena.
	Ladica 1	Vrsta papira Veličina papira		S popisa dostupnih formata i vrsta odaberite zadani format i vrstu za ladicu 1.
	Ladica 2	Vrsta papira Veličina papira		S popisa dostupnih formata i vrsta odaberite zadani format i vrstu za ladicu 2.
	Akcija ako nema papira	Čekaj zauvijek* Odustani Premosti		<p>Određuje način na koji uređaj reagira kada zadatak ispis zahtijeva vrstu ili veličinu papira koja nije dostupna ili kada je odabrana ladica prazna.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Čekaj zauvijek:</b> Uređaj čeka da umetnete odgovarajući papir.</li> <li>• <b>Premosti:</b> Ispis na drugoj veličini papira nakon navedene odgode.</li> <li>• <b>Odustani:</b> Automatsko poništavanje zadatka ispisa nakon navedene odgode.</li> <li>• Odaberete li stavku <b>Premosti</b> ili <b>Odustani</b>, odzivnici na upravljačkoj ploči od vas će tražiti unos broja sekundi za odgodu.</li> </ul>
Kvaliteta ispisa	Baždarenje boje	Kalibriraj sad		Služi za izvođenje pune kalibracije.
		Baždarenje prilikom uključivanja		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Kalibriraj sad:</b> Odmah izvodi kalibraciju.</li> <li>• <b>Baždarenje prilikom uključivanja:</b> Navedite količinu vremena tijekom kojeg uređaj treba čekati nakon uključivanja i prije kalibracije.</li> </ul>
	Prilagodi poravnanje	Ispis probne stranice		Ovaj izbornik koristite za pomicanje margina od vrha prema dnu i s lijeva na desno kako bi se slika centrirala na stranici. Prije podešavanja tih vrijednosti ispišite probnu stranicu. Ona prikazuje vodilice za poravnavanje u smjeru X i Y tako da možete vidjeti što je potrebno podesiti.

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
		Prilagodi ladicu <X>	Pomak X1 Pomak X2 Pomak Y	Za centriranje slike od jedne strane do druge na listu ispisanom s jedne strane ili za drugu stranu obostrano ispisanog lista koristite postavku <a href="#">Pomak X1</a> .  Za centriranje slike od jedne strane do druge na prvoj stranici obostranog ispisanog lista koristite postavku <a href="#">Pomak X2</a> .  Za centriranje slike od vrha prema dnu stranice koristite postavku <a href="#">Pomak Y</a> .
Energetske postavke	Odgoda mirovanja	15 minuta* 30 minuta 1 sat 2 sata Isključeno 1 minuta		Postavlja trajanje stanje neaktivnosti prije ulaska uređaja u stanje mirovanja. Uređaj automatski izlazi iz stanja mirovanja kada pošaljete zadatak ispisa ili pritisnete gumb upravljačke ploče.  <b>NAPOMENA:</b> Zadana vrijednost za stavku <a href="#">Odgoda mirovanja</a> je 15 minuta.
	Automatsko isključenje	Odgoda isključenja	30 minuta* 1 sat 2 sata 4 sata 8 sata 24 sata Nikad	Odaberite vremensko razdoblje nakon kojeg će se uređaj automatski isključiti.  <b>NAPOMENA:</b> Zadana vrijednost za stavku <a href="#">Odgoda isključenja</a> je 30 minuta.
		Događaji pokretanja	USB zadatak LAN zadatak Bežični zadatak Pritisak gumba	Odaberite želite li da se uređaj pokrene pri primitku svake od ovih vrsta zadataka ili akcija.  Zadana postavka za svaku opciju je <a href="#">Da</a> .
Postavke jačine zvuka	Jačina zvuka za alarm Jačina zvona Jačina zvuka tipki Glasnoća tona telefonske linije			Postavljanje razine jačine zvuka za uređaj. Za svaku postavku jačine zvuka dostupne su sljedeće opcije: <ul style="list-style-type: none"><li>Isključeno</li><li>Tiho</li><li>Srednje*</li><li>Glasno</li></ul>
Vrijeme/datum	(Postavke za format vremena, trenutno vrijeme, format datuma i trenutni datum.)			Postavlja vrijeme i datum uređaja.

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Sigurnost proizvoda	Svijetli Isključeno			Postavlja značajku sigurnosti uređaja. Odaberete li postavku <b>Svijetli</b> , morat ćete unijeti lozinku.
USB Flash pogon	Svijetli Isključeno			Omogućava ili onemogućava ispis izravno s USB priključka na prednjoj strani uređaja.
Onemogućiti faks	Svijetli Isključeno			Omogućava ili onemogućava značajku Faks.
Postavke potrošnog materijala	Spremnik s crnom bojom	Postavke za gotovo praznu tintu	Odzivnik Nastavi* Zaustavi	<p>Određuje kako će se uređaj ponašati kad spremnik s crnom tintom bude gotovo prazan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Odzivnik:</b> Uređaj zaustavlja ispis i daje uputu da zamijenite spremnik za ispis. Možete dati potvrdu i nastaviti ispisivati. Opcija koju korisnik može konfigurirati na uređaju je "Odzivnik za podsjetnik nakon 100, 200, 300 stranica ili nikad". Ova opcija je dodana kao usluga korisnicima i ne jamči da će ispis ovih stranica biti prihvatljive kvalitete.</li> <li>• <b>Nastavi:</b> Uređaj vas upozorava da je spremnik za ispis pri kraju, ali nastavlja s ispisom.</li> <li>• <b>Zaustavi:</b> Uređaj zaustavlja ispis dok ne zamijenite spremnik za ispis.</li> </ul>
		Niska granica	Unos postotka	<p>Pomoću strelica povećajte ili smanjite postotak preostalog ispisnog materijala pri kojem želite da vas uređaj upozori na to da je spremnik za ispis pri kraju.</p> <p>Zadana vrijednost za spremnik s crnom bojom isporučen s uređajem je 27%. Ako umetnete standardni zamjenski spremnik s crnom bojom, zadana vrijednost je 15%. Ako umetnete zamjenski spremnik s crnom bojom visokog kapaciteta, zadana vrijednost je 8%.</p> <p>Ove zadane vrijednosti podrazumijevaju još približno dva tjedna upotrebe prije nego spremnik dosegne vrlo nisku razinu boje.</p>

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Spremnici u boji	Postavke za gotovo praznu tintu	Zaustavi Odzivnik Nastavi Ispiši crno-bijelo*	<p>Postavlja kako će se uređaj ponašati kad neki od spremnika s tintom u boji bude gotovo prazan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Odzivnik:</b> Uređaj zaustavlja ispis i daje uputu da zamijenite spremnik za ispis. Možete dati potvrdu i nastaviti ispisivati. Opcija koju korisnik može konfigurirati na uređaju je "Odzivnik za podsjetnik nakon 100, 200, 300 stranica ili nikad". Ova opcija je dodana kao usluga korisnicima i ne jamči da će ispis ovih stranica biti prihvatljive kvalitete.</li> <li>• <b>Nastavi:</b> Uređaj vas upozorava da je spremnik za ispis pri kraju, ali nastavlja s ispisom.</li> <li>• <b>Ispiši crno-bijelo:</b> Korisnik je konfigurirao uređaj za ispis uz upotrebu samo crne boje kad razina potrošnog materijala u boji dosegne veoma nisku razinu. Potrošni će materijal u boji možda i dalje moći osigurati prihvatljivu kvalitetu ispisa. Za ispis u boji zamijenite potrošni materijal za ispis ili ponovno konfigurirajte uređaj.</li> </ul> <p>Kad zamijenite spremnik u kojem je toner pri kraju, ispis u boji se nastavlja automatski.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zaustavi:</b> Uređaj zaustavlja ispis dok ne zamijenite spremnik za ispis.</li> </ul>
		Niska granica	Cijan Magenta Žuta	<p><b>Unos postotka</b></p> <p>Pomoću strelica povećajte ili smanjite postotak preostalog ispisnog materijala pri kojem želite da vas uređaj upozori na to da je spremnik za ispis pri kraju.</p> <p>Zadana vrijednost za spremnik s tintom u boji isporučen s uređajem je 20%. Za zamjenske spremnike s tintom u boji zadana vrijednost je 10%.</p> <p>Ove zadane vrijednosti podrazumijevaju još približno dva tjedna upotrebe prije nego spremnik dosegne vrlo nisku razinu boje.</p>

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Spremanje podataka za korištenje	Na potr. mat.* Nema u potr. mat.		<p>Uređaj automatski pohranjuje podatke o korištenju spremnika s tintom u boji na internu memoriju. Podatci se mogu pohraniti i na memorijske čipove u spremnicima s tintom. Za pohranu podataka samo na memoriju uređaja odaberite opciju <a href="#">Nema u potr. mat.</a>.</p> <p>Informacije pohranjene na memorijskom čipu spremnika s tintom pomažu tvrtki HP u razvoju novih proizvoda koji će udovoljiti kupčevim zahtjevima za ispis. HP će prikupiti uzorak memorijskih čipova iz spremnika s tintom koji će se vratiti tvrtki HP u sklopu programa besplatnog povrata i recikliranja. Memorijski čipovi iz ovog uzrokovanja očitavaju se i proučavaju kako bi se poboljšali budući proizvodi tvrtke HP.</p> <p>Podaci prikupljeni iz memorijskih čipova spremnika s tintom ne sadrže informacije koje bi se mogle koristiti za identifikaciju korisnika ili određenog uređaja.</p>
Font Courier	Obični Tamni			Postavlja vrijednosti za font Courier.
Kopiranje u boji	Svijetli Isključeno			Omogućava ili onemogućava kopiranje u boji.

## Izbornik Servis

U sljedećoj tablici stavke označene zvjezdicom (\*) su zadane tvorničke postavke.


Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Usluga faksa	Brisanje spremljenih faksova		Briše sve faksove iz memorije.
	Pokreni testiranje faksa		Provodi testiranje rada faksa i provjerava je li telefonski kabel priključen u ispravnu utičnicu te postoji li signal na telefonskoj liniji. Ispisuje se izvješće faksa prikazujući rezultate.
	Ispis T.30 izvješća o praćenju rada	Sada Nikad* U slučaju pogreške Po završetku poziva	Ispisuje ili zakazuje izvješće koje se koristi za rješavanje problema prilikom faksiranja.
	Ispravljanje pogrešaka	Svijetli* Isključeno	Način za popravak pogreške dopušta slanje uređaja u ponovno slanje podataka u slučaju otkrivanja signala pogreške.
	Dnevnik usluge faksa		Dnevnik servisa faksa ispisuje posljednjih 40 unosa u dnevnik faksa.

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Stranica za čišćenje			<p>Čisti uređaj ako se na ispisu pojavljuju mrlje ili drugi tragovi. Postupak čišćenja uklanja prašinu i suvišan toner s puta za papir.</p> <p>Ako je odabrano, uređaj će zatražiti da umetnete obični Letter ili A4 papir u ladicu 1. Dodirnite gumb <b>U redu</b> za pokretanje postupka čišćenja. Pričekajte dok se postupak ne završi. Ispisanu stranicu bacite.</p> <p><b>NAPOMENA:</b> Kod modela koji nemaju mogućnost automatskog obostranog ispisa, uređaj će ispisati prvu stranicu i zatim od vas zatražiti vađenje stranice iz izlaznog spremnika i njeno umetanje u ladicu 1, uz zadržavanje istog usmjerenja.</p>
Brzina USB veze	Visoka* Puna		Postavlja brzinu USB veze za povezivanje s računalom putem USB priključka. Kako bi uređaj zaista radio pri velikoj brzini, postavka za veliku brzinu mora biti omogućena te mora biti povezan s EHCI kontrolerom glavnog računala koji također radi pri velikoj brzini. Ova stavka izbornika također ne odražava trenutnu radnu brzinu uređaja.
Manje savijanje papira	Svijetli Isključeno*		Ako se ispisane stranice stalno savijaju, ovaj opcija postavlja uređaj u način rada koji smanjuje savijanje.
Arhivski ispis	Svijetli Isključeno*		Ako ispisujete stranice koje će biti pohranjene dulje vrijeme, pomoću ove opcije možete postaviti način rada uređaja koji smanjuje razmazivanje tonera i skupljanje prašine.
Kod datuma programskih datoteka			Prikazuje šifru datuma trenutnih programskih datoteka
Vraćanje zadanih postavki			Vraća sve postavke na tvornički zadane vrijednosti
HP Smart Install	Svijetli* Isključeno		<p>Omogućavanje ili onemogućavanje alata HP Smart Install.</p> <p>Onemogućite alat ako se na mrežu želite povezati pomoću Ethernet kabela.</p> <p>Ako ste onemogućili značajku HP Smart Install, za instalaciju softvera upotrijebite instalacijski CD.</p>

## Izbornik Postavljanje mreže

U sljedećoj tablici stavke označene zvjezdicom (\*) su zadane tvorničke postavke.



Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Bežični izbornik  <b>NAPOMENA:</b> Izborniku možete pristupiti i dodiranjem gumba Bežični  na upravljačkoj ploči.	Postavljanje izravnog pristupa bežičnoj mreži	Izravan pristup bežičnoj mreži uključen/isključen	Omogućavanje/onemogućavanje značajke za izravan pristup Wi-Fi bežičnoj mreži.
		Naziv izravnog pristupa bežičnoj mreži	Postavlja izravan Wi-Fi naziv uređaja putem kojega mu možete pristupiti s drugih bežičnih uređaja koji podržavaju izravan Wi-Fi protokol.
		Način rada za izravni pristup bežičnoj mreži	Postavljanje načina rada Izravan Wi-Fi. <ul style="list-style-type: none"> <li>Odaberite opciju <b>Samo ispis</b> (zadana postavka) kako biste omogućili bežični pristup s mobilnog uređaja, ali samo funkcijama uređaja za ispis.</li> <li>Odaberite opciju <b>Otvorena mreža</b> kako biste omogućili bežični pristup s mobilnog uređaja svim funkcijama i postavkama uređaja.</li> </ul>
	Čarobnjak za postavljanje bežične mreže		Navodi vas kroz korake za postavljanje uređaja u bežičnoj mreži
	Wi-Fi zaštićeno postavljanje		Ako vaš bežični usmjerivač podržava ovu značajku, koristite ovu metodu kako biste postavili uređaj na bežičnoj mreži. Ovo je najjednostavnija metoda.
	Pokreni testiranje faksa		Testira bežičnu mrežu i ispisuje izvješće s rezultatima.
Uključi/Isključi bežičnu komunikaciju		Omogućava ili onemogućava značajku bežične mreže.	
Konfiguracija TCP/IP	Automatski*		<b>Automatski:</b> Uređaj automatski konfigurira sve TCP/IP postavke pomoću DHCP, BootP ili AutoIP.
	Ručno		<b>Ručno:</b> Možete ručno konfigurirati IP adrese, masku podmreže i zadani pristupnik. Upravljačka ploča traži da navedete vrijednosti za svaki dio adrese. Uređaj će po dovršenju svake od adresa zatražiti potvrdu adrese prije prelaska na novu. Nakon postavljanja svih triju adresa ponavlja se inicijalizacija mreže.
Automatsko preklapanje signala	Svijetli* Isključeno		Omogućava ili onemogućava korištenje standardnog 10/100 mrežnog kabela kada je uređaj izravno povezan na računalo.
Mrežne usluge	IPv4 IPv6		Omogućava ili onemogućava protokole IPv4 i IPv6. Prema zadanoj postavci omogućena su oba protokola.
Brzina veze	Automatski*		Po potrebi ručno postavlja brzinu veze.
	10T pun		Uređaj će se nakon postavljanja brzine veze automatski ponovno pokrenuti.
	10T pola		
	100TX pun		
	100TX pola		

<b>Stavka izbornika</b>	<b>Stavka podizbornika</b>	<b>Stavka podizbornika</b>	<b>Opis</b>
Odabir HTTPS protokola	Da Ne*		Postavlja uređaj tako da komunicira samo s web-stranicama koje koriste protokol HTTPS.
Vraćanje zadanih postavki			Vraća sve mrežne konfiguracije na njihove tvornički zadane vrijednosti.

# Izbornici određene funkcije

Uređaj sadrži izbornike sa specifičnim funkcijama za kopiranje, faksiranje i skeniranje. Za otvaranje tih izbornika na upravljačkoj ploči dodirnite gumb za pojedinu funkciju.

## Izbornik Kopiranje

Za otvaranje ovog izbornika dodirnite gumb [Kopiranje](#), a zatim dodirnite gumb [Postavke...](#)



**NAPOMENA:** Postavke promijenjene pomoću ovog izbornika će isteći 2 minute nakon dovršenja posljednjeg kopiranja.

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Višestanična kopija			Kopiranje obje strane identifikacijske kartice ili drugih dokumenata malog formata na jednu stranicu lista papira.
<b>NAPOMENA:</b> Ova je stavka dostupna na glavnom zaslonu za <a href="#">Kopiranje</a> . Ne trebate dodirnuti gumb <a href="#">Postavke...</a> kako biste joj pristupili.			
Broj kopija	(1-99)		Služi za određivanje broja kopija
Smanjiti/Povećati	Original=100%*		Služi za određivanje veličine kopije.
	Legal do Letter=78%		
	Legal do A4=83%		
	A4 do Letter=94%		
	Letter do A4=97%		
	Cijela stranica=91%		
	Prilagođavanje stranici		
	2 stranice po listu		
	4 stranice po listu		
	Prilagođeno: 25 do 400%		
Svjetlije/tamnije			Služi za određivanje kontrasta kopije.
Optimiziranje	Opis izvornika	Automatski odabir*	Služi za određivanje sadržaja izvornog dokumenta kako bi kopija najbolje odgovarala izvorniku.
		Miješano	
		Tekst	
		Slika	
Papir	Veličina papira		Služi za određivanje veličine i vrste papira za kopije.
	Vrsta papira		

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Višestanična kopija	Isključeno*	Svijetli	Kada je ova značajka uključena, uređaj će od vas tražiti da na staklo skenere postavite drugu stranicu ili da odredite da je zadatak dovršen.
Zad. razvrstavanje	Svijetli*	Isključeno	Služi za određivanje hoće li se kod zadataka kopiranja koristiti razvrstavanje
Odabir zad. ladice	Automatski odabir*	Ladica 1 Ladica 2	Određuje koja će se ladica koristiti za kopije.
Jednostrano	Jednostrano na jednostrano*	Jednostrano na obostrano Obostrano na jednostrano Obostrano na obostrano	Određuje postavke obostranog ispisa za kopije. <b>NAPOMENA:</b> Ova stavka je dostupna samo za modele s obostranim ispisom.
Probni način rada	Isključeno*	Svijetli	Služi za određivanje hoće li se za kopije koristiti ispis u kvaliteti skice
Podešavanje slike	Svijetlina Kontrast Izoštavanje Uklanjanje pozadine Ujednačavanje boje Sivi tonovi		Služi za podešavanje postavki kvalitete slike za kopije
Definiraj kao nove zadane postavke			Služi za spremanje promjena koje ste izvršili u ovom izborniku kao novih zadanih vrijednosti
Vraćanje zadanih postavki			Vraća tvorničke zadane postavke za ovaj izbornik

## Izbornik Faksiranje

Za otvaranje ovog izbornika dodirnite gumb [Faksiranje](#), a zatim dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Izvešća faksa	Potvrda faksiranja	Za svaki faks Samo za slanje faksa Samo za primanje faksa Nikad*	Određuje hoće li uređaj nakon zadatka faksiranja ispisati izvješće o potvrdi.
	Uključi prvu stranicu	Svijetli* Isključeno	Određuje hoće li uređaj u izvješće uključiti sličicu prve stranice faksa.
	Izvešće o pogrešci faksiranja	Svaka pogreška* Prilikom pogreške u slanju Prilikom pogreške u primanju Nikad	Određuje hoće li uređaj nakon neuspješnog zadatka faksiranja ispisati izvješće.
	Ispis izvješća o posljednjem pozivu		Ispisuje detaljno izvješće o zadnjoj operaciji slanja ili primanja faksova.
	Dnevnik aktivnosti faksa	Ispiši dnevnik sad Automatski ispis dnevnika	<b>Ispiši dnevnik sad:</b> Ispisuje popis faksova koje je uređaj poslao ili primio.  <b>Automatski ispis dnevnika:</b> Automatski ispisuje izvješće nakon svakog zadatka faksiranja.
	Imenik za faksiranje		Ispisuje popis brojeva za brzo biranje postavljenih na uređaju.
	Ispis popisa neželjenih faksova		Ispisuje popis telefonskih brojeva kojima je zabranjeno slanje faksova na ovaj uređaj.
	Ispis izvješća o zaračunavanju		Ispisuje popis šifri obračuna koje su se koristile za izlazne faksove. Ovo izvješće pokazuje koliko je poslanih faksova obračunato svakoj šifri. Ova stavka izbornika pojavljuje se samo ako je uključena značajka izvješća zaračunavanja.
	Ispis svih izvješća faksiranja		Ispisuje sva izvješća vezana uz faksiranje.
Opcije slanja	Pošalji telefaks kasnije		Omoгуćuje slanje faksa u neko kasnije vrijeme.
	Slanje telefaksne poruke		Šalje faks većem broju primatelja.
	Status zadataka faksiranja		Prikazuje nedovršene zadatke faksiranja i omogućuje njihovo poništavanje.

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Rezolucija faksa	Standardna Fina Super fina Fotografska	Postavlja rezoluciju za dokumente koji se šalju. Slike veće rezolucije imaju više točaka po inču (dpi), što znači da pokazuju više detalja. Slike niže rezolucije imaju manje točaka po inču i pokazuju manje detalja, ali je veličina datoteke manja.
Opcije primanja	Ispis privatnih faksova		Ispisuje spremljene faksove kad je uključena značajka za privatno primanje. Ova stavka izbornika pojavljuje se samo ako je uključena značajka za privatno primanje. Uređaj traži unos lozinke za sustav.
	Blokiranje neželjenih faksova	Dodaj broj Izbriši broj Izbriši sve brojeve Ispis popisa neželjenih faksova	Izmjenjuje popis neželjenih faksova. Popis neželjenih faksova može sadržavati do 30 brojeva. Kad uređaj primi poziv s nekog od neželjenih brojeva faksa, briše dolazni faks. Također bilježi neželjeni faks i računovodstvene informacije o zadatku u dnevnik aktivnosti.
	Ponovni ispis faksova		Ispisuje primljene faksove koji su spremljeni u dostupnoj memoriji. Ova je značajka dostupna samo ako ste uključili značajku <a href="#">Omogući ponovni ispis faksa u izborniku</a> <a href="#">Podešavanje faksa</a> .
	Prosljeđivanje faksa	Svijetli Isključeno*	Određuje hoće li uređaj poslati sve primljene faksove na drugi uređaj za faksiranje.
	Pozivanje primanja		Omogućuje uređaju poziv na drugi uređaj za faksiranje koji ima omogućenu značajku za pozivanje primanja.
Postavljanje telefonskog imenika	Pojedinačno postavljanje Postavljanje grupe		Uređuje brojeve za brzo biranje i unose za grupno biranje u imeniku faksa. Uređaj podržava do 120 unosa telefonskog imenika, a oni mogu biti pojedinačni ili grupni.
	Izbriši unos	Briše određeni unos telefonskog imenika.	
	Izbriši sve unose	Brisanje svih unosa iz telefonskog imenika.	

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
	Ispiši izvješće sad	Ispisuje popis svih unosa u telefonskom imeniku za pojedinačno i grupno biranje.	
Promjena zadanih vrijednosti			Služi za otvaranje izbornika <a href="#">Podešavanje faksa</a> .

## Izbornik Skeniranje

Stavka izbornika	Stavka podizbornika	Stavka podizbornika	Opis
Skeniranje na USB pogon	Vrsta datoteke za skeniranje	JPEG .PDF	Skenira dokument i pohranjuje ga kao .PDF datoteku ili .JPEG sliku na USB flash pogonu.
<b>NAPOMENA:</b> Za pristup podizbornicima pritisnite gumb <a href="#">Postavke...</a>	Rezolucija skeniranja	75 dpi 150 dpi 300 dpi	Određuje rezoluciju za skeniranu sliku.  S povećanjem rezolucije povećava se i kvaliteta slike, ali i veličina datoteke.
	Veličina papira za skeniranje	Letter Legal A4	Određuje veličinu stranice za skeniranu datoteku.
	Izvor skeniranja	Uređaj za umetanje dokumenata Plošni skener	Određuje nalazi li se skenirana stranica u uređaju za umetanje dokumenata ili na staklu skenera.
	Prefiks naziva datoteke		Omogućava postavljanje standardnog prefiksa naziva za datoteke zadataka skeniranja.
	Izlazna boja	Boja Crno/bijelo	Određuje hoće li izlazna datoteka skeniranja biti slika u boji ili crno-bijela slika.
	Definiraj kao nove zadane postavke		Spremanje svih promjena koje ste izvršili u ovom izborniku kao novih zadanih vrijednosti.

## USB Flash pogon

Stavka izbornika	Opis
Ispis dokumenata	<p>Ispisuje dokument pohranjen na USB pogonu. Za kretanje kroz dokumente koristite gume sa strelicama. Dodirnite nazive dokumenata koje želite ispisati.</p> <p>Dodirnite zaslon sažetka kako biste promijenili postavke kao što su broj kopija, veličina papira ili vrsta papira.</p> <p>Kada ste spremni za ispis dokumenata dodirnite gumb <a href="#">Ispis</a>.</p>
Odabir i ispis fotografija	<p>Služi za pregled fotografija s USB pogona. Za kretanje kroz fotografije koristite gume sa strelicama. Dodirnite sličicu za pregled za svaku fotografiju koju želite ispisati. Možete podesiti postavke i spremiti promjene kao nove zadane postavke. Kada ste spremni za ispis fotografija dodirnite gumb <a href="#">Ispis</a>.</p>
Skeniranje na USB pogon	<p>Skenira dokument i pohranjuje ga kao .PDF datoteku ili .JPEG sliku na USB flash pogonu.</p>



---

## 3 Softver za Windows

- [Podržani operacijski sustavi i upravljački programi pisača za Windows](#)
- [Odaberite odgovarajući upravljački program pisača za Windows](#)
- [Promjena postavki zadatka ispisa za Windows](#)
- [Uklanjanje upravljačkih programa pisača iz sustava Windows](#)
- [Podržani uslužni programi za Windows](#)
- [Softver za ostale operativne sustave](#)

# Podržani operacijski sustavi i upravljački programi pisača za Windows

Uređaj podržava sljedeće operativne sustave Windows:

## Preporučena instalacija softvera

- Windows XP (32-bitni, Service Pack 2)
- Windows Vista (32-bitni i 64-bitni)
- Windows 7 (32-bitni i 64-bitni)

## Samo upravljački programi za ispis i skeniranje

- Windows 2003 Server (32-bitni, Service Pack 3)
- Windows 2008 Server
- Windows 2008 Server R2

Proizvod podržava sljedeće Windows upravljačke programe za pisač:

- HP PCL 6 (ovo je zadani upravljački program pisača koji se nalazi na CD-u uređaja i u instalacijskom programu HP Smart Install)
- HP Universal Print Driver za Windows Postscript
- HP Universal Print Driver za PCL 5

Upravljački programi pisača uključuju online pomoć s uputama za uobičajene zadatke i opisima tipki, potvrdnih okvira i padajućih popisa upravljačkog programa pisača.



**NAPOMENA:** Više informacija o UPD programu potražite na [www.hp.com/go/upd](http://www.hp.com/go/upd).

## Odaberite odgovarajući upravljački program pisača za Windows

Upravljački programi pisača pružaju pristup značajkama uređaja i omogućuju računalu komunikaciju s uređajem (pomoću jezika pisača). Sljedeći upravljački programi pisača dostupni su na [www.hp.com/go/LJColorMFPM375\\_software](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375_software) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475\\_software](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475_software).

### Upravljački program HP PCL 6

- Postavljen kao zadani upravljački program. Ovaj će se upravljački program instalirati automatski, osim ako ne odaberete neki drugi.
- Preporuča se za sva Windows okruženja
- Pruža najbolju ukupnu brzinu, kvalitetu ispisa i podršku za uređaj za većinu korisnika
- Razvijen je za povezivanje sa sučeljem Windows Graphic Device Interface (GDI) za najveću brzinu u Windows okruženjima
- Možda nije potpuno kompatibilan sa prilagođenim softverom i softverom drugih proizvođača koji se zasniva na upravljačkom programu PCL 5

<b>Upravljački program HP UPD PS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preporučuje se za ispisivanje prilikom korištenja programa Adobe® ili drugih programa koji intenzivno koriste grafiku</li> <li>• Sadrži podršku za ispisivanje u svrhu postscript emulacije ili za postscript flash fontove</li> </ul>
<b>HP UPD PCL 5</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preporučuje se za uredsko ispisivanje u Windows okruženjima</li> <li>• Kompatibilan s prethodnim PCL verzijama i starijim uređajima HP LaserJet</li> <li>• Najbolji izbor za ispisivanje pomoću prilagođenog softvera ili softvera drugih proizvođača</li> <li>• Najbolji izbor prilikom rada s mješovitim okruženjima koja zahtijevaju da proizvod bude postavljen na PCL 5 (UNIX, Linux, glavno računalo)</li> <li>• Dizajniran za korištenje u poslovnim Windows okruženjima kao jedinstveni upravljački program za korištenje s različitim modelima pisača</li> <li>• Najbolji za ispisivanje na više modela pisača s prijenosnog Windows računala</li> </ul>
<b>HP UPD PCL 6</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preporučuje se za ispis u svim Windows okruženjima</li> <li>• Omogućuje ukupnu brzinu, kvalitetu ispisa i podršku za značajke pisača za većinu korisnika</li> <li>• Razvijen kako bi odgovarao Windows grafičkom sučelju uređaja (GDI) za optimalnu brzinu u Windows okruženjima</li> <li>• Možda nije sasvim kompatibilan s prilagođenim rješenjima i rješenjima treće strane na temelju PCL5</li> </ul>

## HP Universal Print Driver (UPD)

HP univerzalni upravljački program pisača (UPD) za Windows jedan je upravljački program koji vam daje neposredan pristup gotovo svim HP LaserJet uređajima, s bilo koje lokacije, bez potrebe za preuzimanjem dodatnih upravljačkih programa. Temelji se na dokazanoj HP tehnologiji upravljačkih programa pisača i temeljito je testiran u kombinaciji s mnogim programima. Radi se o moćnom rješenju koje je u radu stabilno i konzistentno.

HP UPD izravno komunicira sa svakim HP uređajem, prikuplja informacije o konfiguraciji i prilagođava korisničko sučelje radi prikaza jedinstvenih dostupnih značajki uređaja. Automatski omogućuje značajke koje su dostupne uređaju, poput obostranog ispisa i klamanja, tako da ih ne morate omogućavati ručno.

Više informacija potražite na [www.hp.com/go/upd](http://www.hp.com/go/upd).

## UPD instalacijski načini rada

---

### Tradicionalni način rada

- Ovaj način rada upotrijebite ako upravljački program instalirate s CD-a na jedno računalo.
- Kada ga instalirate s CD-a isporučenog uz uređaj, UPD radi kao tradicionalni upravljački programi pisača. Funkcionira s određenim uređajem.
- Ako koristite ovaj način rada, UPD morate zasebno instalirati na svako računalo i za svaki uređaj.

---

### Dinamički način rada

- Kako biste koristili ovaj način rada, UPD preuzmite s Interneta. Vidi [www.hp.com/go/upd](http://www.hp.com/go/upd).
  - Dinamički način rada omogućuje vam korištenje jedne instalacije dinamičkog programa da biste mogli ispisivati na HP uređajima na bilo kojoj lokaciji.
  - Ovaj način rada upotrijebite ako instalirate UPD za radnu skupinu.
-

# Promjena postavki zadatka ispisa za Windows

## Prioritet postavki za ispis

Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:



**NAPOMENA:** Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

- **Dijaloški okvir Page Setup (Postavke stranice):** Pritisnite **Page Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Ovdje promijenjene postavke mijenjaju postavke promijenjene bilo gdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis):** Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojem radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru (Ispis) **Print** imaju nižu razinu prioriteta i neće poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Dijaloški okvir Printer Properties (Svojstva pisača) (upravljački program pisača):** Pritisnite **Properties** (Svojstva) u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) kako biste otvorili upravljački program pisača. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Printer Properties** (Svojstva pisača) ne poništavaju postavke ni u jednom drugom dijelu softvera za ispis. Većinu postavki ispisa možete promijeniti ovdje.
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača:** Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, *osim ako* su postavke promijenjene u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).
- **Postavke upravljačke ploče pisača:** Postavke promijenjene na upravljačkoj ploči pisača imaju nižu razinu prioriteta od promjena napravljenih bilo gdje drugdje.

## Promjena postavki za sve zadatke ispisa dok se program ne zatvori

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite upravljački program, a zatim pritisnite **Properties** (Svojstva) ili **Preferences** (Preference).

Koraci se mogu razlikovati; ovo je postupak koji se najčešće koristi.

## Promjena zadanih postavki za sve zadatke ispisa

1. **Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na zadanom prikazu izbornika Start):** Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi).

**Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na klasičnom prikazu izbornika Start):** Pritisnite **Start**, zatim **Settings** (Postavke), a zatim **Printers** (Pisači).

**Windows Vista:** Pritisnite **Start**, zatim **Control Panel** (Upravljačka ploča), te u kategoriji za **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač).

**Windows 7:** Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Devices and Printers** (Uređaji i pisači).

2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Printing Preferences** (Preference ispisa).

## Promjena konfiguracijskih postavki uređaja

1. **Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na zadanom prikazu izbornika Start):** Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi).

**Windows XP, Windows Server 2003 i Windows Server 2008 (na klasičnom prikazu izbornika Start):** Pritisnite **Start**, zatim **Settings** (Postavke), a zatim **Printers** (Pisači).

**Windows Vista:** Pritisnite **Start**, zatim **Control Panel** (Upravljačka ploča), te u kategoriji za **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač).

**Windows 7:** Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Devices and Printers** (Uređaji i pisači).

2. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva) ili **Printer properties** (Svojstva pisača).
3. Pritisnite karticu **Device Settings** (Postavke uređaja).

# Uklanjanje upravljačkih programa pisača iz sustava Windows

## Windows XP

1. Pritisnite gumb **Start**, a zatim stavku **Pisači i faksovi**.
2. Pronađite uređaj na popisu i pritisnite ga desnom tipkom miša, a zatim odaberite stavku **Izbriši**.
3. U izborniku **Datoteka** odaberite stavku **Svojstva poslužitelja**. Otvorit će se dijaloški okvir **Svojstva poslužitelja za ispis**.
4. Odaberite karticu **Upravljački programi** i s popisa odaberite upravljački program koji želite ukloniti.
5. Odaberite gumb **Ukloni**, a zatim odaberite **Da** kako biste potvrdili uklanjanje.

## Windows Vista

1. Pritisnite gumb **Start**, a zatim stavku **Upravljačka ploča**.
2. U grupi **Hardver i zvuk** odaberite stavku **Pisač**.
3. Pronađite uređaj i pritisnite ga desnom tipkom miša, odaberite stavku **Izbriši**, a zatim odaberite gumb **Da** kako biste potvrdili uklanjanje.
4. U izborniku **Datoteka** odaberite stavku **Svojstva poslužitelja**. Otvorit će se dijaloški okvir **Svojstva poslužitelja za ispis**.
5. Odaberite karticu **Upravljački programi** i s popisa odaberite upravljački program koji želite ukloniti.
6. Odaberite gumb **Ukloni**, a zatim odaberite **Da** kako biste potvrdili uklanjanje.

## Windows 7

1. Pritisnite gumb **Start**, a zatim stavku **Uređaji i pisači**.
2. Pronađite i odaberite uređaj s popisa.
3. Odaberite gumb **Ukloni uređaj** koji se nalazi pri vrhu dijaloškog okvira, a zatim odaberite gumb **Da** kako biste potvrdili uklanjanje.
4. Odaberite gumb **Svojstva poslužitelja za ispis** koji se nalazi pri vrhu dijaloškog okvira, a zatim odaberite karticu **Upravljački programi**.
5. Odaberite uređaj s popisa, a zatim pritisnite gumb **Ukloni**.
6. Odaberite kako biste izbrisali samo upravljački program i/ili softverski paket s upravljačkim programom, a zatim odaberite gumb **OK**

## Podržani uslužni programi za Windows

- HP Web Jetadmin
- HP ugrađeni web-poslužitelj
- HP ePrint

## Ostale komponente i uslužni programi operativnog sustava Windows

- HP Smart Install — automatska instalacija sustava za ispis
- Online web-registracija
- HP LaserJet Scan
- Slanje faksa s računala
- HP Device Toolbox
- Deinstalacija softvera HP
- Centar za podršku i učenje tvrtke HP
- Ponovna konfiguracija vašeg HP uređaja
- Čarobnjak HP Fax Setup Wizard za postavljanje faksa
- Program HP Customer Participation za korisničku podršku

## Softver za ostale operativne sustave

Operativni sustav	Softver
UNIX	Za HP-UX i Solaris mreže idite na <a href="http://www.hp.com/support/net_printing">www.hp.com/support/net_printing</a> kako biste preuzeli HP Jetdirect instalacijski program pisača za UNIX. Upravljačke programe za Unix potražite na <a href="http://www.hp.com/pond/modelscripts/index2">www.hp.com/pond/modelscripts/index2</a> .
Linux	Više informacija potražite na <a href="http://www.hp.com/go/linuxprinting">www.hp.com/go/linuxprinting</a> .



---

## 4 Korištenje proizvoda s Mac računalima

- [Softver za Mac](#)
- [Ispis s Mac računala](#)
- [Korištenje značajke AirPrint](#)
- [Faksiranje s Mac računala](#)
- [Skeniranje s Mac računalom](#)
- [Rješavanje problema sa sustavom Mac](#)

# Softver za Mac

## Podržani operacijski sustavi i upravljački programi pisača za Mac

Uređaj podržava sljedeće operacijske sustave Mac:

- Mac OS X 10.5 i 10.6

 **NAPOMENA:** Procesori PPC i Intel® Core™ podržani su za Mac OS X 10.5 i novije verzije. Procesori Intel Core podržani su za Mac OS 10.6.

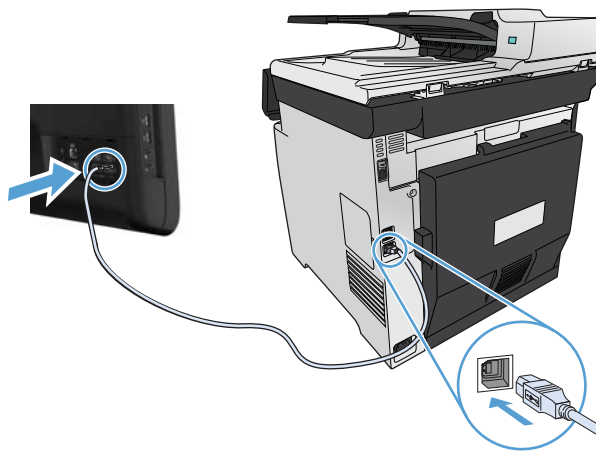
HP LaserJet instalacijski program uključuje PostScript® opisne datoteke za pisač (PPD), dijaloške ekstenzije za pisač (PDE) te program HP Utility za korištenje s računalima i sustavom Mac OS X. PPD i PDE datoteke za HP pisač u kombinaciji s ugrađenim upravljačkim programima Apple PostScript omogućavaju sve funkcije ispisa i pristup posebnim značajkama HP pisača.

## Instaliranje softvera za računala s operativnim sustavom Mac

### Instaliranje softvera za Mac računala priključna izravno na uređaj

Uređaj podržava spajanje putem USB 2.0 veze. Koristite USB kabel vrste A do B. HP preporuča upotrebu kabela od maksimalno 2 metra.

1. Priključite USB kabel na proizvod i računalo.

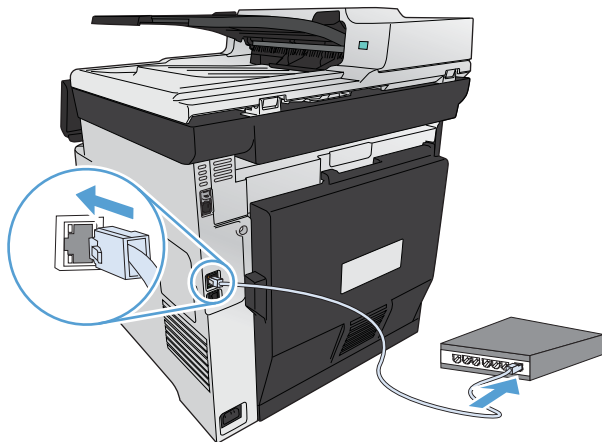


2. Instalirajte programe s CD-a.
3. Pritisnite ikonu HP instalacijskog programa i pratite upute na zaslonu.
4. Na zaslonu Čestitamo pritisnite gumb **U redu**.
5. Ispišite stranicu iz bilo kojeg programa da biste provjerili je li softver za ispis ispravno instaliran.

## Instaliranje softvera za računala s operativnim sustavom Mac na ožičenoj mreži

### Konfiguracija IP adrese

1. Mrežni kabel priključite na uređaj i na mrežu.



2. Prije nastavka pričekajte 60 sekundi. U tom će vremenskom razdoblju mreža prepoznati uređaj i dodijeliti mu IP adresu ili naziv glavnog računala.

### Instaliranje softvera

1. Instalirajte programe s CD-a. Kliknite ikonu proizvoda i slijedite zaslonske upute.
2. Ispišite stranicu iz bilo kojeg programa kako biste provjerili je li softver ispravno instaliran.

## Instaliranje softvera za računala s operativnim sustavom Mac na bežičnoj mreži

Prije instaliranja softvera proizvoda uređaj ne smije biti povezan s mrežom putem mrežnog kabela. Provjerite je li vaše Mac računalo spojeno na bežičnu mrežu u koju namjeravate spojiti uređaj.

Uređaj na bežičnu mrežu spojite koristeći jedan od navedenih postupaka.

- [Povezivanje uređaja s bežičnom mrežom koja koristi WPS putem izbornika na upravljačkoj ploči](#)
- [Povezivanje uređaja s bežičnom mrežom putem USB kabela.](#)

Ako vaš usmjerivač podržava Wi-Fi zaštićeno postavljanje (WPS), uređaj dodajte u mrežu putem te metode. To je najjednostavniji način za postavljanje uređaja u bežičnu mrežu.




**NAPOMENA:** Apple AirPort bežični usmjerivači ne podržavaju postavljanje putem gumba WPS.

Ako vaš bežični usmjerivač ne podržava Wi-Fi zaštićeno postavljanje (WPS), pribavite mrežne postavke usmjerivača od administratora sustava ili ispunite sljedeće zadatke:

- Pribavite naziv bežične mreže ili zadani naziv mreže (SSID).
- Pribavite lozinku ili enkripcijski ključ za bežičnu mrežu.

## Povezivanje uređaja s bežičnom mrežom koja koristi WPS putem izbornika na upravljačkoj ploči

1. S prednje strane uređaja pritisnite gumb za uključivanje i isključivanje značajki bežične tehnologije. Provjerite je li se na zaslonu upravljačke ploče prikazala stavka **Bežični izbornik**. Ako se nije otvorila, pratite sljedeće korake:
  - a. Pritisnite gumb **U redu** na upravljačkoj ploči kako biste otvorili izbornike.
  - b. Otvorite sljedeće izbornike:
    - Postavljanje mreže
    - Bežični izbornik
2. Odaberite stavku **Wi-Fi zaštićeno postavljanje**.
3. Postavljanje možete dovršiti na neki od sljedećih načina:
  - **Pushbutton** (Gumb za pokretanje): Odaberite opciju **Gumb za pokretanje** i pratite upute na upravljačkoj ploči. Uspostavljanje bežične mreže može potrajati nekoliko minuta.
  - **PIN**: Odaberite opciju **Generiraj PIN**. Uređaj generira jedinstveni PIN koji morate unijeti u zaslon s postavkama bežičnog usmjerivača. Uspostavljanje bežične mreže može potrajati nekoliko minuta.
4. Na računalu otvorite izbornik Apple , pritisnite izbornik **System Preferences (Preference sustava)** i pritisnite ikonu **Print & Fax (Ispis i faksiranje)**.
5. Kliknite simbol (+) u donjem lijevom uglu stupca **Nazivi pisača**.

Mac OS X prema zadanoj postavci koristi metodu Bonjour za pronalazak uređaja u lokalnoj mreži i dodavanje uređaja na skočni izbornik pisača. Ova je metoda najbolja u većini situacija. Ako Mac OS X ne može pronaći HP-ov upravljački program za pisače, prikazat će se poruka o pogrešci. Ponovno instalirajte softver.
6. Ispišite stranicu iz bilo kojeg programa kako biste provjerili je li softver ispravno instaliran.



**NAPOMENA:** Ako ovaj način nije uspješan, probajte metodu korištenja bežične mreže pomoću USB kabela.

## Povezivanje uređaja s bežičnom mrežom putem USB kabela.

Ako vaš bežični usmjerivač ne podržava WiFi zaštićeno postavljanje (WPS), koristite ovu metodu kako biste postavili proizvod na bežičnoj mreži. Kad za prijenos postavki koristite USB kabel, postavljanje bežične veze je lakše. Kad dovršite postavljanje, možete iskopčati USB kabel i koristiti bežičnu vezu.

1. Umetnite CD sa softverom u računalni CD pogon.
2. Slijedite upute na zaslonu. Kad se to od vas zatraži, odaberite opciju **Konfiguriranje uređaja za bežičnu mrežu**. Kad se to od vas zatraži, priključite USB kabel na proizvod.



**OPREZ:** Ne priključujte USB kabel dok program za instalaciju to ne zatraži od vas.

3. Kad se instalacija dovrši, ispišite stranicu s konfiguracijom kako biste provjerili da li proizvod ima SSID naziv.
4. Ispišite stranicu iz bilo kojeg programa kako biste provjerili je li softver ispravno instaliran.

## Uklanjanje upravljačkog programa pisača iz operacijskog sustava Mac

Za uklanjanje softvera potrebne su administratorske ovlasti.

1. Otvorite **System Preferences** (Preference sustava).
2. Odaberite **Print & Fax** (Pisači i faksovi).
3. Označite uređaj.
4. Pritisnite simbol minus (-).
5. Kako biste uklonili red čekanja na ispis, pritisnite gumb **Brisanje pisača**.

---


 **NAPOMENA:** Ako želite ukloniti sav softver povezan s projektom, upotrijebite HP uslužni program za deinstaliranje iz grupe programa **Hewlett-Packard**.

---

## Prednost za postavke ispisa za Mac računala

Mijenja na postavke ispisa koje su prioritetne ovisno o tome gdje su napravljene promjene:

---

 **NAPOMENA:** Nazivi naredbi i dijaloških okvira mogu varirati ovisno o vašem programu.

---

- **Page Setup dialog box** (Dijaloški okvir za postavljanje stranice): Odaberite **Page Setup** (Postavljanje stranice) ili sličnu naredbu iz izbornika **File** (Datoteka) programa u kojemu radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke koje ovdje promijenite mogle bi isključiti postavke koje ste promijenili negdje drugdje.
- **Dijaloški okvir Print (Ispis):** Pritisnite **Print** (Ispis), **Print Setup** (Postavke stranice) ili sličnu naredbu u izborniku **File** (Datoteka) u programu u kojemu radite kako biste otvorili ovaj dijaloški okvir. Postavke promijenjene u dijaloškom okviru **Print** (Ispis) imaju nižu razinu prioriteta i neće poništiti promjene napravljene u dijaloškom okviru **Page Setup** (Postavke stranice).
- **Zadane postavke upravljačkog programa pisača:** Zadane postavke upravljačkog programa pisača određuju postavke korištene u svim zadacima ispisa, *osim ako* su postavke promijenjene u dijaloškim okvirima **Page Setup** (Postavke stranice), **Print** (Ispis) ili **Printer Properties** (Svojstva pisača).
- **Postavke upravljačke ploče pisača:** Postavke promijenjene na upravljačkoj ploči pisača imaju nižu razinu prioriteta od promjena napravljenih bilo gdje drugdje.

## Promjena postavki upravljačkog programa pisača za Mac

### Promjena postavki za sve zadatke ispisa dok se program ne zatvori


1. U izborniku **Datoteka** pritisnite gumb **Ispis**.
2. Promijenite željene postavke iz raznih izbornika.

### Promjena zadanih postavki za sve zadatke ispisa

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite gumb **Ispis**.
2. Promijenite željene postavke iz raznih izbornika.
3. U izborniku **Presets (Unaprijed definirano)** pritisnite opciju **Spremi kao...** i upišite naziv za prethodnu postavku.

Ove postavke se spremaju u izborniku **Presets (Unaprijed definirano)**. Za korištenje novih postavki morate odabrati spremljenu prethodnu postavku svaki put kad otvorite program i ispisujete.

### Promjena konfiguracijskih postavki uređaja

1. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **System Preferences (Preference sustava)**, a zatim pritisnite ikonu **Print & Fax (Ispis i faksiranje)**.
2. Odaberite uređaj iz lijeve strane prozora.
3. Pritisnite gumb **Options & Supplies (Opcije i potrošni materijal)**.
4. Pritisnite karticu **Driver (Upravljački program)**.
5. Konfigurirajte instalirane opcije.

## Softver za Mac računala

### HP Utility za Mac

Koristite HP Utility za postavljanje značajki uređaja koje nisu dostupne u upravljačkom programu pisača.

Možete koristiti HP Utility kada je uređaj spojen USB kabelom ili kada je spojen na TCP/IP mrežu.

### Otvorite HP Utility

- ▲ Na radnoj površini pritisnite **HP Utility**.

**ILI**

U izborniku **Aplikacije** otvorite mapu Hewlett Packard, a zatim pritisnite **HP Utility**.

## Značajke programa HP Utility

Softver HP Utility koristite za izvođenje sljedećih zadataka:

- Dobivanje informacija o statusu potrošnog materijala.
- Dobivanje informacija o uređaju, kao što su verzija programskih datoteka i serijski broj.
- Ispišite stranicu s konfiguracijom.
- Za uređaje povezane u mrežu na temelju IP adrese, pronađite informacije o mreži i otvorite HP ugrađeni web-poslužitelj.
- Konfiguriranje vrste i veličine papira za ladicu.
- Prijenos datoteka i fontova s računala na uređaj.
- Ažuriranje programskih datoteka uređaja.
- Prikaz stranice s potrošnjom boje.
- Konfiguriranje osnovnih postavki telefaksa.

## Podržani uslužni programi za Mac

### HP ugrađeni web-poslužitelj

Proizvod je opremljen HP ugrađenim web-poslužiteljem, koji omogućuje pristup informacijama o proizvodu i mrežnoj aktivnosti. Pristupite HP ugrađenom web-poslužitelju iz HP uslužnog programa. Otvorite izbornik **Printer Settings (Postavke pisača)**, a zatim odaberite mogućnost **Additional Settings (Dodatne postavke)**.

Ugrađenom HP web-poslužitelju možete pristupiti i iz web-preglednika Safari:

1. Na lijevoj strani alatne trake preglednika Safari odaberite ikonu stranice.
2. Kliknite logotip Bonjour.
3. U popisu pisača dvokliknite ovaj proizvod. Otvara se HP-ov ugrađeni web-poslužitelj.

### HP ePrint

Upotrebom značajke HP ePrint možete ispisivati bilo gdje i bilo kad s mobilnog telefona, prijenosnika i ostalih mobilnih uređaja. HP ePrint radi sa svakim uređajem koji podržava e-poštu. Ako možete slati e-poštu, možete i ispisivati na proizvodu koji podržava HP ePrint. Dodatne pojedinosti potražite na [www.hpeprintcenter.com](http://www.hpeprintcenter.com).



**NAPOMENA:** Za upotrebu značajke HP ePrint proizvod mora biti povezan u mrežu i imati internetski pristup.

HP ePrint u proizvodu je, prema zadanoj postavci, onemogućen. Omogućite ga ovim postupkom.

1. Za otvaranje ugrađenog HP web-poslužitelja upišite IP adresu proizvoda u redak adrese u web-pregledniku.
2. Kliknite karticu **HP Web Services**.
3. Odaberite mogućnost koja omogućuje web-usluge.

## AirPrint

Izravan ispis upotrebom Appleove značajke AirPrint podržan je za iOS 4.2 i novije. Upotrijebite AirPrint za izravan ispis na proizvod s iPada (iOS 4.2), iPhonea (3GS ili noviji) ili iPod toucha (treća generacija ili noviji) u sljedećim programima:

- Pošta
- Fotografije
- Safari
- Odabir aplikacija ostalih proizvođača

Za upotrebu značajke AirPrint proizvod mora biti povezan u bežičnu mrežu. Dodatne informacije o upotrebi značajke AirPrint i proizvodima tvrtke HP koji su s njom kompatibilni potražite na [www.hp.com/go/airprint](http://www.hp.com/go/airprint).




**NAPOMENA:** Za upotrebu značajke AirPrint možda ćete morati nadograditi firmver proizvoda. Posjetite [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475).





# Ispis s Mac računala

## Poništavanje zadatka ispisa s Mac računala

1. Ako se zadatak ispisa upravo ispisuje, poništite ga pritiskom na gumb **Odustani**  na upravljačkoj ploči uređaja.



**NAPOMENA:** Pritiskom na gumb **Odustani**  izbrisat ćete zadatak koji uređaj upravo obrađuje. Ako se odvija više od jednog postupka, pritiskom na gumb **Odustani**  briše se postupak koji se trenutno nalazi na upravljačkoj ploči uređaja.

2. Zadatak možete poništiti i iz programa ili iz reda čekanja na ispis.
  - **Program:** Na računalnom zaslonu će se prikazati dijaloški okvir koji omogućuje prekid ispisa.
  - **Redoslijed ispisa u sustavu Mac:** Otvorite red čekanja na ispis dvostrukim pritiskom na ikonu uređaja u opciji dock. Označite zadatak ispisa, a zatim pritisnite **Delete** (Izbriši).

## Promjena veličine i vrste papira na Mac računalu

1. U softverskom izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. U izborniku **Copies & Pages (Primjerci i stranice)** pritisnite gumb **Page Setup (Postavljanje stranice)**.
3. Odaberite veličinu iz padajućeg izbornika **Paper Size (Veličina papira)** i zatim pritisnite gumb **U redu**.
4. Otvorite izbornik **Finishing (Završna obrada)**.
5. Iz padajućeg popisa **Media-type (Vrsta medija)** odaberite vrstu.
6. Pritisnite gumb **Ispis**.

## Promjena veličine dokumenata ili ispis na papiru prilagođene veličine s Mac računala

### Mac OS X 10.5 i 10.6

Koristite jedan od ovih načina.

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Pritisnite gumb **Page Setup (Postavljanje stranice)**.
3. Odaberite proizvod, a zatim odaberite odgovarajuće postavke za **Paper Size (Veličina papira)** i opcije **Orientation (Orijentacija)**.

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Otvorite izbornik **Rukovanje papirom**.
3. U području **Destination Paper Size (Ciljna veličina papira)** pritisnite okvir **Skaliranje radi prilagodbe veličini papira** i zatim iz padajućeg popisa odaberite veličinu.

## Stvaranje i korištenje prethodnih postavki za ispis s Mac računala

Koristite prethodne postavke za ispis kako biste spremili trenutne postavke upravljačkog programa pisača za ponovno korištenje.

### Stvaranje prethodnih postavki za ispis

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Odaberite upravljački program.
3. Odaberite postavke ispisa koje želite spremi za ponovno korištenje.
4. U izborniku **Presets (Unaprijed definirano)** pritisnite opciju **Spremi kao...** i upišite naziv za prethodnu postavku.
5. Pritisnite gumb **OK (U redu)**.

### Korištenje prethodnih postavki za ispis

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Odaberite upravljački program.
3. U izborniku **Presets (Unaprijed definirano)** odaberite prethodnu postavku za ispis.



**NAPOMENA:** Za korištenje zadanih postavki upravljačkog programa pisača odaberite opciju **standardni**.

## Ispis naslovnice s Mac računala

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Odaberite upravljački program.
3. Otvorite izbornik **Cover Page (Naslovnica)**, a zatim odaberite kamo želite ispisati naslovnicu. Pritisnite ili gumb **Before Document (Prije dokumenta)** ili gumb **After Document (Nakon dokumenta)**.
4. U izborniku **Cover Page Type (Vrsta naslovnice)** odaberite poruku koju želite ispisati na naslovnici.



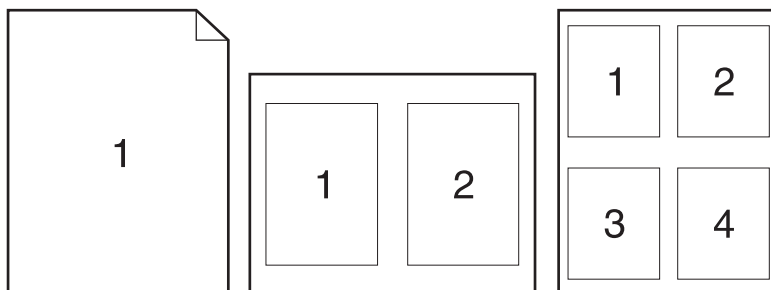
**NAPOMENA:** Za ispis prazne naslovnice odaberite opciju **standardni** u izborniku **Cover Page Type (Vrsta naslovnice)**.

## Korištenje vodenih žigova s Mac računala

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Otvorite izbornik **Watermarks (Vodeni žigovi)**.
3. U izborniku **Mode (Način rada)** odaberite željenu vrstu vodenog žiga. Odaberite opciju **Watermark (Vodeni žig)** za ispis polu-prozirne poruke. Za ispis poruke koja nije prozirna odaberite opciju **Overlay (Sadržaj faksa ispod zaglavlja bez pomicanja)**.

4. U izborniku **Pages (Stranice)** odaberite je li potrebno ispisati vodeni žig na svim stranicama ili samo na prvoj stranici.
5. U izborniku **Text (Tekst)** odaberite standardnu poruku ili odaberite opciju **Prilagođeno** i upišite novu poruku u okvir.
6. Odaberite opcije za preostale postavke.

## Ispis više stranica na jedan list papira s Mac računala



1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Odaberite upravljački program.
3. Otvorite izbornik **Layout (Izgled)**.
4. U izborniku **Pages per Sheet (Stranica po listu)**: odaberite broj stranica koje želite ispisati na svaki list (1, 2, 4, 6, 9 ili 16).
5. U području **Layout Direction** odaberite redoslijed i položaj stranica na listu.
6. U izborniku **Obrubi** odaberite vrstu obruba koju želite ispisati oko svake stranice na listu.

## Ispis na obje strane papira (obostrani ispis) s Mac računalom

### Korištenje automatskog obostranog ispisa

1. Umetnite dovoljno papira u jednu od ladica za zadatak ispisa.
2. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
3. Otvorite izbornik **Layout (Izgled)**.
4. U izborniku **Two-Sided (Obostrano)** odaberite opciju uvezivanja.

### Ručni obostrani ispis

1. Umetnite dovoljno papira u jednu od ladica za zadatak ispisa.
2. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.

3. Otvorite izbornik **Finishing (Završna obrada)**, a zatim pritisnite karticu **Manual duplex (Ručni obostrani ispis)** ili otvorite izbornik **Manual duplex (Ručni obostrani ispis)**.
4. Pritisnite okvir **Manual duplex (Ručni obostrani ispis)** i odaberite opciju uvezivanja.
5. Pritisnite gumb **Ispis**. Slijedite upute u skočnom prozoru koje se pojavljuju na zaslonu računala prije zamjene izlaznog snopa u ladici 1 za ispis drugog dijela.
6. Izvadite prazni papir iz uređaja koji se nalazi u ladici 1.
7. Ispisani snop umetnite licem prema dolje, s donjim rubom prema naprijed u ladicu 1. Drugu stranu *morate* ispisati iz ladice 1.
8. Ako se to od vas zatraži, pritisnite odgovarajući gumb na upravljačkoj ploči za nastavak.

## Postavljanje opcija boje s Mac računala

Ako koristite upravljački program pisača HP Postscript za Mac, **HP EasyColor** tehnologija skenira sve dokumente te automatski podešava sve fotografije s istim poboljšanim rezultatima.

Na sljedećem primjeru, slike na lijevoj strani stvorene su bez korištenja opcije **HP EasyColor**. Slike na desnoj strani prikazuju poboljšanja koja su rezultat korištenja opcije **HP EasyColor**.



Opcija **HP EasyColor** je omogućena prema zadanoj opciji u upravljačkom programu pisača HP Mac Postscript, tako da nećete morati ručno podešavati boje. Za onemogućavanje opcije kako biste mogli ručno podesiti postavke boja, slijedite postupak opisan u nastavku.

1. U izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. Odaberite upravljački program.
3. Otvorite izbornik **Color/Quality Options (Opcije boje/kvalitete)**, a zatim pritisnite potvrdni okvir **HP EasyColor** kako biste uklonili oznaku.
4. Otvorite izbornik **Advanced (Napredno)** ili odaberite odgovarajuću karticu.
5. Podesite individualne postavke za tekst, grafiku i fotografije.


## Korištenje značajke AirPrint

Izravan ispis upotrebom Appleove značajke AirPrint podržan je za iOS 4.2 i novije. Upotrijebite AirPrint za izravan ispis na proizvod s iPada (iOS 4.2), iPhonea (3GS ili noviji) ili iPod toucha (treća generacija ili noviji) u sljedećim programima:

- Pošta
- Fotografije
- Safari
- Odabir aplikacija ostalih proizvođača

Za upotrebu značajke AirPrint proizvod mora biti povezan u mrežu. Dodatne informacije o upotrebi značajke AirPrint i proizvodima tvrtke HP koji su s njom kompatibilni potražite na [www.hp.com/go/airprint](http://www.hp.com/go/airprint).

---

 **NAPOMENA:** Za upotrebu značajke AirPrint možda ćete morati nadograditi firmver proizvoda. Posjetite [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475).

---

# Faksiranje s Mac računala

Za slanje faksa ispisivanjem u upravljački program faksa izvršite sljedeće korake:

1. Otvorite dokument koji želite faksirati.
2. Pritisnite **File** (Datoteka), a zatim pritisnite **Print** (Ispis).
3. Iz skočnog izbornika **Pisač** odaberite redoslijed za ispis faksova koji želite koristiti.
4. U polju **Kopije** prema potrebi podesite broj kopija.
5. U skočnom izborniku **Veličina papira** prema potrebi podesite veličinu papira.
6. U području **Informacije o faksu** unesite broj faksa jednog ili više primatelja.



---

**NAPOMENA:** Želite li upisati predbroj, unesite ga u polje **Predbroj**.

---

7. Pritisnite **Fax** (Faksiranje).

# Skeniranje s Mac računalom

Za skeniranje slika na Mac računalu koristite softver HP Scan.

1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.
2. Otvorite mapu **Aplikacije**, a zatim pritisnite **Hewlett-Packard**. Dvaput pritisnite **HP Scan**.
3. Otvorite izbornik **HP Scan** i pritisnite **Preference**. U skočnom izborniku **Skener** odaberite ovaj uređaj s popisa i pritisnite **Nastavi**.
4. Za upotrebu standardnih postavki kojima dobivate prihvatljive rezultate za slike i tekst pritisnite gumb **Skeniranje**.

Za upotrebu postavki optimiziranih za slike ili tekstualne dokumente odaberite postavku iz skočnog izbornika **Postavke skeniranja**. Za podešavanje postavki pritisnite gumb **Uređivanje**. Kad budete spremni na skeniranje, pritisnite gumb **Skeniranje**.

5. Kako biste skenirali više stranica, učitajte sljedeću stranicu i pritisnite **Skeniranje**. Za dodavanje novih stranica na trenutni popis pritisnite **Dodaj na popis**. Ponavljajte dok ne skenirate sve stranice.
6. Pritisnite gumb **Spremi**, a zatim prijedite na mapu svog računala u koju želite spremiti datoteku.



---

**NAPOMENA:** Kako biste odmah ispisali skenirane slike, pritisnite gumb **Ispis**.

---

## Rješavanje problema sa sustavom Mac

Informacije o rješavanju problema sa sustavom Mac potražite u [Rješavanje problema sa softverom sustava Mac na stranici 273](#).



---

## 5 Priključivanje proizvoda u sustavu Windows


- [Odricanje dijeljenja pisača](#)
- [Pomoću kartice HP Smart Install spojite se na računalo, žičanu ili bežičnu mrežu](#)
- [Povezivanje putem USB veze](#)
- [Povezivanje u mrežu, u sustavu Windows](#)

### Odricanje dijeljenja pisača

HP ne podržava peer-to-peer umrežavanje jer je značajka funkcija Microsoftovog operacijskog sustava, a ne upravljačkih programa HP pisača. Idite na Microsoftovu stranicu na [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).


# Pomoću kartice HP Smart Install spojite se na računalo, žičanu ili bežičnu mrežu


Datoteke za instalaciju softvera nalaze se u memoriji uređaja. Program HP Smart Install koristi USB kabel za prijenos datoteka za instalaciju s uređaja na računalo. Instalacijski program podržava USB veze, kabelske mreže i bežične mreže. Instalira sve datoteke koje su vam potrebne za ispis, kopiranje, skeniranje ili faksiranje. Za korištenje programa HP Smart Install slijedite jedan od postupaka u nastavku, ovisno o vrsti veze.

 **NAPOMENA:** Ako ne želite koristiti program HP Smart Install, umetnite CD isporučen s proizvodom kako biste instalirali softver.


## Program HP Smart Install za izravno povezivanje s operacijskim sustavom Windows (USB)


1. Uključite proizvod.
2. Priključite USB kabel vrste A do B na proizvod i računalo. Pokretanje programa HP Smart Install može potrajati nekoliko minuta.
3. Instalacijski program HP Smart Install automatski će se pokrenuti. Pratite instalacijske upute na zaslonu da biste instalirali softver.

 **NAPOMENA:** Pokretanje programa HP Smart Install može potrajati nekoliko minuta. Ako se HP Smart Install ne pokrene automatski, možda je na računalu onemogućena značajka automatskog pokretanja AutoPlay. Pretražite računalo i dvaput pritisnite pogon s programom HP Smart Install kako biste pokrenuli program.

 **NAPOMENA:** Ako instalacija preko programa HP Smart Install ne uspije, odspojite USB kabel, isključite i ponovno uključite uređaj te umetnite CD isporučen s uređajem u računalo. Slijedite upute na zaslonu. Kabel spojite samo kad softver to od vas zatraži.

## Program HP Smart Install za kabelske mreže sa sustavom Windows

1. Povežite mrežni kabel s uređajem i mrežnim priključkom. Pričekajte nekoliko minuta dok se ne dodijeli IP adresa.
2. Na upravljačkoj ploči uređaja dodirnite gumb za mrežno povezivanje  kako bi se prikazala IP adresa uređaja.
3. Otvorite web-preglednik na računalu te unesite IP adresu u traku za URL adresu kako biste otvorili HP ugrađeni web-poslužitelj. Pritisnite karticu **HP Smart Install** i slijedite upute na zaslonu.

 **NAPOMENA:** Ako instalacija preko programa HP Smart Install ne uspije, u računalo umetnite CD isporučen s proizvodom. Slijedite upute na zaslonu.

## Program HP Smart Install za bežične mreže sa sustavom Windows, 1. način: Korištenje upravljačke ploče uređaja



**NAPOMENA:** Ovaj način koristite samo ako znate SSID i lozinku vaše bežične mreže.

1. Na upravljačkoj ploči uređaja dodirnite gumb za bežično povezivanje . Dodirnite gumb **bežičnog izbornika**, a zatim dodirnite stavku **Čarobnjak za bežično postavljanje**. Slijedite upute kako biste dovršili bežične postavke.
2. Na upravljačkoj ploči uređaja dodirnite gumb statusa bežične veze kako bi se prikazala IP adresa uređaja.
3. Otvorite web-preglednik na računalu te unesite IP adresu u traku za URL adresu kako biste otvorili HP ugrađeni web-poslužitelj. Pritisnite karticu **HP Smart Install** i slijedite upute na zaslonu.

## Program HP Smart Install za bežične mreže sa sustavom Windows, 2. način: Privremeno spojite USB kabel

1. Priključite USB kabel vrste A do B na proizvod i računalo. Pokretanje programa HP Smart Install može potrajati nekoliko minuta.
2. Slijedite upute na zaslonu. Za vrstu instalacije odaberite opciju **Bežična mreža**. Uklonite USB kabel kad se to od vas zatraži.

## Program HP Smart Install za bežične mreže sa sustavom Windows, 3. način: Upotrijebi WPS

1. Na upravljačkoj ploči uređaja dodirnite gumb za bežično povezivanje . Dodirnite gumb **bežičnog izbornika**, a zatim dodirnite stavku **Wi-Fi zaštićeno postavljanje**. Slijedite upute kako biste dovršili bežične postavke.
2. Na upravljačkoj ploči uređaja dodirnite gumb statusa bežične veze kako bi se prikazala IP adresa uređaja.
3. Otvorite web-preglednik na računalu te unesite IP adresu u traku za URL adresu kako biste otvorili HP ugrađeni web-poslužitelj. Pritisnite karticu **HP Smart Install** i slijedite upute na zaslonu.

## Povezivanje putem USB veze

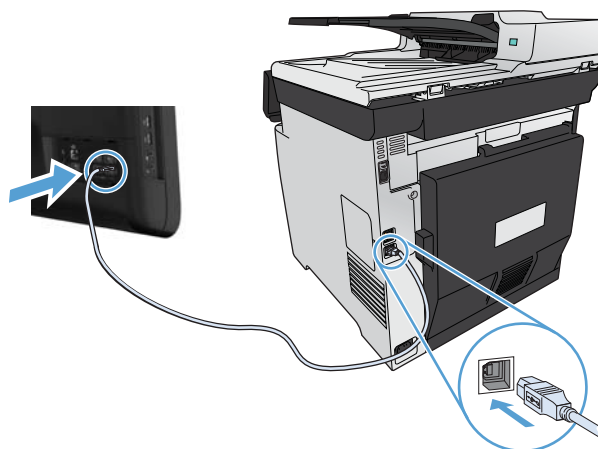
 **NAPOMENA:** Ako ne koristite program HP Smart Install, slijedite ovaj postupak.

Uređaj podržava spajanje putem USB 2.0 veze. Koristite USB kabel vrste A do B. HP preporuča upotrebu kabela od maksimalno 2 metra.

 **OPREZ:** Ne priključujte USB kabel dok softver za instalaciju to ne zatraži od vas.

### Instalacija s CD medija

1. Zatvorite sve otvorene programe na računalo.
2. Instalirajte softver s CD medija i slijedite upute na zaslonu.
3. Kad to od vas zatraži odzivnik, odaberite opciju **Izravno se povežite s ovim računalom putem USB kabela**, a zatim pritisnite gumb **Sljedeće**.
4. Kada softver to zatraži od vas, priključite USB kabel na uređaj i na računalo.



5. Na kraju instalacije pritisnite gumb **Završi**.
6. Na zaslonu **Dodatne opcije** možete instalirati dodatni softver ili pritisnite gumb **Završi**.
7. Ispišite stranicu iz bilo kojeg programa da biste provjerili je li softver za ispis ispravno instaliran.


# Povezivanje u mrežu, u sustavu Windows

## Podržani mrežni protokoli

Kako biste proizvod osposobljen za mrežni rad povezali s mrežom, potrebna je mreža koja koristi jedan ili više od sljedećih protokola.

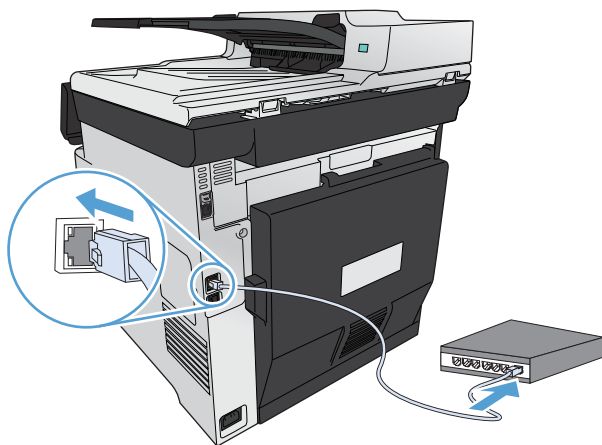
- TCP/IP (IPv4 ili IPv6)
- LPD ispis
- SLP
- WS-Discovery


## Instaliranje uređaja u žičnoj mreži, u sustavu Windows

 **NAPOMENA:** Ako ne koristite program HP Smart Install, slijedite ovaj postupak.

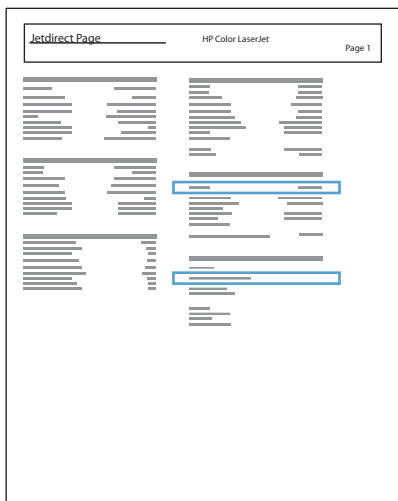
### Dobivanje IP adrese

1. Priključite mrežni kabel u uređaj i u mrežu. Uključite proizvod.



2. Prije nastavka pričekajte 60 sekundi. U tom će vremenskom razdoblju mreža prepoznati uređaj i dodijeliti mu IP adresu ili naziv glavnog računala.
3. Na upravljačkoj ploči proizvoda pritisnite gumb Postavljanje .
4. Dodirnite izbornik [Izveštaja](#), a zatim dodirnite gumb [Konfiguracijski izvještaj](#) za ispis izvješća o konfiguraciji.

5. Na izvješću o konfiguraciji pronađite IP adresu.



## Instaliranje softvera

1. Zatvorite sve programe na računalu.
2. Instalirajte programe s CD-a.
3. Slijedite upute na zaslonu.
4. Kad to od vas zatraži odzivnik, odaberite opciju **Povezivanje putem ožičene mreže**, a zatim pritisnite gumb **Sljedeće**.
5. S popisa dostupnih pisaača odaberite pisaač s odgovarajućom IP adresom.
6. Pritisnite gumb **Završi**.
7. Na zaslonu **Dodatne opcije** možete instalirati dodatni softver ili pritisnite gumb **Završi**.
8. Ispišite stranicu iz bilo kojeg programa da biste provjerili je li softver za ispis ispravno instaliran.

## Instaliranje uređaja u bežičnoj mreži, u sustavu Windows (samo bežični modeli)

 **NAPOMENA:** Ako ne koristite program HP Smart Install, slijedite ovaj postupak.


Prije instaliranja softvera proizvoda uređaj ne smije biti povezan s mrežom putem mrežnog kabela.

Ako vaš bežični usmjerivač ne podržava Wi-Fi zaštićeno postavljanje (WPS), pribavite mrežne postavke usmjerivača od administratora sustava ili ispunite sljedeće zadatke:


- Pribavite naziv bežične mreže ili zadani naziv mreže (SSID).
- Pribavite lozinku ili enkripcijski ključ za bežičnu mrežu.

## Povezivanje uređaja s bežičnom mrežom koja koristi WPS

Ako vaš bežični usmjerivač podržava Wi-Fi zaštićeno postavljanje (WPS), ovo je najjednostavniji način postavljanja proizvoda na bežičnu mrežu.

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja dodirnite gumb Bežični .
2. Dodirnite gumb [Bežični izbornik](#), a potom gumb [Wi-Fi zaštićeno postavljanje](#).
3. Postavljanje možete dovršiti na neki od sljedećih načina:
  - **Pushbutton** (Gumb za pokretanje): Odaberite opciju [Gumb za pokretanje](#) i pratite upute na upravljačkoj ploči. Uspostavljanje bežične mreže može potrajati nekoliko minuta.
  - **PIN**: Odaberite opciju [Generiraj PIN](#) i pratite upute na upravljačkoj ploči. Uređaj generira jedinstveni PIN koji morate unijeti u zaslon s postavkama bežičnog usmjerivača. Uspostavljanje bežične mreže može potrajati nekoliko minuta.


---

 **NAPOMENA:** Ako ovaj način ne uspije, pokušajte koristiti čarobnjak za postavljanje bežične mreže na upravljačkoj ploči uređaja ili pokušajte uspostaviti vezu putem USB kabela.

---

## Povezivanje uređaja s bežičnom mrežom pomoću čarobnjaka za postavljanje bežične mreže

Ako vaš bežični usmjerivač ne podržava Wi-Fi zaštićeno postavljanje (WPS), koristite ovu metodu kako biste postavili proizvod u bežičnoj mreži.

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče uređaja dodirnite gumb Bežični .
2. Dodirnite gumb [Bežični izbornik](#), a potom gumb [Čarobnjak za postavljanje bežične mreže](#).
3. Uređaj traži dostupne bežične mreže i vraća popis naziva mreža (SSIDs). Odaberite SSID naziv za svoj bežični usmjerivač ako se nalazi na popisu. Ako se SSID naziv vašeg bežičnog usmjerivača ne nalazi na popisu, dodirnite gumb [Unesite SSID](#). Kada sustav zatraži unos zaštite mreže, odaberite opciju koju koristi vaš bežični usmjerivač. Na zaslonu upravljačke ploče otvara se tipkovnica.
4. Ako vaš bežični usmjerivač koristi zaštitu WPA, pomoću tipkovnice upišite lozinku.  
Ako vaš bežični usmjerivač koristi zaštitu WEP, pomoću tipkovnice upišite ključ.
5. Dodirnite gumb [U redu](#) i pričekajte da uređaj uspostavi vezu s bežičnim usmjerivačem. Uspostavljanje bežične mreže može potrajati nekoliko minuta.

## Povezivanje uređaja s bežičnom mrežom putem USB kabela.

Ako vaš bežični usmjerivač ne podržava WiFi zaštićeno postavljanje (WPS), koristite ovu metodu kako biste postavili proizvod na bežičnoj mreži. Kad za prijenos postavki koristite USB kabel, postavljanje bežične veze je lakše. Kad dovršite postavljanje, možete iskopčati USB kabel i koristiti bežičnu vezu.

1. Umetnite CD sa softverom u računalni CD pogon.
2. Slijedite upute na zaslonu. Kad se to od vas zatraži, odaberite opciju **Povezivanje putem bežične mreže**. Kad se to od vas zatraži, priključite USB kabel na proizvod.

---

 **OPREZ:** Ne priključujte USB kabel dok program za instalaciju to ne zatraži od vas.

---

3. Kad se instalacija dovrši, ispišite stranicu s konfiguracijom kako biste provjerili da li proizvod ima SSID naziv.
4. Kad se instalacija dovrši, iskopčajte USB kabel.

## Instalacija softvera za bežični proizvod trenutno povezan s mrežom

Ako proizvod već ima IP adresu na bežičnoj mreži, a vi želite instalirati softver proizvoda na računalo, pratite sljedeće korake.

1. Putem upravljačke ploče uređaja ispišite stranicu s konfiguracijom kako biste dobili IP adresu proizvoda.
2. Instalirajte softver s CD-a.
3. Slijedite upute na zaslonu.
4. Kad to od vas zatraži odzivnik, odaberite opciju **Povezivanje putem bežične mreže**, a zatim pritisnite gumb **Sljedeće**.
5. S popisa dostupnih pisača odaberite pisač s odgovarajućom IP adresom.

## Konfiguracija postavki IP mreže u sustavu Windows

### Prikaz ili promjena mrežnih postavki

Za prikaz ili promjenu postavki IP konfiguracije koristite ugrađeni web-poslužitelj.

1. Ispišite konfiguracijsku stranicu i pronađite IP adresu.
  - Ako koristite IPv4, IP adresa sadrži samo znamenke. Format je sljedeći:  
`xxx.xxx.xxx.xxx`
  - Ako koristite IPv6, IP adresa je heksadecimalna kombinacija znakova i znamenki. Ima format sličan ovom:



xxxx : :xxx :xxxx :xxxx :xxxx

2. Za otvaranje ugrađenog web-poslužitelja unesite IP adresu (IPv4) u redak za adresu web-preglednika. Za IPv6 koristite protokol određen web-preglednikom za unos IPv6 adresa.
3. Pritisnite karticu **Networking** (Umrežavanje) kako biste saznali informacije o mreži. Postavke možete promijeniti prema potrebi.

## Postavljanje ili promjena lozinke uređaja

Koristite HP ugrađeni web-poslužitelj kako biste postavili lozinku ili promijenili postojeću lozinku uređaja na mreži.

1. U redak za adresu u pregledniku unesite IP adresu uređaja. Pritisnite karticu **Networking (Umrežavanje)**, a zatim vezu **Security (Sigurnost)**.




**NAPOMENA:** Ako je prethodno postavljena lozinka, na pojavu upita potrebno ju je upisati. Upišite lozinku i pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**.

2. Unesite novu lozinku u okvire **Verify password (Provjera lozinke)** i **New Password (Nova lozinka)**.
3. Za spremanje lozinke pri dnu prozora pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**.

## Ručno konfiguriranje IPv4 TCP/IP parametara s upravljačke ploče

Pomoću izbornika upravljačke ploče ručno postavite IPv4 adresu, masku podmreže i zadani pristupnik.

1. Dodirnite gumb Postavljanje .
2. Pomaknite se do izbornika [Postavljanje mreže](#) i dodirnite ga.
3. Dodirnite izbornik [Konfiguracija TCP/IP](#), a zatim dodirnite gumb [Ručno](#).
4. Pomoću numeričke tipkovnice unesite IP adresu, a zatim dodirnite gumb [U redu](#). Za potvrdu dodirnite gumb [Da](#).
5. Pomoću numeričke tipkovnice unesite masku podmreže, a zatim dodirnite gumb [U redu](#). Za potvrdu dodirnite gumb [Da](#).
6. Pomoću numeričke tipkovnice unesite zadani pristupnik, a zatim dodirnite gumb [U redu](#). Za potvrdu dodirnite gumb [Da](#).

## Postavke brzine veze i obostranog ispisa





**NAPOMENA:** Ove informacije vrijede samo za Ethernet mreže. Ne vrijede za bežične mreže.

Brzina veze i način komunikacije poslužitelja za ispis moraju odgovarati mrežnom koncentratoru. Za većinu okolnosti ostavite uređaj u automatskom načinu rada. Netočne promjene postavki brzine veze i obostranog ispisa mogu onemogućiti komunikaciju pisača s drugim mrežnim uređajima. Ako želite napraviti promjene, upotrijebite upravljačku ploču uređaja.



**NAPOMENA:** Postavka mora biti usklađena s mrežnim uređajem na koji se pokušavate spojiti (mrežno čvorište, preklopnik, pristupnik, usmjerivač ili računalo).

 **NAPOMENA:** Promjene ovih postavki uzrokuju isključivanje i uključivanje uređaja. Promjene izvodite samo kada je uređaj u stanju mirovanja.

1. Dodirnite gumb Postavljanje .
2. Pomaknite se do izbornika [Postavljanje mreže](#) i dodirnite ga.
3. Dodirnite izbornik [Brzina veze](#).
4. Odaberite jednu od sljedećih opcija.

Postavka	Opis
<a href="#">Automatski</a>	Ispisni poslužitelj automatski se konfigurira za najveću brzinu veze i način komunikacije koje mreža omogućuje.
<a href="#">10T pola</a>	10 megabajta u sekundi (Mb/s), naizmjenični prijenos
<a href="#">10T pun</a>	10 Mbps, dvosmjerni prijenos
<a href="#">100TX pola</a>	100 Mbps, naizmjenični prijenos
<a href="#">100TX pun</a>	100 Mbps, dvosmjerni prijenos

5. Dodirnite gumb [U redu](#). Uređaj se isključuje, a zatim uključuje.

---

## 6 Papir i mediji za ispis

- [Razumijevanje potrošnje papira](#)
- [Promjena upravljačkog programa pisača u skladu s vrstom i veličinom papira u sustavu Windows](#)
- [Podržane veličine papira](#)
- [Podržane vrste papira i kapacitet ladice](#)
- [Umetanje papira u ladice](#)
- [Konfiguriranje ladica](#)

## Razumijevanje potrošnje papira

Ovaj uređaj podržava razne vrste papira i drugih medija za ispis. Korištenje papira ili medija za ispis koji nisu u skladu s navedenim smjernicama može uzrokovati lošu kvalitetu ispisa, učestala zaglavljenja te preranu istrošenost uređaja.

Moguće je da s papirima koji su u skladu sa svim smjernicama u ovom priručniku ipak nećete postići zadovoljavajuće rezultate. To može biti posljedica neispravnog rukovanja, neprihvatljivih vrijednosti temperature i/ili vlažnosti, ili nekog drugog čimbenika na koji Hewlett-Packard ne može utjecati.

**⚠ OPREZ:** Korištenje papira ili ispisnih medija koji ne ispunjavaju specifikacije Hewlett-Packarda može izazvati probleme s proizvodom, za što će biti potreban popravak. Takav popravak nije pokriven jamstvom niti servisnim ugovorom Hewlett-Packarda.

- Za najbolje rezultate koristite samo HP papir i medije za ispis dizajnirane za laserske pisaae ili više primjena.
- Nemojte koristiti papir ili medije za ispis namijenjene za tintne pisaae.

**⚠ OPREZ:** Uređaji HP LaserJet koriste grijače pomoću kojih na papiru suhe dijelove tonera povezuju u vrlo precizne točke. Papir za HP laserske pisaae može izdržati takve visoke temperature. Koristite li inkjet papir, moglo bi doći do oštećenja uređaja.

- Tvrtka Hewlett-Packard ne preporučuje korištenje medija drugih marki jer ne može kontrolirati njihovu kvalitetu.

Pri korištenju posebnih vrsta papira ili medija za ispis slijedite navedene smjernice kako biste postigli zadovoljavajuće rezultate. Za postizanje najboljih rezultata postavite vrstu i veličinu papira u upravljačkom programu.


Vrsta medija	Smijete	Ne smijete
Omotnice	<ul style="list-style-type: none"><li>• Držati omotnice na ravnoj površini.</li><li>• Koristiti omotnice na kojima spoj doseže sve do kuta omotnice.</li><li>• Koristiti samoljepljive trake koje su odobrene za korištenje s laserskim pisaaima.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koristiti omotnice koje su naborane, zarezane, zajedno zaglavljene ili na neki drugi način oštećene.</li><li>• Koristiti omotnice koje imaju kopče, spone, prozorčice ili premazane površine.</li><li>• Koristiti samoljepljive listiće ili druge sintetične materijale.</li></ul>
Naljepnice	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koristiti samo one naljepnice između kojih nema razmaka.</li><li>• Koristiti naljepnice koje su izravnote.</li><li>• Koristiti samo pune listove naljepnica.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koristiti naljepnice s naborima, mjehurićima ili oštećene.</li><li>• Ispisivati nepotpune listove naljepnica.</li></ul>

<b>Vrsta medija</b>	<b>Smijete</b>	<b>Ne smijete</b>
Prozirne folije	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristiti samo folije koje su odobrene za korištenje s laserskim pisačima u boji.</li> <li>• Postaviti folije na ravnu površinu nakon njihovog uklanjanja iz proizvoda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristiti prozirne ispisne medije koji nisu odobreni za laserske pisače.</li> </ul>
Papir sa zaglavljem ili tiskanice	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristiti papir sa zaglavljem ili tiskanice koje su odobreni za korištenje s laserskim pisačima.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristiti papir s povišenim ili metalnim zaglavljem.</li> </ul>
Teški papir	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristiti samo težak papir koje je odobren za korištenje s laserskim pisačima i odgovara specifikacijama težine za ovaj proizvod.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristiti papir koji je teži od preporučene specifikacije medija za ovaj proizvod osim ako je to HP papir koji je odobren za korištenje s ovim proizvodom.</li> </ul>
Sjajan ili premazani papir	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristiti sjajan ili premazan papir koji je odobren za korištenje s laserskim pisačima.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristiti sjajan ili premazan papir osmišljen za korištenje s tintnim pisačima.</li> </ul>

# Promjena upravljačkog programa pisača u skladu s vrstom i veličinom papira u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Iz padajućeg popisa **Veličina papira** odaberite veličinu.
5. Iz padajućeg popisa **Vrsta papira** odaberite vrstu papira.
6. Pritisnite gumb **U redu**.

## Podržane veličine papira

 **NAPOMENA:** Da biste dobili najbolje rezultate kod ispisa, odaberite odgovarajuću veličinu papira i utipkajte upravljački program pisača prije pokretanja ispisa.

**Tablica 6-1 Podržane veličine papira i medija za ispis**

Veličina	Dimenzije	Ladica 1	Ladica 2 ili dodatna ladica 3	Automatski obostrani ispis
Letter	216 x 279 mm	✓	✓	✓
Legal	216 x 356 mm	✓	✓	✓
A4	210 x 297 mm	✓	✓	✓
Executive	184 x 267 mm	✓	✓	✓
A5	148 x 210 mm	✓	✓	
A6	105 x 148 mm	✓	✓	
B5 (JIS)	182 x 257 mm	✓	✓	✓
16k	184 x 260 mm			
	195 x 270 mm	✓	✓	
	197 x 273 mm			
8,5 x 13	216 x 330 mm	✓	✓	✓
4 x 6	107 x 152 mm	✓	✓	
5 x 8	127 x 203 mm	✓	✓	
10 x 15 cm	100 x 150 mm	✓	✓	

**Tablica 6-1 Podržane veličine papira i medija za ispis (Nastavak)**

Veličina	Dimenzije	Ladica 1	Ladica 2 ili dodatna ladica 3	Automatski obostrani ispis
Prilagođeno	Najmanje: 76 x 127 mm Najviše: 216 x 356 mm	✓		
Prilagođeno	Najmanje: 102 x 153 mm Najviše: 216 x 356 mm		✓	

**Tablica 6-2 Podržane kuverte i razglednice**

Veličina	Dimenzije	Ladica 1	Ladica 2	Automatski obostrani ispis
Omotnica formata 10	105 x 241 mm	✓	✓	
Omotnica formata DL	110 x 220 mm	✓	✓	
Omotnica formata C5	162 x 229 mm	✓	✓	
Omotnica formata B5	176 x 250 mm	✓	✓	
Omotnica formata Monarch	98 x 191 mm	✓	✓	
Razglednica	100 x 148 mm	✓	✓	
Dvostruka razglednica	148 x 200 mm	✓	✓	

## Podržane vrste papira i kapacitet ladice

**Tablica 6-3 Ladica 1**

Vrsta papira	Težina	Kapacitet <sup>1</sup>	Orijentacija papira
Svaki dan: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Obični</li> <li>• Lagani</li> <li>• Čvrsti</li> <li>• Reciklirani</li> </ul>	60 do 90 g/m <sup>2</sup>	Do 50 listova papira	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice

**Tablica 6-3 Ladica 1 (Nastavak)**

Vrsta papira	Težina	Kapacitet <sup>1</sup>	Orijentacija papira
Za prezentacije: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mat papir, srednje teški do teški</li> <li>• Sjajni papir, srednje teški do teški</li> </ul>	Do 176 g/m <sup>2</sup> (47 lb) <sup>2, 3</sup>	Visina snopa do 5 mm	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Brošura: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mat papir, srednje teški do teški</li> <li>• Sjajni papir, srednje teški do teški</li> </ul>	Do 176 g/m <sup>2</sup> <sup>2, 3</sup>	Visina snopa do 5 mm	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Fotopapir/naslovnica <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mat papir za naslovnice</li> <li>• Sjajni papir za naslovnice</li> <li>• Mat fotografski papir</li> <li>• Sjajni fotografski papir</li> <li>• Razglednica</li> <li>• Kartice</li> </ul>	Do 176 g/m <sup>2</sup> <sup>2, 3</sup>	Visina snopa do 5 mm	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Ostalo: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Folije za laserski ispis u boji<sup>4</sup></li> <li>• Naljepnice<sup>4</sup></li> <li>• Memorandum</li> <li>• Omotnica<sup>4</sup></li> <li>• Unaprijed ispisani</li> <li>• Unaprijed perforirani</li> <li>• U boji</li> <li>• Grubi</li> <li>• Čvrsti<sup>4</sup></li> </ul>		Do 50 listova ili 10 omotnica	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, s gornjim rubom okrenutim prema uređaju

<sup>1</sup> Kapacitet ovisi o masi i debljini papira te uvjetima radne okoline.

<sup>2</sup> Uređaj podržava do 220 g/m<sup>2</sup> (59 lb) za sjajni, sjajni foto-papir i razglednice.

<sup>3</sup> Uređaj za automatski obostrani ispis podržava papir sljedeće težine: 60-160 g/m<sup>2</sup>.

<sup>4</sup> Ova vrsta papira nije podržana za automatski obostrani ispis.



**Tablica 6-4 Ladice 2 i 3**

<b>Vrsta medija</b>	<b>Težina</b>	<b>Kapacitet<sup>1</sup></b>	<b>Orijentacija papira</b>
Svaki dan: <ul style="list-style-type: none"><li>• Obični</li><li>• Lagani</li><li>• Čvrsti</li><li>• Reciklirani</li></ul>	60 do 90 g/m <sup>2</sup>	Do 250 listova papira	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Za prezentacije: <ul style="list-style-type: none"><li>• Mat papir, srednje teški do teški</li><li>• Sjajni papir, srednje teški do teški</li></ul>	Do 163 g/m <sup>2 2</sup>	Visina snopa do 12,5 mm	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Brošura: <ul style="list-style-type: none"><li>• Mat papir, srednje teški do teški</li><li>• Sjajni papir, srednje teški do teški</li></ul>	Do 163 g/m <sup>2 2</sup>	Visina snopa do 12,5 mm	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice
Fotopapir/naslovnica <ul style="list-style-type: none"><li>• Mat papir za naslovnice</li><li>• Sjajni papir za naslovnice</li><li>• Mat fotografski papir</li><li>• Sjajni fotografski papir</li><li>• Razglednica</li><li>• Kartice</li></ul>	Do 163 g/m <sup>2 2</sup> Razglednica: Do 176 g/m <sup>2 2</sup>	Visina snopa do 12,5 mm	Strana na kojoj se ispisuje prema gore, a gornji rub prema stražnjoj strani ladice

**Tablica 6-4 Ladice 2 i 3 (Nastavak)**

Vrsta medija	Težina	Kapacitet <sup>1</sup>	Orijentacija papira
Ostalo:		Do 50 listova ili 10 omotnica	Ispisuje se licem prema gore, s gornjim rubom ili stranom za marku prema stražnjoj strani ladice
<ul style="list-style-type: none"><li>Folije za laserski ispis u boji<sup>3</sup></li><li>Naljepnice<sup>3</sup></li><li>Memorandum</li><li>Omotnica<sup>3</sup></li><li>Unaprijed ispisani</li><li>Unaprijed perforirani</li><li>U boji</li><li>Grubi</li><li>Čvrsti<sup>3</sup></li></ul>			

<sup>1</sup> Kapacitet ovisi o masi i debljini papira te uvjetima radne okoline.

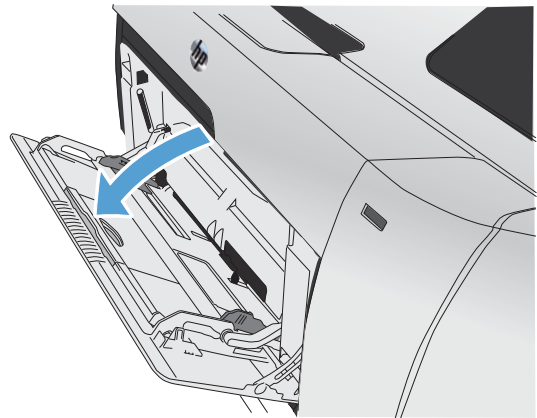
<sup>2</sup> Uređaj za automatski obostrani ispis podržava papir sljedeće težine: 60-160 g/m<sup>2</sup>.

<sup>3</sup> Ova vrsta papira nije podržana za automatski obostrani ispis.

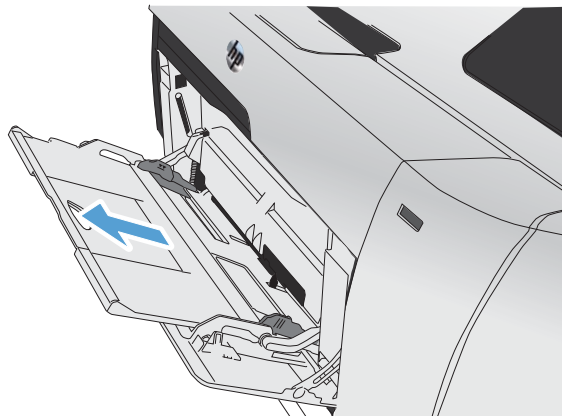
## Umetanje papira u ladice

### Umetanje u ladicu 1

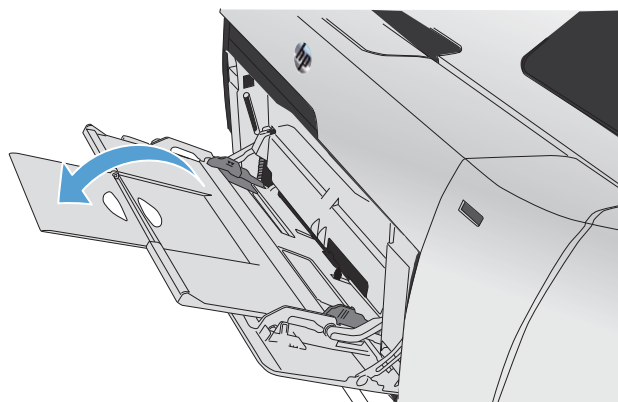
1. Otvorite ladicu 1.



2. Izvucite produžetak ladice.

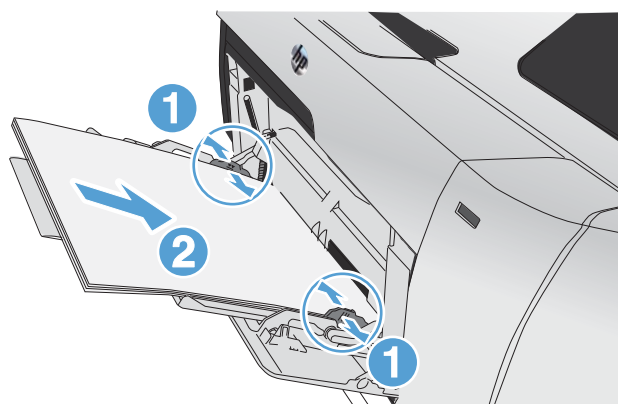


3. Ako umećete duge listove papira, otklopite produžetak ladice.



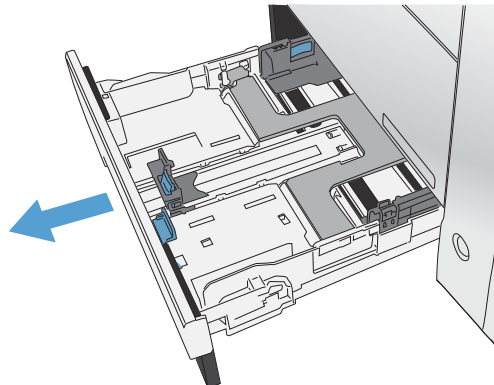
4. Do kraja izvucite vodilice za papir (legenda 1) a zatim umetnite snop papira u ladicu 1 (legenda 2). Prilagodite vodilice za papir veličini papira.

**NAPOMENA:** Smjestite papir u ladicu 1 sa stranom za ispis licem prema gore i gornjim rubom okrenutim prema uređaju.

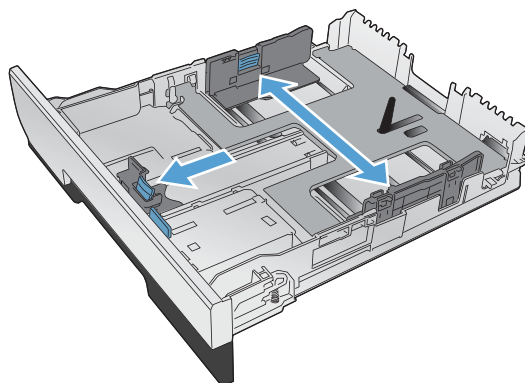


## Umetanje u ladicu 2 ili dodatnu ladicu 3

1. Iz uređaja izvucite ladicu.

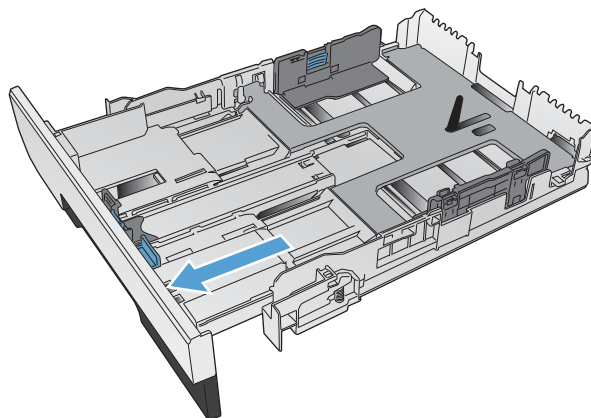


2. Otvorite vodilice za širinu i duljinu papira.

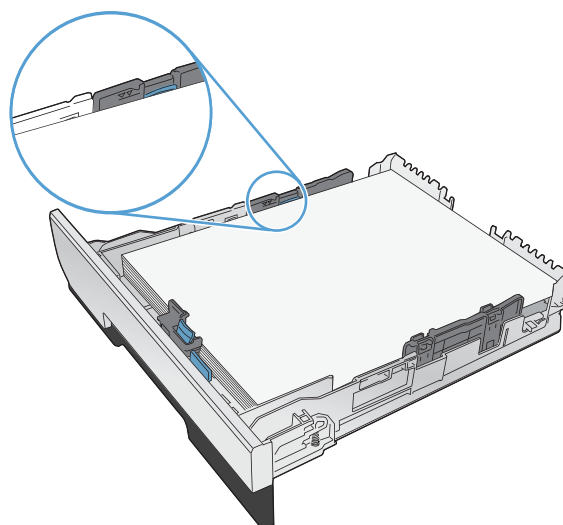


3. Za umetanje papira veličine Legal proširite ladicu pritiskom i zadržavanjem jezičca i istovremeno povucite ladicu prema sebi.

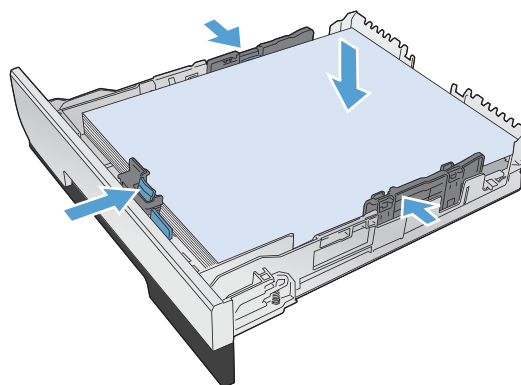
**NAPOMENA:** Kada je u njoj papir veličine Legal, ladicu se izvlači s prednje strane uređaja oko 64 mm (2,5 inča).



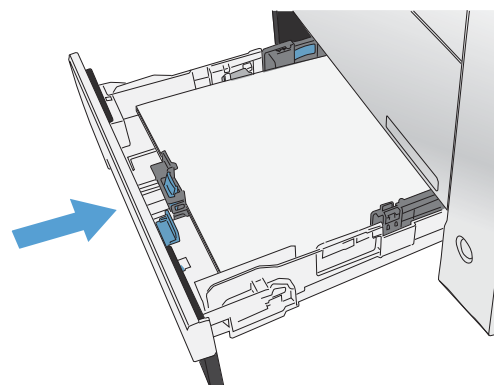
4. Stavite papir u ladicu i provjerite jesu li sva četiri ruba ravna. Namjestite bočne vodilice širine papira tako da su poravnate s oznakom veličine papira na donjoj strani ladice. Namjestite prednje vodilice duljine papira tako da gurnu snop papira sve do stražnjeg dijela ladice.



5. Gurnite papir i provjerite je li snop ispod graničnika s bočne strane ladice.



6. Gurnite ladicu u uređaj.

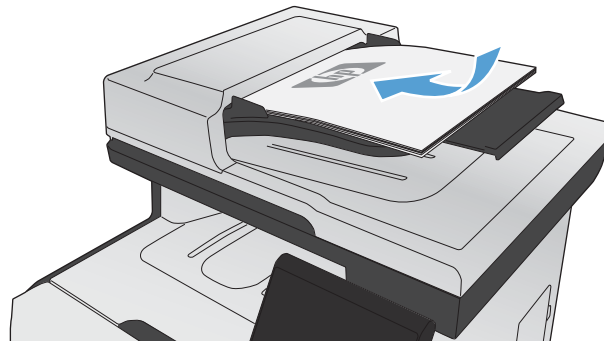


## Punjenje ulagača dokumenata

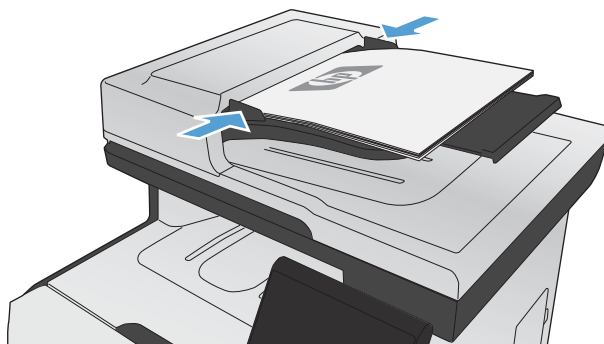
Uređaj za umetanje dokumenata prima do 50 listova debljeg papira od 75 g/m<sup>2</sup>.

**⚠ OPREZ:** Kako ne biste oštetili uređaj, nemojte umetati dokumente koji su zaklamani ili sadrže naljepnice za ispravljanje, korektor ili spajalice. U ulagač dokumenata (ADF) ne umećite niti fotografije, male ili osjetljive dokumente.

1. Umetnite dokumente u ulagač dokumenta licem nagore.



2. Podesite vodilice tako da pristanu uz papir.



# Konfiguriranje ladica

Po zadanoj postavci uređaj vuče papir iz ladice 1. Ako je ladica 1 prazna, proizvod povlači papir iz ladice 2 ili ladice 3 (ako je instalirana). Konfiguriranje ladica na ovom uređaju mijenja postavke topline i brzine kako bi se dobila najbolja kvaliteta za vrstu papira koju koristite. Ako za sve ili većinu zadatak ispisa na uređaju koristite posebni papir, promijenite ovu zadanu postavku na uređaju.

Sljedeća tablica donosi načine postavljanja ladica tako da odgovaraju vašim potrebama za ispis.

Potrošnja papira	Konfiguriranje uređaja	Ispis
Umetnite isti papir u ladicu 1 i u drugu ladicu, a uređaj će povlačiti papir iz jedne ladice ako je druga prazna.	Umetnite papir u ladicu 1. Nije potrebno konfiguriranje ako zadane postavke za veličinu i vrstu nisu promijenjene.	Ispišite zadatak iz softverskog programa.
Povremeno se koristi posebni papir poput papira sa zaglavljem koji se uvlači iz ladice u koju je u pravilu umetnut obični papir.	Umetnite posebni papir u ladicu 1.	Prije slanja zadatka ispisa, u dijaloškom okviru za ispis u softverskom programu odaberite vrstu papira koja se podudara s posebnim papirom umetnutim u ladicu.
U jednoj ladici često koristite posebni papir kao što je teški papir ili papir sa zaglavljem.	Umetnite posebni papir u ladicu 1 i konfigurirajte ladicu za tu vrstu papira.	Prije slanja zadatka ispisa, u dijaloškom okviru za ispis u softverskom programu odaberite vrstu papira koja se podudara s posebnim papirom umetnutim u ladicu.

## Konfiguriranje ladica

1. Provjerite je li uređaj uključen.
2. Učinite nešto od sljedećeg:
  - **Upravljačka ploča:** Otvorite izbornik [Postavljanje sustava](#), zatim otvorite izbornik [Postavljanje papira](#). Odaberite ladicu koju želite konfigurirati.
  - **Ugrađeni web-poslužitelj:** Pritisnite karticu **Settings (Postavke)**, a zatim u lijevom oknu pritisnite **Rukovanje papirom**.
3. Promijenite željenu postavku ladice, a zatim pritisnite [U redu](#) ili [Primijeni](#).





---

# 7 Spremnici za ispis

Informacije u ovom dokumentu podliježu promjenama bez prethodne obavijesti. Za najnovije informacije iz korisničkog priručnika posjetite [www.hp.com/go/LJColorMFPM375\\_manuals](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375_manuals) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475\\_manuals](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475_manuals).

- [Informacije o spremniku tinte](#)
- [Prikaz potrošnog materijala](#)
- [Upravljanje spremnicima za ispis](#)
- [Upute o zamjeni](#)
- [Rješavanje problema s potrošnim materijalom](#)

## Informacije o spremniku tinte

Boja	Broj spremnika	Broj dijela
Zamjenski spremnik s crnom tintom standardnog kapaciteta	305A	CE410A
Zamjenski spremnik s crnom tintom visokog kapaciteta	305X	CE410X
Zamjenski spremnik s cijan tintom	305A	CE411A
Zamjenski spremnik sa žutom tintom	305A	CE412A
Zamjenski spremnik s magenta tintom	305A	CE413A

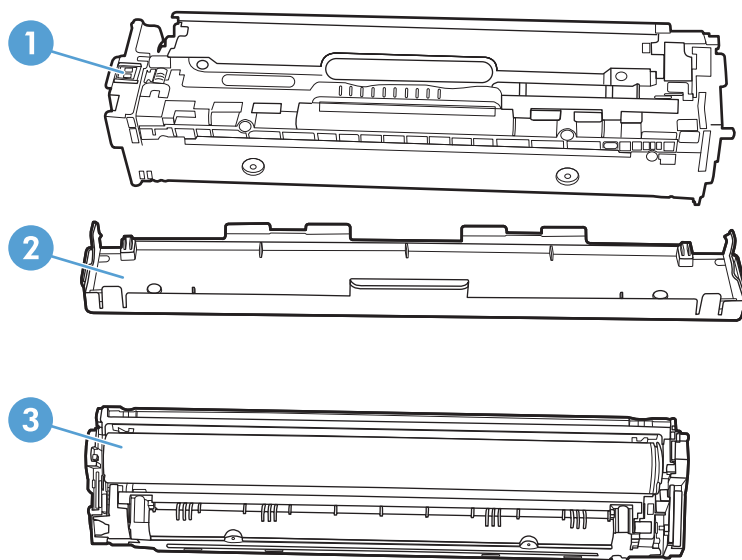
**Dostupnost:** Spremnik s tintom može se umetnuti i izvaditi samo jednom rukom.

**Značajke za očuvanje okoliša:** Reciklirajte spremnike za ispis putem programa povrata i recikliranja HP Planet Partners.

Informacije o potrošnom materijalu potražite na adresi [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

# Prikaz potrošnog materijala

## Prikaz spremnika za ispis



1	Memorijski čip spremnika za ispis
2	Plastični štitnik
3	Bubanj za otiskivanje. Ne dodirujte bubanj za otiskivanje koji se nalazi na dnu spremnika za ispis. Otisci prstiju na bubnju za otiskivanje mogu uzrokovati probleme u kvaliteti ispisa.

# Upravljanje spremnicima za ispis

Pravilno korištenje, pohrana i nadzor uloška za ispis mogu jamčiti visoku kvalitetu ispisa.

## Promjena postavki spremnika za ispis

### Ispis kada spremnik s tintom dođe do kraja predviđenog vijeka trajanja

Poruke vezane za potrošni materijal naći ćete na upravljačkoj ploči uređaja.


- Poruka **<Potrošni materijal> na niskoj razini**—gdje <Potrošni materijal> predstavlja spremnik boje za ispis—prikazuje se kada se približava kraj predviđenog radnog vijeka spremnika za ispis.
- Poruka **<Potrošni materijal> pri kraju** prikazuje se kada stigne predviđeni kraj radnog vijeka spremnika za ispis. Kako bi se osigurala optimalna kvaliteta ispisa, HP preporučuje zamjenu spremnika kada se prikaže poruka **<Potrošni materijal> pri kraju**.

Ako koristite spremnik za ispis koji je pri kraju svojeg procijenjenog vijeka trajanja, mogu se pojaviti problemi u kvaliteti ispisa. Potrošni materijal nije potrebno zamijeniti odmah, osim ako kvaliteta ispisa više nije zadovoljavajuća.



**NAPOMENA:** Upotreba postavke [Nastavi](#) omogućuje ispis i nakon poruke o vrlo niskoj razini bez intervencije korisnika i može dovesti do nezadovoljavajuće kvalitete ispisa.


Kada je spremnik za ispis u boji gotovo prazan, uređaj ispisuje samo u crnoj boji kako bi se spriječili prekidi u primanju faksova. Za konfiguriranje pisača za ispis u boji i korištenje preostalog tonera u spremniku dok se ne potroši do kraja, pratite ove korake:

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče dodirnite gumb Postavljanje .
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - [Postavljanje sustava](#)
  - [Postavke potrošnog materijala](#)
  - [Spremnici u boji](#)
  - [Postavke za gotovo praznu tintu](#)
  - [Nastavi](#)

Kad zamijenite spremnik u kojem je toner pri kraju, ispis u boji se nastavlja automatski.

## Omogućavanje ili onemogućavanje postavke Pri jako niskoj razini na upravljačkoj ploči

Zadane značajke možete omogućiti ili onemogućiti u bilo koje vrijeme i ne trebate ih ponovo omogućavati prilikom umetanja novog spremnika.

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče dodirnite gumb Postavljanje .
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - [Postavljanje sustava](#)
  - [Postavke potrošnog materijala](#)
  - [Spremnik s crnom bojom ili Spremnici u boji](#)
  - [Postavke za gotovo praznu tintu](#)
3. Odaberite jednu od sljedećih mogućnosti:
  - Odaberite opciju [Nastavi](#) kako biste postavili uređaj tako da vas upozori kad je spremnik za ispis pri kraju, ali da nastavi s ispisom.
  - Odaberite opciju [Zaustavi](#) kako biste postavili uređaj da zaustavi ispis (uključujući ispisivanje faksova) dok se ne zamijeni spremnik za ispis.
  - Odaberite opciju [Odzivnik](#) kako biste postavili uređaj da zaustavi ispis (uključujući ispisivanje faksova) i upozori vas da trebate zamijeniti spremnik za ispis. Možete dati potvrdu i nastaviti ispisivati. Opcija koju korisnik može konfigurirati na uređaju je "Odzivnik za podsjetnik nakon 100, 200, 300 stranica ili nikad". Ova opcija je dodana kao usluga korisnicima i ne jamči da će ispis ovih stranica biti prihvatljive kvalitete.
  - Samo na izborniku [Spremnici u boji](#) odaberite [Ispiši crno-bijelo](#) (zadan opcija) kako biste dobili upozorenje kad je spremnik za ispis pri kraju, ali da se ispis nastavi samo crno-bijelo.

Ako je uređaj postavljen na opciju [Zaustavi](#), postoji određeni rizik da se nakon umetanja novog spremnika faksovi neće ispisivati ako je uređaj tijekom vremena provedenog u zaustavljenom stanju primio više faksova nego se može pohraniti u njegovoj memoriji.

Ako je uređaj postavljen na opciju [Odzivnik](#), postoji određeni rizik da se nakon umetanja novog spremnika faksovi neće ispisivati ako je uređaj tijekom čekanja na potvrdu upozorenja primio više faksova nego se može pohraniti u njegovoj memoriji.

Kad razina HP potrošnog materijala dosegne razinu **vrlo niska**, prestaje vrijediti jamstvo Premium Protection tvrtke HP za taj potrošni materijal. Svi nedostaci pri ispisu ili u potrošnom materijalu do kojih dolazi u slučaju korištenja potrošnog materijala tvrtke HP u načinu rada [Nastavi](#) sa zanemarivanjem pražnjenja spremnika neće se smatrati nedostacima materijala ili rada prema jamstvu tvrtke HP za spremnike za ispis.

## Ispis uz EconoMode

Način rada EconoMode troši manje tonera, što može produljiti iskoristivost spremnika tonera za ispis.

HP ne preporučuje stalno korištenje postavke Ekonomični način rada. Ako opciju Ekonomični način rada koristi stalno, vijek trajanja tonera mogao bi biti duži od vijeka trajanja mehaničkih dijelova u spremniku za ispis. Ako se kvaliteta ispisa počinje smanjivati i više nije na prihvatljivoj razini, razmislite o zamjeni spremnika za ispis.

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Pritisnite potvrdni okvir **EconoMode (Ekonomični način rada)**.

## Zamjena i recikliranje potrošnog materijala


### Recikliranje potrošnog materijala

Da biste reciklirali originalni HP-ov ispisni uložak, stavite potrošeni uložak u kutiju u kojoj je dopremljen novi uložak. Da biste HP-u poslali potrošeni materijal na recikliranje, koristite priloženu naljepnicu za povratak. Potpune informacije potražite u vodiču za recikliranje koji se isporučuje sa svakom novom stavkom HP-ova potrošnog materijala.

### Pohrana spremnika s tintom

Spremnik s tintom iz ambalaže izvadite tek onda kad ga namjeravate upotrijebiti.

---


 **OPREZ:** Kako se spremnik s tintom ne bi oštetio, svjetlu ga izlažite na maksimalno nekoliko minuta.

---

### HP propisi za spremnike s tintom drugih proizvođača

Tvrtka Hewlett-Packard ne preporučuje upotrebu ni novih ni prerađenih spremnika s tonerom drugih proizvođača.

---

 **NAPOMENA:** Sve štete koje je uzrokovala upotreba spremnika s tintom drugih proizvođača nisu pokrivene HP jamstvom i ugovorima o servisiranju.

---

## Web-stranice tvrtke HP za zaštitu od krivotvorina

Ako vas poruka upravljačke ploče nakon instalacije HP spremnika za ispis obavijesti kako spremnik nije originalan HP-ov proizvod, posjetite [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit). Tvrtka HP će odrediti jesu li spremnici originalni i poduzeti korake kako bi se problem riješio.

Spremnik s tintom možda nije originalni HP spremnik s tintom ako primjećujete sljedeće:

- Stranica stanja potrošnog materijala ukazuje da je instaliran potrošni materijal drugog proizvođača.
- Imate niz problema sa spremnikom za tintu.
- Spremnik ne izgleda kao obično (na primjer, pakiranje se razlikuje od HP pakiranja).

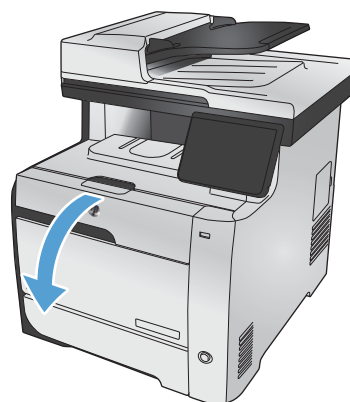
# Upute o zamjeni

## Zamjena spremnika za ispis

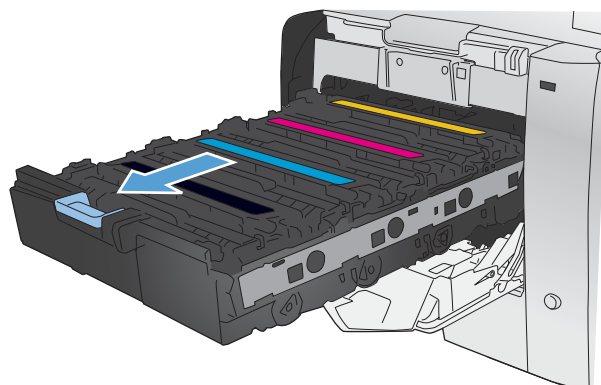
Pisač koristi četiri boje i za svaku boju ima drugi spremnik s tintom: crna (K), magenta (M), cijan (C), i žuta (Y).

**⚠ OPREZ:** Ako toner dospije na odjeću, obrišite ga suhom krpom, a odjeću operite hladnom vodom. *Vruća će voda utisnuti toner u tkaninu.*

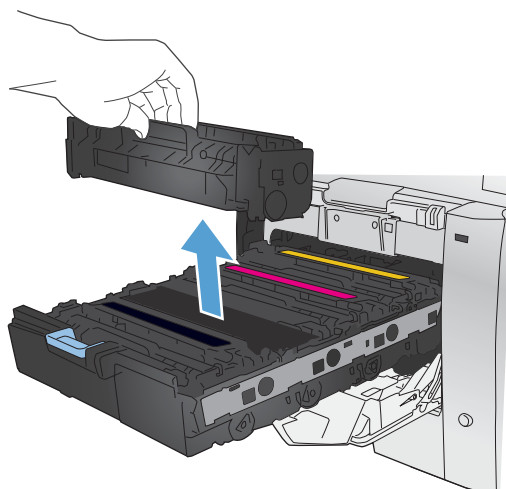
1. Otvorite prednja vrata.



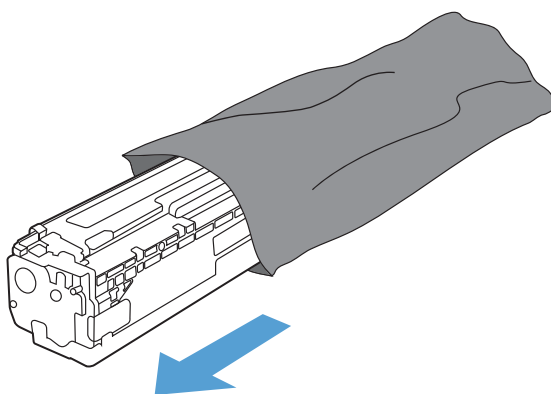
2. Izvucite ladicu spremnika za ispis.



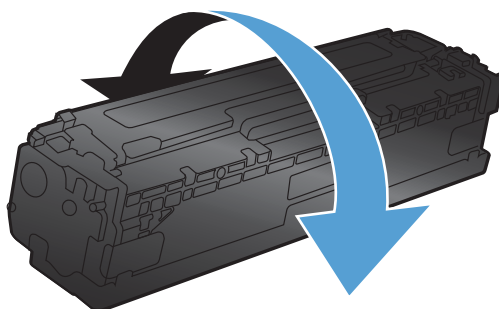
3. Uхватite ručicu na starom spremniku za ispis i povucite spremnik ravno prema gore kako biste ga uklonili.



4. Uklonite novi spremnik iz pakiranja.

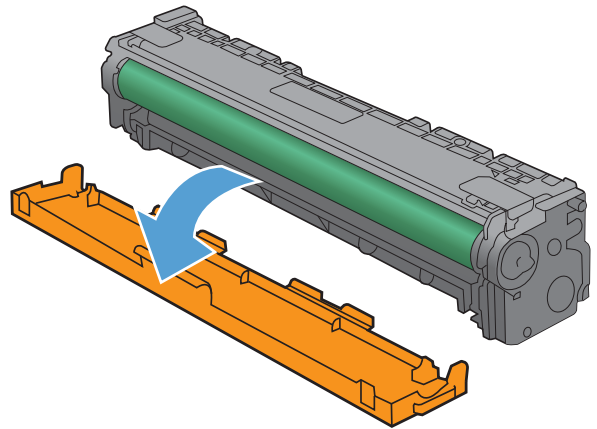


5. Lagano protresite spremnik za ispis lijevo-desno kako bi se toner jednako raspodijelio u spremniku.

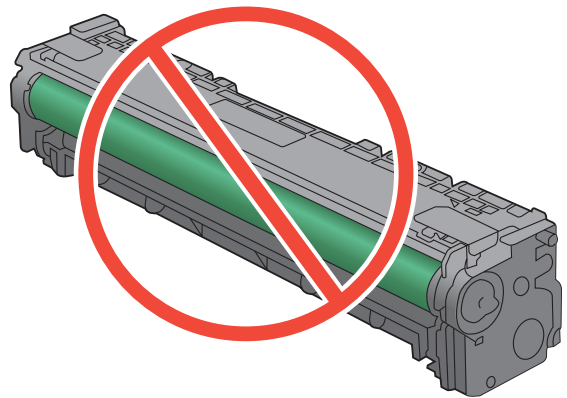




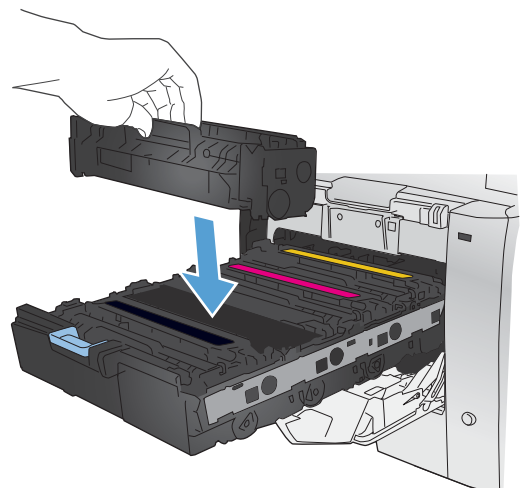
6. Uklonite narančasti, plastični štitnik koji se nalazi na dnu novog spremnika za ispis.



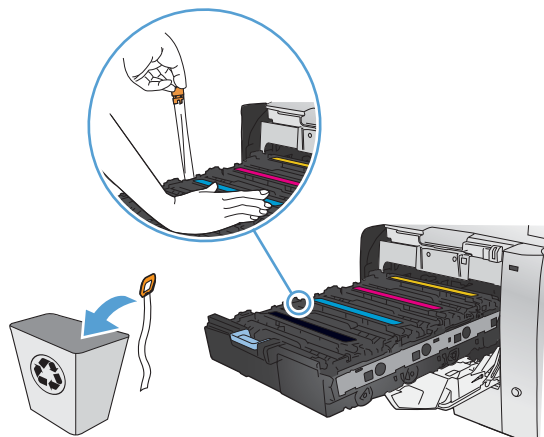
7. Ne dodirujte bubanj za otiskivanje koji se nalazi na dnu spremnika za ispis. Otisci prstiju na bubnju za otiskivanje mogu uzrokovati probleme u kvaliteti ispisa.



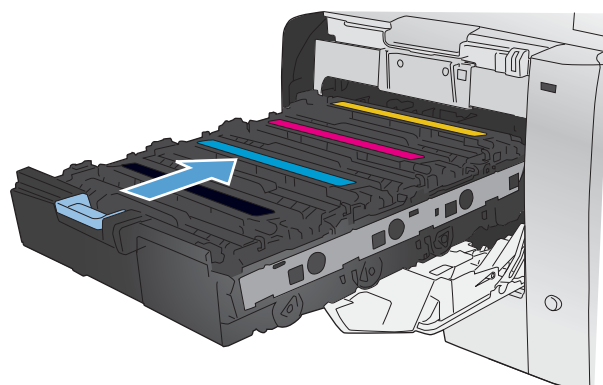
8. Umetnite novi spremnik za ispis u uređaj.



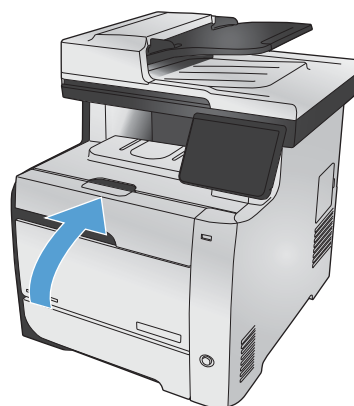
9. Povucite jezičac na lijevoj strani spremnika za ispis ravno prema gore kako biste potpuno uklonili zaštitnu traku. Reciklirajte zaštitnu traku.



10. Zatvorite vratašca spremnika za ispis.



11. Zatvorite prednja vrata.



12. Stari spremnik s tintom, zaštitnu traku i narančastu plastičnu ovojnicu stavite u kutiju novog spremnika s tintom. Postupajte prema uputama za recikliranje koje se nalaze u kutiji.

# Rješavanje problema s potrošnim materijalom

## Provjerite ispisne uloške

Provjerite svaki spremnik za ispis i po potrebi ga zamijenite ako se javlja neki od sljedećih problema:

- Ispis je preblijed ili neka područja izgledaju izbledjelo.
- Ispisane stranice imaju mala prazna područja.
- Ispisane stranice imaju crte ili pruge.



**NAPOMENA:** Ako koristite postavku probnog ispisa, ispisani sadržaj može izgledati svijetlo.

Ako zaključite da je potrebno zamijeniti spremnik za ispis, ispišite stranicu sa statusom potrošnog materijala kako biste pronašli broj dijela za potreban originalni HP spremnik za ispis.

Vrsta spremnika za ispis	Koraci za rješavanje problema
Ponovno napunjeni ili prerađeni spremnik za ispis	Tvrtka Hewlett-Packard ne preporučuje upotrebu novog niti prerađenog potrošnog materijala drugih proizvođača. Budući da to nisu HP-ovi proizvodi, HP ne može utjecati na njihov dizajn niti nadzirati kvalitetu proizvodnje. Ako koristite napunjeni ili ponovno proizvedeni spremnik za ispis i niste zadovoljni s kvalitetom ispisa, zamijenite ga s originalnim HP spremnikom.
Originalni HP spremnik za ispis	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Na upravljačkoj ploči uređaja ili na stranici <a href="#">Status potrošnog materijala</a> prikazuje se status <b>Vrlo nisko</b> kad spremnik za ispis dosegne kraj predviđenog vijeka trajanja. Ako kvaliteta ispisa više nije prihvatljiva, zamijenite spremnik za ispis.</li><li>2. Ispišite stranicu za provjeru kvalitete ispisa iz izbornika <a href="#">Izvrješća</a>. Ako se crte ili pruge nalaze u jednoj od boja na stranici, možda je problem u tom spremniku za ispis. Pogledajte upute za tumačenje te stranice u ovom priručniku. Ako je potrebno, zamijenite spremnik za ispis.</li><li>3. Vizualno pregledajte je li spremnik oštećen. Pogledajte upute u nastavku. Ako je potrebno, zamijenite spremnik za ispis.</li><li>4. Ako na ispisanim stranicama ima mrlja koje se ponavljaju na istoj udaljenosti, ispišite stranicu čišćenja. Ako to ne riješi problem, koristite ravvalo za uzastopne pogreške iz ovog dokumenta kako biste odredili uzrok problema.</li></ol>

## Ispis stranice sa statusom potrošnog materijala

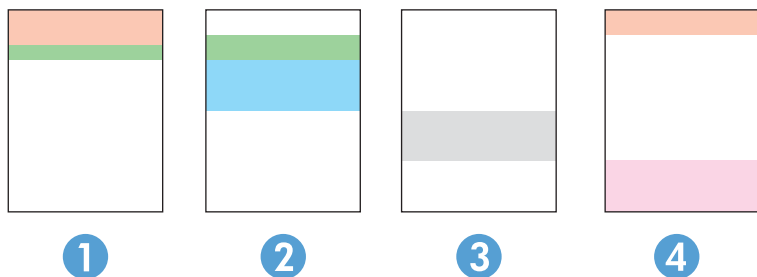
Stranica [Status potrošnog materijala](#) daje preostali vijek trajanja spremnika s tintom. Također navodi broj dijela za ispravan originalni HP spremnik s tintom za vaš uređaj tako da možete naručiti zamjenski spremnik s tintom, kao i druge korisne informacije.

1. Pritisnite gumb **U redu** na upravljačkoj ploči kako biste otvorili izbornike.
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - [Izvješća](#)
  - [Status potrošnog materijala](#)

## Interpretacija stranice s kvalitetom ispisa

1. Na upravljačkoj ploči uređaja otvorite izbornik [Izvješća](#).
2. Odaberite stavku [Ispiši stranicu Kvaliteta ispisa](#) kako biste ju ispisali.

Na stranici se nalazi pet traka u boji koje su podijeljene u četiri grupe kako je prikazano na sljedećoj ilustraciji. Provjerom svake grupe možete utvrditi koji spremnik uzrokuje probleme.



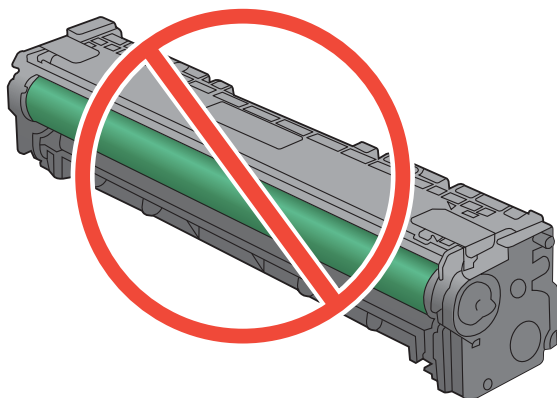
Odjeljak	Spremnik s tintom
1	Žuta
2	Cijan
3	Crna
4	Grimizna

- Ako se točkice i pruge pojavljuju u samo jednoj grupi, zamijenite spremnik koji odgovara toj grupi.
- Ako ima točkica u više grupa, ispišite stranicu za čišćenje. Ako to je riješi problem, provjerite jesu li točkice iste boje, na primjer, da li se u svih pet traka s bojom pojavljuju grimizne točkice. Ako su točkice iste boje, zamijenite spremnik s tintom.
- Ako se u više traka s bojom pojavljuju pruge, obratite se tvrtki HP. Problem najvjerojatnije ne uzrokuje spremnik s tintom, nego neka druga komponenta.

## Provjerite je li spremnik s tintom oštećen

1. Izvadite spremnik s tintom iz uređaja i provjerite je li zaštitna traka uklonjena.
2. Provjerite je li memorijski čip oštećen.
3. pregledajte površinu zelenog slikovnog bubnja na dnu spremnika s tintom.

**⚠ OPREZ:** Nemojte dirati zeleni valjak (slikovni bubanj) na dnu spremnika. Otisci prstiju na bubnju za otiskivanje mogu uzrokovati probleme u kvaliteti ispisa.



4. Ako na slikovnom bubnju vidite ogrebotine, otiske prstiju ili druga oštećenja, zamijenite ga.
5. Ako se čini da slikovni bubanj nije oštećen, lagano nekoliko puta zaljuljajte spremnik s tintom i vratite ga na mjesto. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli je li se problem riješio.

## Mrlje koje se ponavljaju

Ako se na stranici pogreške pojavljuju u sljedećim intervalima, možda je oštećen spremnik s tintom.

- 22 mm
- 27 mm
- 28 mm
- 75 mm

## Tumačenje poruka o potrošnom materijalu na upravljačkoj ploči

### <boja> nije kompatibilna

#### Opis

Instalirali ste spremnik s tintom namijenjen za korištenje na drugom modelu uređaja tvrtke HP. Uređaj možda neće ispravno funkcionirati dok je na njemu instaliran ovaj proizvod.

### **Preporučena radnja**

Instalirajte odgovarajući spremnik s tintom za ovaj uređaj.

## **<boja> nije podržana Za nastavak pritisnite [OK]**

### **Opis**

Uređaj je prepoznao da je instaliran spremnik s tintom koji nije proizvela tvrtka HP.

### **Preporučena radnja**

Za nastavak ispisa pritisnite gumb [U redu](#).

Ako mislite da ste kupili HP potrošni materijal, idite na [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit). Servis ili popravci potrebni kao rezultat korištenja neodgovarajućeg potrošnog materijala nisu pokriveni HP jamstvom.

## **10.100X Pogreška memorije za potrošni materijal**

### **Opis**

Određeni spremnik za ispis nema memorijski čip ili je njegov čip neispravan.

“X” predstavlja spremnik: 0=crna, 1=cijan, 2=magenta, 3=žuta.

### **Preporučena radnja**

Provjerite memorijski čip. Ako je potrgana ili oštećena, zamijenite spremnik s tonerom.

Provjerite je li spremnik instaliran na odgovarajućem mjestu.

Ponovno umetnite spremnik s tintom.

Isključite i uključite uređaj.

Ako je pogreška u spremniku s tintom u boji, pokušajte ga zamijeniti drugim spremnikom s tintom u boji. Ako se pojavljuje ista poruka, problem je u motoru. Ako se pojavljuje druga poruka 10.100X, zamijenite spremnik.

Ako problem nije riješen, zamijenite spremnik.

## **Cijan boja je na krivom mjestu**

### **Opis**

Spremnik za ispis umetnut je u pogrešan utor.

### **Preporučena radnja**

Provjerite je li svaki spremnik za ispis umetnut u odgovarajući utor. Gledano s prednje prema stražnjoj strani, spremnici za ispis umeću se ovim redoslijedom: crna, cijan, magenta i žuta.

## Cijan boja je pri kraju

### Opis

Vijek iskoristivosti spremnika za ispis se bliži kraju. Kada je spremnik za ispis u boji gotovo prazan, uređaj ispisuje samo u crnoj boji kako bi se spriječili prekidi u primanju faksova. Kad zamijenite spremnik u kojem je toner pri kraju, ispis u boji se nastavlja automatski.

### Preporučena radnja

Kako bi se osigurala optimalna kvaliteta ispisa, HP preporučuje zamjenu spremnika u ovom trenutku. Možete nastaviti s ispisom sve dok ne primijetite da je kvaliteta ispisa smanjena. Stvarni vijek trajanja spremnika za ispis može varirati.

Kad razina HP potrošnog materijala postane vrlo niska prestaje vrijediti jamstvo Premium Protection tvrtke HP za taj potrošni materijal. Svi nedostaci pri ispisu ili u potrošnom materijalu do kojih dolazi u slučaju korištenja potrošnog materijala tvrtke HP u načinu rada sa zanemarivanjem pražnjenja spremnika, neće se smatrati nedostacima materijala ili rada prema jamstvu tvrtke HP za spremnike za ispis.

## Crna boja je na krivom mjestu

### Opis

Spremnik za ispis umetnut je u pogrešan utor.

### Preporučena radnja

Provjerite je li svaki spremnik za ispis umetnut u odgovarajući utor. Gledano s prednje prema stražnjoj strani, spremnici za ispis umeću se ovim redoslijedom: crna, cijan, magenta i žuta.

## Crna boja je pri kraju

### Opis

Vijek iskoristivosti spremnika za ispis se bliži kraju. Uređaj će nastaviti s ispisom kako bi spriječio prekide u faksiranju.

### Preporučena radnja

Kako bi se osigurala optimalna kvaliteta ispisa, HP preporučuje zamjenu spremnika u ovom trenutku. Možete nastaviti s ispisom sve dok ne primijetite da je kvaliteta ispisa smanjena. Stvarni vijek trajanja spremnika za ispis može varirati.

Kad razina HP potrošnog materijala postane vrlo niska prestaje vrijediti jamstvo Premium Protection tvrtke HP za taj potrošni materijal. Svi nedostaci pri ispisu ili u potrošnom materijalu do kojih dolazi u slučaju korištenja potrošnog materijala tvrtke HP u načinu rada sa zanemarivanjem pražnjenja spremnika, neće se smatrati nedostacima materijala ili rada prema jamstvu tvrtke HP za spremnike za ispis.

## Install [color] cartridge (Umetnite spremnik s [boja] tonerom)

### Opis

Jedan od spremnika s tintom u boji nije instaliran sa zatvorenim vratima.

### Preporučena radnja

Instalirajte navedeni spremnik s tintom u boji.

## Magenta boja je na krivom mjestu

### Opis

Spremnik za ispis umetnut je u pogrešan utor.

### Preporučena radnja

Provjerite je li svaki spremnik za ispis umetnut u odgovarajući utor. Gledano s prednje prema stražnjoj strani, spremnici za ispis umeću se ovim redoslijedom: crna, cijan, magenta i žuta.

## Magenta boja je pri kraju

### Opis

Vijek iskoristivosti spremnika za ispis se bliži kraju. Kada je spremnik za ispis u boji gotovo prazan, uređaj ispisuje samo u crnoj boji kako bi se spriječili prekidi u primanju faksova. Kad zamijenite spremnik u kojem je toner pri kraju, ispis u boji se nastavlja automatski.

### Preporučena radnja

Kako bi se osigurala optimalna kvaliteta ispisa, HP preporučuje zamjenu spremnika u ovom trenutku. Možete nastaviti s ispisom sve dok ne primijetite da je kvaliteta ispisa smanjena. Stvarni vijek trajanja spremnika za ispis može varirati.

Kad razina HP potrošnog materijala postane vrlo niska prestaje vrijediti jamstvo Premium Protection tvrtke HP za taj potrošni materijal. Svi nedostaci pri ispisu ili u potrošnom materijalu do kojih dolazi u slučaju korištenja potrošnog materijala tvrtke HP u načinu rada sa zanemarivanjem pražnjenja spremnika, neće se smatrati nedostacima materijala ili rada prema jamstvu tvrtke HP za spremnike za ispis.

## U cijan spremniku ponestaje boje

### Opis

Vijek iskoristivosti spremnika za ispis se bliži kraju.

### Preporučena radnja

Ispis se može nastaviti, ali dobro bi bilo da pri ruci imate zamjenski potrošni materijal.



## U crnom spremniku ponestaje boje

### Opis

Vijek iskoristivosti spremnika za ispis se bliži kraju.

### Preporučena radnja

Ispis se može nastaviti, ali dobro bi bilo da pri ruci imate zamjenski potrošni materijal.

## Uklanjanje zatvarača za transport sa spremnika <boja>

### Opis

Instaliran je zasun za transport spremnika za ispis.

### Preporučena radnja

Povucite narančasti jezičac kako biste sa spremnika uklonili zatvarač za transport.

## Uklonite zatvarače za transport sa spremnika

### Opis

Zasun za transport je instaliran na jednom ili više spremnika za ispis.

### Preporučena radnja

Povucite narančasti jezičac kako biste sa spremnika uklonili zatvarač za transport.

## U magenta spremniku ponestaje boje

### Opis

Vijek iskoristivosti spremnika za ispis se bliži kraju.

### Preporučena radnja

Ispis se može nastaviti, ali dobro bi bilo da pri ruci imate zamjenski potrošni materijal.

## Umetnut je originalni potrošni materijal tvrtke HP

### Opis

Umetnut je originalni HP potrošni materijal.

### Preporučena radnja

Nije potrebna nikakva akcija.

## Upotrebljava se korištena <boja>

### Opis

Koristite spremnik s tintom koji je dosegao zadani niski prag dok je bio umetnut u uređaj.

### **Preporučena radnja**

Ispis se može nastaviti, ali dobro bi bilo da pri ruci imate zamjenski potrošni materijal.

## **Upotrebljava se korišteni potrošni materijal**

### **Opis**

Koristite više od jednog spremnika s tintom koji je dosegao zadani niski prag dok je bio umetnut u uređaj.

### **Preporučena radnja**

Ispis se može nastaviti, ali dobro bi bilo da pri ruci imate zamjenske potrošne materijale.

## **Used [color] installed, to accept press OK (Umetnut rabljeni [boja] spremnik da biste prihvatili, pritisnite OK)**

### **Opis**

Umetnut je ili izvađen korišteni spremnik za ispis u boji.

### **Preporučena radnja**

Dodirnite gumb **U redu** za povratak u stanje pripravnosti.

## **U žutom spremniku ponestaje boje**

### **Opis**

Vijek iskoristivosti spremnika za ispis se bliži kraju.

### **Preporučena radnja**

Ispis se može nastaviti, ali dobro bi bilo da pri ruci imate zamjenski potrošni materijal.

## **Zamijenite [color]**

### **Opis**

Spremnik za ispis je pri kraju vijeka trajanja, a korisnik je uređaj konfigurirao tako da zaustavi ispis kada razina tinte postane vrlo niska.

### **Preporučena radnja**

Kako bi se osigurala optimalna kvaliteta ispisa, HP preporučuje zamjenu spremnika u ovom trenutku. Možete nastaviti s ispisom sve dok ne primijetite da je kvaliteta ispisa smanjena. Stvarni vijek trajanja spremnika za ispis može varirati.

Kad razina HP potrošnog materijala postane vrlo niska prestaje vrijediti jamstvo Premium Protection tvrtke HP za taj potrošni materijal. Svi nedostaci pri ispisu ili u potrošnom materijalu do kojih dolazi u slučaju korištenja potrošnog materijala tvrtke HP u načinu rada sa zanemarivanjem pražnjenja spremnika, neće se smatrati nedostacima materijala ili rada prema jamstvu tvrtke HP za spremnike za ispis.

## Žuta boja je na krivom mjestu

### Opis

Spremnik za ispis umetnut je u pogrešan utor.

### Preporučena radnja

Provjerite je li svaki spremnik za ispis umetnut u odgovarajući utor. Gledano s prednje prema stražnjoj strani, spremnici za ispis umeću se ovim redoslijedom: crna, cijan, magenta i žuta.

## Žuta boja je pri kraju

### Opis

Vijek iskoristivosti spremnika za ispis se bliži kraju. Kada je spremnik za ispis u boji gotovo prazan, uređaj ispisuje samo u crnoj boji kako bi se spriječili prekidi u primanju faksova. Kad zamijenite spremnik u kojem je toner pri kraju, ispis u boji se nastavlja automatski.

### Preporučena radnja

Kako bi se osigurala optimalna kvaliteta ispisa, HP preporučuje zamjenu spremnika u ovom trenutku. Možete nastaviti s ispisom sve dok ne primijetite da je kvaliteta ispisa smanjena. Stvarni vijek trajanja spremnika za ispis može varirati.

Kad razina HP potrošnog materijala postane vrlo niska prestaje vrijediti jamstvo Premium Protection tvrtke HP za taj potrošni materijal. Svi nedostaci pri ispisu ili u potrošnom materijalu do kojih dolazi u slučaju korištenja potrošnog materijala tvrtke HP u načinu rada sa zanemarivanjem pražnjenja spremnika, neće se smatrati nedostacima materijala ili rada prema jamstvu tvrtke HP za spremnike za ispis.



---

## 8 Zadaci ispisa

- [Poništavanje zadatka ispisa](#)
- [Osnovni zadaci ispisa u sustavu Windows](#)
- [Upotreba značajke HP ePrint](#)
- [Dodatni zadaci ispisa u sustavu Windows](#)
- [USB priključak za lakši pristup pri ispisivanju](#)

## Poništavanje zadatka ispisa

1. Ako se zadatak ispisa upravo ispisuje, poništite ga pritiskom na gumb Odustani **X** na upravljačkoj ploči uređaja.



**NAPOMENA:** Pritiskom na gumb Odustani **X** izbrisat ćete zadatak koji uređaj upravo obrađuje. Ako se odvija više od jednog postupka, pritiskom na gumb Odustani **X** briše se postupak koji se trenutno nalazi na upravljačkoj ploči uređaja.

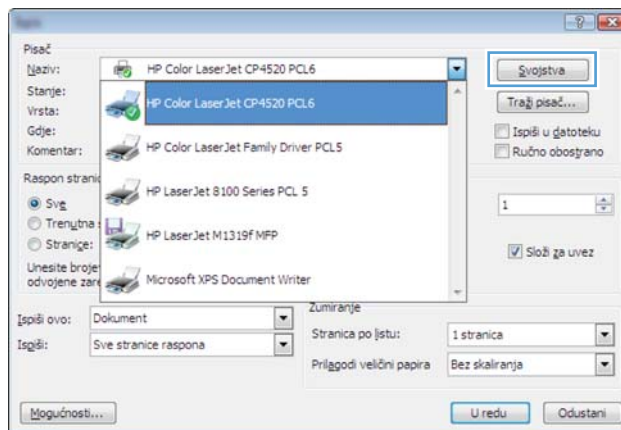
2. Zadatak možete poništiti i iz programa ili iz reda čekanja na ispis.
  - **Program:** Na računalnom zaslonu će se prikazati dijaloški okvir koji omogućuje prekid ispisa.
  - **Windows print queue (Redoslijed ispisa u sustavu Windows):** Ako ispis čeka u redoslijedu ispisa (tj. u memoriji računala) ili u međuspremniku ispisa, tamo ga izbrišite.
    - **Windows XP, Server 2003 ili Server 2008:** kliknite **Start**, zatim **Postavke** i potom **Pisači i faksovi**. Za otvaranje prozora dvaput pritisnite ikonu uređaja, desnom tipkom miša pritisnite zadatak ispisa koji želite poništiti, a zatim **Cancel** (Odustani).
    - **Windows Vista:** Pritisnite **Start**, **Control Panel** (Upravljačka ploča), a zatim, pod **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) pritisnite **Printer** (Pisač). Za otvaranje prozora dvaput pritisnite ikonu uređaja, desnom tipkom miša pritisnite zadatak ispisa koji želite poništiti, a zatim **Cancel** (Odustani).
    - **Windows 7:** Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Devices and Printers** (Uređaji i pisači). Za otvaranje prozora dvaput pritisnite ikonu uređaja, desnom tipkom miša pritisnite zadatak ispisa koji želite poništiti, a zatim **Cancel** (Odustani).

# Osnovni zadaci ispisa u sustavu Windows

Metode otvaranja dijaloškog okvira za ispis u softverskim programima mogu se razlikovati. Sljedeći postupci predstavljaju tipičnu metodu. Neki softverski programi nemaju izbornik **Datoteka**. Pogledajte dokumentaciju svojeg softverskog programa za upute o otvaranju dijaloškog okvira za ispis.

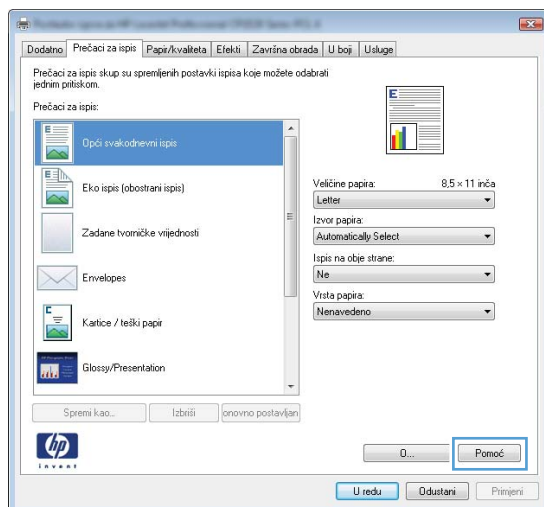
## Otvaranje upravljačkog programa pisača u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



## Traženje pomoći za bilo koju opciju ispisa u sustavu Windows

1. Pritisnite gumb **Pomoć** i otvorite online pomoć.



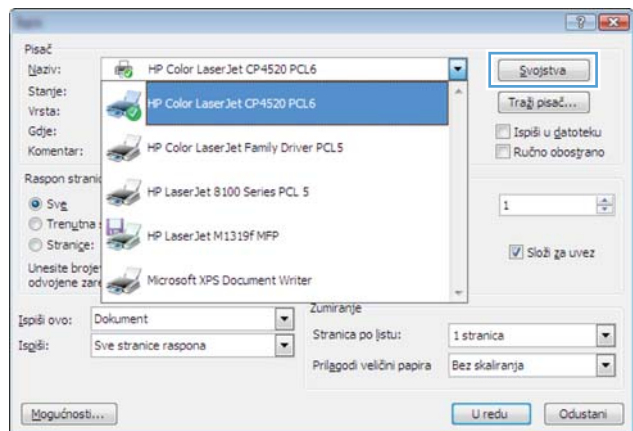
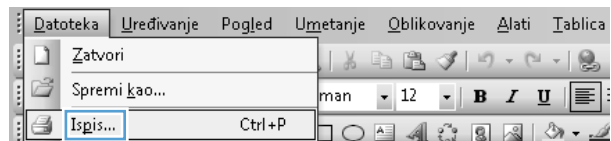
## Promjena broja ispisanih kopija u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim odaberite broj kopija.

## Spremanje prilagođenih postavki ispisa za ponovno korištenje u sustavu Windows

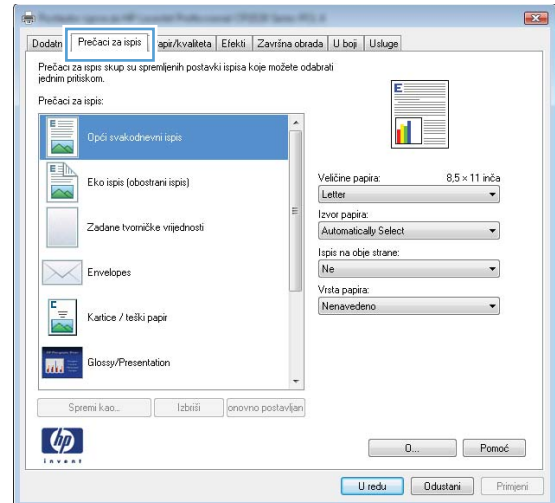
### Upotreba prečaca za ispis u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



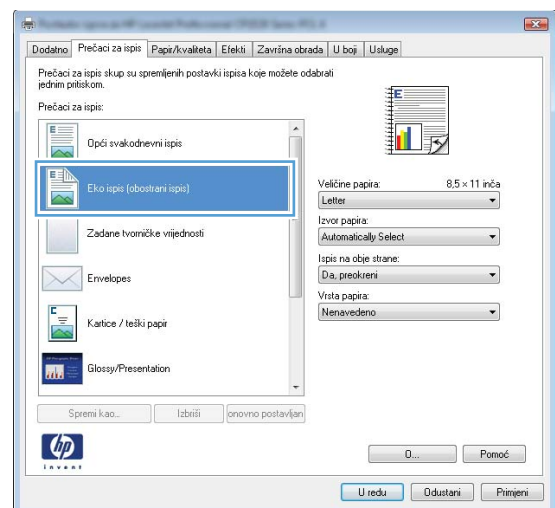


3. Pritisnite karticu **Prečaci za ispis**.



4. Odaberite jedan od prečaca, a zatim pritisnite gumb **U redu**.

**NAPOMENA:** Nakon što odaberete prečac, odgovarajuće postavke promijenit će se u drugim karticama upravljačkog programa pisaača.

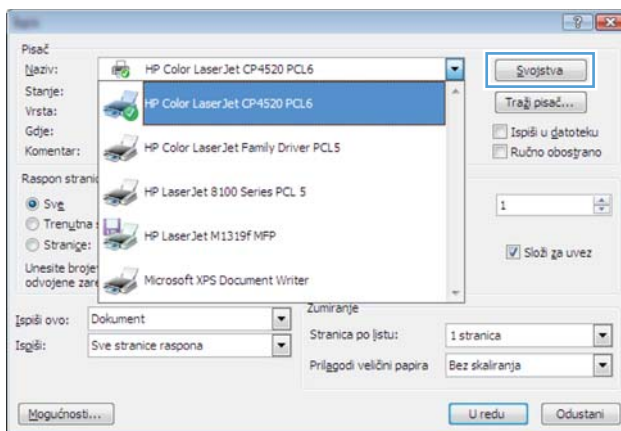


## Stvaranje prečaca za ispis

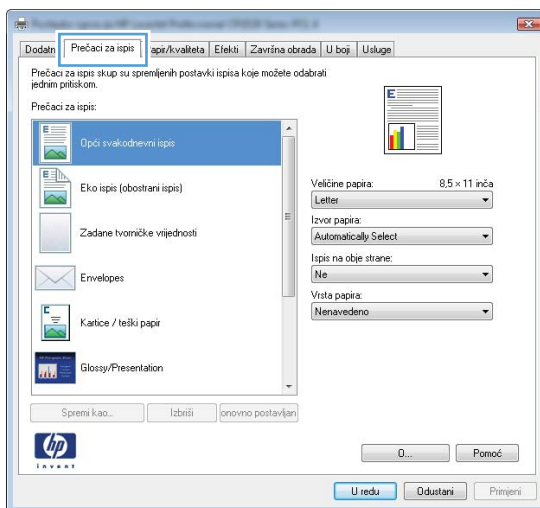
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).



2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.

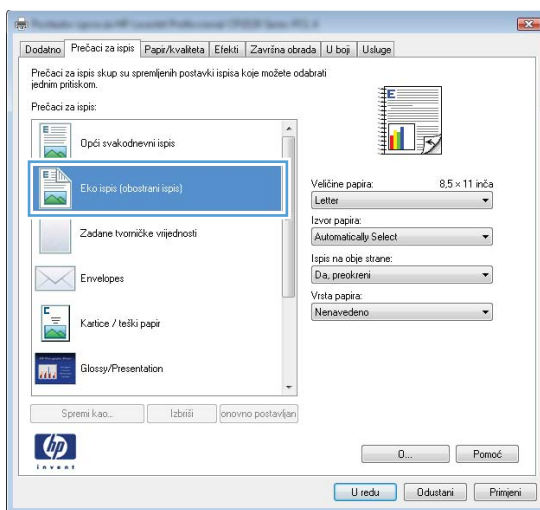


3. Pritisnite karticu **Prečaci za ispis**.

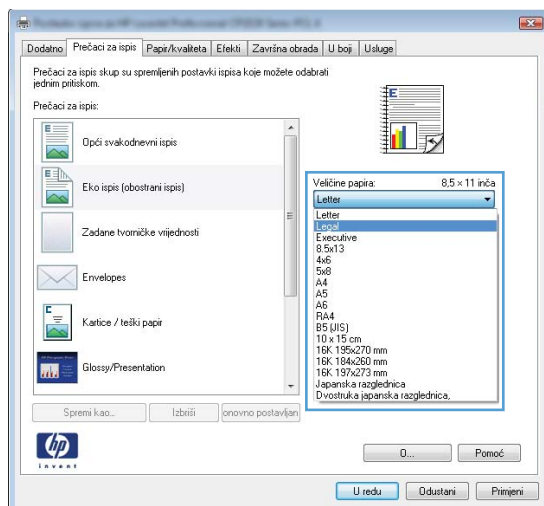


4. Odaberite postojeći prečac kao osnovni.

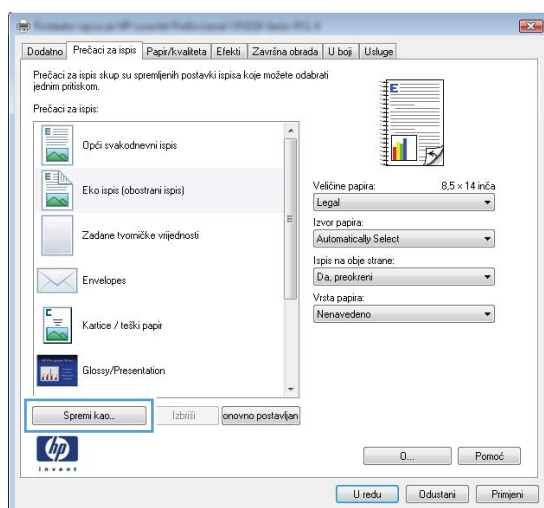
**NAPOMENA:** Uvijek odaberite prečac prije podešavanja postavki s desne strane zaslona. Ako podesite postavke, a nakon toga odaberete prečac, izgubit ćete sva podešenja.



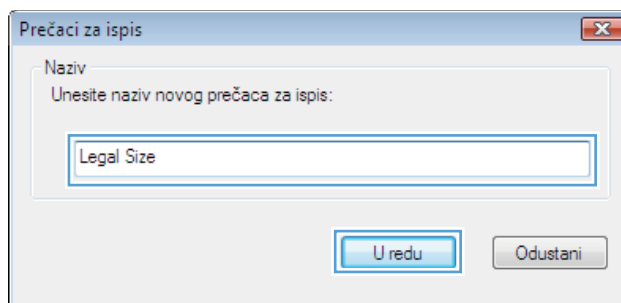
5. Odaberite opcije za ispis za novi prečac.



6. Pritisnite gumb **Spremi kao**.



7. Upišite naziv prečaca i pritisnite gumb **U redu**.



## Poboljšanje kvalitete ispisa u sustavu Windows

### Odabir veličine stranice u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.

3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Iz padajućeg popisa **Veličina papira** odaberite veličinu.

## Odabir prilagođene veličine stranice u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Pritisnite gumb **Prilagođeno**.
5. Unesite naziv za prilagođenu veličinu i navedite dimenzije.
  - Širina je kraći rub papira.
  - Dužina je duži rub papira.



**NAPOMENA:** Uvijek prvo u ladice umećite kratki rub papira.

6. Pritisnite gumb **U redu**, a zatim pritisnite gumb **U redu** na kartici **Papir/Kvaliteta**. Sljedeći put kad otvorite upravljački program pisača, prilagođena veličina prikazat će se na popisu veličina papira.

## Odabir vrste papira u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. U padajućem popisu **Vrsta papira** pritisnite opciju **Više...**
5. Proširite popis opcija **Vrsta je:**.
6. Proširite kategoriju vrsta papira koja najbolje odgovara papiru koji koristite, a zatim pritisnite vrstu papira koji koristite.

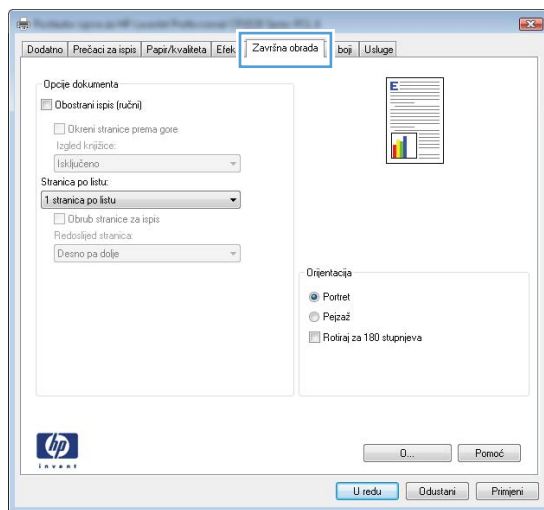
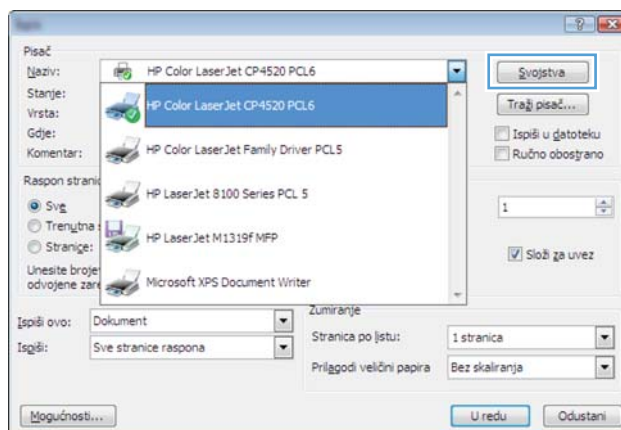
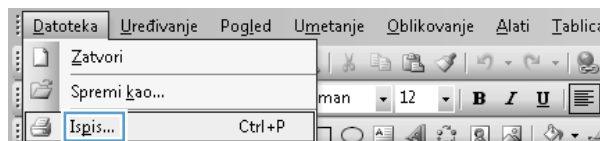
## Odabir ladice za papir u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Iz padajućeg popisa **Izvor papira** odaberite ladicu.

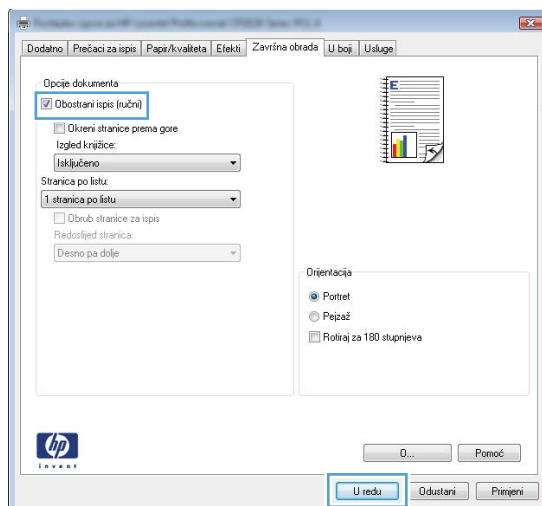
# Obostrani ispis u sustavu Windows

## Ručni obostrani ispis u sustavu Windows

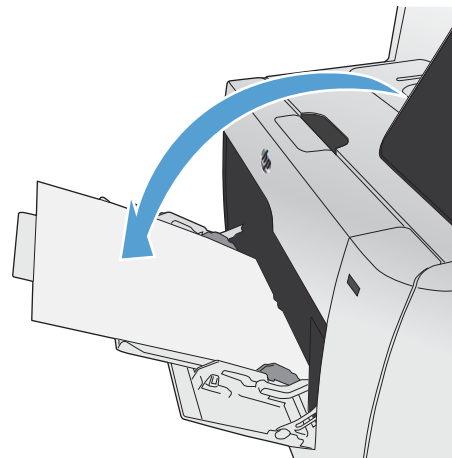
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Završna obrada**.



- Označite potvrdni okvir **Obostrani ispis (ručni)**. Pritisnite gumb **U redu** za ispis prve strane zadatka.



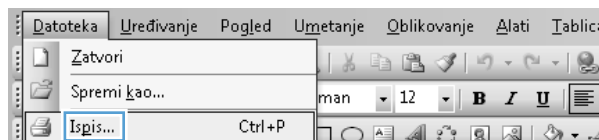
- Izvadite ispisani snop papira iz izlaznog spremnika i ne mijenjajući mu usmjerenje umetnite ga u ladnicu 1 s ispisanom stranom okrenutom prema dolje.



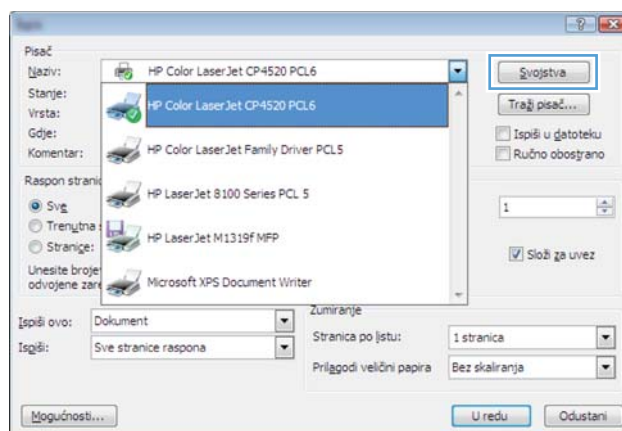
- Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb **U redu** za ispis druge strane zadatka.

## Automatski obostrani ispis u sustavu Windows

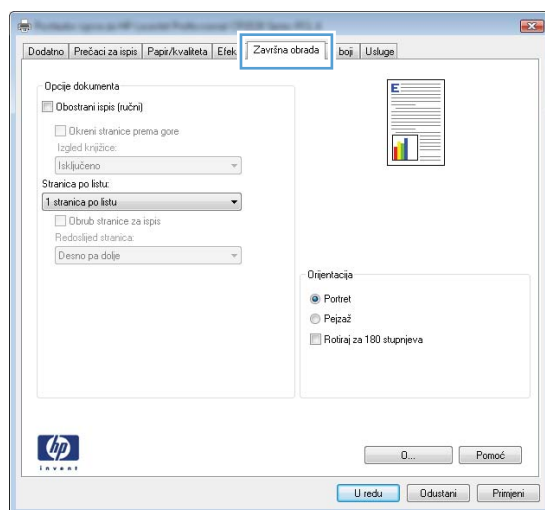
- U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).



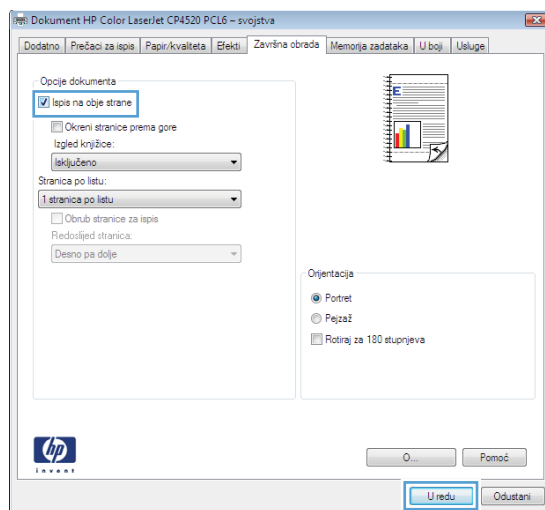
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



3. Pritisnite karticu **Završna obrada**.

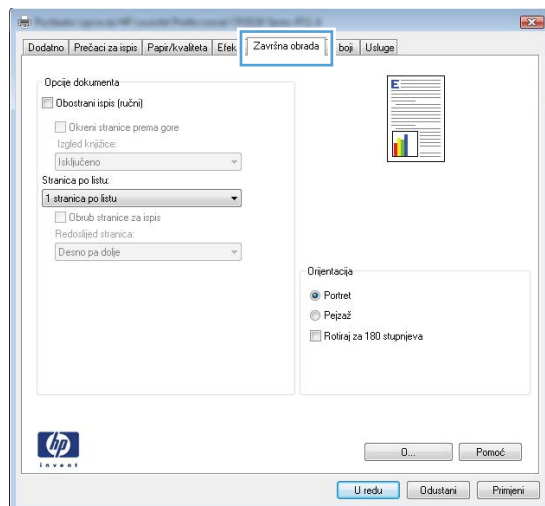
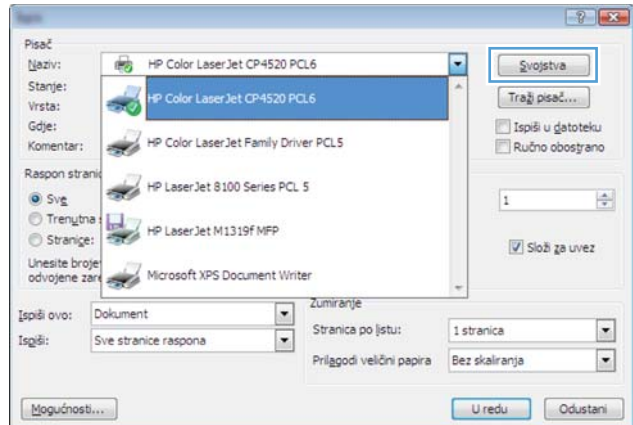


4. Označite potvrdni okvir **Obostrani ispis**. Za ispis zadatka pritisnite gumb **U redu**.



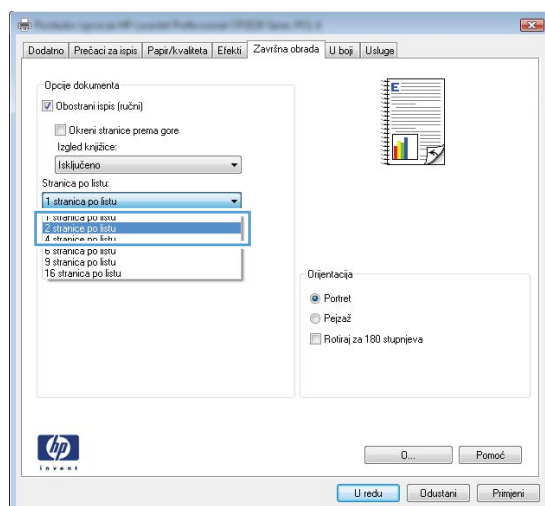
## Ispis više stranica po listu u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Završna obrada**.

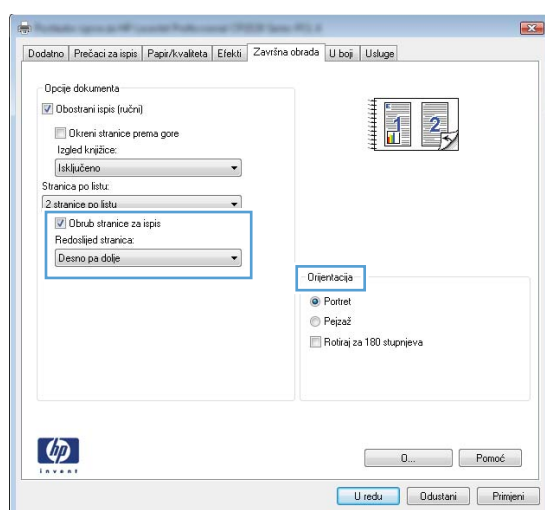




4. Iz padajućeg popisa **Stranica po listu** odaberite broj stranica po listu.

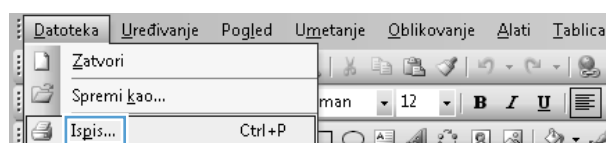


5. Odaberite odgovarajuće opcije **Obrub stranica za ispis, Redoslijed stranica i Orijehtacija**.

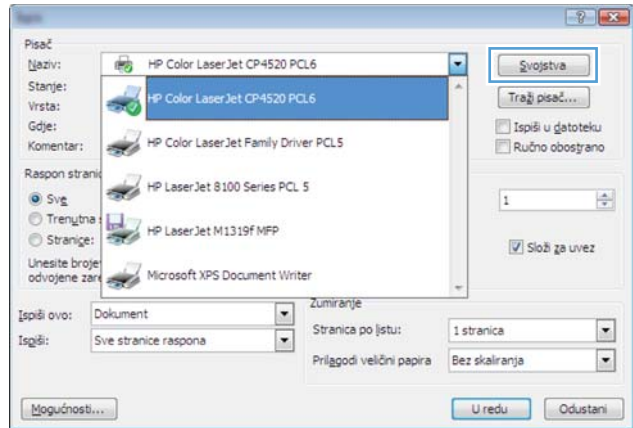


## Odabir usmjerenja stranice u sustavu Windows

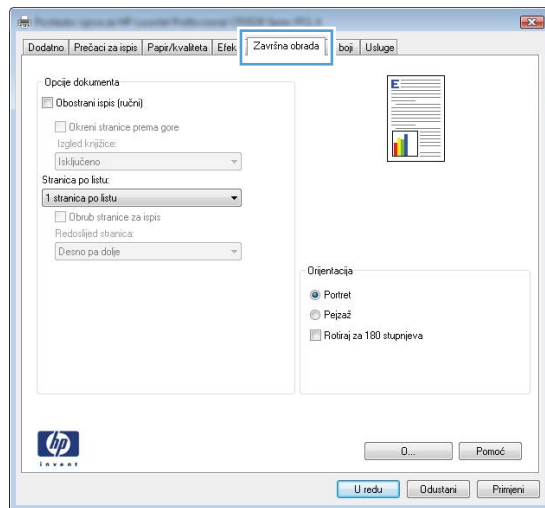
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).



2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.

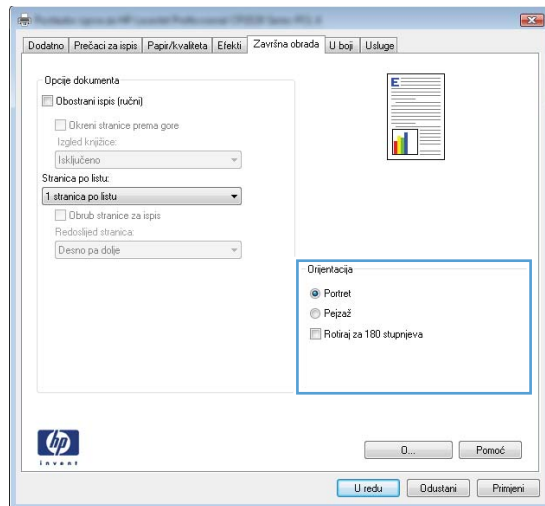


3. Pritisnite karticu **Završna obrada**.



4. U području **Orijentacija** odaberite opciju **Portret** ili **Pejzaž**.

Želite li ispisati sliku stranice naopako, odaberite opciju **Rotiraj za 180 stupnjeva**.



## Postavljanje opcija boja u sustavu Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



3. Pritisnite karticu **U boji**.
4. Pritisnite **HP EasyColor** potvrdni okvir kako biste uklonili oznaku.
5. U području **Opcije boje** pritisnite opciju **Ručno**, a zatim pritisnite gumb **Postavke**.
6. Postavite opće postavke za kontrolu rubova, kao i postavke za tekst, grafiku i fotografije.

# Upotreba značajke HP ePrint

Upotrijebite HP ePrint za ispis dokumenata njihovim slanjem kao privitaka e-pošti na adresu e-pošte proizvođača s bilo kojeg uređaja koji podržava e-poštu.



**NAPOMENA:** Za upotrebu značajke HP ePrint proizvod mora biti povezan s kablskom ili bežičnom mrežom i imati pristup Internetu.

1. Za upotrebu značajke HP ePrint prvo morate omogućiti HP Web Services.
    - a. Na početnom zaslону upravljačke ploče uređaja dodirnite gumb Web Services .
    - b. Dodirnite gumb [Omogućavanje usluga HP Web Services](#).
  2. U izborniku [HP Web Services](#) dodirnite gumb [Prikaz adrese e-pošte](#) kako bi se na upravljačkoj ploči prikazala adresa e-pošte uređaja.
  3. Na web-mjestu HP ePrintCenter odredite sigurnosne postavke i konfigurirajte zadane postavke ispisa za sve HP ePrint zadatke ispisa koje šaljete ovom proizvodu.
    - a. Posjetite stranicu [www.hpeprintcenter.com](http://www.hpeprintcenter.com).
    - b. Kliknite **Prijava** i unesite svoje HP ePrintCenter akreditive ili se predbilježite za nov račun.
    - c. S popisa odaberite proizvod ili ga dodajte klikom na **+ Dodaj pisač**. Za dodavanje proizvoda bit će vam potreban kôd pisača, tj. odsječak adrese e-pošte proizvođača koji se nalazi ispred simbola @.
- 
-  **NAPOMENA:** Ovaj kôd valjan je samo 24 sata od trenutka omogućavanja HP Web Services. Kad istekne, prema uputama ponovo omogućite HP Web Services i dobit ćete nov kôd.
- 
- d. Proizvod ćete spriječiti u ispisivanju neočekivanih dokumenata pritiskom opcije **ePrint postavke**, a zatim i kartice **Dopušteni pošiljatelji**. Pritisnite **Samo dopušteni pošiljatelji** i dodajte adrese e-pošte s kojih dopuštate ePrint ispisne zadatke.
  - e. Zadane postavke za sve ePrint ispisne zadatke poslone ovom proizvodu odredite klikom **ePrint postavke**, zatim **Mogućnosti ispisa** i odabirom postavki koje želite upotrijebiti.
4. Dokument ispisujete tako da ga pošaljete kao privitak poruci e-pošte na adresu e-pošte proizvođača.

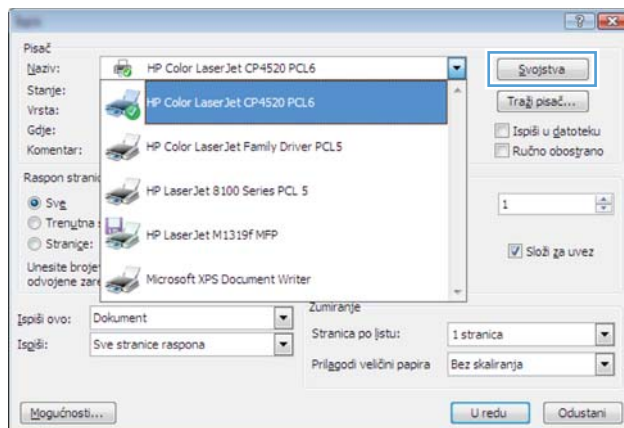
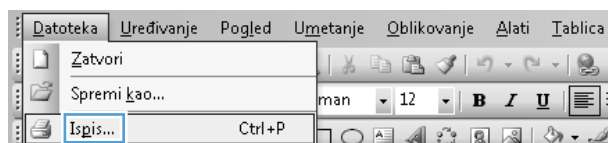
# Dodatni zadaci ispisa u sustavu Windows

## Ispis teksta u boji kao crno-bijelog predloška u sustavu Windows

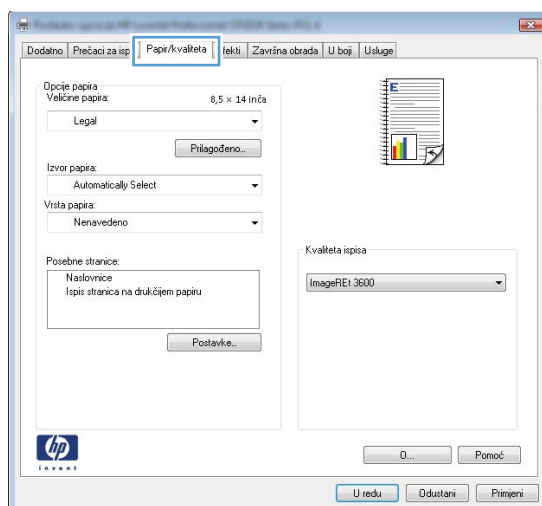
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Napredno**.
4. Proširite odjeljak **Opcije dokumenta**.
5. Proširite odjeljak **Značajke pisaača**.
6. S padajućeg popisa **Ispiši sav tekst crno-bijelo** odaberite opciju **Omogućeno**.

## Ispis na unaprijed ispisane, papire sa zaglavljem ili obrasce u sustavu Windows

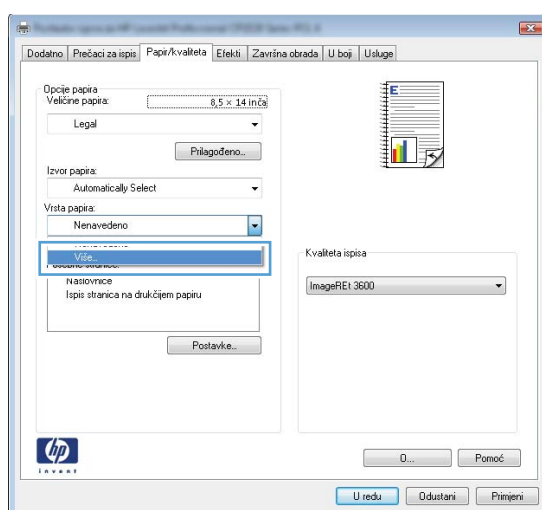
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



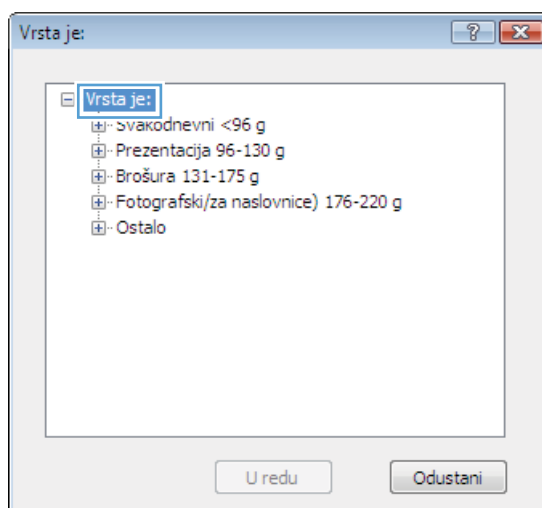
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.



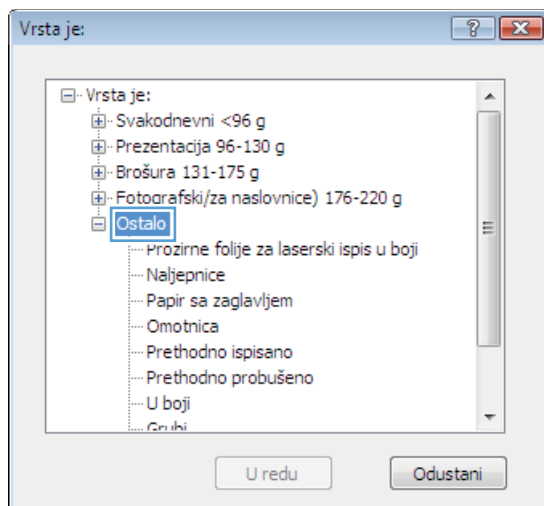
4. U padajućem popisu **Vrsta papira** pritisnite opciju **Više...**



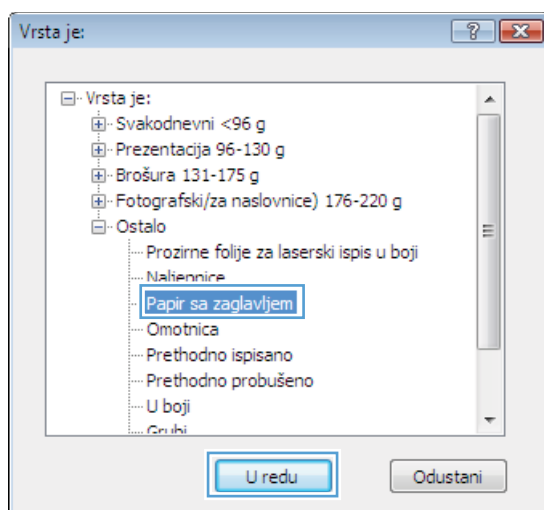
5. Proširite popis opcija **Vrsta je:**.



6. Proširite popis opcija **Ostalo**.

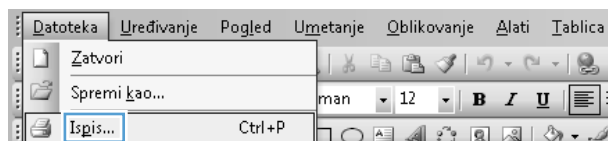


7. Odaberite opciju za vrstu papira koji koristite i pritisnite gumb **U redu**.

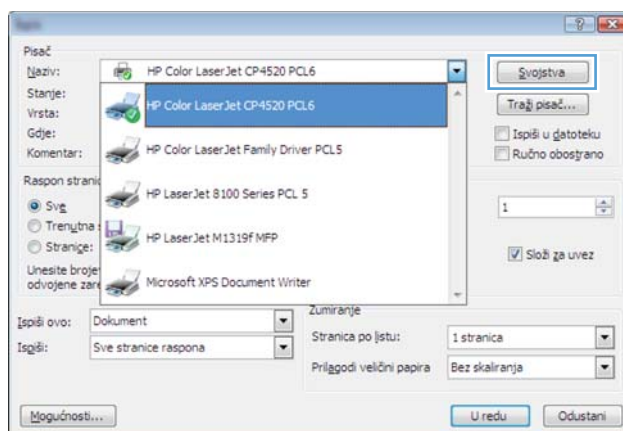


## Ispis na posebnom papiru, naljepnicama ili folijama u sustavu Windows

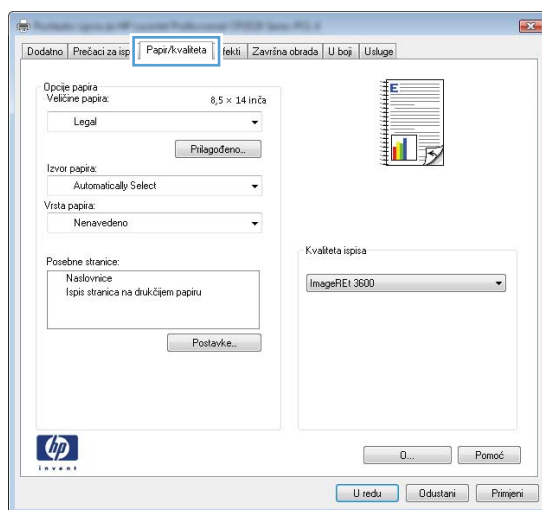
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).



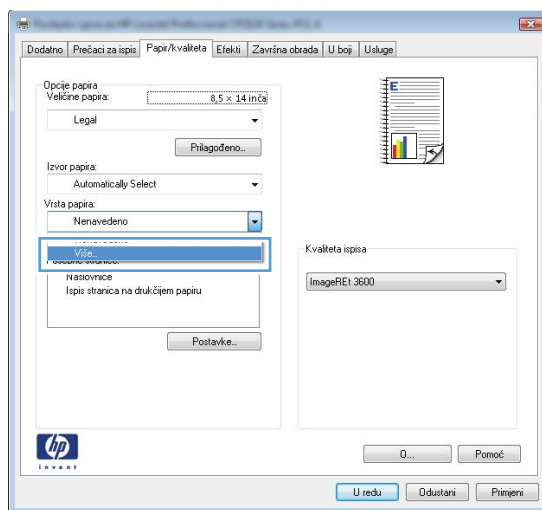
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.

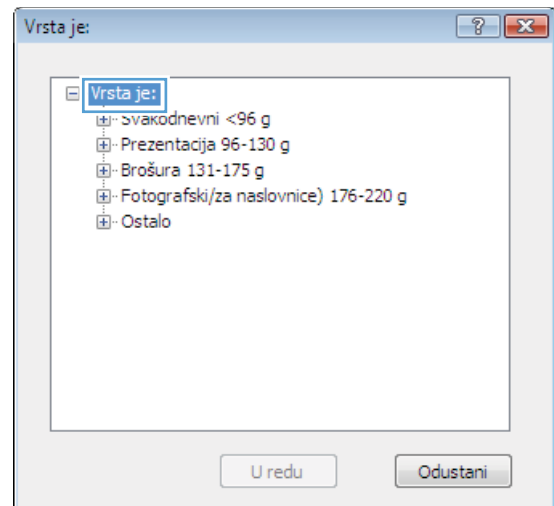


4. U padajućem popisu **Vrsta papira** pritisnite opciju **Više...**



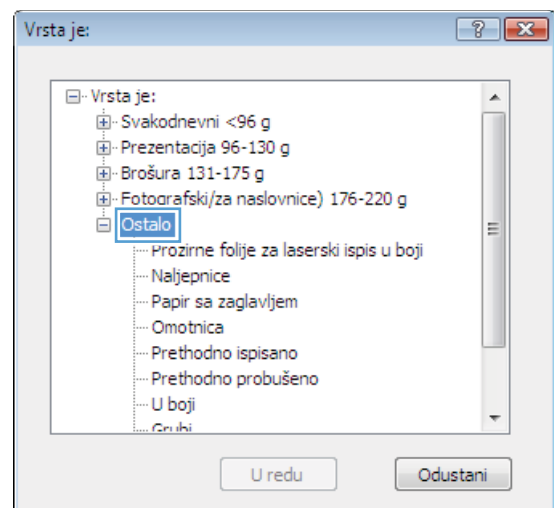


5. Proširite popis opcija **Vrsta je:**.

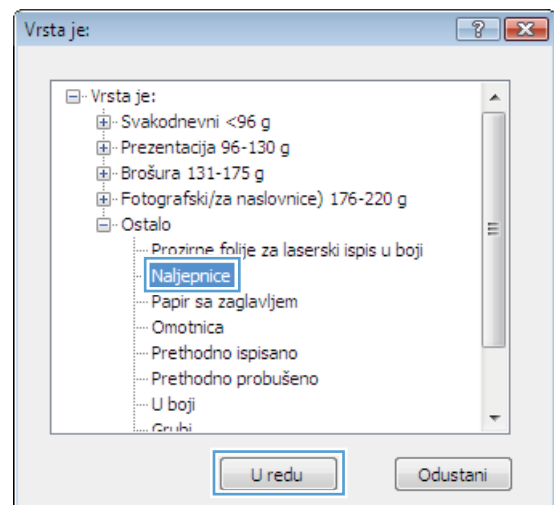


6. Proširite kategorija vrsta papira koja najbolje opisuje vaš papir.

**NAPOMENA:** Naljepnice i folije nalaze se pod opcijama **Other** (Ostalo).

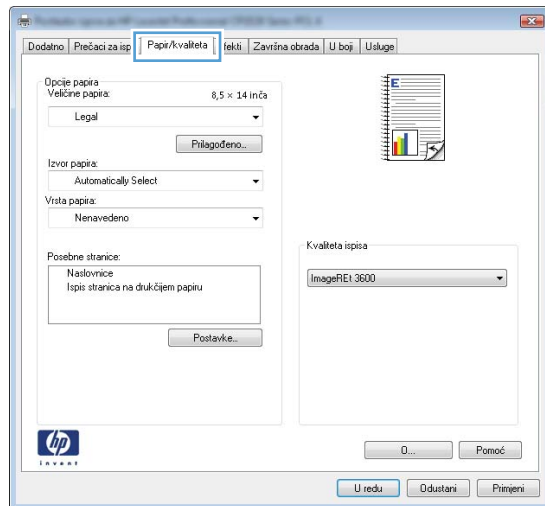
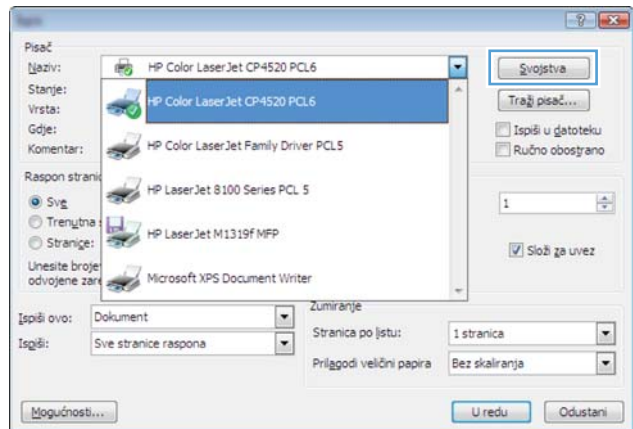
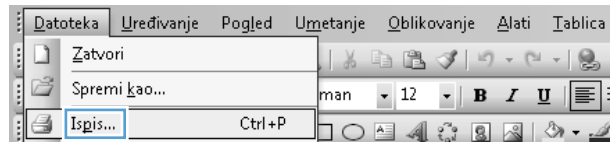


7. Odaberite opciju za vrstu papira koji koristite i pritisnite gumb **U redu**.

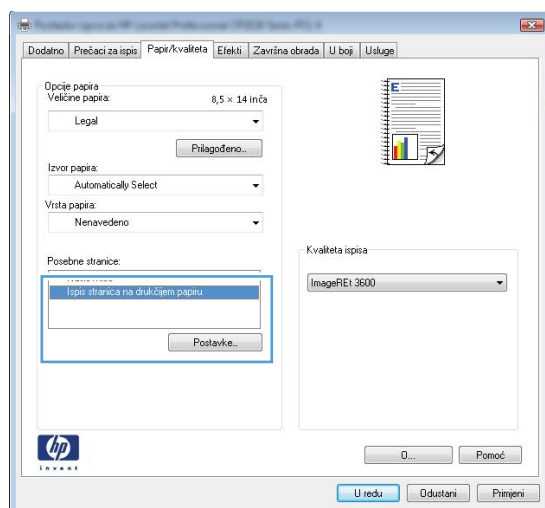


## Ispis prve ili posljednje stranice na drugačiji papir u sustavu Windows

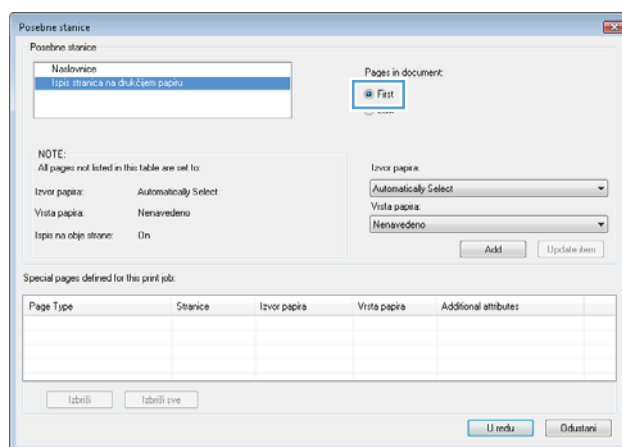
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.



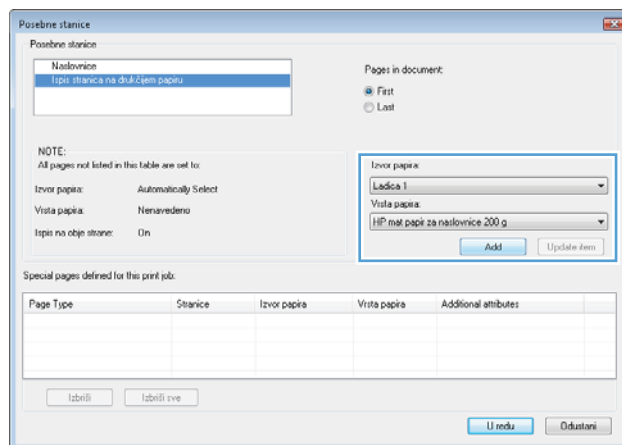
- U području **Posebne stranice** pritisnite opciju **Ispis stranica na drukčijem papiru**, a zatim pritisnite gumb **Postavke**.



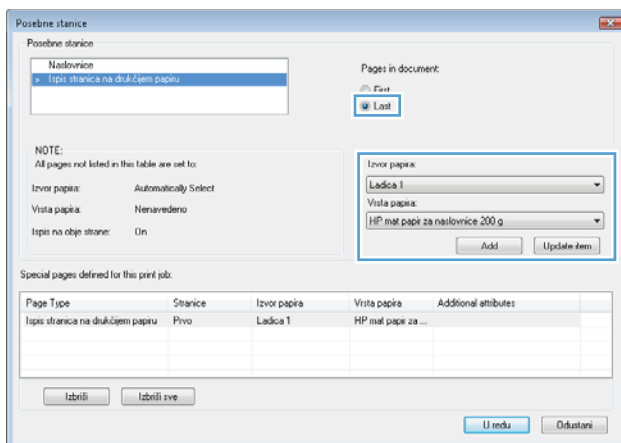
- U području **Stranice u dokumentu** odaberite opciju **Prvo** ili **Posljednje**.



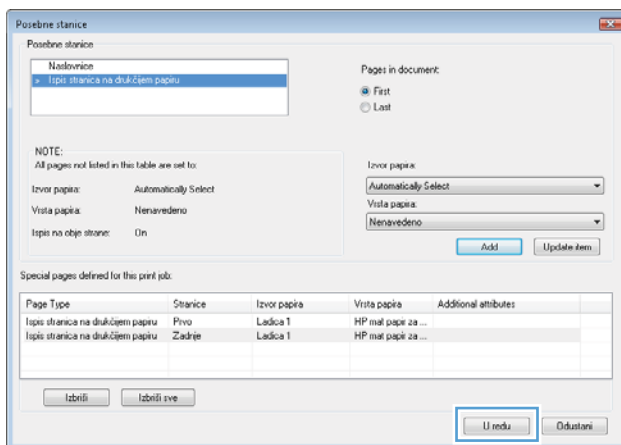
- Odaberite odgovarajuće opcije iz padajućih popisa **Izvor papira** i **Vrsta papira**. Pritisnite gumb **Dodaj**.



7. Ako i prvu i posljednju stranicu ispisujete na drugačiji papir, ponovite korake 5 i 6 i odaberite opcije za drugu stranicu.

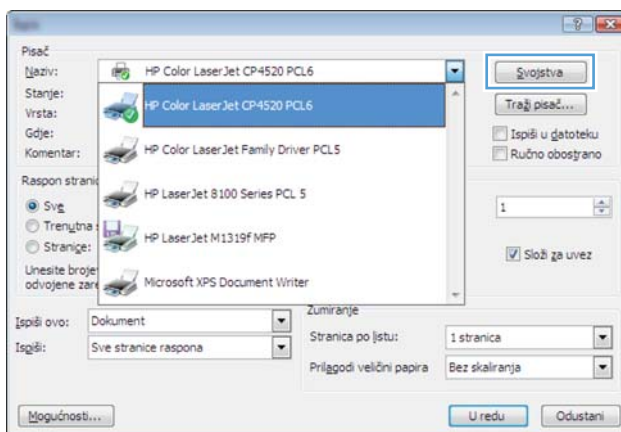
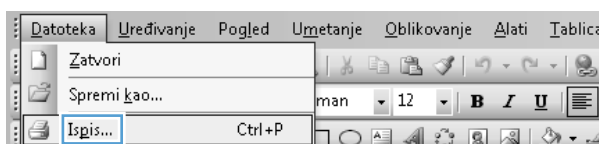


8. Pritisnite gumb **U redu**.

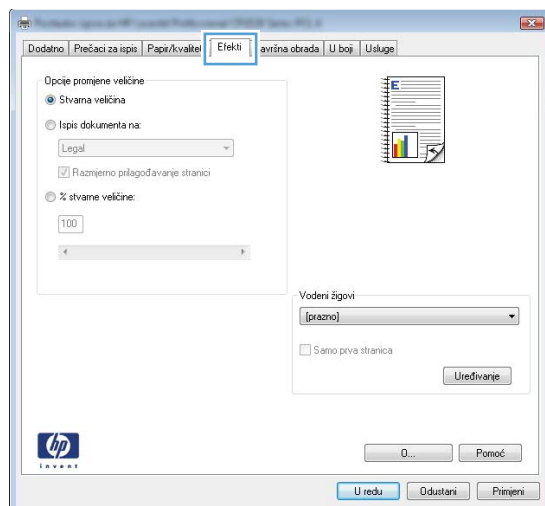


## Promjena veličine dokumenta da stane na stranicu u sustavu Windows

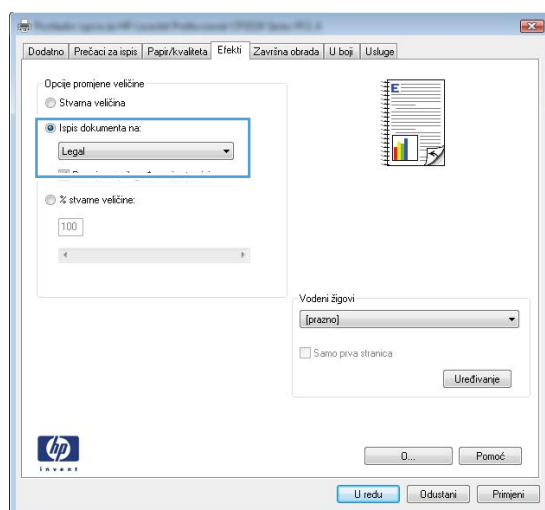
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.



3. Pritisnite karticu **Effects (Efekti)**.



4. Odaberite opciju **Print document on (Ispis dokumenta na)**, a zatim odaberite veličinu s padajućeg popisa.



## Dodajte vodeni žig u dokument u sustavu Windows

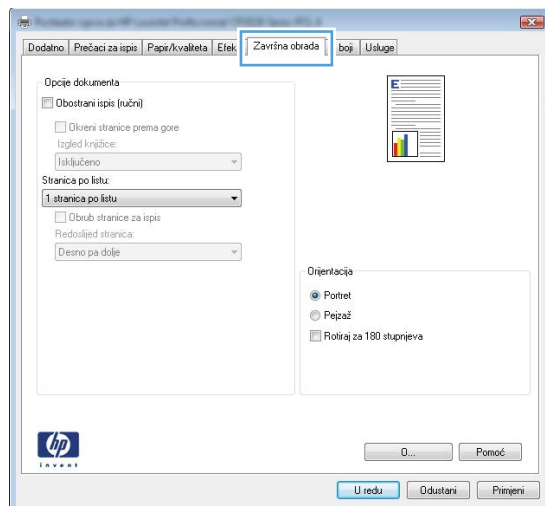
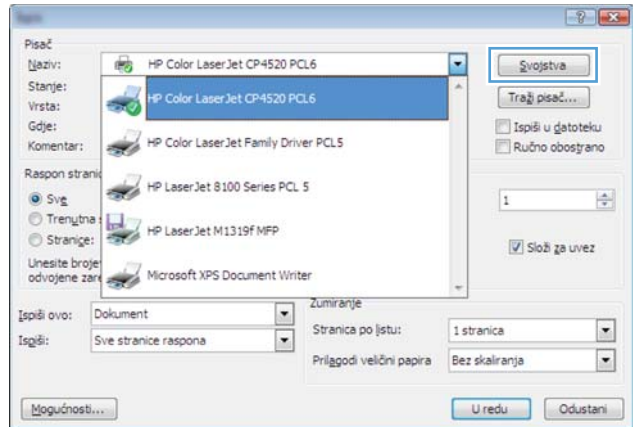
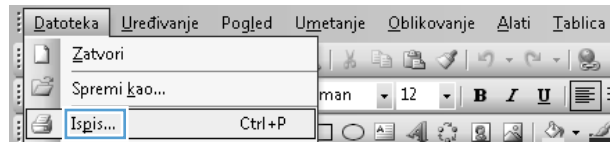
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Effects (Efekti)**.
4. Odaberite vodeni žig iz padajućeg popisa **Watermarks (Vodeni žigovi)**.

Ili za dodavanje novog vodenog žiga pritisnite gumb **Edit (Uređivanje)**. Odredite postavke za vodeni žig, a zatim pritisnite gumb **U redu**.

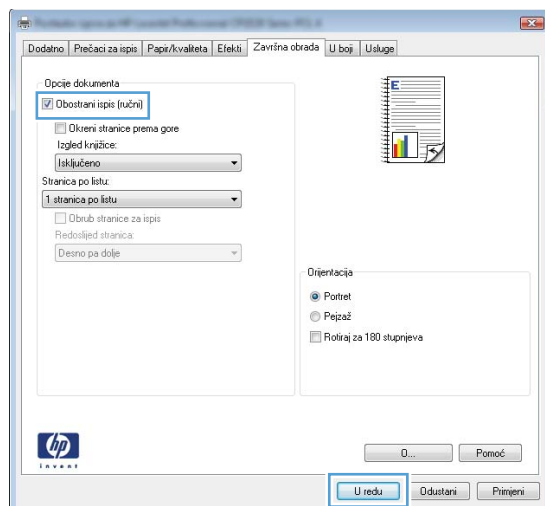
5. Kako biste vodeni žig ispisali samo na prvoj stranici, odaberite potvrdni okvir **First Page Only (Samo prva stranica)**. Vodeni žig će se u suprotnom ispisati na svakoj stranici.

## Izrada knjižice u sustavu Windows

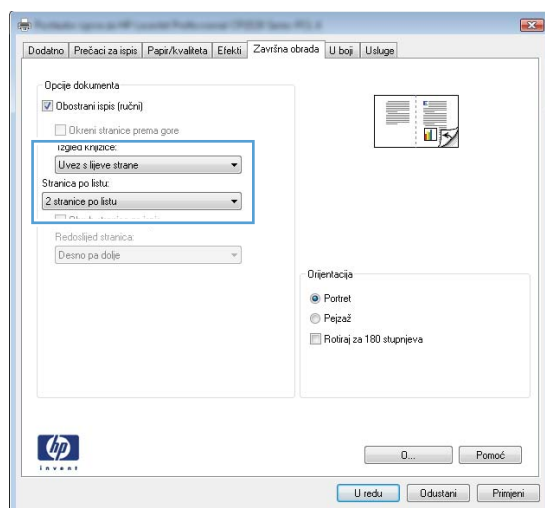
1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Završna obrada**.
4. Označite potvrdni okvir **Obostrani ispis**.



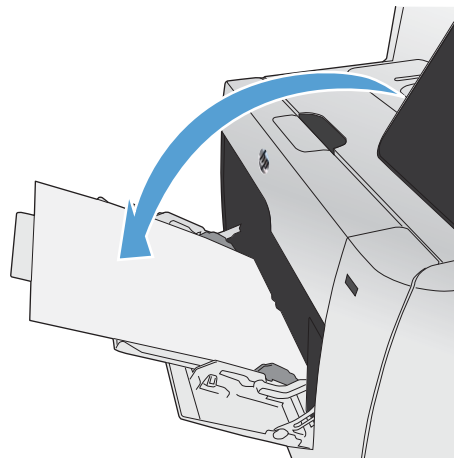
4. Označite potvrdni okvir **Obostrani ispis**.



5. U padajućem popisu **Izgled knjižice** pritisnite opciju **Uvez s lijeve strane** ili **Uvez s desne strane**. Opcija **Stranica po listu** će se automatski promijeniti u **2 stranice po listu**.



6. Izvadite snop papira iz izlaznog spremnika i ne mijenjajući mu usmjerenje umetnite ga u ladicu 1 s ispisanom stranom okrenutom prema dolje.



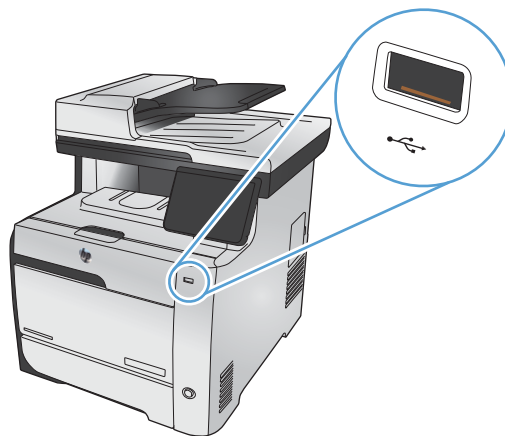
7. Na upravljačkoj ploči dodirnite gumb **U redu** za ispis druge strane zadatka.

# USB priključak za lakši pristup pri ispisivanju

Ovaj uređaj omogućava ispis s USB flash pogona, pa tako možete brzo ispisati datoteke bez potrebe za njihovim slanjem s računala. Na USB priključak s prednje strane uređaja možete spajati standardne USB dodatke za spremanje. Ispisivati možete vrste datoteka navedene u nastavku:

- .PDF
- .JPEG

1. Umetnite USB pogon u priključak za USB s prednje strane uređaja.



2. Otvorit će se izbornik **USB Flash pogon**. Dodirnite jednu od sljedećih opcija.
  - **Ispis dokumenata**
  - **Odabir i ispis fotografija**
  - **Skeniranje na USB pogon**
3. Za ispis dokumenta dodirnite stavku **Ispis dokumenata**, a zatim dodirnite naziv mape na USB pogonu u kojoj je spremljen dokument. Kada se otvori zaslon sažetka, na njemu možete dodirivanjem podesiti postavke. Dodirnite gumb **Ispis** da biste ispisali dokument.
4. Za ispis fotografija dodirnite stavku **Odabir i ispis fotografija**, a zatim dodirnite sliku za pregled svake fotografije koju želite ispisati. Dodirnite gumb **Gotovo**. Kada se otvori zaslon sažetka, na njemu možete dodirivanjem podesiti postavke. Dodirnite gumb **Ispis** za ispis fotografija.
5. Kako biste dokument skenirali i u .JPEG ili .PDF formatu spremili na USB pogon postavite dokument na staklo skenera ili u uređaj za umetanje dokumenata. Dodirnite stavku **Skeniranje na USB pogon**. Za podešavanje postavki skeniranja dodirnite gumb **Postavke....**



---

# 9 U boji

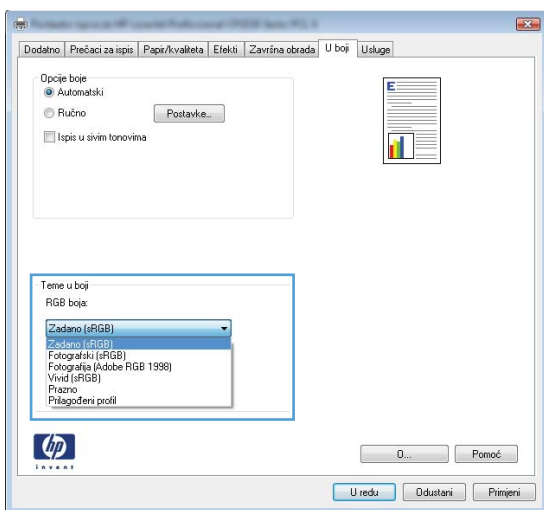
- [Podešavanje boja](#)
- [Upotreba opcije HP EasyColor](#)
- [Usklađivanje boja s onima na zaslonu računala](#)

# Podešavanje boja

Upravljajte bojama promjenom postavki na kartici **U boji** u upravljačkom programu pisača.

## Promjena teme boja za zadatak ispisa

1. U izborniku **Datoteka** u programu odaberite **Ispis**.
2. Pritisnite na **Svojstva** ili na **Mogućnosti**.
3. Pritisnite karticu **U boji**.
4. S padajućeg popisa **Teme u boji** odaberite temu boja.




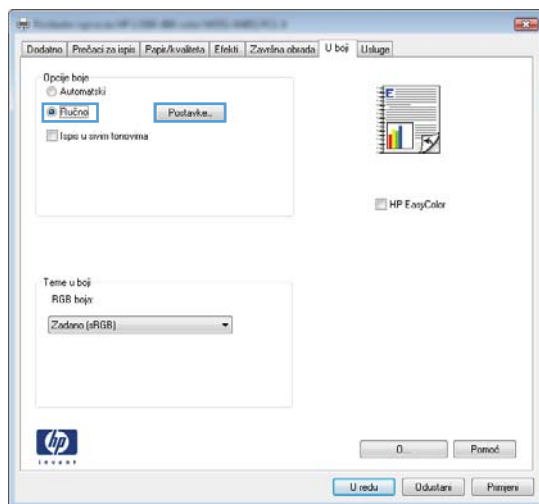
- **Zadano (sRGB)**: Ova tema postavlja uređaj na ispis RGB podataka onako kako ih prikazuje uređaj. Kad koristite ovu temu za ispravno renderiranje prilagodite boju u softverskom programu ili u operacijskom sustavu.
- **Vivid** (Jarke boje): Uređaj povećava zasićenost srednjih tonova boje. Koristite ovu temu kad ispisujete poslovne grafike.
- **Fotografski**: Uređaj tumači RGB boju kao da je ispisana kao fotografija putem digitalnog minilaba. Uređaj dublje, zasićenije boje renderira drukčije nego u zadanom (sRGB) načinu rada. Koristite ovu temu kad ispisujete fotografije.
- **Fotografija (Adobe RGB 1998)**: Koristite ovu temu kad ispisujete digitalne fotografije koje koriste prostor boje AdobeRGB umjesto standarda sRGB. Kad koristite ovu postavku, isključite upravljanje bojom u softverskom programu.
- **Prazno**: Ne koristi se niti jedna tema boja.

## Promjena opcija boje

Na kartici boja u upravljačkom programu promijenite postavke boja za trenutni zadatak ispisa.

1. U aplikaciji u izborniku **Datoteka** odaberite stavku **Ispis**.
2. Pritisnite na **Svojstva** ili na **Mogućnosti**.
3. Pritisnite karticu **U boji**.
4. Poništite oznaku u potvrdom okviru **HP EasyColor**.
5. Pritisnite postavku **Automatski** ili **Ručno**.
  - Postavka **Automatski**: Odaberite ovu postavku za većinu ispisa u boji
  - Postavka **Ručno**: Odaberite ovu postavku kako biste podesili postavke boje neovisno o drugim postavkama.

 **NAPOMENA:** Ručno mijenjanje postavki boje može utjecati na ispis. HP preporuča da ove postavke mijenjaju samo stručnjaci za grafičke boje.



6. Pritisnite opciju **Crno-bijeli ispis** kako biste dokument u boji ispisali crno-bijelo ili u nijansama sive boje. Koristite ovu opciju kako biste dokumente u boji ispisali za fotokopiranje ili faksiranje. Ovu opciju također možete koristiti za ispis probnih kopija ili za uštedu spremnika s tintom u boji.
7. Pritisnite gumb **U redu**.

## Opcije ručnog ispisa u boji

Opcije ručnog ispisa u boji koristite za podešavanje opcija **Neutralni sivi tonovi**, **Polutonovi** i **Kontrola rubova** za tekst, grafike i fotografije.

**Tablica 9-1 Opcije ručnog ispisa u boji**

Opis postavki	Opcije postavki
<b>Kontrola rubova</b>  Postavka <b>Kontrola rubova</b> određuje renderiranje rubova. Kontrola rubova ima dvije komponente: prilagodljivi polutonovi i preklapanje boja. Prilagodljivi polutonovi poboljšavaju oštrinu rubova. Preklapanje boja smanjuje učinak pogrešaka u registraciji obojanih ploha neznatnim preklapanjem rubova susjednih objekata.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Isključeno</b> isključuje i preklapanje boja i prilagodljive polutonove.</li><li>• Postavka <b>Svijetlo</b> pruža najnižu razinu preklapanja. Prilagodljivi polutonovi su uključeni.</li><li>• <b>Normalno</b> postavlja preklapanje boja na srednju razinu. Prilagodljivi polutonovi su uključeni.</li><li>• <b>Najviše</b> je postavka pri kojoj dolazi do najvećeg preklapanja boja. Prilagodljivi polutonovi su uključeni.</li></ul>
<b>Polutonovi</b>  Opcije <b>Polutonovi</b> utječu na rezoluciju i jasnoću ispisanih boja.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Glatko</b> nudi bolje rezultate za velika ispunjena područja i poboljšava izgled fotografija čineći prijelaze između nijansi boja manje primjetnima. Odaberite ovu opciju kad je potrebno dati prednost jednoliku i ujednačeno popunjenim područjima.</li><li>• Mogućnost <b>Detalji</b> korisna je za tekst i grafiku za koje je potrebno jasno razlikovanje između linija ili boja, ili pak za slike s uzorkom ili s mnogo detalja. Odaberite ovu opciju kad su važni oštri rubovi i sitni detalji.</li></ul>
<b>Neutralni sivi tonovi</b>  Postavka <b>Neutralni sivi tonovi</b> određuje metodu za stvaranje tonova sive boje za tekst, grafiku i fotografije.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Postavka <b>Samo crno</b> stvara neutralne boje (nijanse sive i crne) upotrebom samo crnog tonera. Time se jamči stvaranje neutralnih boja bez prelijevanja drugih boja. Ova je postavka najbolja za dokumente i grafikone u nijansama sive boje.</li><li>• <b>Četverobojno</b> generira neutralne boje (sive i crnu) koristeći tonere u sve četiri boje. Ovom se metodom dobiva neprimjetan prijelaz između nijansi i boja te najtamnija crna.</li></ul>

# Upotreba opcije HP EasyColor

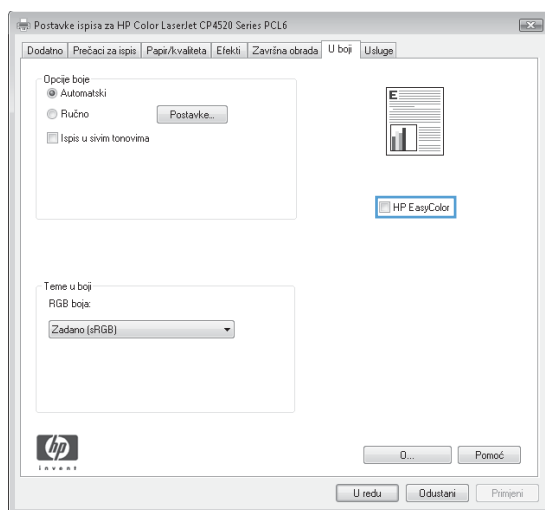
Ako koristite upravljački program pisača HP PCL 6 za operacijski sustav Windows, tehnologija **HP EasyColor** automatski poboljšava dokumente s kombiniranim sadržajem ispisane iz programa paketa Microsoft Office. Ova tehnologija skenira dokumente i automatski podešava fotografije u formatu .JPEG ili .PNG. **HP EasyColor** tehnologija odjednom poboljšava cijelu sliku, ne dijeleći je u nekoliko komada, čime se ostvaruje poboljšana konzistentnost boje, oštrina detalja i brži ispis.

Ako koristite upravljački program pisača HP Postscript za Mac, **HP EasyColor** tehnologija skenira sve dokumente te automatski podešava sve fotografije s istim poboljšanim rezultatima.

Na sljedećem primjeru, slike na lijevoj strani stvorene su bez korištenja opcije **HP EasyColor**. Slike na desnoj strani prikazuju poboljšanja koja su rezultat korištenja opcije **HP EasyColor**.



Opcija **HP EasyColor** omogućena je prema zadanim postavkama u upravljačkim programima pisača HP PCL 6 i HP Mac Postscript pa nećete morati ručno podešavati boje. Kako biste onemogućili opciju radi ručnog podešavanja boje, otvorite karticu **U boji** u upravljačkom programu sustava Windows ili karticu **Color/Quality Options (Opcije boje/kvalitete)** u upravljačkom programu za Mac, a zatim kliknite potvrdni okvir **HP EasyColor** da biste poništili odabir.



# Usklađivanje boja s onima na zaslonu računala

Za većinu je korisnika najbolji način za usklađivanje boja ispis pomoću sRGB boja.

Postupak usklađivanja boje ispisa s bojom na računalnom zaslonu je složen, jer pisači i monitori stvaraju boje na različite načine. Monitori *prikazuju* boje koristeći svjetlosne piksele koji koriste postupak RGB boja (crvena, zelena, plava), a pisači *ispisuju* boje koristeći postupak CMYK (cijan, magenta, žuta i crna).

Na mogućnost usklađivanja ispisanih boja s bojama prikazanim na monitoru utječe više čimbenika:

- Mediji za ispis
- Tvar koju pisac koristi za ispis (tinta ili toner, na primjer)
- Postupak ispisa (inkjet, tisak ili laserska tehnologija, na primjer)
- Osvjetljenje u prostoriji
- Osobne razlike u percepciji boje
- Softverski programi
- Upravljački programi pisača
- Operativni sustav računala
- Monitori
- Videokartice i upravljački programi
- Radna okolina (vlažnost, na primjer)

Imajte te čimbenike na umu kada boje na zaslonu ne odgovaraju savršeno ispisanim bojama.

---

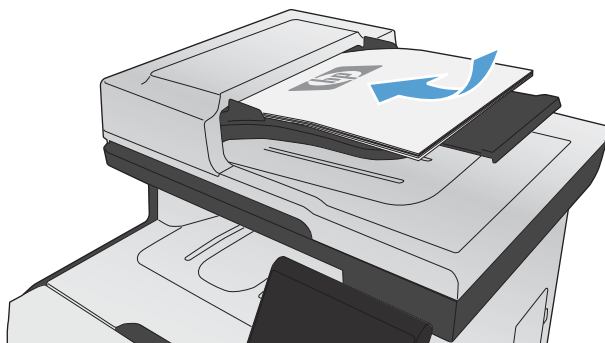
# 10 Kopiranje

- [Korištenje funkcija kopiranja](#)
- [Postavke kopiranja](#)
- [Kopiranje fotografije](#)
- [Kopiranje izvornika različitih veličina](#)
- [Kopiranje na obje strane](#)

# Korištenje funkcija kopiranja

## Kopiranje

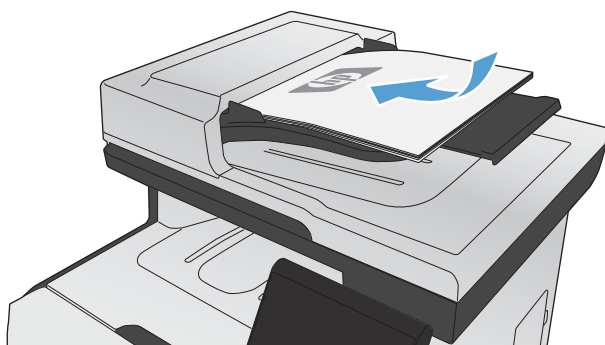
1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.



2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.

## Višestruke kopije

1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.



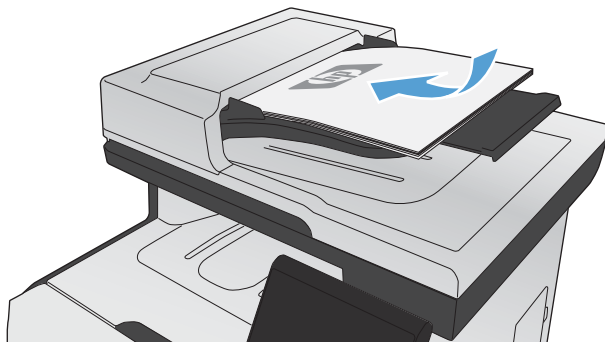
2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.



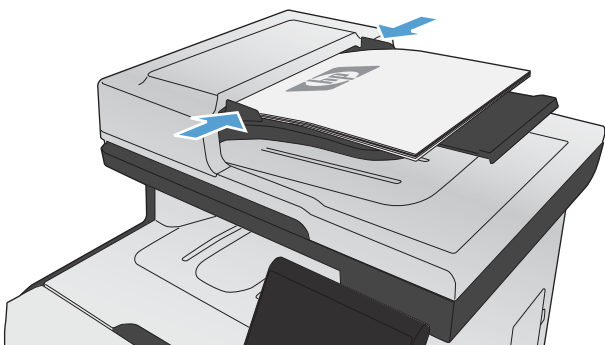
3. Broj kopija možete promijeniti dodirivanjem strelica, a možete i dodirnuti postojeći broj kopija i zatim upisati željeni broj.
4. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.

## Kopiranje izvornika od više stranica

1. Umetnite dokumente u ulagač dokumenta licem nagore.



2. Podesite vodilice tako da pristanu uz papir.



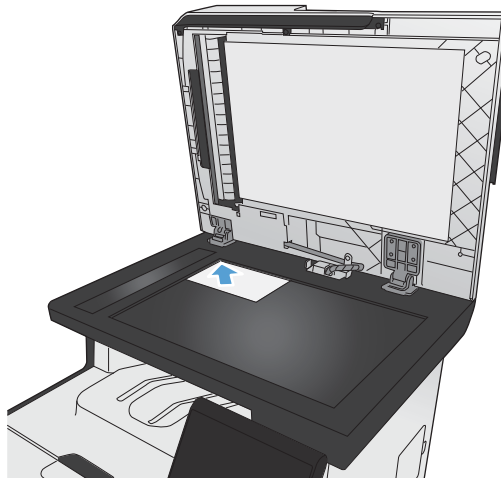
3. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
4. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.

## Kopiranje identifikacijskih kartica

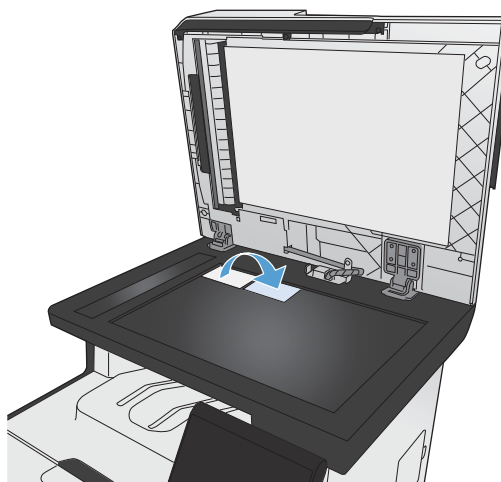
Značajku **Višestanična kopija** koristite za kopiranje obje strane identifikacijske kartice ili drugih dokumenata malog formata na jednu stranicu lista papira. Uređaj će od vas tražiti da kopirate prvu

stranu, a zatim da na drugo područje stakla skenera postavite drugu stranu i ponovite kopiranje. Uređaj istovremeno ispisuje obje slike.

1. Umetnite dokument na staklo skenera.




2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Dodirnite gumb **Višestanična kopija**.
4. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna ili Boja**.
5. Uređaj od vas traži da na drugo područje stakla skenera postavite sljedeću stranicu.



6. Dodirnite gumb **U redu** ako imate više stranica za kopiranje, a ako je to posljednja stranica, dodirnite gumb **Gotovo**.
7. Uređaj kopira sve stranice na jednu stranu lista papira.

## Poništavanje zadatka kopiranja

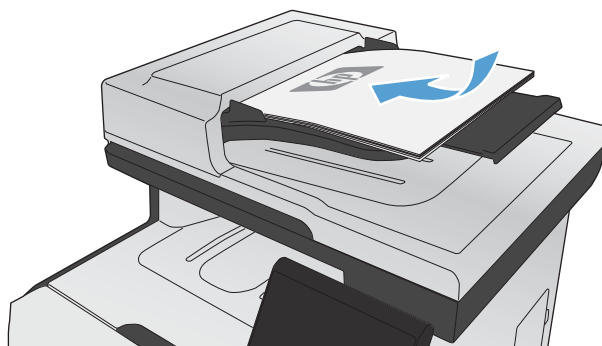
1. Dodirnite gumb Odustani **X** na upravljačkoj ploči uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako je u tijeku više od jednog postupka, pritiskom na gumb Odustani **X** brišu se svi postupci koji se obrađuju i svi postupci na čekanju.

2. Uklonite preostale stranice iz ulagača dokumenata.

## Smanjivanje ili povećavanje kopije

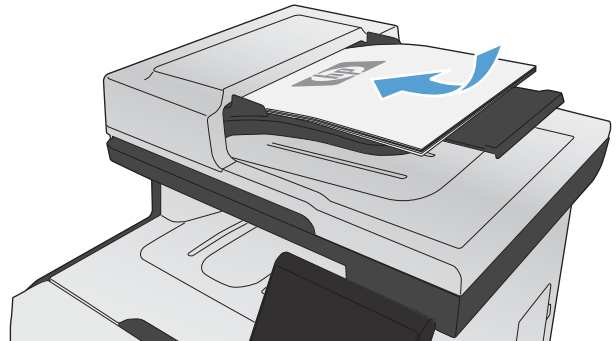
1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.



2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Dodirnite gumb **Postavke...**, a potom gumb **Smanjiti/Povećati**. Dodirivanje gumba sa strelicama možete se kretati između opcija, a opciju možete odabrati tako da je dodirnete.
4. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.

## Razvrstavanje zadatka kopiranja

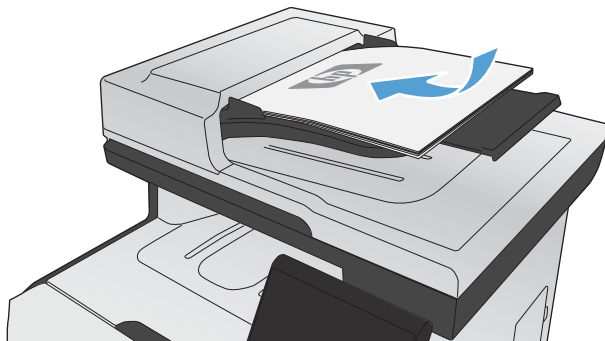
1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.



2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Dodirnite gumb **Postavke...**, a zatim prijedite do gumba **Zad. razvrstavanje** i dodirnite ga. Dodirivanje gumba sa strelicama možete se kretati između opcija, a opciju možete odabrati tako da je dodirnete.
4. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.

## Kopiranje u boji ili u crno-bijelom formatu

1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.



2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.

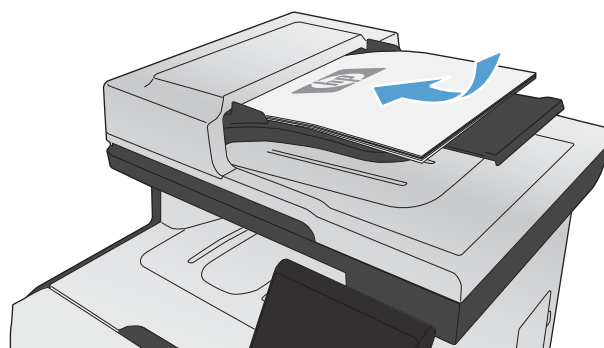
# Postavke kopiranja

## Promjena kvalitete kopiranja

Dostupne su sljedeće postavke kvalitete kopiranja:

- **Automatski odabir:** Ovu postavku koristite kada kvaliteta kopije nije primarna. Ovo je zadana postavka.
- **Miješano:** Ovu postavku koristite za dokumente koje sadrže kombinaciju teksta i slika.
- **Tekst:** Ovu postavku koristite za dokumente koji uglavnom sadrže tekst.
- **Slika:** Ovu postavku koristite za dokumente koji uglavnom sadrže grafičke prikaze.

1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.

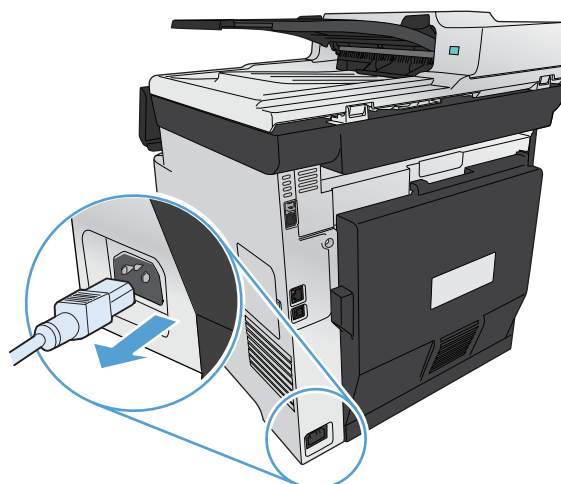


2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Dodirnite gumb **Postavke...**, a zatim prijedite do gumba **Optimiziranje** i dodirnite ga. Dodirivanje gumba sa strelicama možete se kretati između opcija, a opciju možete odabrati tako da je dodirnete.
4. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.

## Provjerite je li staklo skenera prljavo ili umrljano

S vremenom se na staklu i bijeloj plastičnoj podlozi skenera mogu pojaviti mrlje ili veći komadići prašine, što može utjecati na rad. To može uzrokovati okomite crte kod zadataka kopiranja s ulagača dokumenata i mrlje na zadacima kopiranja sa staklene površine plošnog skenera. Očistite staklo i bijelu plastičnu podlogu skenera pomoću sljedećeg postupka.

1. Isključite uređaj korištenjem prekidača za napajanje, a zatim iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice.

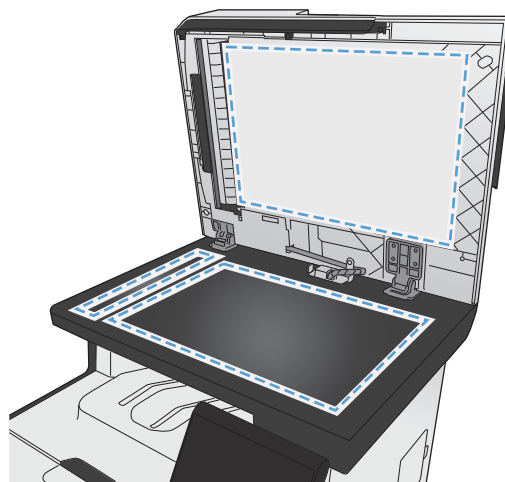


2. Podignite poklopac skenera.
3. U slučaju mrlja na plošnim zadacima kopiranja, očistite staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu mekanom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje stakla.

Za okomite crte na zadacima kopiranja ulagača dokumenata, očistite vrpču skenera ulagača dokumenata koja se nalazi na lijevoj strani uređaja mekanom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje stakla.

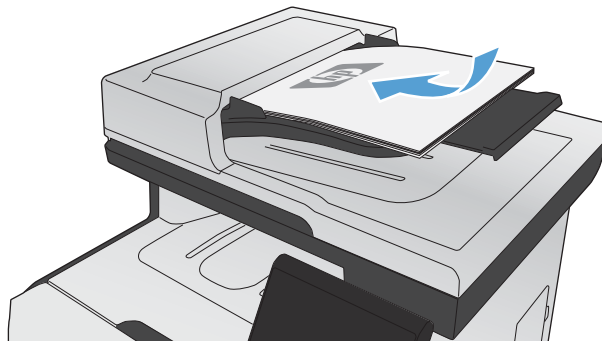
**OPREZ:** Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva, aceton, benzen, amonijak, etilni alkohol ili tetraklorid za čišćenje uređaja jer ga mogu oštetiti. Ne prolijevajte tekućine izravno na staklo ili valjak. Tekućina bi mogla procuriti i oštetiti uređaj.

4. Staklo i bijelu plastičnu površinu osušite kožnom krpom ili celuloznom spužvom kako biste spriječili stvaranje mrlja.
5. Priključite uređaj i uključite ga korištenjem prekidača za napajanje.



## Prilagođavanje svjetlina ili tamnoće kopija

1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.



2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Postavke možete podesiti dodirivanjem gumba sa strelicama na zaslonu sažetka.
4. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna ili Boja**.

## Definiranje prilagođenih postavki kopiranja

Nakon promjene postavki kopiranja na upravljačkoj ploči, prilagođene postavke ostat će na snazi oko 2 minute nakon dovršenja zadatka, a nakon toga uređaj će vratiti zadane postavke. Kako biste se odmah vratili na zadane postavke, na početnom zaslonu pritisnite gumb **Odustani** **X**.

## Ispis ili kopiranje od ruba do ruba

Uređaj ne može ispisivati sasvim od ruba do ruba. Najveća ispisna površina je 203,2 x 347 mm (8 x 13,7 inča), tako da ostaje 4 mm neispisanog ruba oko stranice.

### Za ispisivanje ili skeniranje dokumenata s obrezanim rubovima uzmite u obzir:

- Kad je izvornik manji od izlazne veličine, pomaknite ga 4 mm od kuta označenog ikonom na skeneru. Ponovno kopirajte ili skenirajte u tom položaju.
- Ako je veličina izvornog dokumenta jednaka željenoj veličini izlaznog dokumenta, pomoću značajke **Smanjiti/Povećati** možete smanjiti sliku kako biste izbjegli izrezivanje dijela kopije.



## Postavljanje veličine i vrste papira za kopiranje na posebnom papiru

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.



2. Dodirnite gumb **Postavke...**, a zatim prijedite do gumba **Papir** i dodirnite ga.
3. Na popisu veličina papira dodirnite naziv veličine papira koji se nalazi u ladici 1.
4. Na popisu vrsta papira dodirnite naziv vrste papira koji se nalazi u ladici 1.
5. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.


## Vraćanje zadanih postavki kopiranja

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.

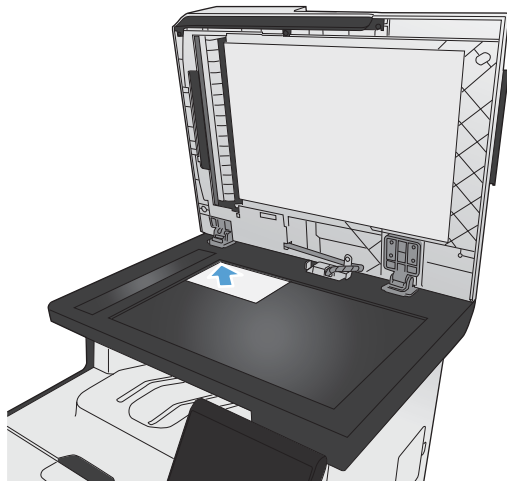


2. Dodirnite gumb **Postavke...**, a zatim prijedite do gumba **Vraćanje zadanih postavki** i dodirnite ga.

# Kopiranje fotografije

 **NAPOMENA:** Fotografije kopirajte sa stakla skenera, a ne iz ulagača dokumenata.


1. Fotografiju položite na staklo skenera sa slikom okrenutom prema dolje i uz gornji lijevi kut stakla, a zatim zatvorite poklopac skenera.



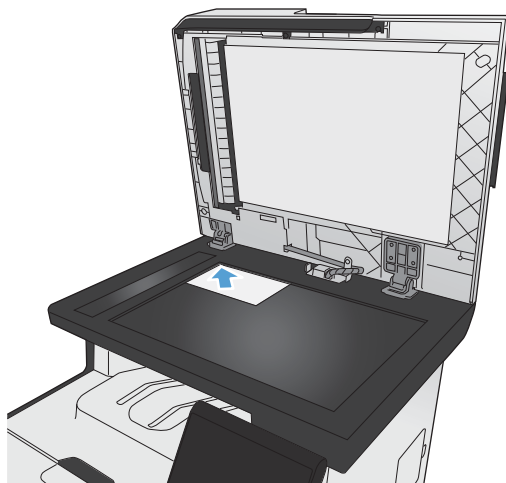
2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Dodirnite gumb **Postavke...**, a potom gumb **Optimiziranje**.
4. Dodirnite gumb **Slika**.
5. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.

# Kopiranje izvornika različitih veličina

Za kopiranje izvornika različitih veličina koristite staklo skenera.

 **NAPOMENA:** Ulagač dokumenata možete koristiti za kopiranje izvornika različitih veličina samo ako su dimenzije stranica jednake. Na primjer, možete kombinirati stranice veličina Letter i Legal jer je njihova širina jednaka. Stranice složite tako da njihovi gornji rubovi budu međusobno poravnati i tako da stranice imaju jednaku širinu, ali različite duljine.

1. U ladicu 1 umetnite papir dovoljno velik za najveću stranicu među izvornim dokumentima.
2. Položite jednu stranicu izvornog dokumenta licem prema dolje i uz gornji lijevi kut stakla skenera.

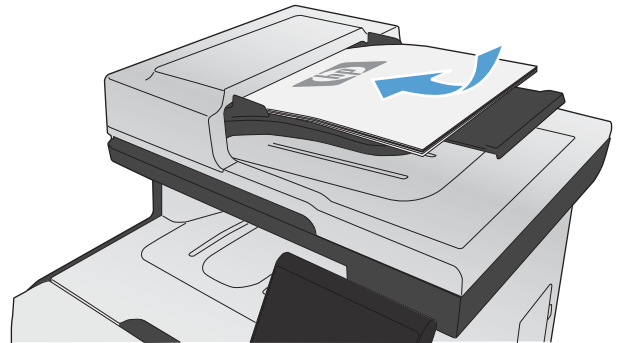


3. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
4. Dodirnite gumb **Postavke...**, a zatim prijedite do gumba **Papir** i dodirnite ga.
5. Na popisu veličina papira dodirnite naziv veličine papira umetnutog u ladicu 1.
6. Na popisu vrsta papira dodirnite naziv vrste papira umetnutog u ladicu 1.
7. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.
8. Ponovite ove korake za svaku stranicu.

# Kopiranje na obje strane

## Kopiranje na obje strane (samo modeli s obostranim ispisom)

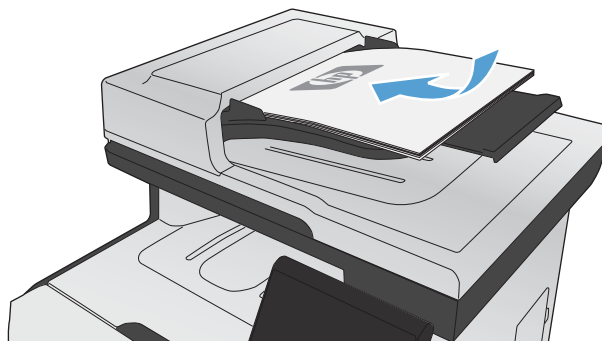
1. Prvi stanicu dokumenta postavite na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



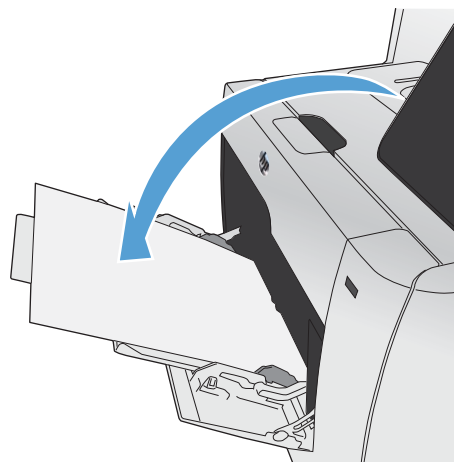
2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Dodirnite gumb **Postavke...**, a zatim otvorite izbornik **Jednostrano**.
4. Odaberite opciju obostranog ispisa koju želite upotrijebiti. Npr. za kopiranje dvostranog dokumenta s dvostranim izlazom odaberite opciju **Obostrano na obostrano**.
5. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.

## Ručno obostrano kopiranje

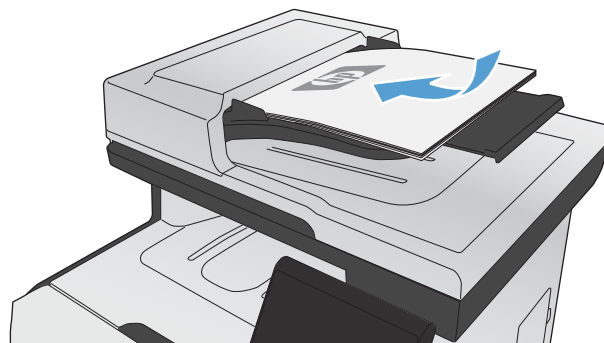
1. Prvi stanicu dokumenta postavite na staklo skenera ili u ulagač dokumenata.



2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
3. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.
4. Iz izlaznog spremnika uklonite ispisanu kopiju i umetnite stranice u ladicu 1 tako da ispisanu stranu bude okrenuta prema dolje a gornji rub na stražnjem dijelu ladice.



5. Na staklo skenera ili u ulagač dokumenata postavite sljedeću stranicu dokumenta.



6. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Kopiranje**.
7. Za početak kopiranja dodirnite gumb **Crna** ili **Boja**.
8. Ponavljajte ove korake do dovršenja kopiranja.

---

# 11 Skeniranje

- [Korištenje funkcija skeniranja](#)
- [Postavke skeniranja](#)
- [Skeniranje fotografije](#)


# Korištenje funkcija skeniranja

Skenirajte dokument sa stakla skenera ili uređaja za umetanje dokumenata. Za modele s obostranim ispisom možete stvoriti i obostrane skenirane dokumente.

## Načini skeniranja


Zadatke skeniranja možete izvoditi na sljedeće načine.

- Skeniranje na USB flash pogon s upravljačke ploče uređaja.
- Skeniranje s računala pomoću softvera HP Scan
- Skeniranje pomoću softvera koji podržava TWAIN ili Windows Imaging Application (WIA)

 **NAPOMENA:** Kako biste saznali više o upotrebi softvera za prepoznavanje teksta, instalirajte program Readiris sa softverskog CD medija. Softver za prepoznavanje teksta poznat je i kao softver za optičko prepoznavanje teksta (OCR).

## Skeniranje na USB flash pogon

1. Umetnite dokument na staklo skenera ili ulagač dokumenata.
2. Umetnite USB memoriju u priključak za na prednjoj strani uređaja.
3. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Skeniranje**.
4. Dodirnite zaslon **Skeniranje na USB pogon**.
5. Dodirnite gumb **Skeniranje** za skeniranje i spremanje datoteke. Uređaj na USB pogonu stvara mapu pod nazivom **HP** i u nju sprema datoteku u formatu .PDF ili .JPG s automatski generiranim nazivom datoteke.

 **NAPOMENA:** Kada se otvori zaslon sažetka, na njemu možete dodirivanjem podesiti postavke.

## Skeniranje pomoću softvera HP Scan (Windows)

1. Dva puta pritisnite ikonu softvera **HP Scan** na radnoj površini računala.
2. Odaberite prečac za skeniranje i prema potrebi podesite postavke.
3. Pritisnite **Scan** (Skeniranje).

 **NAPOMENA:** Pritisnite **Napredne postavke** za pristup dodatnim opcijama.

Pritisnite **Stvori novi prečac** za stvaranje prilagođenog skupa postavki i njegovo spremanje na popisu prečaca.

## Skeniranje pomoću drugog softvera

Uređaj podržava TWAIN i Windows Imaging Application (WIA). Uređaj radi s programima utemeljenim na sustavu Windows koji podržavaju TWAIN ili WIA uređaje za skeniranje i u sustavu Macintosh s programima koji podržavaju TWAIN uređaje za skeniranje.



Kada se nalazite u programu koji podržava TWAIN ili WIA, možete pristupiti značajci za skeniranje i skenirati sliku izravno u otvoreni program. Više informacija potražite u datoteci pomoći ili u dokumentaciji isporučenoj s programom koji podržava TWAIN ili WIA.

## Skeniranje iz programa koji podržava TWAIN

Općenito se može smatrati da program podržava TWAIN ako ima naredbe poput **Acquire** (Dobivanje), **File Acquire** (Dobivanje datoteke), **Scan** (Skeniranje), **Import New Object** (Uvoz novog objekta), **Insert from** (Umetanje iz) ili **Scanner** (Skener). Ako niste sigurni je li program usklađen ili ne znate naziv naredbe, provjerite pomoć ili dokumentaciju programa.

Prilikom skeniranja iz programa koji podržava TWAIN, softver HP Scan možda se neće pokrenuti automatski. Ako se program HP Scan pokrene, moći ćete izvoditi promjene tijekom pregleda slike. Ako se program ne pokrene automatski, slika će odmah prijeći u program koji podržava TWAIN.

Skeniranje započnite iz programa koji podržava TWAIN. Informacije o naredbama i koracima za upotrebu potražite u pomoći ili dokumentaciji programa.

## Skeniranje iz programa koji podržava WIA

WIA je još jedan način za skeniranje slike izravno u program. WIA za skeniranje koristi softver tvrtke Microsoft, a ne softver HP Scan.

Općenito govoreći, program podržava WIA ako u izborniku Insert (Umetanje) ili File (Datoteka) ima naredbe poput **Picture/From Scanner or Camera** (Slika/Sa skenera ili iz fotoaparata). Ako niste sigurni podržava li program WIA, provjerite pomoć ili dokumentaciju programa.

Skeniranje započnite iz programa koji podržava WIA. Informacije o naredbama i koracima za upotrebu potražite u pomoći ili dokumentaciji programa.

**-ili-**

Na upravljačkoj ploči sustava Windows, u mapi **Cameras and Scanner** (Fotoaparati i skeneri) (smještenoj u mapi **Hardware and Sound** (Hardver i zvuk) u sustavima Windows Vista and Windows 7), dvostruko pritisnite ikonu uređaja. Tako ćete otvoriti standardni čarobnjak Microsoft WIA koji vam omogućuje skeniranje datoteke.


## Skeniranje pomoću softvera za optičko prepoznavanje teksta (OCR)

Za uvoz skeniranog teksta u željeni program za obradu teksta radi uređivanja otvorite softver HP Scan i odaberite prečac pod nazivom **Spremi kao tekst za uređivanje (OCR)**.

Možete koristiti i softver za optičko prepoznavanje teksta drugog proizvođača. Program za optičko prepoznavanje teksta Readiris nalazi se na odvojenom CD mediju isporučenom uz uređaj. Kako biste mogli koristiti program Readiris, instalirajte ga s odgovarajućeg CD medija i slijedite upute u online pomoći.

## Poništavanje skeniranja

Zadatak skeniranja poništite pomoću jednog od sljedećih postupaka.

- Na upravljačkoj ploči uređaja dodirnite gumb Odustani .
- Pritisnite gumb **Cancel** (Odustani) u dijaloškom okviru na zaslonu.


# Postavke skeniranja

## Rezolucija skenera i boja

Ako ispisujete skeniranu sliku, a kvaliteta nije onakva kakvu ste očekivali, možda ste u softveru skenera odabrali rezoluciju ili postavku za boje koja ne odgovara vašim potrebama. Rezolucija i boja utječu na sljedeće značajke skeniranih slika:


- Jasnoća slika
- Tekstura gradacija (glatke ili grube)
- Vrijeme skeniranja
- Veličina datoteke

Rezolucija skeniranja se mjeri u pikselima po inču (ppi).

 **NAPOMENA:** Ppi razine pri skeniranju nisu usporedive s dpi (točaka po inču) razinama pri ispisu.

U boji, sivi tonovi te crno-bijelo definiraju broj mogućih boja. Hardversku rezoluciju skenera možete podesiti do 1.200 ppi.

Tablica sa smjernicama za rezoluciju i boje daje jednostavne savjete koje možete slijediti kako biste ispunili svoje potrebe pri skeniranju.

 **NAPOMENA:** Postavljanjem rezolucije i boje na visoku razinu možete stvoriti velike datoteke koje zauzimaju prostor na disku i usporavaju skeniranje. Prije postavljanja rezolucije i boje odlučite kako ćete koristiti skeniranu sliku.

## Smjernice za rezoluciju i boju

Sljedeća tablica opisuje preporučene postavke rezolucije i boje za različite vrste zadataka skeniranja.

 **NAPOMENA:** Zadana rezolucija je 200 točaka po inču.

Namjena	Preporučena rezolucija	Preporučene postavke boje
Faksiranje	150 ppi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Crno-bijelo</li></ul>
E-pošta	150 ppi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Crno-bijelo u slučaju da slici nije potrebna glatka gradacija</li><li>• Sivi tonovi u slučaju da je slici potrebna glatka gradacija</li><li>• U boji ako je slika u boji</li></ul>
Uređivanje teksta	300 ppi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Black and White (Crno-bijelo)</li></ul>

Namjena	Preporučena rezolucija	Preporučene postavke boje
Ispis (slike ili tekst)	600 ppi za složene slike ili u slučaju ako želite znatno povećati dokument	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Crno-bijelo za tekst i crteže</li> <li>• Sivi tonovi za sjenčanje ili slike i fotografije u boji</li> <li>• U boji ako je slika u boji</li> </ul>
	300 ppi za normalne slike i tekst	
	150 ppi za fotografije	
Prikaz na zaslonu	75 ppi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Crno-bijelo za tekst</li> <li>• Sivi tonovi za slike i fotografije</li> <li>• U boji ako je slika u boji</li> </ul>

## U boji

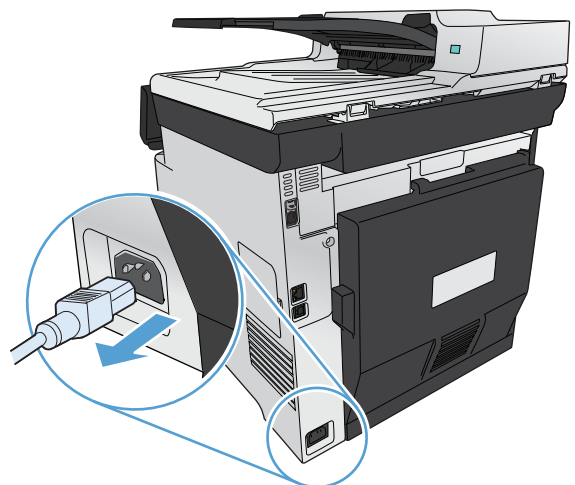
Vrijednosti boje prilikom skeniranja možete postaviti na sljedeće vrijednosti.

Postavka	Preporučeno korištenje
Color (U boji)	Ovu postavku koristite za kvalitetne fotografije u boji ili za dokumente u kojima je boja važna.
Black and White (Crno-bijelo)	Ovu postavku koristite za tekstne dokumente.
Grayscale (Sivi tonovi)	Ovu postavku koristite kad je bitna veličina datoteke ili kada želite brzo skenirati dokument ili fotografiju.

## Kvaliteta skeniranja

S vremenom se na staklu skenera i bijeloj plastičnoj podlozi mogu nakupiti mrlje i nečistoća, što može utjecati na rad skenera. Kako biste očistili staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu slijedite postupak opisan u nastavku.

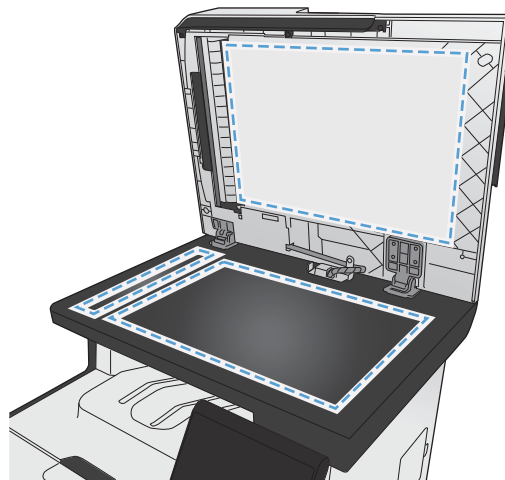
1. Isključite uređaj korištenjem prekidača za napajanje, a zatim iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice.



2. Podignite poklopac skenera.

3. Očistite staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu mekanom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje stakla.

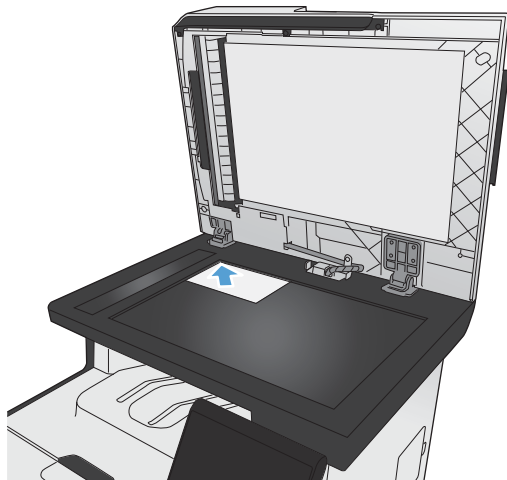
**OPREZ:** Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva, aceton, benzen, amonijak, etilni alkohol ili tetraklorid za čišćenje uređaja jer ga mogu oštetiti. Ne prolijevajte tekućine izravno na staklo ili valjak. Tekućina bi mogla procuriti i oštetiti uređaj.



4. Staklo i bijelu plastičnu površinu osušite kožnom krpom ili celuloznom spužvom kako biste spriječili stvaranje mrlja.
5. Priključite uređaj i uključite ga korištenjem prekidača za napajanje.

# Skeniranje fotografije

1. Fotografiju položite na staklo skenera sa slikom okrenutom prema dolje i uz gornji lijevi kut stakla, a zatim zatvorite poklopac skenera.



2. Umetnite USB memoriju u priključak za na prednjoj strani uređaja.
3. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Skeniranje**.
4. Dodirnite gumb **Skeniranje na USB pogon**. Na upravljačkoj ploči prikazuje se sažetak postavki skeniranja. Postavke možete podešavati dodirivanjem ovog zaslona.
5. Dodirnite gumb **Skeniranje** za skeniranje dokumenta i njegovo spremanje u mapi na USB pogonu.

---


# 12 Faksiranje

- [Postavljanje faksa](#)
- [Korištenje telefonskog imenika](#)
- [Postavljanje postavki faksiranja](#)
- [Korištenje faksa](#)
- [Rješavanje problema s faksiranjem](#)
- [Tehnički podaci i jamstva](#)

# Postavljanje faksa


## Instaliranje i spajanje hardvera

### Priključivanje faksa na telefonsku liniju

- ▲ Telefonski kabel priključite u "ulazni" priključak za skeniranje  na uređaju i u zidnu telefonsku utičnicu.

Proizvod je analogni uređaj za faksiranje. Tvrtka HP preporučuje korištenje proizvoda na namjenskoj analognoj telefonskoj liniji. Ako koristite digitalno okruženje, npr. DSL, PBX, ISDN ili VoIP, provjerite koristite li ispravne filtre i pravilno konfigurirajte digitalne postavke. Za više informacija obratite se vašem pružatelju digitalnih usluga.



---

 **NAPOMENA:** U nekim državama/regijama potreban je adapter za korištenje s telefonskim kabelom koji je isporučen s uređajem.

---

### Spajanje dodatnih uređaja

Proizvod ima dva priključka za faks:


- "Ulazni" priključak za faksiranje () kojim se uređaj povezuje sa zidnom telefonskom utičnicom.
- "Izlazni telefonski" priključak za faksiranje () kojim se s uređajem povezuju dodatni uređaji.

Telefoni koji se koriste s proizvodom mogu se upotrijebiti na dva načina:

- Dodatni telefon je telefon koji se priključuje na istu telefonsku liniju na drugoj lokaciji.
- Podređeni telefon je onaj koji je uključen u proizvod ili u uređaj koji je uključen u proizvod.

Priključite dodatne uređaje redosljedom koji je opisan u sljedećim koracima. Izlazni priključak svakog uređaja spojen je ulaznim priključkom sljedećeg, tvoreći "lanac". Ako ne želite spojiti određeni uređaj, preskočite korak koji to objašnjava i prijedite na sljedeći uređaj.

---

 **NAPOMENA:** Na telefonsku liniju ne spajajte više od tri uređaja.

---

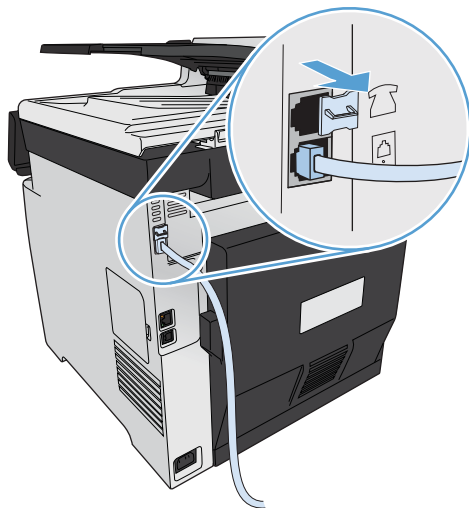
 **NAPOMENA:** Ovaj uređaj ne podržava glasovnu poštu.

---

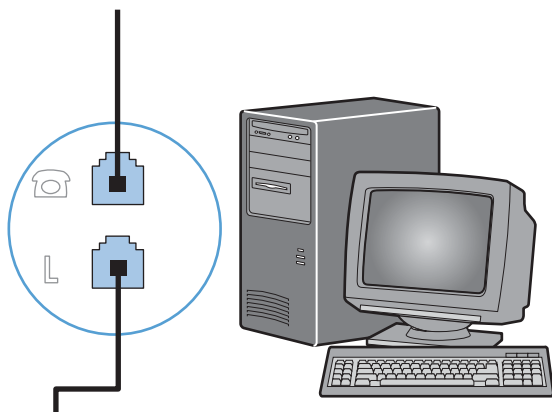
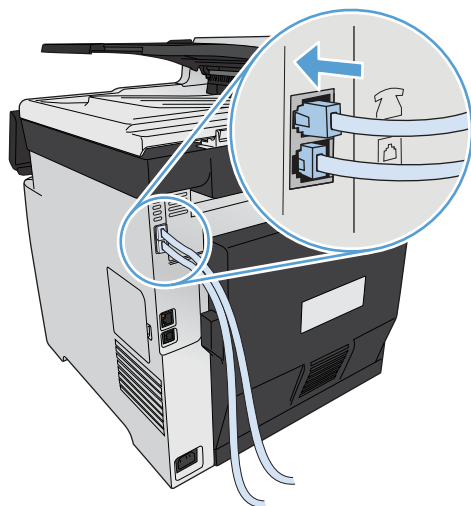
1. Isključite kabel za napajanje svih uređaja koje želite spojiti.
2. Ako proizvod još nije priključen na telefonsku liniju, prije nastavka provjerite vodič kroz instalaciju uređaja. Proizvod bi već trebao biti spojen u telefonsku utičnicu.



3. Uklonite plastični dodatak iz "izlaznog telefonskog" priključka (priključak koji je označen ikonom telefona).

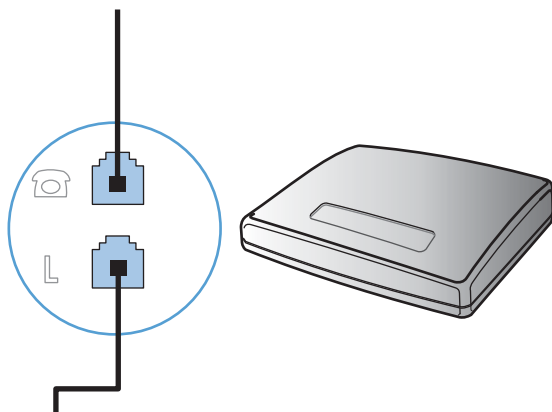


4. Kako biste na računalo priključili interni ili vanjski modem, priključite jedan kraj telefonskog kabela u "izlazni telefonski" priključak uređaja (☎). Drugi kraj telefonskog kabela priključite u "ulazni" priključak za faksiranje.

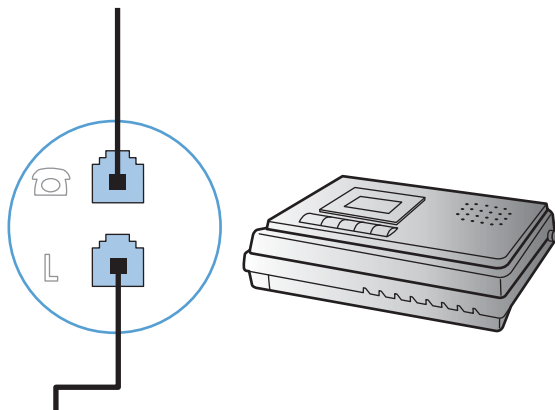


**NAPOMENA:** Neki modemi imaju drugi "linijski" priključak za spajanje na namjensku telefonsku liniju. Ako imate dva "linijska" priključka, provjerite dokumentaciju modema kako biste provjerili jeste li priključili ispravan "linijski" priključak.

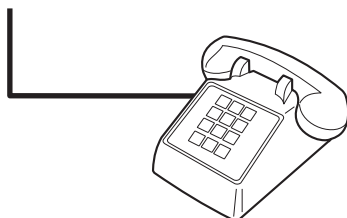
5. Kako biste spojili uređaj za identifikaciju pozivatelja, priključite telefonski kabel u "telefonski" priključak prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabela priključite u "linijski" priključak uređaja za identifikaciju pozivatelja.



6. Kako biste spojili automatsku sekretaricu, priključite telefonski kabel u "telefonski" priključak prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabela priključite u "linijski" priključak automatske sekretarice.



7. Kako biste spojili telefon, priključite telefonski kabel u "telefonski" priključak prethodnog uređaja. Drugi kraj telefonskog kabela priključite u "linijski" priključak telefona.




8. Nakon što završite sa spajanjem dodatnih uređaja, uključite sve uređaje u njihova napajanja.

### Postavljanje faksa pomoću automatske telefonske sekretarice


- Postavite postavku proizvoda za broj zvonjenja na najmanje jedno zvonjenje više od broja zvonjenja na koje je postavljena automatska sekretarica.
- Ako je automatska sekretarica spojena na istu telefonsku liniju, ali na drugi priključak (na primjer, u drugoj prostoriji), to bi moglo utjecati na sposobnost proizvoda za primanje faksova.

### Postavljanje faksa s dodatnim telefonom

Kad je ova postavka uključena možete upozoriti proizvod da preuzme dolazni faks slijednim pritiskom na 1-2-3 na telefonskoj tipkovnici. Zadana postavka je **Svijetli**. Isključite ovu postavku samo ako koristite pulsno biranje ili imate uslugu telefonskog operatera koja isto tako koristi slijed 1-2-3. Usluga telefonskog operatera neće funkcionirati ako je u sukobu s proizvodom.


1. Na upravljačkoj ploči dodirnite gumb Postavljanje .
2. Pomaknite se do izbornika **Podešavanje faksa** i dodirnite ga.
3. Pomaknite se do izbornika **Napredne postavke** i dodirnite ga.
4. Prijedite do gumba **Dodatni telefon** i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb **Svijetli**.

## Postavljanje za samostojeći faks

1. Otpakirajte i postavite proizvod.
2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
3. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
4. Dodirnite gumb [Uslužni program za postavljanje faksa](#).
5. Slijedite upute na zaslonu i odaberite odgovarajući odgovor na svako pitanje.

---

 **NAPOMENA:** Najveći broj znakova za broj telefaksa je 20.

 **NAPOMENA:** Najveći broj znakova za zaglavlje telefaksa je 25.

---


## Konfiguriranje postavki faksiranja

Postavke uređaja za faksiranje možete konfigurirati na upravljačkoj ploči, pomoću čarobnjaka za postavljanje faksa (ako je instaliran softver), koristeći HP Device Toolbox (ako je instaliran softver) ili s HP ugrađenog web-poslužitelja (ako je uređaj umrežen).

U SAD-u i mnogim drugim državama/regijama postavljanje vremena, datuma i ostalih informacija o zaglavlju faksa zakonska je potreba.

## Postavljanje vremena, datuma i zaglavlja faksa pomoću upravljačke ploče

Kako biste postavili vrijeme, datum i zaglavlje faksa pomoću upravljačke ploče, izvršite sljedeće korake:


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Osnovna postavka](#).
4. Pomaknite se do izbornika [Vrijeme/datum](#) i dodirnite ga.
5. Odaberite 12-satni ili 24-satni format sata.
6. Pomoću tipkovnice unesite trenutno vrijeme, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).
7. Odaberite format datuma.
8. Pomoću tipkovnice unesite trenutni datum, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).
9. Dodirnite izbornik [Zaglavlje faksa](#).
10. Pomoću tipkovnice unesite broj telefaksa, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).

---

 **NAPOMENA:** Najveći broj znakova za broj telefaksa je 20.

---

11. Pomoću tipkovnice unesite naziv svoje tvrtke ili zaglavlje, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).

 **NAPOMENA:** Najveći broj znakova za zaglavlje telefaksa je 25.

---

## Korištenje zajedničkih lokaliziranih slova u zaglavljima faksa

Kad koristite upravljačku ploču za upisivanje svog imena u zaglavlje ili kad upisujete naziv tipke za biranje jednim dodiranjem, brzo biranje ili grupno biranje, dodirnite gumb **123** kako biste otvorili tipkovnicu koja sadrži posebne znakove.

## Korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa

Ako niste dovršili postupak za postavljanje faksa prije instaliranja softvera, možete ga dovršiti u bilo koje vrijeme pomoću HP čarobnjaka za postavljanje faksa.

1. Pritisnite **Start**, a zatim pritisnite **Programs** (Programi).
2. Pritisnite **HP**, pritisnite naziv uređaja, a zatim pritisnite **HP čarobnjak za postavljanje faksa**.
3. Za konfiguriranje postavki faksiranja slijedite zaslonske upute u čarobnjaku za postavljanje faksa tvrtke HP.

## Korištenje telefonskog imenika

Brojeve telefaksa koje često koristite (do 120 unosa) možete pohraniti kao pojedinačne brojeve telefaksa ili kao grupe brojeva telefaksa.

## Korištenje upravljačke ploče za staranje i uređivanje imenika s brojevima telefaksa

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Faksiranje**.
2. Dodirnite gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
3. Dodirnite gumb **Postavljanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite gumb **Pojedinačno postavljanje** za stvaranje unosa za brzo biranje.
5. Dodirnite nedodijeljeni broj na popisu.
6. Pomoću tipkovnice unesite naziv za unos, a zatim dodirnite gumb **U redu**.
7. Pomoću tipkovnice unesite broj telefaksa za unos, a zatim dodirnite gumb **U redu**.



## Uvoženje ili izvoženje kontakata programa Microsoft Outlook u telefonski imenik faksa

1. Za otvaranje ugrađenog HP web-poslužitelja upišite IP adresu proizvoda u redak za adresu web-preglednika.
2. Pritisnite karticu **Faksiranje**, a zatim odaberite opciju **Imenik za faksiranje**.
3. Prijedite na telefonski imenik programa, a zatim pritisnite **Uvoz/izvoz imenika**.

## Korištenje podataka telefonskog imenika iz drugih programa

 **NAPOMENA:** Prije mogućnosti uvoza telefonskog imenika iz drugog programa morate koristiti značajku za izvoz iz tog drugog programa.

HP ToolboxFX može uvesti informacije o kontaktima iz telefonskih imenika sljedećih softvera.

- Microsoft Outlook
- Lotus Notes

- Microsoft Outlook Express
- Telefonski imenik prethodno uvezen iz softvera ToolboxFX za neki drugi HP uređaj.

## Brisanje unosa u telefonski imenik

Možete izbrisati sve unose u telefonski imenik koji su programirani u proizvodu.

**⚠ OPREZ:** Nakon brisanja unosa telefonskog imenika, ne možete ih vratiti.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Faksiranje**.



2. Dodirnite gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
3. Dodirnite gumb **Postavljanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite gumb **Izbriši unos**. Za brisanje svih unosa možete i dodirnuti gumb **Izbriši sve unose**.
5. Dodirnite unos koji želite izbrisati.

## Korištenje brzog biranja

### Stvaranje i uređivanje unosa za brzo biranje

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Faksiranje**.



2. Dodirnite gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
3. Dodirnite gumb **Postavljanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite gumb **Pojedinačno postavljanje**.
5. Dodirnite nedodijeljeni broj na popisu.

6. Pomoću tipkovnice unesite naziv za unos, a zatim dodirnite gumb **U redu**.
7. Pomoću tipkovnice unesite broj telefaksa za unos, a zatim dodirnite gumb **U redu**.

## Brisanje unosa za brzo biranje

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Faksiranje**.
2. Dodirnite gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
3. Dodirnite gumb **Postavljanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite gumb **Izbriši unos**. Za brisanje svih unosa možete i dodirnuti gumb **Izbriši sve unose**.
5. Dodirnite unos koji želite izbrisati.



## Upravljanje unosima za grupno biranje

### Stvaranje i uređivanje unosa za grupno biranje

1. Stvorite pojedinačni unos za svaki broj faksa koji želite uključiti u grupu.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Faksiranje**.
  - b. Dodirnite gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
  - c. Dodirnite gumb **Postavljanje telefonskog imenika**.
  - d. Dodirnite gumb **Pojedinačno postavljanje**.
  - e. Dodirnite nedodijeljeni broj na popisu.
  - f. Pomoću tipkovnice unesite naziv za unos, a zatim dodirnite gumb **U redu**.
  - g. Pomoću tipkovnice unesite broj telefaksa za unos, a zatim dodirnite gumb **U redu**.
2. U izborniku **Postavljanje telefonskog imenika** pritisnite gumb **Postavljanje grupe**.
3. Dodirnite nedodijeljeni broj na popisu.



4. Pomoću tipkovnice unesite naziv za grupu, a zatim dodirnite gumb **U redu**.
5. Dodirnite naziv svakog pojedinačnog unosa koji želite uključiti u grupu. Po dovršetku dodirnite gumb **Odabir dovršen**.

## **Brisanje unosa za grupno biranje**

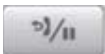


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Faksiranje**.
2. Dodirnite gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
3. Dodirnite gumb **Postavljanje telefonskog imenika**.
4. Dodirnite gumb **Izbriši unos**. Za brisanje svih unosa možete i dodirnuti gumb **Izbriši sve unose**.
5. Dodirnite unos koji želite izbrisati.

# Postavljanje postavki faksiranja

## Postavke slanja faksa

### Postavljanje posebnih simbola za biranje i opcije


Možete umetnuti pauze u broj faksa koji birate. Pauze su često potrebne prilikom međunarodnog biranja ili spajanja na vanjsku liniju.

Posebni simbol	Gumb	Opis
Pauza u biranju		Gumb Ponovno biranje/Pauza nalazi se na tipkovnici upravljačke ploče za unos brojeva telefaksa. Za umetanje pauze u biranju možete i dodirnuti gumb sa znakom zarez-a.
Pauza za tonski signal		Gumb W dostupan je samo prilikom unošenja broja telefaksa za unos u telefonski imenik. Nakon pritiskanja tog znaka uređaj će prije biranja ostatka telefonskog broja pričekati zvuk tonskog signala.
Brzo spuštanje i dizanje slušalice		Gumb R dostupan je samo prilikom unošenja broja telefaksa za unos u telefonski imenik. Nakon pritiskanja tog znaka uređaj će umetnuti brzo spuštanje i dizanje slušalice.

### Podešavanje pozivnog broja

Prefiks biranja je broj ili grupa brojeva koji se automatski dodaju na početak svakog broja faksa koji ste unijeli s upravljačke ploče ili iz softvera. Najveći broj znakova za prefiks biranja je 50.


Zadana postavka je **Isključeno**. Možda poželite uključiti ovu postavku i unijeti prefiks ako, na primjer, morate birati broj poput 9 kako biste dobili telefonsku liniju izvan telefonskog sustava vaše tvrtke. Kada je ova postavka aktivirana možete birati broj faksa bez prefiksa biranja, koristeći ručno biranje.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Osnovna postavka](#).
4. Prijeđite do gumba [Prefiks biranja](#) i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb [Svijetli](#).
5. Pomoću tipkovnice unesite prefiks, a zatim dodirnite gumb [U redu](#). Možete koristiti brojeve, pauze i simbole za biranje.

### Postavljanje prepoznavanja tonskog signala

Proizvod obično odmah počinje birati broj faksa. Ako koristite proizvod na istoj liniji kao i telefon, uključite postavku za prepoznavanje tonskog signala. Na taj način proizvod neće slati faks dok netko telefonira.


Tvornički zadana postavka za prepoznavanje tonskog signala je [Svijetli](#) za Francusku i Mađarsku, a [Isključeno](#) za sve ostale države/regije.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Postavljanje](#) .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Napredne postavke](#).
4. Prijeđite do gumba [Prepoznavanje tona biranja](#) i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb [Svijetli](#).


## Postavljanje tonskog ili pulsnog biranja

Ovaj postupak koristite za postavljanje proizvoda u način rada za tonsko ili pulsno biranje. Tvornički zadana postavka je [Tonsko biranje](#). Nemojte mijenjati ovu postavku osim ukoliko niste sigurni da telefonska linija ne može koristiti tonsko biranje.

---

 **NAPOMENA:** Opcija pulsnog biranja nije dostupna u svim državama/regijama.

---


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Postavljanje](#) .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Napredne postavke](#).
4. Prijeđite do gumba [Način biranja](#) i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb [Tonsko biranje](#) ili [Pulsno](#).

## Postavljanje automatskog ponovnog biranja i vrijeme između ponovnog biranja

Ako proizvod nije mogao poslati faks zbog toga što uređaj za primanje faksa nije odgovorio ili je bio zauzet, proizvod će pokušati ponovno birati na osnovi opcija ponovnog biranja radi zauzete linije, ponovnog biranja radi izostanka odgovora i ponovnog biranja radi komunikacijske pogreške.


### Postavljanje opcije ponovnog biranja radi zauzete linije

Ako je ova opcija uključena, uređaj će automatski ponovno birati ako primi signal zauzete linije. Tvornički zadana postavka za opciju ponovnog biranja radi zauzete linije je [Svijetli](#).

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Postavljanje](#) .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Napredne postavke](#).
4. Prijeđite do gumba [Ponovno biranje u slučaju zauzeća](#) i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb [Svijetli](#).


## Postavljanje opcije ponovnog biranja radi izostanka odgovora

Ako je ova opcija uključena, uređaj će automatski ponovno birati ako uređaj za primanje ne odgovori. Tvornički zadana postavka za opciju ponovnog biranja radi izostanka odgovora je **Isključeno**.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite izbornik **Napredne postavke**.
4. Prijeđite do gumba **Ponovno biranje – nema odgovora** i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb **Svijetli**.

## Postavljanje opcije ponovnog biranja radi komunikacijske pogreške

Ako je ova opcija uključena, uređaj će automatski ponovno birati ako dođe do neke vrste komunikacijske pogreške. Tvornički zadana postavka za opciju ponovnog biranja radi komunikacijske pogreške je **Svijetli**.


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite izbornik **Napredne postavke**.
4. Prijeđite do gumba **Ponovno biranje u slučaju komunikacijske pogreške** i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb **Svijetli**.

## Postavljanje kontrasta i rezolucije

### Postavljanje zadane postavke kontrasta

Kontrast utječe na osvjjetljenje ili zatamnjenje odlaznog faksa koji se šalje.

Zadana postavka osvjjetljenja/zatamnjenja je kontrast koji se inače primjenjuje na stavke koje se faksiraju. Klizač je po zadanoj postavci postavljen na sredinu.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite izbornik **Napredne postavke**.
4. Dodirnite gumb **Svjetlije/tamnije**, a zatim dodirnite neku od strelica za podešavanje kliznika.

### Postavljanje rezolucije




**NAPOMENA:** Povećavanjem rezolucije povećava se veličina faksa. Veći faksovi povećavaju vrijeme slanja i mogli bi premašiti dostupnu memoriju proizvoda.

Ovaj postupak koristite za promjenu zadane rezolucije za sve zadatke faksiranja za jednu od sljedećih postavki:

- **Standardna:** Ova postavka daje najnižu kvalitetu i najbrže vrijeme odašiljanja.
- **Fina:** Ova postavka daje višu kvalitetu rezolucije od **Standardna** koja je obično prikladna za tekstne dokumente.
- **Super fina:** Ova postavka je najbolja za dokumente koji miješaju tekst i slike. Vrijeme odašiljanja je sporije od postavke **Fina**, ali brže od postavke **Fotografska**.
- **Fotografska:** Ova postavka daje najbolje slike, ali jako povećava vrijeme odašiljanja.

Tvornički zadana postavka rezolucije je **Fina**.

## Postavljanje zadane rezolucije

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite izbornik **Napredne postavke**.
4. Dodirnite gumb **Rezolucija faksa**, a potom dodirnite neku od opcija.

## Predlošci za naslovnicu

U programu PC Fax Send dostupno je nekoliko poslovnih i osobnih predložaka za naslovnicu faksa.




**NAPOMENA:** Ne možete mijenjati predloške naslovnice, ali možete uređivati polja unutar predložaka.

## Postavljanje šifri zaračunavanja

Ako je značajka za šifre zaračunavanja uključena, uređaj će od vas tražiti unos šifre zaračunavanja za svaki faks. Uređaj povećava broj šifri zaračunavanja za svaku poslanu stranicu faksa. To uključuje sve vrste faksova osim onih koji su pozvani, prosljeđeni ili preuzeti s računala. Za nedefiniranu grupu ili faks za grupno biranje, uređaj povećava broj šifri zaračunavanja za svaki faks uspješno poslan na odredište.

Tvornički zadana postavka šifre zaračunavanja je **Isključeno**. Šifra zaračunavanja može biti bilo koji broj između 1 i 250.

## Postavljanje šifre zaračunavanja

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite izbornik **Napredne postavke**.
4. Prijedite do gumba **Šifre obračuna** i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb **Svijetli**.

## Korištenje šifri zaračunavanja

1. Umetnite dokument u ulagač dokumenata ili na staklo skenera.
2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
3. Unesite broj telefaksa ili odaberite unos za brzo biranje ili grupno biranje.
4. Dodirnite gumb [Faksiraj](#).
5. Unesite šifru zaračunavanja, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).

## Ispis izvješća šifre zaračunavanja

Izvješće šifre zaračunavanja ispisani je popis svih šifri zaračunavanja faksiranja i ukupan broj faksova zaračunatih za svaku šifru.



**NAPOMENA:** Nakon što ispiše ovo izvješće, uređaj će izbrisati sve podatke o zaračunavanju.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
2. Dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).
3. Dodirnite gumb [Izvješća faksa](#).
4. Pomaknite se do izbornika [Ispis izvješća o zaračunavanju](#) i dodirnite ga.

## Primanje postavki faksa

### Postavljanje odašiljanja faksova

Možete postaviti proizvod da prosljeđuje dolazne faksove na drugi broj faksa. Kad proizvod primi faks, spremić ga u memoriju. Proizvod zatim bira broj faksa koji ste odredili i šalje faks. Ako proizvod ne može odaslati faks zbog pogreške (na primjer, broj je zauzet) i ponovljeni pokušaji biranja budu neuspješni, vaš će proizvod ispisati faks.

Ako proizvod prilikom primanja faksa ostane bez memorije, zaustavit će dolazni faks i odaslati samo stranice i djelomične stranice koje su spremljene u memoriji.

Prilikom korištenja značajke za prosljeđivanje faksova, faksove mora primiti proizvod (a ne računalo), a način odgovora mora biti postavljan na [Automatski](#).


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
2. Dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).
3. Dodirnite gumb [Opcije primanja](#).
4. Dodirnite gumb [Prosljeđivanje faksa](#), a potom gumb [Svijetli](#).
5. Pomoću tipkovnice unesite broj telefaksa za prosljeđivanje, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).

## Postavljanje načina odgovora

Ovisno o situaciji, postavite način odgovora proizvoda na [Automatski](#), [Automatska telefonska sekretarica](#), [Faks/tel](#), ili [Ručno](#). Tvornički zadana postavka je [Automatski](#).

- **Automatski:** Proizvod odgovara na dolazne pozive nakon određenog broja zvonjenja ili po prepoznavanju posebnih zvukova.
- **Automatska telefonska sekretarica:** Uređaj automatski ne odgovara na poziv. Umjesto toga, čeka dok ne prepozna zvuk faksa.
- **Faks/tel:** Uređaj automatski odmah odgovara na dolazne pozive. Ako prepozna zvuk faksa, obrađuje poziv kao faks. Ako ne prepozna zvuk faksa, uređaj proizvodi zvono kako bi vas upozorilo da odgovorite na dolazni glasovni poziv.
- **Ručno:** Uređaj nikad ne odgovara na pozive. Sami morate započeti postupak primanja faksa dodirivanjem gumba [Faksiraj](#) na upravljačkoj ploči ili podizanjem slušalice telefona koji je priključen na tu liniju i biranjem niza 1-2-3.

Način odgovora postavite ili promijenite pomoću sljedećih koraka:

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Postavljanje](#) .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Osnovna postavka](#).
4. Prijeđite do gumba [Način odgovaranja](#) i dodirnite ga, a zatim dodirnite naziv postavke koju želite koristiti.

## Blokiranje ili deblokiranje brojeva faksa

Ako ne želite primati faksove od određenih ljudi ili tvrtki, pomoću upravljačke ploče možete blokirati do 30 brojeva faksa. Kad blokirate broj faksa, a netko vam s tog broja pošalje faks, zaslon upravljačke ploče prikazat će da je broj blokirani, da se faks ne ispisuje i da nije spremljen u memoriju. Faksovi s blokiranih brojeva faksova pojavljuju se u dnevniku aktivnosti faksa uz oznaku "discarded" (odbačeno). Blokirane brojeve faksa možete deblokirati pojedinačno ili sve odjednom.

---

 **NAPOMENA:** Pošiljalac blokiranih faksova neće dobiti obavijest da faks nije prošao.

---

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
2. Dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).
3. Dodirnite gumb [Opcije primanja](#).
4. Dodirnite gumb [Blokiranje neželjenih faksova](#).
5. Dodirnite gumb [Dodaj broj](#).
6. Pomoću tipkovnice unesite broj telefaksa koji želite blokirati, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).

## Postavljanje broja zvonjenja

Kad je način odgovora postavljen na **Automatski**, postavka proizvoda za broj zvonjenja određuje koliko će puta telefon zazvoniti prije nego proizvod odgovori na dolazni poziv.


Ako je proizvod spojen na liniju koja prima i faksove i glasovne pozive (zajednička linija), a koristi i automatsku sekretaricu, možda biste mogli podesiti postavku broja zvonjenja. Broj zvonjenja za proizvod mora biti veći od broja zvonjenja automatske sekretarice. To omogućuje automatskoj sekretarici da odgovori na dolazni poziv i snimi poruku ukoliko se radi o glasovnom pozivu. Kad automatska sekretarica odgovori na poziv, proizvod sluša poziv i automatski odgovara na njega ako prepozna zvukove faksiranja.

Zadana postavka za broj zvonjenja je pet za SAD i Kanadu, te dva za ostale države/regije.

Odredite željeni broj zvonjenja pomoću sljedeće tablice.

Vrsta telefonske linije	Preporučena postavka broja zvonjenja
Namjenska linija za faks (primanje samo poziva za faks)	Postavite broj zvonjenja unutar raspona prikazanog na zaslону upravljačke ploče (najmanji i najveći dozvoljeni broj zvonjenja razlikuje se prema državi/regiji).
Jedna linija s dva odvojena broja i uslugom uzorka zvonjenja	Jedno ili dva zvonjenja. (Ako za drugi telefonski broj imate automatsku sekretaricu ili računalnu glasovnu poštu, potvrdite da je proizvod postavljen na veći broj zvonjenja od automatske sekretarice. Nadalje, upotrijebite značajku različitih zvona za razlučivanje glasovnih poziva i poziva za faks.)
Zajednička linija (primanje i faksova i glasovnih poziva) s pridruženim telefonom	Pet ili više zvonjenja.
Zajednička linija (primanje i faksova i glasovnih poziva) s pridruženom automatskom sekretaricom ili računalnom glasovnom poštom	Dva zvonjenja više od automatske sekretarice ili računalne glasovne pošte.

Broj zvonjenja postavite ili promijenite pomoću sljedećih koraka:


1. Na početnom zaslону dodirnite gumb **Postavljanje** .
2. Dodirnite izbornik **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite izbornik **Osnovna postavka**.
4. Dodirnite gumb **Broj zvona do odgovora**.
5. Pomoću tipkovnice unesite broj zvonjenja, a zatim dodirnite gumb **U redu**.

## Postavljanje različitih zvona

Uzorak zvonjenja ili usluga različitih zvona dostupni su kod nekih lokalnih telefonskih operatera. Ta usluga vam omogućuje više od jednog telefonskog broja na jednoj liniji. Svaki telefonski broj ima jedinstveni uzorak zvonjenja kako biste se vi mogli javljati na glasovne pozive, a proizvod na faksove.




Ako se kod telefonskog operatera pretplatite na uslugu uzorka zvonjenja, morat ćete postaviti proizvod da odgovori na odgovarajući uzorak zvonjenja. Ne podržavaju sve države/regije jedinstvene uzorke zvonjenja. Obratite se telefonskom operateru i utvrdite je li ta usluga dostupna u vašoj državi/regiji.

 **NAPOMENA:** Ako nemate uslugu uzorka zvonjenja, a promijenite postavke uzorka zvonjenja na drugačije od zadanog, [Sva zvana](#), proizvod možda neće moći primiti faksove.

Postavke su sljedeće:

- **Sva zvana:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji dolaze na telefonsku liniju.
- **Jednostruko:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju jednostruki uzorak zvonjenja.
- **Dvostruko:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki uzorak zvonjenja.
- **Trostruko:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju trostruki uzorak zvonjenja.
- **Dvostruko i trostruko:** Uređaj će odgovoriti na sve pozive koji imaju dvostruki ili trostruki uzorak zvonjenja.

Kako biste promijenili uzorke zvonjenja za odgovaranje na poziv, izvršite sljedeće korake:


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Osnovna postavka](#).
4. Dodirnite gumb [Razlikovno zvono](#), a zatim dodirnite naziv opcije.


## Korištenje automatskog ograničavanja za dolazne faksove

Ako je uključena opcija za prilagođavanje stranici, proizvod će automatski smanjiti duge faksove do 75% kako bi informacije mogle stati na zadanu veličinu papira (na primjer, faks se smanjuje s veličine legal na letter).


Ako je opcija za prilagođavanje stranici isključena, dugi faksovi ispisat će se na više stranica u punoj veličini. Tvornički zadana postavka za automatsko ograničavanje dolaznih faksova je [Svijetli](#).

Ako je uključena opcija [Faksovi s podacima pošiljatelja](#), možda ćete željeti uključiti i automatsko ograničavanje. Na taj način ćete malo smanjiti veličinu dolaznih faksova i spriječiti da se zbog pečata faks mora produžiti i na drugu stranicu.

 **NAPOMENA:** Provjerite odgovara li zadana postavka veličine papira veličini papira u ladici.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Napredne postavke](#).
4. Dodirnite gumb [Prilagođavanje stranici](#), a potom gumb [Svijetli](#).

## Postavljanje postavki za ponovni ispis faksa


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik Podešavanje faksa.
3. Dodirnite izbornik Napredne postavke.
4. Prijeđite do gumba Omogući ponovni ispis faksa i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb Svijetli.

## Postavljanje jačine zvuka faksa

Jačinu zvukova faksiranja kontrolirajte s upravljačke ploče. Možete promijeniti sljedeće zvukove:


- Jačina zvuka za alarm
- Jačina zvona
- Glasnoća tona telefonske linije


## Postavljanje jačine zvuka za alarm, ton telefonske linije i zvono


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik Postavljanje sustava.
3. Dodirnite izbornik Postavke jačine zvuka.
4. Dodirnite naziv postavke jačine zvuka koju želite podesiti, a zatim dodirnite neku od opcija. Ponovite taj korak za svaku postavku jačine zvuka.

## Postavljanje pečaćenja primljenih faksova

Uređaj će ispisati informacije o identifikaciji pošiljatelja navrh svakog primljenog faksa. Možete i svaki primljeni faks označiti pečatom s vašim vlastitim informacijama zaglavlja radi potvrđivanja datuma i vremena primitka faksa. Tvornički zadana postavka za pečaćenje primljenih faksova je **Isključeno**.

 **NAPOMENA:** Uključivanje postavke pečaćenja primljenih faksova moglo bi povećati veličinu stranice i uzrokovati ispis druge stranice.


 **NAPOMENA:** Ova opcija se primjenjuje samo na primljene faksove koje proizvod ispisuje.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik Podešavanje faksa.
3. Dodirnite izbornik Napredne postavke.
4. Prijeđite do gumba Faksovi s podacima pošiljatelja i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb Svijetli.


## Postavljanje značajke privatnog primanja

Kada je aktivirana značajka privatnog primanja, primljeni faksovi pohranjuju se u memoriji. Za ispis pohranjenih faksova potrebna je lozinka.

---

 **NAPOMENA:** Ako je memorija uređaja puna, uređaj neće moći primiti dodatne zadatke faksiranja. Ako je omogućena postavka za privatno primanje, provjerite jesu li primljeni faksovi označeni i ispisani ili redovito brisani kako biste izbjegli ispunjavanje memorije faksa.

---

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Napredne postavke](#).
4. Prijeđite do gumba [Privatno primanje](#) i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb [Svijetli](#).
5. Ako već niste postavili lozinku sustava, uređaj će od vas tražiti da je stvorite.

---

 **NAPOMENA:** Lozinka sustava je osjetljiva na velika i mala slova.

---

- a. Dodirnite gumb [U redu](#), a zatim pomoću tipkovnice unesite lozinku sustava.
- b. Dodirnite gumb [U redu](#), potvrdite lozinku ponovnim unosom, a zatim dodirnite gumb [U redu](#) kako biste spremili lozinku.

## Postavljanje pozivanja faksa

Ako je netko drugi postavio mogućnost pozivanja faksa, možete zatražiti da se faks pošalje na vaš proizvod (to je pozivanje drugog uređaja).

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
2. Dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).
3. Dodirnite gumb [Opcije primanja](#).
4. Dodirnite gumb [Pozivanje primanja](#).
5. Pomoću tipkovnice unesite broj telefaksa koji želite pozvati, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).

Proizvod će nazvati drugi uređaj za faksiranje i zatražiti faks.

# Korištenje faksa

## Softver faksa

### Podržani programi za faksiranje

Računalni program za faksiranje koji dolazi uz uređaj je jedini računalni program za faksiranje uz koji će uređaj raditi. Kako biste mogli nastaviti koristiti program za slanje faksova s računala koji je prethodno instaliran na računalo, morate ga koristiti s modemom koji je već priključen na računalo; neće raditi s modemom uređaja.

### Poništavanje faksa

Koristite sljedeće upute kako biste poništili faks koji ste upravo birali ili faks koji se odašilje ili prima.

### Poništavanje trenutnog faksiranja

Pritisnite gumb **Odustani**  na upravljačkoj ploči. Slanje svih još neposlanih stranica bit će obustavljeno. Pritiskom na gumb **Odustani**  zaustavljaju se i zadaci skupnog biranja.

### Poništavanje nedovršenog zadatka faksiranja

Ovaj postupak koristite za poništavanje zadatka faksiranja u sljedećim slučajevima:

- Proizvod čeka na ponovno biranje nakon što je naišao na signal zauzete linije, neodgovoreni poziv ili komunikacijsku pogrešku.
- Planira se slanje faksa u budućnosti.

Zadatak faksiranja poništite koristeći izbornik [Status zadataka faksiranja](#):

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
2. Dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).
3. Dodirnite gumb [Opcije slanja](#).
4. Dodirnite gumb [Status zadataka faksiranja](#).
5. Pritisnite gumb telefaksa za zadatak koji želite poništiti.

## Korištenje faksa u DSL, PBX ili ISDN sustavu

HP proizvodi namijenjeni su za korištenje s tradicionalnim analognim telefonskim uslugama. Nisu dizajnirani za rad na DSL, PBX, ISDN linijama ili s VoIP uslugama, ali mogli bi raditi uz odgovarajuće filtre, postavljanje i opremu pružatelja digitalnih usluga.




**NAPOMENA:** HP preporučuje razgovor o opcijama DSL, PBX, ISDN i VoIP postavljanja s pružateljem usluga.

Proizvod HP LaserJet je analogni uređaj koji nije kompatibilan sa svim digitalnim telefonskim okruženjima (osim ako se ne koristi digitalno-analogni pretvarač). Tvrtka HP ne jamči da će proizvod biti kompatibilan s digitalnim okruženjima ili digitalno-analognim pretvaračima.

## DSL

Digitalna pretplatnička linija (DSL) koristi digitalnu tehnologiju na standardnim bakrenim telefonskim paricama. Ovaj uređaj nije izravno kompatibilan s tim digitalnim signalima. Međutim, ako je konfiguracija određena prilikom DSL postavljanja, signal se može razdvojiti kako bi se dio frekventijskog pojasa koristio za prijenos analognog signala (za glas i faks), a preostali dio frekventijskog pojasa za prijenos digitalnih podataka.

 **NAPOMENA:** Nisu svi faksovi kompatibilni s DSL uslugama. HP ne jamči da će proizvod biti kompatibilan sa svim DSL linijama ili dobavljačima.

Uobičajeni DSL modem koristi filter ta razdvajanje komunikacije DSL modema na višoj frekvenciji od niže frekvencija koju za komunikaciju koriste analogni telefon i modem za faksiranje. Često se s analognim telefonima i analognim uređajima za faksiranje povezanima na telefonsku liniju koju koristi DSL modem treba koristiti filter. Taj filter obično osigurava davatelj DSL usluge. Za dodatne informacije ili pomoć obratite se pružatelju DSL usluga.

## PBX

Proizvod je analogni uređaj koji nije kompatibilan sa svim digitalnim telefonskim okruženjima. Za funkcionalnost faksiranja mogli bi biti potrebni digitalno-analogni filtri ili pretvarači. Ako u PBX okruženju dođe do problema s faksiranjem, možda ćete se za pomoć morati obratiti pružatelju PBX usluga. Tvrtka HP ne jamči da će proizvod biti kompatibilan s digitalnim okruženjima ili digitalno-analognim pretvaračima.

Za dodatne informacije i pomoć obratite se pružatelju PBX usluga.

## ISDN

Proizvod je analogni uređaj koji nije kompatibilan sa svim digitalnim telefonskim okruženjima. Za funkcionalnost faksiranja mogli bi biti potrebni digitalno-analogni filtri ili pretvarači. Ako u ISDN okruženju dođe do problema s faksiranjem, možda ćete se za pomoć morati obratiti pružatelju ISDN usluga. HP ne jamči da će uređaj biti kompatibilan s digitalnim ISDN okruženjima ili digitalno-analognim pretvaračima.

## Korištenje faksa s VoIP uslugama

Usluge protokola za prijenos glasa preko Interneta (VoIP) često nisu kompatibilne s uređajima za faksiranje osim ukoliko pružatelj usluga izričito ne navodi da podržava usluge faksiranja preko Interneta.

Ako proizvod bude imao problema s radom faksa na VoIP mreži, provjerite jesu li ispravni svi kabeli i sve postavke. Postavka za smanjivanje brzine faksiranja mogla bi omogućiti proizvodu slanje faksa preko VoIP mreže.

Ako davatelj VoIP usluga za povezivanje nudi način rada s "prolazom", to će omogućiti bolji učinak faksiranja u VoIP mreži. Također, ako je davatelj usluge u liniju uključio "dodavanje šuma", učinak faksiranja može se poboljšati ako ta značajka nije omogućena.

Ako se nastave problemi s faksiranjem, obratite se pružatelju VoIP usluga.

## Memorija faksa


### Prilikom nestanka struje memorija faksa ostaje očuvana

Flash memorija štiti od gubitka podataka prilikom nestanka energije. Drugi uređaji za faksiranje spremaju stranice faksa u normalni ili kratkoročni RAM. Normalni RAM gubi podatke odmah nakon gubitka podataka prilikom nestanka energije, dok kratkoročni RAM gubi podatke otprilike 60 minuta nakon nestanka energije. Flash memorija može godinama čuvati podatke bez primjene napajanja.

## Brisanje faksova iz memorije

Ovaj postupak koristite samo ako se brinete da još netko ima pristup proizvodu i da bi mogao pokušati ponovno otisnuti faksove iz memorije.

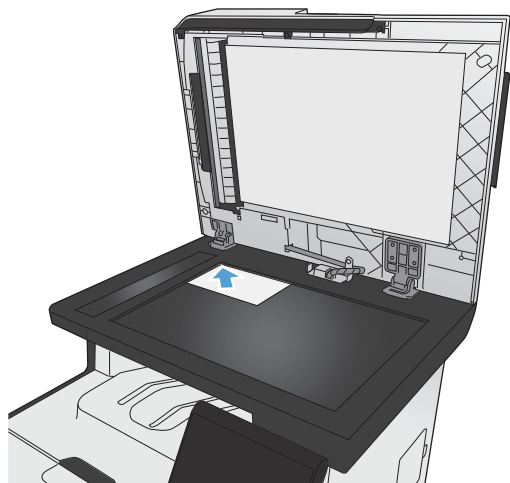
**⚠ OPREZ:** Ovaj postupak osim brisanja memorije za ponovni ispis briše sve faksove koji se trenutno šalju, neposlane faksove koji čekaju na ponovno biranje, faksove koje ste planirali slati u budućnosti i faksove koji nisu ispisani ili ođaslati.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Servis](#).
3. Dodirnite izbornik [Usluga faksa](#).
4. Dodirnite gumb [Brisanje spremljenih faksova](#).

## Slanje faksa

### Faksiranje s plošnog skenera

1. Dokument položite licem prema dolje na staklo skenera.



2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).

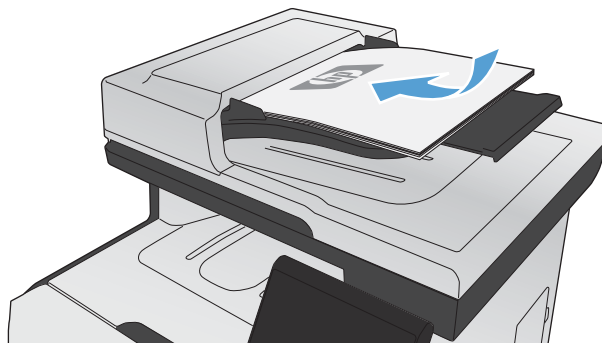
3. Pomoću tipkovnice upišite broj telefaksa.
4. Dodirnite gumb **Faksiraj**.
5. Uređaj će od vas tražiti da potvrdite slanje sa stakla skenera. Dodirnite gumb **Da**.
6. Uređaj od vas traži umetanje prve stranice. Dodirnite gumb **U redu**.
7. Uređaj skenira prvu stranicu, a zatim od vas traži da umetnete sljedeću stranicu. Ako dokument sadrži više stranica, dodirnite gumb **Da**. Nastavite s ovim postupkom sve dok ne završite sa skeniranjem svih stranica.
8. Nakon skeniranja posljednje stranice na odzivnik uređaja dodirnite gumb **Ne**. Uređaj šalje telefaks.

## Faksiranje iz ulagača dokumenata

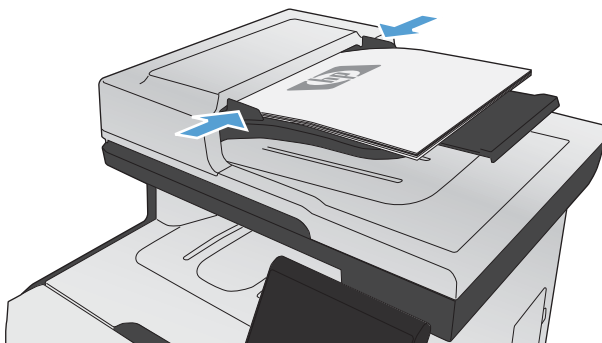
1. Umetnite izvornike u ulagač papira licem prema gore.

**NAPOMENA:** Kapacitet uređaja za umetanje dokumenata je do 50 listova papira 75 g/m<sup>2</sup> ili 20 lb.

**OPREZ:** Kako ne biste oštetili uređaj, nemojte koristiti dokumente koji su zaklamani ili sadrže naljepnice za ispravljanje, korektor ili spajalice. U ulagač dokumenata nemojte umetati ni fotografije, male ili osjetljive dokumente.



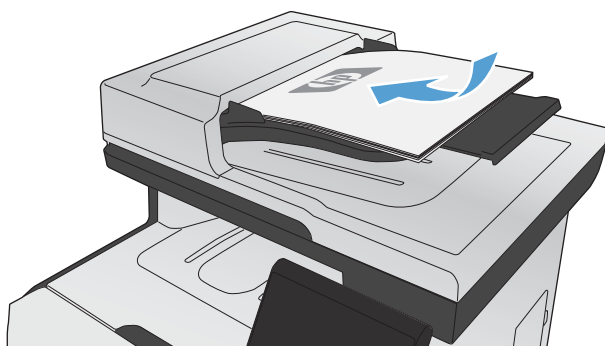
2. Podesite vodilice za papir tako da pristanu uz papir.



3. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
4. Pomoću tipkovnice upišite broj telefaksa.
5. Dodirnite gumb [Faksiraj](#).

## Korištenje brojeva za brzo biranje i unosa za grupno biranje

1. Umetnite dokument u ulagač dokumenata ili na staklo skenera.



2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
3. Dodirnite ikonu imenika za faksiranje na tipkovnici.



4. Dodirnite naziv pojedinačnog ili grupnog unosa koji želite koristiti.
5. Dodirnite gumb [Faksiraj](#).

## Slanje faksa pomoću softvera

U nastavku su navedene osnovne upute za slanje faksova pomoću softvera koji se isporučuje uz proizvod. Sve ostale teme vezane uz softver obuhvaćene su u Pomoći za softver, koja se otvara iz izbornika **Help** u samom softveru.



Možete faksirati elektroničke dokumente s računala ako su ispunjeni sljedeći zahtjevi:

- Uređaj je povezan izravno s računalom ili mrežom na koju je računalo priključeno.
- Na računalu je instaliran softver proizvođača.
- Operativni sustav računala je onaj koji uređaj podržava.

### Slanje faksa pomoću softvera

Postupak za slanje faksa razlikuje se prema vašim specifikacijama. Slijede tipični koraci.

1. Pritisnite **Start**, pritisnite **Programs** (Programi) (ili **All Programs** (Svi programi) u Windows XP), a zatim pritisnite **HP**.
2. Pritisnite naziv uređaja, a zatim pritisnite **Send fax** (Slanje faksa). Otvorit će se softver faksa.
3. Unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
4. Umetnite dokument u ulagač dokumenata.
5. Pritisnite **Send Now** (Pošalji sad).

### Slanje faksa iz softverskog programa drugog proizvođača kao što je Microsoft Word

1. Otvorite dokument u programu drugog proizvođača.
2. Pritisnite izbornik **File** (Datoteka), a zatim pritisnite **Print** (Ispis).
3. S padajućeg popisa upravljačkog programa pisača odaberite upravljački program za ispis faksa. Otvorit će se softver faksa.
4. Unesite broj faksa jednog ili više primatelja.
5. Umetnite stranice koje se nalaze u proizvodu. Ovaj je korak neobvezan.
6. Pritisnite **Send Now** (Pošalji sad).

### Slanje faksa biranjem s telefona priključenog na liniju faksa

Možda poželite birati broj faksa s telefona koji je priključen na istu liniju kao i proizvod. Na primjer, ako šaljete faks osobi čiji je uređaj u načinu ručnog primanja, prije faksiranja možete uputiti glasovni poziv kako biste dali osobi do znanja da će joj stići faks.




**NAPOMENA:** Telefon mora biti priključen na "telefonski" priključak uređaja .

1. Umetnite dokument u ulagač dokumenata.
2. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
3. Podignite slušalicu telefona koji je priključen na istu liniju kao i proizvod. Birajte broj faksa pomoću telefonske tipkovnice.

4. Kad se primatelj javi, recite mu da pokrene uređaj za faksiranje.
5. Kad čujete zvukove telefaksa, dodirnite gumb **Faksiraj** na upravljačkoj ploči, pričekajte dok se na zaslону upravljačke ploče ne pojavi poruka **Povezivanje**, a zatim spustite slušalicu.


## Slanje faksa s potvrdom

Uređaj možete postaviti tako da od vas traži drugi unos broja telefaksa, kao potvrde da šaljete faks na ispravan broj.

1. Na početnom zaslону dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik **Podešavanje faksa**.
3. Dodirnite izbornik **Napredne postavke**.
4. Prijeđite do gumba **Potvrda broja faksa** i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb **Svijetli**.
5. Pošaljite faks.

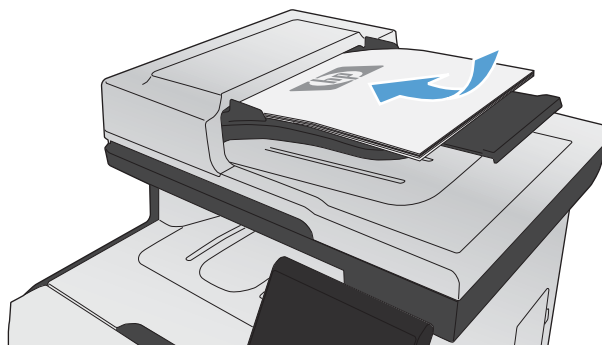
## Zakazivanje kasnijeg slanja faksa

Pomoću upravljačke ploče proizvoda napravite program automatskog slanja faksa u budućem vremenu za jednog ili više primatelja. Proizvod će nakon dovršetka postupka skenirati dokument u memoriju i vratiti se u stanje pripravnosti.

 **NAPOMENA:** Ako proizvod ne bude mogao odaslati faks u određeno vrijeme, ta će informacija biti istaknuta na izvješću o pogrešci faksiranja (ako je ta opcija uključena) ili će biti snimljena u dnevniku aktivnosti faksa. Prijenos možda neće započeti zbog toga što poziv za slanje faksa nije naišao na odgovor ili je signal zauzete linije zaustavio pokušaje ponovnog biranja.

Ako je slanje faksa određeno u budućem vremenu, ali potrebno ga je ažurirati, pošaljite dodatne informacije u obliku drugog zadatka. Svi faksovi koji su određeni za prijenos na isti broj faksa i u isto vrijeme bit će isporučeni kao zasebni faksovi.

1. Umetnite dokument u ulagač dokumenata.



2. Na početnom zaslону dodirnite gumb **Faksiranje**.

3. Dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).
4. Dodirnite gumb [Opcije slanja](#).
5. Dodirnite gumb [Pošalji telefaks kasnije](#).
6. Pomoću tipkovnice unesite vrijeme tijekom dana za slanje telefaksa. Dodirnite gumb [U redu](#).
7. Pomoću tipkovnice unesite datum za slanje telefaksa. Dodirnite gumb [U redu](#).
8. Pomoću tipkovnice upišite broj telefaksa. Dodirnite gumb [U redu](#). Uređaj skenira dokumente i čuva datoteku u memoriji do navedenog vremena.

## Korištenje pristupnih šifri, kreditnih ili pozivnih kartica

Za korištenje pristupnih šifri, kreditnih ili pozivnih kartica, birajte ručno kako biste mogli ubaciti pauze i šifre za biranje.

### Međunarodno slanje faksova


Kako biste poslali faks na međunarodno odredište, birajte ručno kako biste mogli ubaciti pauze i međunarodne šifre za biranje.

## Primanje faksa

### Ispisivanje faksa

Kad proizvod primi odaslani faks, ispisat će ga (osim ako nije omogućena značajka za privatno primanje) i istovremeno ga automatski pohraniti u flash memoriju.

Kada je spremnik za ispis u boji gotovo prazan, uređaj ispisuje samo u crnoj boji kako bi se spriječili prekidi u primanju faksova. Za konfiguriranje pisaa za ispis u boji i korištenje preostalog tonera u spremniku dok se ne potroši do kraja, pratite ove korake:

1. Na upravljačkoj ploči dodirnite gumb [Postavljanje](#) , a zatim dodirnite gumb [Postavljanje sustava](#).
2. Dodirnite gumb [Pri jako niskoj razini](#), a potom gumb [Spremnici u boji](#).
3. Dodirnite gumb [Nastavi](#).

Kad zamijenite spremnik u kojem je toner pri kraju, ispis u boji se nastavlja automatski.

## Ispis spremljenog faksa kad je omogućena značajka za privatno primanje

Za ispis spremljenih faksova morate unijeti sigurnosnu lozinku uređaja. Kada uređaj ispiše spremljene faksove, oni će se izbrisati iz memorije.


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
2. Dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).
3. Dodirnite gumb [Opcije primanja](#).
4. Dodirnite gumb [Ispis privatnih faksova](#).
5. Pomoću tipkovnice unesite sigurnosnu lozinku uređaja, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).

## Ponovni ispis faksa

Kada je značajka [Omogući ponovni ispis faksa](#) uključena, uređaj u memoriju pohranjuje primljene telefakse. Veličina memorijskog prostora uređaja je oko 3,2 MB i u njega se može smjestiti oko 250 stranica.

Ti se faksovi spremaju u slijedu. Ako ih ponovno ispišete, time ih nećete izbrisati iz memorije.

## Uključite značajku Omogući ponovni ispis faksa.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Postavljanje](#) .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Napredne postavke](#).
4. Prijedite do gumba [Omogući ponovni ispis faksa](#) i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb [Svijetli](#).

## Ponovni ispis faksova


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).
2. Dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).
3. Dodirnite gumb [Opcije primanja](#).
4. Dodirnite gumb [Ponovni ispis faksova](#).
5. Dodirnite unos za faks koji želite ponovo ispisati.

## Primanje faksova kad se na telefonskoj liniji mogu čuti zvukovi faksiranja

Ako imate telefonsku liniju koja prima i faksove i telefonske pozive, a kad se javite na telefon čujete zvukove faksiranja, možete započeti s postupkom primanja na jedan od sljedeća dva načina:

- Ako se nalazite u blizini uređaja, pritisnite gumb [Faksiraj](#) na upravljačkoj ploči.
- Ako se to ne dogodi, na telefonskoj tipkovnici pritisnite 1-2-3, poslušajte čuju li se zvukovi odašiljanja faksa, a zatim spustite slušalicu.


---

 **NAPOMENA:** Kako bi ovaj drugi način funkcionirao, postavka **Dodatni telefon** mora biti postavljena na **Da**.

---

# Rješavanje problema s faksiranjem

## Kontrolni popis za rješavanje problema s faksom

- Dostupno je nekoliko mogućih rješenja. Nakon svake preporučene akcije pokušajte ponoviti faksiranje kako biste provjerili je li problem riješen.
  - Kako biste postigli najbolje rezultate u rješavanju problema u faksiranju, linija iz uređaja mora biti priključena izravno u telefonski priključak u zidu. Iskopčajte sve ostale uređaje koji su priključeni na uređaj.
1. Provjerite je li telefonski kabel priključen u ispravni priključak na stražnjoj strani uređaja.
  2. Provjerite telefonsku liniju testiranjem faksa:
    - a. Na upravljačkoj ploči dodirnite izbornik Postavljanje  i zatim otvorite izbornik [Servis](#).
    - b. Odaberite opciju [Usluga faksa](#).
    - c. Odaberite opciju [Pokreni testiranje faksa](#). Uređaj generira izvješće o testiranju faksa.

Izvješće sadrži sljedeće moguće rezultate:

      - **Prolaz:** izvješće sadrži sve trenutačne postavke faksa za pregled.
      - **Neuspjeh:** kabel je u pogrešnom priključku. Izvješće sadrži prijedloge kako razriješiti problem.
      - **Neuspjeh:** telefonska linija nije aktivna. Izvješće sadrži prijedloge kako razriješiti problem.
  3. Provjerite jesu li programske datoteke uređaja ažurirane:
    - a. Za dobivanje šifre trenutnog datuma programskih datoteka ispišite stranicu s konfiguracijom pomoću izbornika [Izvješća](#) na upravljačkoj ploči.
    - b. Prijedite na [www.hp.com](http://www.hp.com).
      1. Pritisnite vezu **Support & Drivers** (Podrška i upravljački programi).
      2. Pritisnite opciju veze **Download drivers and software (and firmware)** (Preuzimanje upravljačkih programa i softvera (i programskih datoteka)).
      3. U okvir **For product** (Za proizvod) upišite broj modela uređaja, a zatim pritisnite gumb **Go** (Kreni).

4. Pritisnite vezu za svoj operacijski sustav.
5. Prijedite do odjeljka tablice s programskim datotekama.
  - Ako se verzija na popisu podudara s verzijom na stranici s konfiguracijom, imate najnoviju verziju.
  - Ako se verzije razlikuju, preuzmite nadogradnju za programske datoteke i ažurirajte programske datoteke uređaja slijedeći upute na zaslonu.



**NAPOMENA:** Za nadogradnju programskih datoteka uređaj mora biti priključen na računalo povezano s Internetom.

- Ponovno pošaljite faks.
4. Provjerite je li uređaj za faksiranje postavljen prilikom instalacije softvera uređaja.

Na računalu, u mapi programa HP pokrenite Fax Setup Utility (uslužni program za postavljanje uređaja za faksiranje).
  5. Provjerite podržava li usluga telefonije analogno faksiranje.
    - Ako koristite ISDN ili digitalnu kućnu centralu (PBX), od davatelja usluge zatražite informacije o konfiguraciji analogne linije za faksiranje.
    - Ako koristite uslugu VoIP, postavku [Brzina faksiranja](#) promijenite u [Sporo \(V.29\)](#) ili onemogućite [Brzo \(V.34\)](#) na upravljačkoj ploči. Provjerite podržava li vaš davatelj usluga faksiranje i zatražite informacije o preporučenoj brzini modema za faksiranje. Neke tvrtke mogu zahtijevati adapter.
    - Ako koristite uslugu DSL, na telefonsku liniju priključenu na uređaj mora biti postavljen filter. Ako nemate DSL filter, obratite se davatelju DSL usluge ili nabavite filter. Ako je DSL filter postavljen, pokušajte upotrijebiti drugi, jer ti filteri mogu biti neispravni.
  6. Ako se pogreška i nadalje javlja, više detaljnih informacija o rješavanju problema potražite u odjeljcima koji slijede ovome.

## Poruke o pogreškama u faksiranju

Ponekad se pojavljuju poruke upozorenja koje bi od vas mogle zahtijevati da potvrdite poruku dodirivanjem gumba **U redu** za nastavak ili dodirivanjem gumba **Odustani** **X** za poništavanje zadatka. Uz određena upozorenja zadatak možda neće biti izvršen ili će kvaliteta ispisa biti lošija. Ako se poruka upozorenja tiče ispisa, a uključena je značajka za automatsko nastavljanje, uređaj će pokušati nastaviti zadatak ispisa ako upozorenje ne bude potvrđeno nakon 10 sekundi.

### Faks nije prepoznat.

#### Opis

Proizvod se javio na dolazni poziv ali nije prepoznao da je poziv dolazio s uređaja za faksiranje.

#### Preporučena radnja

Omogućite proizvodu da pokuša ponovno primiti faks.

Isprobajte drugačiji telefonski kabel.

Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.

Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Nema odgovora na faks. Čekanje na ponovno biranje.

### Opis

Linija za primanje faksa nije se javila. Proizvod će pokušati ponovno birati nakon nekoliko minuta.

### Preporučena radnja

Omogućite proizvodu da pokuša ponovno poslati faks.

Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.

Provjerite birate li ispravan broj faksa.

Ako proizvod nastavi s ponovnim biranjem, isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.

Provjerite je li telefonski kabel iz zidne telefonske utičnice priključen u linijski priključak .

Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.

Isprobajte drugačiji telefonski kabel.

Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Nema odgovora na faks. Poništeno slanje.

### Opis

Pokušaji ponovnog biranja broja faksa nisu uspjeli ili je isključena opcija [Ponovno biranje – nema odgovora](#).

### Preporučena radnja

Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.

Provjerite birate li ispravan broj faksa.

Provjerite je li omogućena opcija ponovnog biranja.

Isključite telefonski kabel iz proizvoda i iz zida i ponovno ga uključite.

Isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.

Provjerite je li telefonski kabel iz zidne telefonske utičnice priključen u linijski priključak .

Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.



Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Nema tonskog signala.

### Opis

Proizvod ne može prepoznati tonski signal.

### Preporučena radnja

Provjerite tonski signal telefonske linije dodirivanjem gumba [Faksiraj](#).

Isključite telefonski kabel iz proizvoda i iz zida i ponovno ga uključite.

Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s proizvodom.

Isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.

Provjerite je li telefonski kabel iz zidne telefonske utičnice priključen u linijski priključak .

Priključite telefonski kabel uređaja u priključak za drugu telefonsku liniju.

Provjerite telefonsku liniju pomoću opcije [Pokreni testiranje faksa](#) na izborniku [Servis](#) na upravljačkoj ploči.

Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Pogreška u komunikaciji.

### Opis

Došlo je do komunikacijske pogreške u faksiranju između proizvoda i pošiljatelja ili primatelja.

### Preporučena radnja

Omogućite proizvodu da pokuša ponovno poslati faks. Isključite telefonski kabel proizvoda iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga. Priključite telefonski kabel proizvoda u priključak za drugu telefonsku liniju.

Isprobajte drugačiji telefonski kabel.

Opciju [Brzina faksiranja](#) postavite na [Sporo \(V.29\)](#) ili onemogućite postavku [Brzo \(V.34\)](#).

Za sprečavanje automatskog ispravljanja pogrešaka isključite značajku [Ispravljanje pogrešaka](#).



**NAPOMENA:** Isključivanjem značajke [Ispravljanje pogrešaka](#) može se smanjiti kvaliteta slike.

S upravljačke ploče ispišite izvješće [Dnevnik aktivnosti faksa](#) kako biste utvrdili javlja li se pogreška samo kod određenog broja telefaksa.

Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Pogreška u primanju faksa.

### Opis

Došlo je do pogreške prilikom pokušaja primanja faksa.

### Preporučena radnja

Zamolite pošiljatelja da ponovno pošalje faks.

Pokušajte vratiti faks pošiljatelju ili na drugi uređaj za faksiranje.

Provjerite tonski signal telefonske linije dodirivanjem gumba [Faksiraj](#).

Provjerite je li telefonski kabel čvrsto priključen tako što ćete ga isključiti i ponovo priključiti.

Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s proizvodom.

Otvorite izbornik [Servis](#) i dodirnite gumb [Usluga faksa](#). Dodirnite gumb [Pokreni testiranje faksa](#). Testiranjem se provjerava je li telefonski kabel priključen na ispravan priključak i postoji li signal na telefonskoj liniji. Uređaj ispisuje izvješće s rezultatima.

Smanjite brzinu faksiranja. Zamolite pošiljatelja da ponovno pošalje faks.

Isključite način za ispravljanje pogrešaka. Zamolite pošiljatelja da ponovno pošalje faks.



**NAPOMENA:** Isključivanjem načina za ispravljanje pogrešaka može se smanjiti kvaliteta slike u faksu.

Spojite proizvod na drugu telefonsku liniju.

Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Pogreška u slanju faksa.

### Opis

Došlo je do pogreške prilikom pokušaja slanja faksa.

### Preporučena radnja

Pokušajte ponovno poslati faks.

Pokušajte poslati faks na drugi broj faksa.

Provjerite tonski signal telefonske linije dodirivanjem gumba [Faksiraj](#).

Provjerite je li telefonski kabel čvrsto priključen tako što ćete ga isključiti i ponovo priključiti.

Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s proizvodom.

Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz proizvoda, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.

Spojite proizvod na drugu telefonsku liniju.

Postavite rezoluciju faksiranja na [Standardna](#) umjesto zadane postavke [Fina](#).

Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Poklopac ulagača dokumenata je otvoren. Otkazani faks.

### Opis

Poklopac na vrhu ulagača dokumenata je otvoren i uređaj ne može poslati faks.

### Preporučena radnja

Zatvorite poklopac i ponovo pošaljite faks.

## Spremnik faksova je pun. Poništavanje primanja faksa.

### Opis

Proizvod je prilikom prijenosa faksa ostao bez memorije. Bit će ispisane samo stranice koje stanu u memoriju.

### Preporučena radnja

Ispišite sve faksove i neka vam pošiljalatelj ponovno pošalje faks. Neka pošiljalatelj prije ponovnog slanja podijeli zadatak faksiranja u više zadataka. Poništite sve zadatke faksiranja ili izbrišite faksove iz memorije.

## Spremnik faksova je pun. Poništavanje primanja faksa.

### Opis

Raspoloživa količina memorije nije dovoljna za pohranjivanje dolaznog faksa.

### Preporučena radnja

Ako koristite značajku [Privatno primanje](#), ispišite sve primljene faksove kako biste oslobodili memoriju.

Ako količina memorije i dalje nije dostatna, izbrišite faksove iz memorije. Otvorite izbornik [Servis](#). Na izborniku [Usluga faksa](#) odaberite opciju [Brisanje spremljenih faksova](#).

## Spremnik faksova je pun. Poništavanje slanja faksa.

### Opis

Memorija se napunila tijekom zadatka faksiranja. Sve stranice faksa moraju biti u memoriji kako bi zadatak faksiranja bio uspješno obavljen. Poslane su samo stranice koje su stale u memoriju.

### Preporučena radnja

Poništite trenutni zadatak. Isključite uređaj i ponovo ga uključite. Pokušajte ponovo poslati faks.

Ako se pogreška ponovo pojavi, poništite zadatak te po drugi put isključite i uključite uređaj. Memorija uređaja možda nije dovoljno velika za neke zadatke.

## Uređaj je zauzet. Čekanje na ponovno biranje.

### Opis

Linija za faksiranje na koju ste slali faks bila je zauzeta. Proizvod će automatski ponovno birati zauzeti broj.

### Preporučena radnja

Omogućite proizvodu da pokuša ponovno poslati faks.

Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.

Provjerite birate li ispravan broj faksa.

Otvorite izbornik [Servis](#) i dodirnite gumb [Usluga faksa](#). Dodirnite gumb [Pokreni testiranje faksa](#). Testiranjem se provjerava je li telefonski kabel priključen na ispravan priključak i postoji li signal na telefonskoj liniji. Uređaj ispisuje izvješće s rezultatima.

Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Uređaj je zauzet. Poništeno slanje.

### Opis

Linija za faksiranje na koju ste slali faks bila je zauzeta. Proizvod je poništio slanje faksa.

### Preporučena radnja

Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.

Provjerite birate li ispravan broj faksa.

Provjerite je li omogućena opcija [Ponovno biranje u slučaju zauzeća](#).

Otvorite izbornik [Servis](#) i dodirnite gumb [Usluga faksa](#). Dodirnite gumb [Pokreni testiranje faksa](#). Testiranjem se provjerava je li telefonski kabel priključen na ispravan priključak i postoji li signal na telefonskoj liniji. Uređaj ispisuje izvješće s rezultatima.

Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Rješavanje problema sa šiframa telefaksa i izvješćima o praćenju


### Pregled i značenje kodova pogrešaka prilikom faksiranja


Pomoću kodova pogrešaka prilikom faksiranja iz zapisa aktivnosti faksiranja riješite probleme povezane sa značajkama faksiranja.

Broj šifre	Opis
232	<p>Razlog može biti u sljedećem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Došlo je do komunikacijske pogreške između dva uređaja.</li> <li>Korisnik na udaljenom uređaju je možda pritisnuo gumb Stop.</li> <li>Došlo je do prekida napajanja na udaljenom uređaju ili je on isključen, zbog čega je faksiranje prekinuto.</li> </ul> <p>Kako biste riješili problem, pokušajte sljedeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ponovite slanje faksa kasnije, nakon što se stanje na telefonskoj liniji poboljša.</li> <li>Ako se pogreška nastavi pojavljivati, a za faksiranje koristite ispravljanje pogrešaka, onemogućite postavku <a href="#">Ispravljanje pogrešaka</a>.</li> </ol>
282	<p>Uređaj nije primio podatke na početku stranice tijekom primanja u načinu rada za ispravljanje pogrešaka, ali modem nije prepoznao udaljeno isključivanje. Udaljeni uređaj vjerojatno prenosi sinkronizirane slike umjesto podataka i neispravan je ili mu se zaglavio papir.</p> <p>Udaljeni uređaj vjerojatno prenosi sinkronizirane slike umjesto podataka i neispravan je ili mu se zaglavio papir. Neka pošiljatelj ponovno pošalje faks, a prije toga neka provjeri radi li uređaj za slanje ispravno.</p>
321	<p>Došlo je do komunikacijske pogreške kod faksa za primanje zbog lošeg stanja na telefonskoj liniji.</p> <p>Ponovite slanje faksa kasnije, nakon što se stanje na telefonskoj liniji poboljša.</p>
344-348	<p>Razlog može biti u sljedećem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Udaljeni uređaj nije reagirao na naredbu za faksiranje lokalnog uređaja zbog prekinute veze.</li> <li>Korisnik na udaljenom uređaju je možda pritisnuo gumb Stop.</li> <li>U rijetkim slučajevima nekompatibilnost između dva uređaja može uzrokovati prekid poziva udaljenog uređaja.</li> </ul> <p>Kako biste riješili problem, pokušajte sljedeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ponovite slanje faksa kasnije, nakon što se stanje na telefonskoj liniji poboljša.</li> <li>Ako se pogreška nastavi pojavljivati, a za faksiranje koristite ispravljanje pogrešaka, onemogućite postavku <a href="#">Ispravljanje pogrešaka</a>.</li> </ol>
381	<p>Razlog može biti u sljedećem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Udaljeni uređaj nije reagirao na naredbu za faksiranje lokalnog uređaja zbog prekinute veze.</li> <li>Korisnik na udaljenom uređaju je možda pritisnuo gumb Stop.</li> </ul> <p>Kako biste riješili problem, pokušajte sljedeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ponovite slanje faksa kasnije, nakon što se stanje na telefonskoj liniji poboljša.</li> <li>Ako se pogreška nastavi pojavljivati, a za faksiranje koristite ispravljanje pogrešaka, onemogućite postavku <a href="#">Ispravljanje pogrešaka</a>.</li> </ol>

## Izvješće o praćenju faksa

Izvješće T.30 i praćenju faksa sadrži informacije koje pomažu u rješavanju problema u slanju faksova. Ako se radi rješavanja tih problema namjeravate obratiti tvrtki HP, prethodno ispišite izvješće T.30 o praćenju.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Servis](#).
3. Dodirnite izbornik [Usluga faksa](#).
4. Dodirnite gumb [Ispis T.30 izvješća o praćenju rada](#), a potom gumb [Sada](#).

 **NAPOMENA:** Ovim postupkom ispisuje se izvješće za posljednji zadatak faksiranja, bio on uspješan ili ne. Kako biste generirali izvješće za svaki neuspješan zadatak faksiranja, odaberite postavku [U slučaju pogreške](#). Kako biste generirali izvješće za svaki zadatak faksiranja, odaberite postavku [Po završetku poziva](#).

## Dnevnici i izvješća faksiranja

Za ispis dnevnika i izvješća faksiranja koristite sljedeće upute:

### Ispis svih izvješća faksiranja

Ovaj postupak koristite za ispis svih navedenih izvješća odjednom:

- Izvješće o zadnjem pozivu
- Dnevnik aktivnosti faksa
- Izvješće imenika
- Popis neželjenih faksova
- Izvješće o zaračunavanju (ako su šire zaračunavanja uključene)
- Konfiguracijski izvještaj
- Stranica upotrebe,

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Faksiranje](#).



2. Dodirnite gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).

3. Dodirnite gumb **Izvjeshća faksa**.
4. Dodirnite gumb **Ispis svih izvješća faksiranja**.

## Ispis pojedinačnih izvješća faksiranja

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Faksiranje**.



2. Dodirnite gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
3. Dodirnite gumb **Izvjeshća faksa**.
4. Dodirnite naziv izvješća koje želite ispisati.

## Postavljanje izvješća o pogrešci faksiranja

Izvješće o pogrešci faksiranja kratko je izvješće koje ukazuje da je uređaj naišao na pogrešku u zadatku faksiranja. Možete ga postaviti tako da se ispisuje nakon sljedećih događaja:

- Svaka pogreška u faksiranju (tvornički zadana postavka)
- Pogreška u slanju faksa
- Pogreška u primanju faksa
- Nikad



**NAPOMENA:** Ako je postavljena ova opcija, nećete moći znati da odašiljanje faksa nije uspjelo osim ako ne ispišete dnevnik aktivnosti faksa.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Faksiranje**.




2. Dodirnite gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
3. Dodirnite gumb **Izvjeshća faksa**.
4. Dodirnite gumb **Izvješće o pogrešci faksiranja** i zatim dodirnite opciju ispisa koju želite koristiti.

## Promjena ispravljanja pogrešaka i brzine faksiranja

### Postavljanje načina za ispravljanje pogrešaka faksiranja

Proizvod obično nadzire signale na telefonskoj liniji za vrijeme slanja ili primanja faksa. Ako proizvod otkrije pogrešku prilikom odašiljanja, a postavka za ispravljanje pogrešaka je [Svijetli](#), proizvod može zatražiti ponovno slanje dijela faksa. Tvornički zadana postavka za ispravljanje pogrešaka je [Svijetli](#).


Ispravljanje pogrešaka biste trebali isključiti samo ako imate poteškoća pri slanju ili primanju faksa i spremni ste prihvatiti pogreške u prijenosu. Ovu postavku biste mogli isključiti ako pokušavate poslati faks u inozemstvo ili ga primiti iz inozemstva ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Servis](#).
3. Dodirnite izbornik [Usluga faksa](#).
4. Dodirnite gumb [Ispravljanje pogrešaka](#), a potom gumb [Svijetli](#).

### Promjena brzine faksiranja

Postavka brzine faksiranja je modemski protokol koji proizvod koristi za slanje faksova. Radi se o svjetskom standardu za potpunu dvostruku modemsku vezu kojim se podaci telefonskim linijama šalju i primaju brzinom do 33,600 bita po sekundi (bps). Tvornički zadana postavka za brzinu faksiranja je [Brzo \(V.34\)](#).

Ovu postavku trebali biste mijenjati jedino ako imate poteškoća sa slanjem faksa na određeni uređaj ili s primanjem faksa s određenog uređaja. Brzinu faksiranja biste mogli smanjiti ako pokušavate poslati faks u inozemstvo ili ga primiti iz inozemstva ili ako koristite satelitsku telefonsku vezu.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Podešavanje faksa](#).
3. Dodirnite izbornik [Napredne postavke](#).
4. Prijeđite do gumba [Brzina faksiranja](#) i dodirnite ga, a zatim dodirnite postavku brzine koju želite koristiti.

## Rješavanje problema u slanju faksova

- [Na upravljačkoj ploči prikazuje se poruka o pogrešci](#)
- [Na upravljačkoj ploči prikazuje se poruka Ready \(Stanje pripravnosti\) i faks se ne šalje](#)
- [Na upravljačkoj ploči prikazuje se poruka "Pohranjuje se stranica 1" i nakon nje nema nikakvog napretka](#)
- [Faksovi se mogu primiti, ali ne i slati](#)
- [Ne mogu se koristiti funkcije faksiranja na upravljačkoj ploči](#)
- [Ne mogu se koristiti brojevi za brzo biranje](#)





- [Ne mogu se koristiti brojevi za grupno biranje](#)
- [Prilikom pokušavanja slanja telefaksa emitira se snimljena poruka o pogrešci od davatelja usluga telefonije](#)
- [Faks se ne može poslati kada je na uređaj priključen telefon](#)

## Na upravljačkoj ploči prikazuje se poruka o pogrešci

### Prikazuje se poruka Pogreška u komunikaciji.

- Omogućite uređaju da pokuša ponovno poslati faks. Ponovno slanje privremeno smanjuje brzinu faksiranja.
- Isključite telefonski kabel uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte uputiti poziv. Priključite telefonski kabel uređaja u priključak za drugu telefonsku liniju.

Ako je uređaj priključen na digitalnu telefonsku liniju, provjerite koristite li odgovarajući filter i postavke koje ste dobili od pružatelja digitalnih usluga.


- Isprobajte drugačiji telefonski kabel.
- Na upravljačkoj ploči opciju [Brzina faksiranja](#) promijenite u postavku [Srednje \(V.17\)](#) ili postavku [Sporo \(V.29\)](#).
  - Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - Otvorite izbornik [Napredne postavke](#).
  - Otvorite izbornik [Brzina faksiranja](#).
  - Odaberite ispravnu postavku.
- Isključite opciju [Ispravljanje pogrešaka](#).
  - Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - Otvorite izbornik [Servis](#).
  - Otvorite izbornik [Usluga faksa](#).
  - Otvorite izbornik [Ispravljanje pogrešaka](#).
  - Odaberite postavku [Isključeno](#).



**NAPOMENA:** Isključivanjem opcije [Ispravljanje pogrešaka](#) može se smanjiti kvaliteta slike.

- Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Nema tonskog signala.



- Provjerite je li telefonski kabel uključen u ispravan priključak na uređaju.
- Provjerite je li telefonski kabel iz uređaja priključen izravno u zidnu telefonsku utičnicu.
- Provjerite tonski signal telefonske linije pomoću gumba [Faksiraj](#).
- Isključite telefonski kabel uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.
- Isključite telefonski kabel iz uređaja i iz zida i ponovno ga uključite.
- Provjerite koristite li telefonski kabel koji je isporučen s uređajem.
- Priključite telefonski kabel uređaja u priključak za drugu telefonsku liniju.
- Provjerite telefonsku liniju pomoću opcije [Pokreni testiranje faksa](#) na izborniku [Servis](#) na upravljačkoj ploči.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Servis](#).
  - c. Otvorite izbornik [Usluga faksa](#).
  - d. Odaberite stavku [Pokreni testiranje faksa](#).

## Prikazuje se poruka Uređaj je zauzet.

- Pokušajte ponovno poslati faks.
- Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.
- Provjerite birate li ispravan broj faksa.
- Provjerite tonski signal telefonske linije pomoću gumba [Faksiraj](#).
- Provjerite radi li telefon tako da ga iskopčate iz uređaja, uključite izravno u telefonsku liniju i nazovete nekoga.
- Uključite telefonski kabel uređaja u utičnicu druge telefonske linije i pokušajte ponovno poslati faks.
- Isprobajte drugačiji telefonski kabel.
- Pošaljite faks kasnije.
- Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

## Prikazuje se poruka Nema odgovora na faks.


- Pokušajte ponovo poslati faks.
- Nazovite primatelja kako biste se uvjerali da je uređaj za faksiranje uključen i spreman.
- Provjerite birate li ispravan broj faksa.

- Isključite telefonski kabel uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte nazvati nekoga.
- Priključite telefonski kabel uređaja u priključak za drugu telefonsku liniju.
- Isprobajte drugačiji telefonski kabel.
- Provjerite je li telefonski kabel iz zidne telefonske utičnice priključen u linijski priključak .
- Provjerite telefonsku liniju pomoću opcije **Pokreni testiranje faksa** na izborniku **Servis** na upravljačkoj ploči.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Postavljanje** .
  - b. Otvorite izbornik **Servis**.
  - c. Otvorite izbornik **Usluga faksa**.
  - d. Odaberite stavku **Pokreni testiranje faksa**.
- Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

### Document feeder paper jam

- Provjerite odgovara li veličina papira zahtjevima uređaja. Uređaj ne podržava papir za faksiranje dulji od 381 mm .
- Izvornik kopirajte ili ispišite na papiru veličine Letter, A4 ili Legal, a zatim ponovo pošaljite faks.

### Prikazuje se poruka **Spremnik faksova je pun.**

- Isključite pisač, a zatim ga ponovo uključite.
- Ispišite pohranjene telefakse koji nisu ispisani.
  - a. Dodirnite gumb **Faksiranje**, a potom gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
  - b. Otvorite izbornik **Opcije primanja**.
  - c. Odaberite stavku **Ispis privatnih faksova**.
  - d. Kada to uređaj zatraži, unesite lozinku.
- Izbrišite pohranjene faksove iz memorije.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Postavljanje** .
  - b. Otvorite izbornik **Servis**.
  - c. Otvorite izbornik **Usluga faksa**.
  - d. Odaberite stavku **Brisanje spremljenih faksova**.
- Razdijelite veliki zadatak faks u manje dijelove i zatim ih faksirajte pojedinačno.


## Pogreška skenera

- Provjerite odgovara li veličina papira zahtjevima uređaja. Uređaj ne podržava papir za faksiranje dulji od 381 mm .
- Izvornik kopirajte ili ispišite na papiru veličine Letter, A4 ili Legal, a zatim ponovo pošaljite faks.

## Na upravljačkoj ploči prikazuje se poruka Ready (Stanje pripravnosti) i faks se ne šalje


- Pregledajte dnevnik aktivnosti telefaksa i potražite pogreške.
  - a. Dodirnite gumb **Faksiranje**, a potom gumb **Izbornik postavki telefaksa**.
  - b. Otvorite izbornik **Izvešća faksa**.
  - c. Otvorite izbornik **Dnevnik aktivnosti faksa**.
  - d. Odaberite opciju **Ispiši dnevnik sad**.
- Ako ne na uređaj priključen telefon, provjerite je li slušalica telefona spuštena.
- Iskopčajte sve druge veze između telefaksa i uređaja.
- Priključite uređaj izravno u zidnu telefonsku utičnicu i ponovo pošaljite faks.

## Na upravljačkoj ploči prikazuje se poruka "Pohranjuje se stranica 1" i nakon nje nema nikakvog napretka

- Izbrišite pohranjene faksove iz memorije.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Postavljanje** .
  - b. Otvorite izbornik **Servis**.
  - c. Otvorite izbornik **Usluga faksa**.
  - d. Odaberite stavku **Brisanje spremljenih faksova**.

## Faksovi se mogu primati, ali ne i slati


Poslali ste telefaks, ali ništa se nije dogodilo.

1. Provjerite tonski signal telefonske linije pomoću gumba **Faksiraj**.
2. Isključite pisač, a zatim ga ponovo uključite.
3. Konfigurirajte vrijeme faksa, datum i informacije iz zaglavlja faksa pomoću upravljačke ploče ili čarobnjaka za postavljanje faksa HP Fax Setup Wizard.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb **Postavljanje** .
  - b. Otvorite izbornik **Podšavanje faksa**.
  - c. Otvorite izbornik **Osnovna postavka**.



- d. Otvorite izbornik [Prefiks biranja](#).
- e. Odaberite postavku [Svijetli](#).
- Postavite sve unose u grupi s unosima za brzo biranje.
  - a. Otvorite unos za brzo biranje koji se ne koristi.
  - b. Unesite broj telefaksa ili brzo biranje.
  - c. Dodirnite gumb [U redu](#) kako biste spremili broj za brzo biranje.

## Prilikom pokušavanja slanja telefaksa emitira se snimljena poruka o pogrešci od davatelja usluga telefonije

- Provjerite jeste li ispravno birali broj telefaksa i nije li usluga telefonije blokirana. Na primjer, kod nekih usluga telefonije spriječeni su međugradski pozivi.
- Ako je za vanjsku liniju potreban prefiks, uključite opciju [Prefiks biranja](#) ili u broj za brzo biranje uključite prefiks.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Osnovna postavka](#).
  - d. Otvorite izbornik [Prefiks biranja](#).
  - e. Odaberite postavku [Svijetli](#).



**NAPOMENA:** Kako biste poslali faks bez prefiksa kada je opcija [Prefiks biranja](#) uključen, postavite faks ručno.

- Slanje faksa na međunarodni broj
  - a. Ako je potreban prefiks, ručno birajte telefonski broj s prefiksom.
  - b. Prije biranja telefonskog broja unesite pozivni broj za državu/regiju.
  - c. Kada se začuju zvukovi u telefonu, pričekajte na pauze.
  - d. Pošaljite faks ručno s upravljačka ploče.

## Faks se ne može poslati kada je na uređaj priključen telefon

- Provjerite je li slušalica telefona spuštena.
- Provjerite ne koristi li se u trenutku faksiranja telefon za glasovni poziv.
- Iskopčajte telefon iz linije i pokušajte ponovo poslati faks.


## Rješavanje problema u primanju faksova

- [Telefaks ne reagira](#)


- [Na upravljačkoj ploči prikazuje se poruka o pogrešci](#)
- [Faks je primljen, ali ne ispisuje se](#)
- [Pošiljatelj će primiti signal zauzete linije](#)
- [Nema tonskog signala](#)
- [Faksovi se ne mogu primiti niti slati na liniji kućne centrale \(PBX\)](#)


## Telefaks ne reagira


### Telefaks ima namjensku telefonsku liniju

- Opciju [Način odgovaranja](#) postavite na [Automatski](#) pomoću upravljačke ploče.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Osnovna postavka](#).
  - d. Otvorite izbornik [Način odgovaranja](#).
  - e. Odaberite postavku [Automatski](#).

### Na uređaj je priključena telefonska sekretarica.


- Opciju [Način odgovaranja](#) postavite na [Automatska telefonska sekretarica](#) i priključite telefonsku sekretaricu u "telefonski" priključak.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Osnovna postavka](#).
  - d. Otvorite izbornik [Način odgovaranja](#).
  - e. Odaberite postavku [Automatska telefonska sekretarica](#).

Ako postavka [Automatska telefonska sekretarica](#) nije dostupna, opciju [Način odgovaranja](#) postavite na [Automatski](#).
- Postavku [Broj zvona do odgovora](#) postavite na najmanje jedno zvonjenje više od broja zvonjenja na koje je postavljena automatska sekretarica.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Osnovna postavka](#).
  - d. Otvorite izbornik [Broj zvona do odgovora](#).
  - e. Odaberite ispravnu postavku.

- Priključite telefonsku sekretaricu u "telefonski" priključak.
- Ako je na uređaj priključena telefonska slušalica, opciju **Način odgovaranja** postavite na **Faks/tel** kako bi se pozivi usmjeravali na ispravan uređaj. Kada prepozna glasovni poziv uređaj će emitirati zvuk zvona kojim će vas upozoriti da podignete telefonsku slušalicu.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik **Podешavanje faksa**.
  - c. Otvorite izbornik **Osnovna postavka**.
  - d. Otvorite izbornik **Način odgovaranja**.
  - e. Odaberite postavku **Faks/tel**.

### Na uređaj je priključena telefonska slušalica


Opciju **Način odgovaranja** postavite na **Automatski**.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Otvorite izbornik **Podешavanje faksa**.
3. Otvorite izbornik **Osnovna postavka**.
4. Otvorite izbornik **Način odgovaranja**.
5. Odaberite postavku **Automatski**.


### Postavka Način odgovaranja postavljena je na Ručno.

- Dodirnite gumb **Faksiraj** na upravljačkoj ploči.

### Na liniji za faksiranje dostupna je glasovna pošta

- Telefonskoj liniji dodajte uslugu razlikovnog zvona, a postavku **Razlikovno zvono** na uređaju promijenite tako da se podudara s uzorkom zvonjenja davatelja usluga telefonije. Informacije zatražite od davatelja usluga telefonije.
  - a. Provjerite je li način odgovaranja postavljen na **Automatski**.
  - b. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - c. Otvorite izbornik **Podешavanje faksa**.
  - d. Otvorite izbornik **Osnovna postavka**.



- e. Otvorite izbornik [Razlikovno zvono](#).
- f. Odaberite ispravnu postavku.
- Nabavite namjensku liniju za faksiranje.
- Opciju [Način odgovaranja](#) postavite na [Ručno](#).
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Osnovna postavka](#).
  - d. Otvorite izbornik [Način odgovaranja](#).
  - e. Odaberite postavku [Ručno](#).




**NAPOMENA:** Morate biti prisutni kod primanja faksova.

### Uređaj je povezan s uslugom DSL telefonije

- Provjerite instalaciju i značajke. DSL modem zahtijeva postavljanje filtra visoke propusnosti na telefonsku liniju prema uređaju. Kupite filtar ili ga zatražite od davatelja usluge DSL.
- Provjerite je li filtar priključen.
- Zamijenite postojeći filter za slučaj da je neispravan.

### Uređaj koristi uslugu faksiranja putem Interneta ili telefonsku uslugu VoIP

- Opciju [Brzina faksiranja](#) postavite na [Sporo \(V.29\)](#) ili [Srednje \(V.17\)](#), ili onemogućite postavku [Brzo \(V.34\)](#).
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Napredne postavke](#).
  - d. Otvorite izbornik [Brzina faksiranja](#).
  - e. Odaberite ispravnu postavku.
- Obratite se davatelju usluge i provjerite je li faksiranje podržano te zatražite informacije o postavkama preporučene brzine faksiranja. Neke tvrtke mogu zahtijevati adapter.

## Na upravljačkoj ploči prikazuje se poruka o pogrešci


### Prikazuje se poruka Faks nije prepoznat.



**NAPOMENA:** Ova pogreška ne označava uvijek propušteni faks. Ako je na broj telefaksa pogreškom upućen glasovni poziv i pozivatelj spusti slušalicu, na upravljačkoj ploči prikazuje se poruka **Faks nije prepoznat.**


- Zamolite pošiljatelja da ponovno pošalje faks.
- Provjerite je li telefonski kabel iz uređaja priključen u zidnu telefonsku utičnicu.
- Isprobajte drugačiji telefonski kabel.
- Priključite telefonski kabel uređaja u priključak za drugu telefonsku liniju.
- Provjerite jesu li telefonska linija i zidna telefonska utičnica aktivne, na način da priključite telefon i provjerite čuje li se tonski signal.
- Provjerite je li telefonski kabel uključen u "linijski" priključak na uređaju.
- Provjerite rad telefonske linije, provođenjem testiranja faksa s upravljačke ploče.
- Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

### Prikazuje se poruka Pogreška u komunikaciji.


- Od pošiljatelja zatražite da ponovno pošalje faks ili da ga pošalje kasnije, kada se poprave uvjeti na liniji.
- Isključite telefonski kabel uređaja iz zida, priključite telefon i pokušajte uputiti poziv. Priključite telefonski kabel uređaja u priključak za drugu telefonsku liniju.
- Isprobajte drugačiji telefonski kabel.
- Opciju **Brzina faksiranja** postavite na **Sporo (V.29)** ili **Srednje (V.17)**, ili onemogućite postavku **Brzo (V.34)**.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik **Podешavanje faksa**.
  - c. Otvorite izbornik **Napredne postavke**.
  - d. Otvorite izbornik **Brzina faksiranja**.
  - e. Odaberite ispravnu postavku.
- Za sprečavanje automatskog ispravljanja pogrešaka isključite značajku **Ispravljanje pogrešaka**.



**NAPOMENA:** Isključivanjem značajke [Ispravljavanje pogrešaka](#) može se smanjiti kvaliteta slike.

- a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Servis](#).
  - c. Otvorite izbornik [Usluga faksa](#).
  - d. Otvorite izbornik [Ispravljavanje pogrešaka](#).
  - e. Odaberite postavku [Isključeno](#).
- S upravljačke ploče ispišite izvješće [Dnevnik aktivnosti faksa](#) kako biste utvrdili javlja li se pogreška samo kod određenog broja telefaksa.
    - a. Dodirnite gumb [Faksiranje](#), a potom gumb [Izbornik postavki telefaksa](#).
    - b. Otvorite izbornik [Izvješća faksa](#).
    - c. Otvorite izbornik [Dnevnik aktivnosti faksa](#).
    - d. Odaberite opciju [Ispiši dnevnik sad](#).
  - Ako ponovo dođe do pogreške, obratite se tvrtki HP. Pogledajte [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475) ili letak za podršku isporučen u kutiji s uređajem.

### **Prikazuje se poruka Spremnik faksova je pun.**

- Isključite pisač, a zatim ga ponovo uključite.
- Ispišite sve faksove i neka vam pošiljatelj ponovno pošalje faks.
- Od pošiljatelja zatražite da veliki zadatak faksiranja razdijeli u manje dijelove i pošalje ih zasebno.
- Provjerite nije li rezolucija na uređaju s kojeg se šalje telefaks postavljena na [Fotografska](#) ili na [Super fina](#).
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Napredne postavke](#).
  - d. Otvorite izbornik [Rezolucija faksa](#).
  - e. Odaberite ispravnu postavku.
- Poništite sve zadatke faksiranja ili izbrišite faksove iz memorije.

### **Prikazuje se poruka Uređaj je zauzet.**

- Uređaj ne može primiti faks ako istovremeno pokušava poslati faks. Otkazite slanje faksa i pokušajte ga poslati kasnije.
- Dopustite uređaju da pokuša ponovo poslati faks.

## Faks je primljen, ali ne ispisi se

### Značajka Privatno primanje je uključena


- Ako je aktivirana značajka [Privatno primanje](#), primljeni faksovi pohranjuju se u memoriji. Za ispis pohranjenih faksova potrebna je lozinka.
- Unesite lozinku za ispis faksa. Ako ne znate lozinku, obratite se administratoru uređaja.



**NAPOMENA:** Ako se faksovi ne ispišu, može doći do pogrešaka u memoriji. Uređaj neće odgovoriti ako je memorija puna.

## Pošiljatelj će primiti signal zauzete linije

### Na uređaj je priključena slušalica

- Slušalica mora biti spuštена.
- Opciju [Način odgovaranja](#) promijenite tako da se podudara s postavkama uređaja.
  - a. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Osnovna postavka](#).
  - d. Otvorite izbornik [Način odgovaranja](#).
  - e. Odaberite postavku koja odgovara postavkama uređaja.

Opciju [Način odgovaranja](#) postavite na [Faks/tel](#) kako biste omogućili automatsko primanje faksova. Postavka [Faks/tel](#) automatski prepoznaje je li dolazni prijenos faks ili govorni poziv i usmjerava ga na odgovarajući uređaj.

### Koristi se razdjelnik telefonske linije

- Ako koristite razdjelnik telefonske linije, skinite ga i postavite telefon kao podređeni telefon.
- Slušalica mora biti spuštена.
- Provjerite ne koristi li se u trenutku faksiranja telefon za glasovni poziv.

### Nema tonskog signala

- Ako koristite razdjelnik telefonske linije, skinite ga i postavite telefon kao podređeni telefon.

## Faksovi se ne mogu primiti niti slati na liniji kućne centrale (PBX)


- Ako koristite telefonsku liniju kućne centrale (PBX), od administratora centrale zatražite konfiguriranje analogne linije za vaš uređaj.

## Rješavanje općenitih problema s faksiranjem

- [Faksiranje je sporo](#)
- [Kvaliteta faksiranja je niska](#)
- [Faks je odsječen ili se ispisuje na dvije strane](#)



### Faksiranje je sporo

Uređaj je spojen na telefonsku liniju loše kvalitete.

- Ponovno pokušajte poslati faks nakon što se stanje na telefonskoj liniji poboljša.
- Obratite se pružatelju telefonskih usluga i upitajte podržava li vaša linija faksiranje.
- Isključite postavku [Ispravljanje pogrešaka](#).
  - a. Otvorite izbornik [Postavljanje](#) .
  - b. Otvorite izbornik [Servis](#).
  - c. Otvorite izbornik [Usluga faksa](#).
  - d. Otvorite izbornik [Ispravljanje pogrešaka](#).
  - e. Odaberite postavku [Isključeno](#).




**NAPOMENA:** Na taj način možete smanjiti kvalitetu slike.

- Za originalni primjerak koristite bijeli papir. Nemojte koristiti boje kao što su siva, žuta ili ružičasta.
- Povećajte postavku [Brzina faksiranja](#).
  - a. Otvorite izbornik [Postavljanje](#) .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Napredne postavke](#).
  - d. Otvorite izbornik [Brzina faksiranja](#).
  - e. Odaberite ispravnu postavku.
- Razdijelite velike zadatke faksiranja u manje dijelove i zatim ih faksirajte pojedinačno.
- Smanjite postavke faksiranja na upravljačkoj ploči na nižu rezoluciju.
  - a. Otvorite izbornik [Postavljanje](#) .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Napredne postavke](#).
  - d. Otvorite izbornik [Rezolucija faksa](#).
  - e. Odaberite ispravnu postavku.

## Kvaliteta faksiranja je niska


Faks je razmazan ili previše svijetao.

- Prilikom slanja faksova povećajte rezoluciju faksiranja. Rezolucija ne utječe na primljene faksove.
  - a. Otvorite izbornik [Postavljanje](#) .
  - b. Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c. Otvorite izbornik [Napredne postavke](#).
  - d. Otvorite izbornik [Rezolucija faksa](#).
  - e. Odaberite ispravnu postavku.





**NAPOMENA:** Povećanjem rezolucije usporava se prijenos.

---

- Na upravljačkoj ploči uključite postavku [Ispravljanje pogrešaka](#).
  - a. Otvorite izbornik [Postavljanje](#) .
  - b. Otvorite izbornik [Servis](#).
  - c. Otvorite izbornik [Usluga faksa](#).
  - d. Otvorite izbornik [Ispravljanje pogrešaka](#).
  - e. Odaberite postavku [Svijetli](#).
- Provjerite spremnike za ispis i prema potrebi ih zamijenite.
- Zatražite od pošiljatelja da potamni postavku kontrasta na uređaju s kojeg šalje faksove, a zatim ponovno pošaljite faks.

## Faks je odsječen ili se ispisuje na dvije strane

- Podesite postavku [Zadana veličina papira](#). Faksovi se ispisuju na jednu veličinu papira, s obzirom na postavke za [Zadana veličina papira](#).
  - a. Otvorite izbornik [Postavljanje](#) .
  - b. Otvorite izbornik [Postavljanje sustava](#).
  - c. Otvorite izbornik [Postavljanje papira](#).

- d.** Otvorite izbornik [Zadana veličina papira](#).
- e.** Odaberite ispravnu postavku.
- Postavite vrstu i veličinu papira za ladicu koja se koristi za faksove.
- Uključite postavku [Prilagođavanje stranici](#) za ispis duljih faksova na papirima veličine letter ili A4.
  - a.** Otvorite izbornik Postavljanje .
  - b.** Otvorite izbornik [Podešavanje faksa](#).
  - c.** Otvorite izbornik [Napredne postavke](#).
  - d.** Otvorite izbornik [Prilagođavanje stranici](#).
  - e.** Odaberite postavku [Svijetli](#).



---

**NAPOMENA:** Ako je postavka [Prilagođavanje stranici](#) isključena, a postavka [Zadana veličina papira](#) postavljena na letter, izvorni dokument veličine legal ispisat će se na dvije stranice.

---

## Tehnički podaci i jamstva

Tehničke podatke i informacije o jamstvu potražite u poglavlju [Dodatne izjave za telefonske \(faks\) proizvode na stranici 307](#).




---


# 13 Upravljanje i održavanje

- [Ispis stranica s informacijama](#)
- [Korištenje HP ugrađenog web-poslužitelja](#)
- [Upotreba softvera HP Web Jetadmin](#)
- [Sigurnosne značajke uređaja](#)
- [Ekonomične postavke](#)
- [Instaliranje DIMM memorijskih modula](#)
- [Čišćenje uređaja](#)
- [Ažuriranja proizvoda](#)

# Ispis stranica s informacijama

Stranice s informacijama nalaze se u memoriji uređaja. Te stranice pomažu pri utvrđivanju i rješavanju problema unutar uređaja.

 **NAPOMENA:** Ako tijekom instalacije niste ispravno postavili jezik uređaja, možete ga postaviti ručno kako bi se stranice s informacijama ispisivale na jednom od podržanih jezika. Jezik promijenite pomoću izbornika [Postavljanje sustava](#) na upravljačkoj ploči ili pomoću HP ugrađenog web-poslužitelja.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb [Postavljanje](#) .
2. Dodirnite gumb [Izvješća](#).
3. Dodirnite naziv izvješća koje želite ispisati.

Stavka izbornika	Opis
<a href="#">Pokazna stranica</a>	Ispisuje stranicu koja prikazuje kvalitetu ispisa
<a href="#">Struktura izbornika</a>	Ispisuje mapu s izgledom izbornika upravljačke ploče.
<a href="#">Konfiguracijski izvještaj</a>	Ispisuje popis svih postavki uređaja
<a href="#">Status potrošnog materijala</a>	Ispisuje status spremnika za ispis. Uključuje i sljedeće informacije: <ul style="list-style-type: none"><li>• Procijenjeni preostali postotak vijeka trajanja spremnika za ispis</li><li>• Približan broj preostalih stranica</li><li>• Brojevi dijelova za HP spremnike za ispis</li><li>• Broj ispisanih stranica</li><li>• Informacije o naručivanju novih HP spremnika za ispis i recikliranju potrošenih HP spremnika za ispis</li></ul>
<a href="#">Sažetak mreže</a>	Prikazuje status: <ul style="list-style-type: none"><li>• Konfiguracije mrežnog hardvera</li><li>• Omogućenih značajki</li><li>• TCP/IP i SNMP informacija</li><li>• Mrežne statistike</li><li>• Konfiguracija bežične mreže (samo bežični modeli)</li></ul>
<a href="#">Stranica upotrebe</a>	Ispisuje koliko je stranica uređaj ispisao, faksirao, kopirao i skenirao
<a href="#">Popis PCL fontova</a>	Ispisuje popis svih instaliranih PCL 5 fontova
<a href="#">Popis PS fontova</a>	Ispisuje popis svih instaliranih PS fontova
<a href="#">Popis PCL6 fontova</a>	Ispisuje popis svih instaliranih PCL 6 fontova
<a href="#">Zapisnik korištenja boje</a>	Ispisuje informacije o potrošnji materijala za ispis u boji
<a href="#">Stranica usluge</a>	Ispisuje stranicu servisa


<b>Stavka izbornika</b>	<b>Opis</b>
<a href="#">Stranica dijagnostike</a>	Ispisuje dijagnostičke informacije o baždarenju i kvaliteti boje
<a href="#">Ispiši stranicu Kvaliteta ispisa</a>	Ispisuje stranicu koja pomaže u rješavanju problema u kvaliteti ispisa

## Korištenje HP ugrađenog web-poslužitelja

Uređaj je opremljen ugrađenim web-poslužiteljem (EWS) koji osigurava pristup informacijama o uređaju i aktivnostima mreže. Web-poslužitelj osigurava okruženje u kojem je moguće pokretanje web-programa, na sličan način kao što operativni sustav, poput sustava Windows, osigurava okruženje za pokretanje programa na računalu. Izlazne podatke iz tih programa moguće je prikazati u web-preglednicima kao što su Microsoft Internet Explorer, Safari ili Netscape Navigator.

“Ugrađeni” web-poslužitelj nalazi se u hardverskom uređaju (poput uređaja HP LaserJet) ili u programskim datotekama, za razliku od softvera koji se učitava na mrežnom poslužitelju.


Prednost ugrađenog web-poslužitelja je u tome što omogućava sučelje za uređaj koje može koristiti bilo tko s mrežnim uređajem i računalom. Ne morate instalirati niti konfigurirati poseban softver, morate imati samo podržani web-preglednik na računalu. Kako biste stekli pristup ugrađenom web-poslužitelju, u pregledniku u redak za adresu upišite IP adresu uređaja. Kako biste pronašli IP adresu, ispišite stranicu s konfiguracijom.


 **NAPOMENA:** Za operativne sustave Macintosh možete koristiti ugrađeni web-poslužitelj putem USB veze nakon instaliranja Macintosh softvera koji dobivate uz uređaj.

## Otvaranje HP ugrađenog web-poslužitelja

Da biste otvorili HP-ov ugrađeni web-poslužitelj, u polje adrese podržanog web-preglednika upišite IP adresu ili naziv domaćina proizvoda. Kako biste pronašli IP adresu ili naziv glavnog računala, ispišite stranicu s konfiguracijom.

Možete otvoriti i HP ugrađeni web-poslužitelj s upravljačkog programa pisača. Otvorite karticu **Usluge** i pritisnite ikonu za potrošni materijal.

 **NAPOMENA:** Ako dođe do pogreške prilikom otvaranja HP ugrađenog web-poslužitelja, potvrdite da su postavke proxy poslužitelja točne za vašu mrežu.

 **SAVJET:** Nakon što otvorite URL, postavite ga u knjižne oznake tako da se na njega možete kasnije brzo vratiti.

## Značajke HP ugrađenog web-poslužitelja

Ugrađeni web-poslužitelj omogućuje vam prikaz uređaja i mrežnog statusa i upravljanje funkcijama ispisa s računala. Uz pomoć ugrađenog web-poslužitelja možete izvršiti sljedeće zadatke:

- Prikaz informacija o statusu uređaja
- Omogućite usluge HP Web Services, uključujući HP ePrint.
- Određivanje preostalog vijeka trajanja potrošnog materijala i naručivanje novog
- Prikaz i promjena dijela konfiguracije uređaja
- Pregled i ispis nekih internih stranica
- Odaberite jezik prikaza poruka EWS-a i upravljačke ploče i izvješća uređaja.

- Prikaz i promjena mrežne konfiguracije
- Postavljanje, promjena ili brisanje sigurnosne lozinke uređaja.



**NAPOMENA:** Promjenom mrežnih postavki u ugrađenom web-poslužitelju mogli biste onemogućiti dio softvera uređaja ili značajki.

---

## Upotreba softvera HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je nagrađivani, vodeći alat u industriji koji služi za učinkovito upravljanje širokog izbora umreženih HP-ovih uređaja, uključujući pisače, uređaje s više funkcija i digitalnih pošiljatelja. Ovo rješenje omogućuje vam da udaljeno instalirate, nadzirete, održavate, rješavate probleme i zaštitite svoje okruženje za ispis i obradu slika — čime se maksimalno povećava poslovna produktivnost i ušteduje vrijeme, kontroliraju troškovi te se štiti ulaganje.

HP Web Jetadmin ažuriranja obavljaju se periodično kako bi se pružila podrška za specifične značajke proizvoda. Posjetite [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin) i kliknite vezu **Samopomoć i dokumentacija** da biste saznali više o ažuriranjima.

## Sigurnosne značajke uređaja

Proizvod ima značajku lozinke koja ograničava pristup značajkama postavki istovremeno omogućavajući rad osnovnih funkcija. Lozinku možete postaviti na EWS-u ili na upravljačkoj ploči.

Privatno primanje može se koristiti za spremanje faksova u proizvod dok ne dođete do proizvoda kako biste ih ispisali.

## Dodjeljivanje lozinke sustava

Dodijelite lozinku za uređaj kako neovlašteni korisnici ne bi mogli mijenjati postavke uređaja.

1. Otvorite HP ugrađeni web-poslužitelj unosom IP adrese uređaja u redak za adresu web-pretraživača.
2. Pritisnite karticu **Settings (Postavke)**.
3. Na lijevoj strani zaslona pritisnite izbornik **Security (Sigurnost)**.
4. U području **Sigurnosne postavke uređaja** pritisnite gumb **Konfiguriranje . . .**
5. U području **Device Password (Lozinka za uređaj)** upišite lozinku u okvir **New Password (Nova lozinka)** te je ponovite u okviru **Verify password (Provjera lozinke)**.
6. Pritisnite gumb **Apply (Primijeni)**. Zabilježite lozinku i spremite je na sigurno mjesto.

# Ekonomične postavke

## Ispis uz EconoMode

Način rada EconoMode troši manje tonera, što može produljiti iskoristivost spremnika tonera za ispis.

HP ne preporučuje stalno korištenje postavke Ekonomični način rada. Ako opciju Ekonomični način rada koristi stalno, vijek trajanja tonera mogao bi biti duži od vijeka trajanja mehaničkih dijelova u spremniku za ispis. Ako se kvaliteta ispisa počinje smanjivati i više nije na prihvatljivoj razini, razmislite o zamjeni spremnika za ispis.

1. Na izborniku **Datoteka** u softverskom programu, kliknite **Ispis**.
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. Pritisnite potvrdni okvir **EconoMode (Ekonomični način rada)**.

## Načini za uštedu energije

Uređaj sadrži značajke koje mogu pomoći u smanjenju potrošnje energije


Značajka stanja mirovanja smanjuje potrošnju energije tijekom dužeg razdoblja neaktivnosti uređaja. Možete postaviti duljinu razdoblja neaktivnosti prije ulaska uređaja u stanje mirovanja.



**NAPOMENA:** Ovaj način rada ne utječe na vrijeme zagrijavanja uređaja.

Značajka **Automatsko isključenje** isključuje uređaj nakon određenog vremenskog razdoblja. Možete promijeniti postavku vremena.


## Postavljanje odgode mirovanja

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - Postavljanje sustava
  - Energetske postavke
  - Odgoda mirovanja
3. Odaberite vremenski period za odgodu mirovanja.



**NAPOMENA:** Zadana je vrijednost 15 minuta.

## Postavljanje odgode Automatsko isključenje

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - Postavljanje sustava
  - Energetske postavke
  - Automatsko isključenje
  - Odgoda isključenja
3. Odaberite vremenski period za odgodu isključenja.




**NAPOMENA:** Zadana je vrijednost 30 minuta.

4. Uređaj automatski izlazi iz načina rada automatskog isključenja kad dobije zadatak ili kad pritisnete gumb na upravljačkoj ploči. Možete promijeniti događaje nakon se uređaj pokreće. Otvorite sljedeće izbornike:
  - Postavljanje sustava
  - Energetske postavke
  - Automatsko isključenje
  - Događaji pokretanja

Za isključivanje događaja koji pokreću uređaj odaberite događaj, a zatim opciju **Ne**.

## Arhivski ispis

Arhivski ispis daje ispis koji je manje podložan razmazivanju tonera i nakupljanju prašine. Arhivski ispis upotrijebite za izradu dokumenata koje želite sačuvati ili arhivirati.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik **Servis**.
3. Dodirnite gumb **Arhivski ispis**, a potom gumb **Svijetli**.



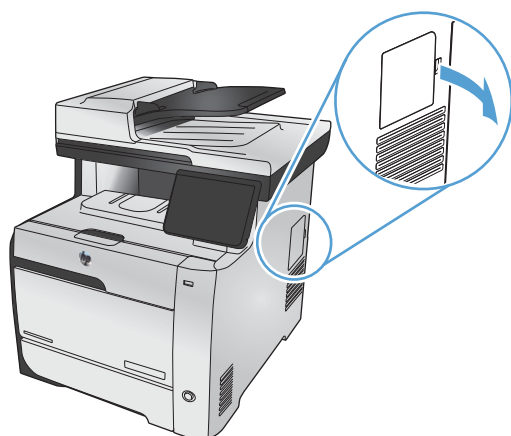
## Instaliranje DIMM memorijskih modula

Ovaj uređaj ima instaliranu RAM memoriju od 192 megabajta (MB). Možete instalirati dodatnih 256 megabajta memorije za uređaj dodavanjem dvostrukog memorijskog modula (DIMM). Možete instalirati DIMM modul za fontove kako biste uređaju omogućili ispis znakova (na primjer, znakova kineskog jezika ili ćirilice abecede).

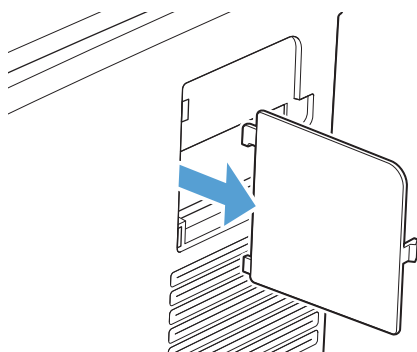
**⚠ OPREZ:** Statički elektricitet može oštetiti elektroničke dijelove. Prilikom rukovanja dijelovima elektronike, oko ruke stavite antistatičku traku ili često dodirujte površinu antistatičke ambalaže, a zatim dodirnite metal na pisaču.

## Instaliranje DIMM memorijskih modula

1. Isključite uređaj i isključite sve kabele napajanja i sučelja.
2. Otvorite vratašca za pristup DIMM modulima s desne strane uređaja.

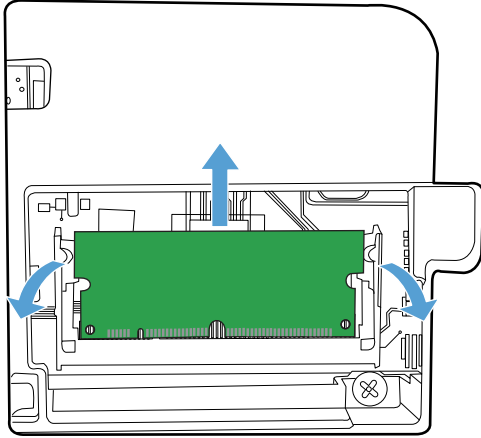


3. Uklonite vratašca za pristup DIMM modulu.

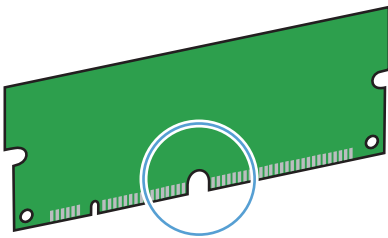


4. Kako biste zamijenili trenutno instalirani DIMM modul, raširite učvršćivače s obje strane utora za modul, podignite i nagnite DIMM te ga izvucite.

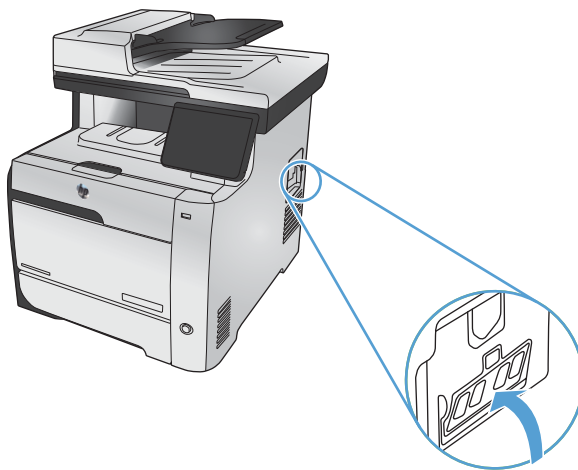
**⚠ OPREZ:** Statički elektricitet može oštetiti elektroničke dijelove. Prilikom rukovanja dijelovima elektronike, oko ruke stavite antistatičku traku ili često dodirujte površinu antistatičke ambalaže, a zatim dodirnite metal na pisaču.




5. Izvadite DIMM module iz antistatičke ambalaže te pronađite zarez za poravnavanje na donjem rubu DIMM-a.

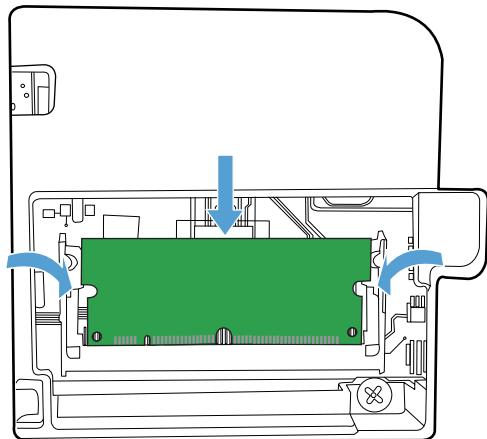


6. Držeći DIMM na rubovima, poravnajte zarez na DIMM modulu s trakom u DIMM utoru pod kutom.

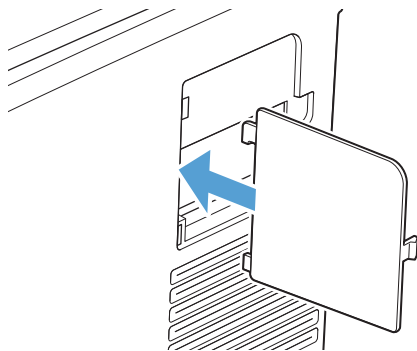


7. Pritisnite DIMM dok ga ne prihvate oba zasuna. Ako je instalacija bila ispravna, metalni kontakti neće biti vidljivi.

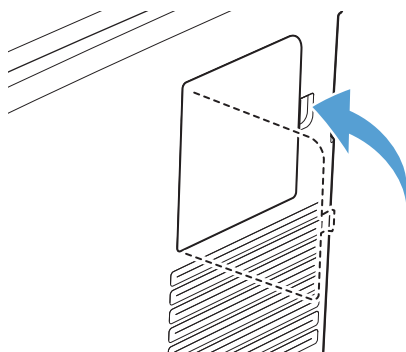
 **NAPOMENA:** Ako imate problema s umetanjem DIMM-a, provjerite je li zarez na dnu modula poravnat s tračnicom u utoru. Ako DIMM modul ipak niste uspjeli umetnuti u pisač, provjerite koristite li odgovarajuću vrstu DIMM-a.



8. Vratite vratašca za pristup DIMM modulu.



9. Zatvorite vratašca za pristup DIMM modulu.



10. Ponovno povežite kabel napajanja i USB ili mrežni kabel te uključite uređaj.

## Omogućavanje memorije

---

**Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 i Windows Vista**

1. Kliknite **Start**.
2. Pritisnite **Settings** (Postavke).
3. Pritisnite **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi) (koristite li zadani prikaz izbornika Start) ili pritisnite **Printers** (Pisači) (koristite li klasični prikaz izbornika Start).
4. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa uređaja, a zatim odaberite **Properties** (Svojstva).
5. Pritisnite karticu **Device Settings** (Postavke uređaja).
6. Proširite područje **Installable Options** (Opcije koje se mogu instalirati).
7. Pokraj **Automatic Configuration** (Automatska konfiguracija), odaberite **Update Now** (Ažuriraj sad).
8. Pritisnite **OK** (U redu).

**NAPOMENA:** Ako se memorija ne ažurira na odgovarajući način nakon upotrebe opcije **Update Now** (Ažuriraj sad), možete ručno odabrati ukupnu količinu memorije ugrađene u uređaj u području **Installable Options** (Opcije koje se mogu instalirati).

Opcijom **Update Now** (Ažuriraj sad) prebristat ćete postojeće konfiguracijske postavke uređaja.

---

---

## Windows 7


1. Kliknite **Start**.
2. Pritisnite **Devices and Printers** (Uređaji i pisači).
3. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa uređaja, a zatim odaberite **Printer properties** (Svojstva pisača).
4. Pritisnite karticu **Device Settings** (Postavke uređaja).
5. Proširite područje **Installable Options** (Opcije koje se mogu instalirati).
6. Pokraj **Automatic Configuration** (Automatska konfiguracija), odaberite **Update Now** (Ažuriraj sad).
7. Pritisnite **OK** (U redu).

**NAPOMENA:** Ako se memorija ne ažurira na odgovarajući način nakon upotrebe opcije **Update Now** (Ažuriraj sad), možete ručno odabrati ukupnu količinu memorije ugrađene u uređaj u području **Installable Options** (Opcije koje se mogu instalirati).

Opcijom **Update Now** (Ažuriraj sad) prebrisat ćete postojeće konfiguracijske postavke uređaja.

---

## Mac OS X 10.5 i 10.6

1. U izborniku Apple  pritisnite izbornik **System Preferences (Preference sustava)**, a zatim pritisnite ikonu **Print & Fax (Ispis i faksiranje)**.
2. Odaberite uređaj iz lijeve strane prozora.
3. Pritisnite gumb **Options & Supplies (Opcije i potrošni materijal)**.
4. Pritisnite karticu **Driver (Upravljački program)**.
5. Konfigurirajte instalirane opcije.

---

## Provjera instalacije DIMM-a

Nakon instalacije DIMM-a provjerite je li instalacija bila uspješna.

1. Uključite uređaj. Provjerite je li indikator spremnosti uključen nakon što je pisač prošao kroz slijed pokretanja. Ako se pojavi poruka o pogrešci, DIMM možda nije ispravno instaliran.
2. Ispišite stranicu s konfiguracijom.
3. Na stranici s konfiguracijom provjerite dio koji se odnosi na memoriju i usporedite ga sa stranicom s konfiguracijom ispisanom prije instalacije memorije. Ako se količina memorije nije povećala, DIMM možda nije ispravno instaliran ili je oštećen. Ponovite postupak instalacije. Ako je potrebno, instalirajte drugi DIMM.



**NAPOMENA:** Ako ste instalirali jezik pisača (karakteristike), provjerite odlomak "Installed Personalities and Options" (Instalirane karakteristike i opcije) na konfiguracijskoj stranici. Tu bi trebao biti naveden novi jezik pisača.

---

## Dodjela memorije

Uslužni programi ili zadaci koje preuzimate na uređaj ponekad uključuju resurse (na primjer, fontovi, makro ili uzorci). Uzorci koji su interno označeni kao trajni ostaju na uređaju dok ne isključite napajanje uređaja.

Koristite sljedeće smjernice ako koristite mogućnost jezika za opis stranice (PDL) kako biste resurse označili kao trajne. Tehničke pojedinosti potražite u odgovarajućoj PDL referenci za PCL ili PS.

- Označite resurse kao trajne samo kada je apsolutno neophodno da ostanu u memoriji dok je napajanje uređaja uključeno.
- Pošaljite trajne resurse uređaju samo na početku zadatka ispisa, a ne za vrijeme ispisa.



**NAPOMENA:** Pretjerana upotreba stalnih resursa ili preuzimanje resursa dok uređaj ispisuje može utjecati na izvedbu uređaja ili sposobnost ispisa složenih stranica.

---

# Čišćenje uređaja

## Čišćenje puta za papir

Papir, toner i čestice prašine mogu se tijekom ispisa nakupiti unutar uređaja. S vremenom takve čestice mogu uzrokovati probleme s kvalitetom ispisa, na primjer, mrlje ili razmazivanje tonera. Ovaj uređaj sadrži način rada za čišćenje koji može ispraviti ili spriječiti takve probleme.

## Očistite prolaz papira s upravljačke ploče uređaja


1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .



2. Dodirnite izbornik **Servis**.
3. Dodirnite gumb **Stranica za čišćenje**.
4. Umetnite običan papir formata Letter ili A4 kada se to od vas zatraži.
5. Dodirnite gumb **U redu** za pokretanje postupka čišćenja.

Kroz uređaj će se polako provući stranica. Nakon dovršetka procesa stranicu bacite.

---

 **NAPOMENA:** Kod modela koji nemaju mogućnost automatskog obostranog ispisa, uređaj će ispisati prvu stranicu i zatim od vas zatražiti vađenje stranice iz izlaznog spremnika i njeno umetanje u ladicu 1, uz zadržavanje istog usmjerenja.

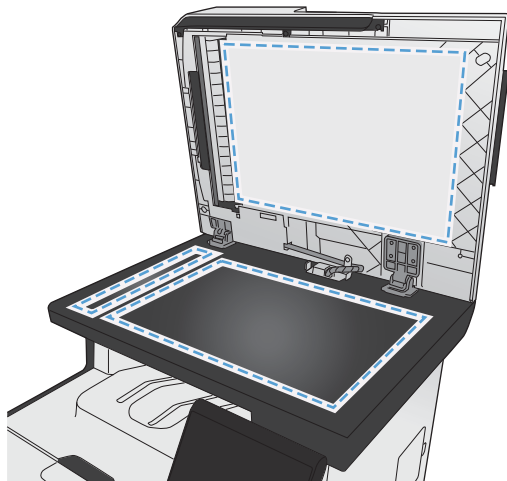
---

## Čišćenje staklene plohe i valjka skenera

S vremenom se na staklu skenera i bijeloj plastičnoj podlozi mogu nakupiti mrlje i nečistoća, što može utjecati na rad skenera. Kako biste očistili staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu slijedite postupak opisan u nastavku.

1. Isključite uređaj korištenjem prekidača za napajanje, a zatim iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice.
2. Podignite poklopac skenera.

3. Očistite staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu mekanom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje stakla.



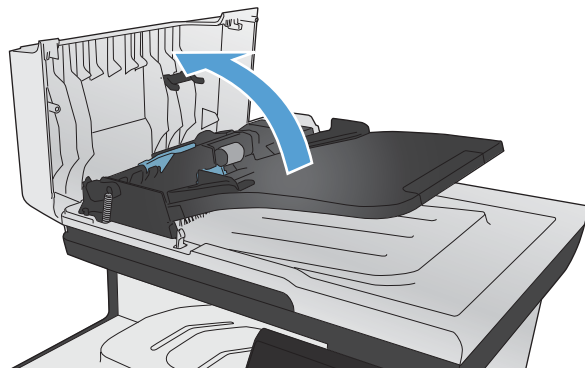
**⚠ OPREZ:** Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva, aceton, benzen, amonijak, etilni alkohol ili tetraklorid za čišćenje uređaja jer ga mogu oštetiti. Ne prolijevajte tekućine izravno na staklo ili valjak. Tekućina bi mogla procuriti i oštetiti uređaj.

4. Staklo i bijelu plastičnu podlogu osušite kožnom krpom ili celuloznom spužvom kako biste spriječili stvaranje mrlja.
5. Priključite uređaj i uključite ga korištenjem prekidača za napajanje.

## Očistite valjke za podizanje na uređaju za ulaganje dokumenata i mehanizam za razdvajanje

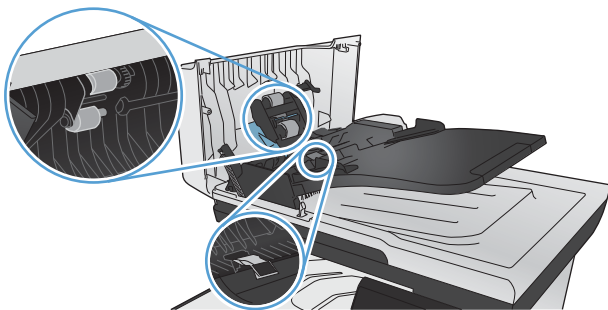
Ako uređaj za ulaganje dokumenata bude imao poteškoća s rukovanjem papirom, npr. bude li se papir zaglavljivao ili u slučaju uvlačenja više papira odjednom, očistite valjke na uređaju za ulaganje dokumenata i mehanizam za razdvajanje.

1. Otvorite poklopac ulagača dokumenata.

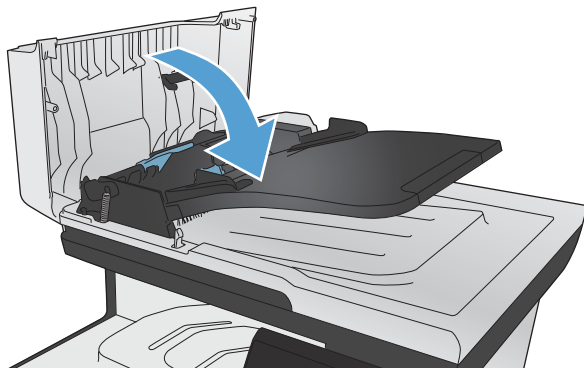




2. Kako biste očistili nečistoće, obrišite valjke za podizanje i mehanizam za razdvajanje pomoću vlažne krpe koja ne ostavlja dlačice.



3. Zatvorite poklopac ulagača dokumenata.



## Čišćenje dodirnog zaslona

Kad god je potrebno, očistite dodirni zaslon kako biste uklonili otiske prstiju i prašinu. Nježno obrišite dodirni zaslon čistom i vlažnom krpom bez vlakana.

**⚠ OPREZ:** Koristite samo vodu. Otopala i sredstva za čišćenje mogu oštetiti dodirni zaslon. Ne izlijevajte i ne raspršujte vodu izravno na dodirni zaslon.

## Ažuriranja proizvoda

Ažuriranja programskih datoteka i softvera te upute za instalaciju ovog proizvoda dostupni su na web-mjestu [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475). Pritisnite **Podrška i upravljački programi**, zatim operacijski sustav i potom odaberite preuzimanje za proizvod.

---

# 14 Rješavanje problema

- [Samopomoć](#)
- [Kontrolni list rješavanja problema](#)
- [Vraćanje tvornički zadanih postavki](#)
- [Papir se neispravno uvlači ili se zaglavljuje](#)
- [Uklanjanje zaglavljelog papira](#)
- [Poboljšajte kvalitetu ispisa](#)
- [Uređaj ne ispisuje ili ispisuje sporo](#)
- [Rješavanje problema pri ispisu pomoću USB dodatka](#)
- [Rješavanje poteškoća s povezivanjem uređaja](#)
- [Rješavanje problema s bežičnom mrežom](#)
- [Rješavanje problema sa softverom za uređaj u sustavu Windows](#)
- [Rješavanje problema sa softverom sustava Mac](#)

# Samopomoć

Uz informacije u ovom vodiču dostupni su i drugi izvori koji daju korisne informacije.

---

Centar za podršku i učenje tvrtke HP	Centar za podršku i učenje tvrtke HP i ostala dokumentacija nalaze se na CD-u koji je isporučen s proizvodom ili se nalazi u mapi s HP programima na vašem računalu. Centar za podršku i učenje tvrtke HP je alat za pomoć koji omogućava jednostavan pristup informacijama o proizvodu, HP web-podršci za proizvod, rješenjima problema te propisima i sigurnosnim informacijama.
Teme brze pomoći	Nekoliko tema brze pomoći dostupno je na sljedećoj adresi: <a href="http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375">www.hp.com/go/LJColorMFPM375</a> ili <a href="http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475">www.hp.com/go/LJColorMFPM475</a>  Možete ih ispisati i držati u blizini uređaja. Dobra su referenca za postupke koje često izvodite.
Kratki referentni vodič	Korisnički priručnik opisuje postupke za najčešće korištene funkcije uređaja. Priručniku možete pristupiti sa sljedećeg web-mjesta: <a href="http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375">www.hp.com/go/LJColorMFPM375</a> ili <a href="http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475">www.hp.com/go/LJColorMFPM475</a>  Priručnik možete ispisati i držati u blizini uređaja.
Pomoć na upravljačkoj ploči	Upravljačka ploča ima ugrađenu pomoć koja vas može provesti kroz nekoliko zadataka kao što je zamjena spremnika s tintom i čišćenje zaglavljena.

---

# Kontrolni list rješavanja problema

Kada pokušavate riješiti problem s uređajem, pratite sljedeće korake.

- [Korak 1: Provjerite je li uređaj uključen](#)
- [Korak 2: Na upravljačkoj ploči potražite poruke o pogrešci](#)
- [Korak 3: Testirajte funkciju ispisa](#)
- [Korak 4: Testirajte funkciju kopiranja](#)
- [Korak 5: Testirajte funkciju slanja faksa](#)
- [Korak 6: Testirajte funkciju primanja faksa](#)
- [Korak 7: Pokušajte poslati zadatak ispisa s računala](#)
- [Korak 8: Provjerite funkciju USB priključka za lakši pristup pri ispisivanju](#)
- [Čimbenici koji djeluju na izvedbu pisača](#)


## Korak 1: Provjerite je li uređaj uključen

1. Provjerite je li uređaj priključen na napajanje i uključen.
2. Provjerite je li kabel za napajanje priključen u uređaj i utičnicu.
3. Provjerite izvor napajanja priključivanjem kabela za napajanje u drugu utičnicu.
4. Ako se motori u uređaju ne okreću, provjerite jesu li spremnici za ispis postavljeni i jesu li sva vratašca zatvorena. Upravljačka ploča prikazuje poruke o tim problemima.
5. Ako se motor ulagača dokumenata ne okreće, otvorite poklopac ulagača dokumenata i izvadite zaostalu ambalažu ili zaštitnu traku.
6. Ako žarulja skenera ne svijetli tijekom kopiranja, skeniranja ili faksiranja, obratite se službi tvrtke HP za podršku.

## Korak 2: Na upravljačkoj ploči potražite poruke o pogrešci

Upravljačka ploča trebala bi prikazivati status spremnosti za rad. Pojavi li se poruka o pogrešci, otklonite pogrešku.

## Korak 3: Testirajte funkciju ispisa

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče dodirnite gumb Postavljanje .
2. Otvorite izbornik [Izvjешća](#) i odaberite stavku [Konfiguracijski izvješćaj](#) kako biste ispisali izvješće.
3. Ako se izvješće ne ispiše, provjerite ima li papira u ladici, a na upravljačkoj ploči provjerite ima li u uređaju zaglavljenog papira.




**NAPOMENA:** Provjerite je li papir u ladici u skladu sa specifikacijama uređaja.


## Korak 4: Testirajte funkciju kopiranja

1. Postavite stranicu s konfiguracijom u ulagač dokumenata i izradite kopiju. Ako papir ne prolazi glatko kroz ulagač dokumenata, možda trebate očistiti valjke i podlošku za odvajanje u ulagaču dokumenata. Provjerite je li papir u skladu sa specifikacijama uređaja.
2. Postavite stranicu s konfiguracijom na staklo skenera i izradite kopiju.
3. Ako kvaliteta ispisa kopirane stranice nije prihvatljiva, očistite staklo skenera i malu staklenu plohu.

## Korak 5: Testirajte funkciju slanja faksa

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče dodirnite gumb Postavljanje .
2. Otvorite izbornik [Servis](#), a zatim otvorite izbornik [Usluga faksa](#). Dodirnite gumb [Pokreni testiranje faksa](#) kako biste testirali funkciju slanja faksa.
3. Na upravljačkoj ploči dodirnite gumb [Faksiranje](#), a zatim dodirnite gumb [Faksiraj](#).

## Korak 6: Testirajte funkciju primanja faksa

1. Na početnom zaslonu upravljačke ploče dodirnite gumb Postavljanje .
2. Otvorite izbornik [Servis](#), a zatim otvorite izbornik [Usluga faksa](#). Dodirnite gumb [Pokreni testiranje faksa](#) kako biste testirali funkciju slanja faksa.
3. Pošaljite faks na uređaj s drugog uređaja za faksiranje.
4. Ako uređaj ne primi faks, provjerite nije li na uređaj priključeno previše telefonskih uređaja i jesu li svi telefonski uređaj priključeni u pravilnom redoslijedu.
5. Provjerite i ponovno postavite postavke faksa uređaja.
6. Isključite značajku [Privatno primanje](#).

## Korak 7: Pokušajte poslati zadatak ispisa s računala

1. Pomoću programa za obradu teksta pošaljite ispisni zadatak uređaju.
2. Ako se zadatak ne ispiše, provjerite jeste li odabrali pravilan upravljački program pisača.
3. Deinstalirajte pa ponovo instalirajte softver za uređaj.

## Korak 8: Provjerite funkciju USB priključka za lakši pristup pri ispisivanju

1. Na USB flash pogon učitajte .PDF dokument ili .JPEG fotografiju i umetnite ga u utor na prednjoj strani uređaja.
2. Otvorit će se izbornik [USB Flash pogon](#). Pokušajte ispisati dokument ili fotografiju.
3. Ako nije naveden nijedan dokument, pokušajte s drugom vrstom USB flash pogona.


## Čimbenici koji djeluju na izvedbu pisača

Nekoliko čimbenika utječe na vrijeme potrebno za ispis:

- Program koji koristite i njegove postavke
- korištenje posebnog papira (poput folija, teškog papira i papira prilagođene veličine)
- Trajanje obrade i vrijeme preuzimanja
- složenost i veličina slika
- brzina računala koje koristite
- USB ili mrežna veza
- Ispisuje li uređaj u crno-bijelom formatu ili u boji
- Ako ga koristite, vrsta USB flash pogona

## Vraćanje tvornički zadanih postavki

**⚠ OPREZ:** Vraćanjem tvornički zadanih vrijednosti sve postavke uređaja i mreže vraćate na tvornički zadane vrijednosti, a osim toga brišete naziv zaglavlja faksa, telefonski broj i sve faksove koji su spremljeni u memoriji uređaja. Ovim se postupkom briše i imenik s brojevima telefaksa, kao i sve stranice pohranjene u memoriji. Postupak zatim automatski ponovno pokreće uređaj.

1. Na upravljačkoj ploči uređaja dodirnite gumb Postavljanje .
2. Pomaknite se do izbornika [Servis](#) i dodirnite ga.
3. Prijeđite do gumba [Vraćanje zadanih postavki](#) i dodirnite ga, a zatim dodirnite gumb [U redu](#).

Uređaj će se automatski ponovno pokrenuti.

## Papir se neispravno uvlači ili se zaglavljuje

- [Uređaj ne uvlači papir](#)
- [Uređaj uvlači više listova papira](#)
- [Sprečavanje zaglavljivanja papira](#)

### Uređaj ne uvlači papir

Ako uređaj ne uvlači papir iz ladice, pokušajte sljedeće.

1. Otvorite proizvod i izvadite zaglavljene listove papira, ako ih ima.
2. Napunite ladicu ispravnom veličinom papira za svoj zadatak.

3. Provjerite jesu li vodilice u ladici ispravno postavljene za tu veličinu papira. Poravnajte vodilice s oznakama za veličinu papira na donjem dijelu ladice.
4. Prije ručnog umetanja papira provjerite upravljačku ploču uređaja kako biste vidjeli da li uređaj čeka da potvrdite odzivnik. Umetnite papir i nastavite.

## Uređaj uvlači više listova papira

Ako uređaj iz ladice uvlači više listova papira, pokušajte sljedeće.

1. Izvadite snop papira iz ladice, savijte ga i ispravite, zakrenite za 180 stupnjeva i preokrenite. *Nemojte protresati papir.* Vratite snop papira u ladicu.
2. Koristite samo papir koji odgovara HP specifikacijama za ovaj proizvod.
3. Koristite papir koji nije naboran, presavijen ili oštećen. Ako je potrebno, koristite papir iz drugog pakiranja.
4. Ladica ne smije biti prepunjena. Ako jest, izvadite cijeli snop papira iz ladice, izravnajte ga, a zatim vratite dio papira u ladicu.
5. Provjerite jesu li vodilice u ladici ispravno postavljene za tu veličinu papira. Poravnajte vodilice s oznakama za veličinu papira na donjem dijelu ladice.

## Sprečavanje zaglavljivanja papira

Za smanjivanje učestalosti zaglavljivanja papira, pokušajte sljedeće.

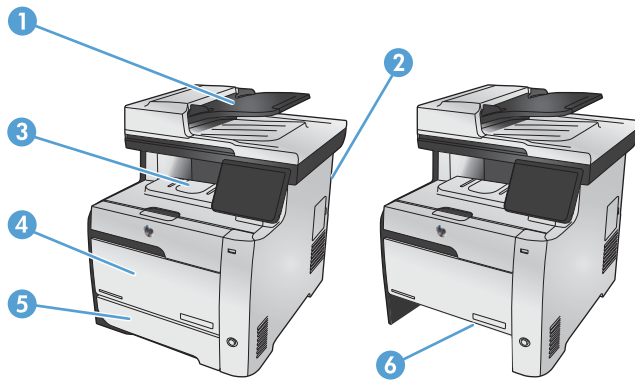
1. Koristite samo papir koji odgovara HP specifikacijama za ovaj proizvod.
2. Koristite papir koji nije naboran, presavijen ili oštećen. Ako je potrebno, koristite papir iz drugog pakiranja.
3. Ne koristite papir na koji se već ispisivalo ili kopiralo.
4. Ladica ne smije biti prepunjena. Ako jest, izvadite cijeli snop papira iz ladice, izravnajte ga, a zatim vratite dio papira u ladicu.
5. Provjerite jesu li vodilice u ladici ispravno postavljene za tu veličinu papira. Podesite vodilice tako da dodiruju snop papira bez da ga svijaju.
6. Provjerite je li ladica do kraja umetnuta u uređaj.
7. Ako ispisujete na teškom, reljefnom ili perforiranom papiru, koristite ručno umetanje i umećite jedan po jedan list.



# Uklanjanje zaglavljenog papira

## Mjesta zaglavljenja

Papiri se mogu zaglaviti na sljedećim mjestima:

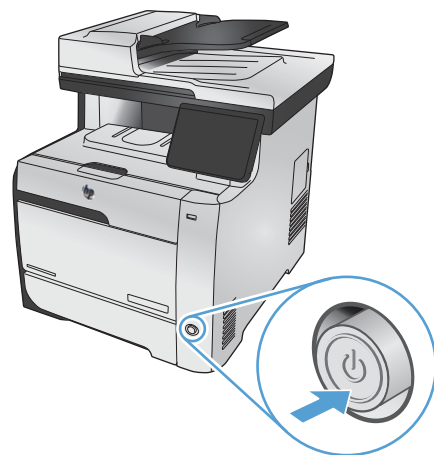


1	Ulagač dokumenata
2	Stražnja vrata
3	Izlazni spremnik
4	Ladica 1
5	Ladica 2
6	Područje za pristup u slučaju zaglavlivanja ladice 2

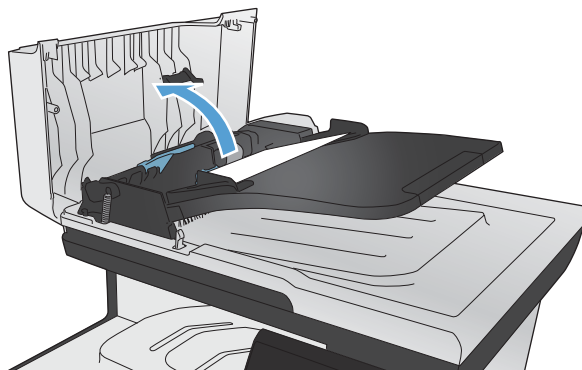
Nakon zaglavlivanja papira u uređaju bi moglo ostati prašina tonera. Taj se problem obično rješava nakon ispisa nekoliko stranica.

## Uklanjanje dokumenata zaglavljenih u ulagaču dokumenata

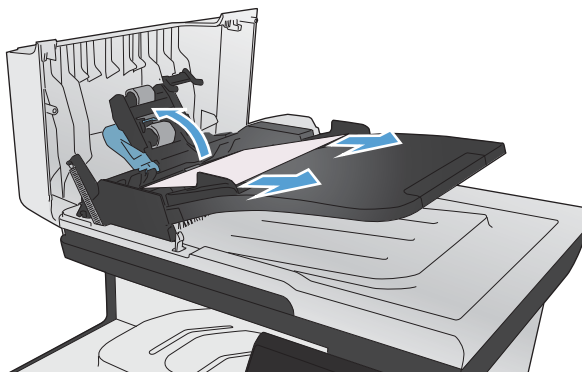
1. Isključite uređaj.



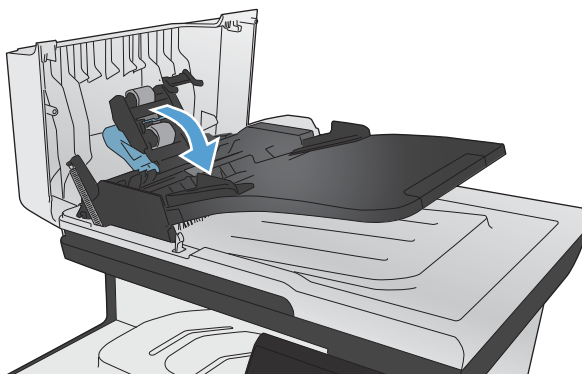
2. Otvorite poklopac ulagača dokumenata.



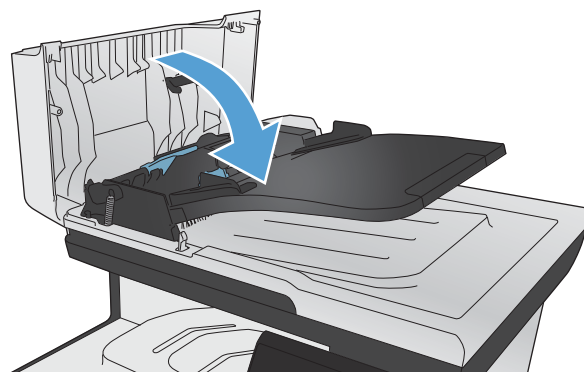
3. Podignite mehanizam uređaja za umetanje dokumenata i nježno izvucite zaglavljene papir.



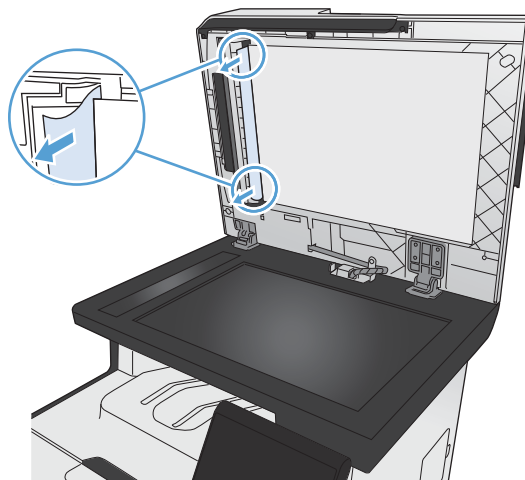
4. Zatvorite sklop valjaka na uređaju za umetanje dokumenata.



5. Zatvorite poklopac ulagača dokumenata.



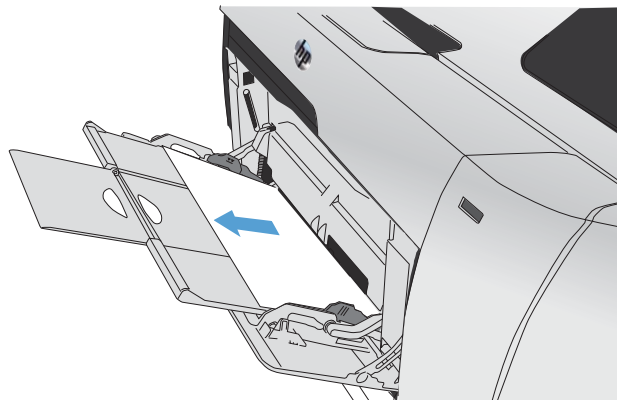
6. Otvorite pokrov skenera. Ako je papir zaglavljen iza bijele plastične podloge, pažljivo ga izvucite.



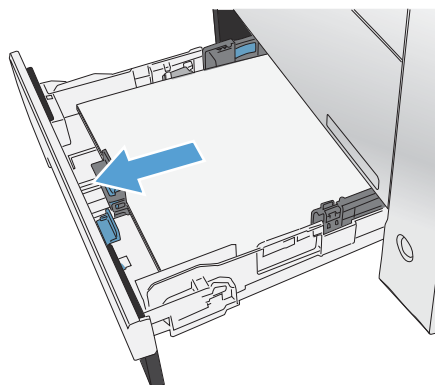
## Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 1

1. Izvucite zaglavljeni list iz ladice 1.

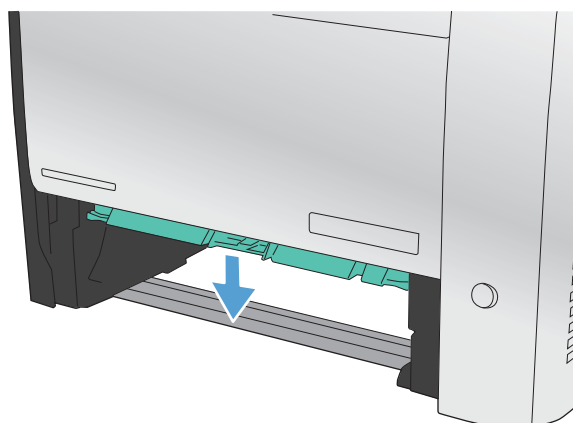
**NAPOMENA:** Ako se list podere, prije nastavljajnja ispisa svakako uklonite sve njegove dijelove.



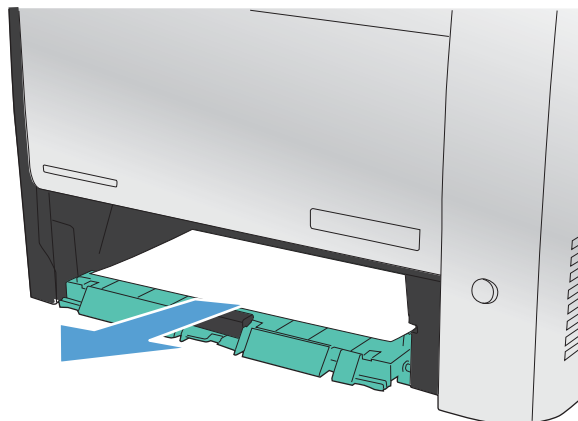
2. Izvadite ladicu 2 i položite ju na ravnu površinu.



3. Spustite ladicu za pristup u slučaju zaglavlivanja.

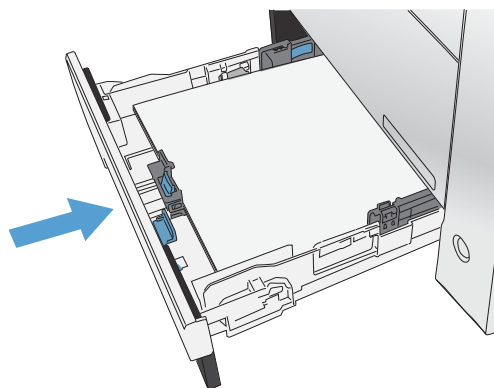


4. Izvadite zaglavljenu papir povlačenjem ravno prema van.



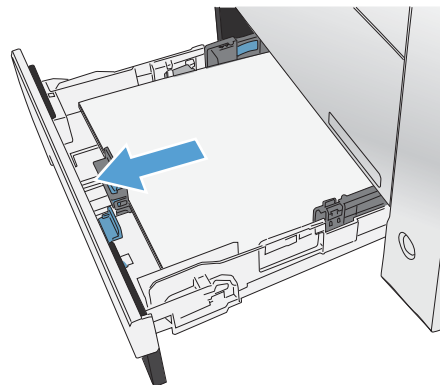
5. Gurnite ladicu za pristup zaglavljenju prema gore kako biste ju zatvorili a zatim izvadite ladicu 2.

**NAPOMENA:** Ladicu gurnite po sredini ili ravnomjerno s obje strane kako biste ju zatvorili. Ne preporučuje se guranje samo jedne strane.

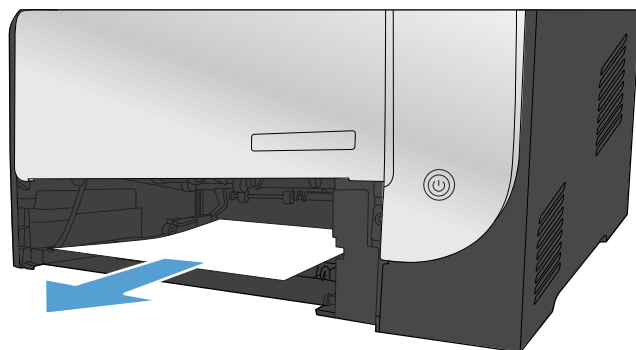


## Uklanjanje zaglavljenog papira iz ladice 2

1. Otvorite ladicu 2.

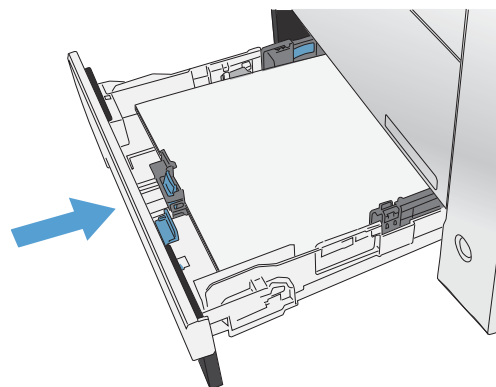


2. Izvadite zaglavljene papir povlačenjem ravno prema van.



3. Zatvorite ladicu 2.

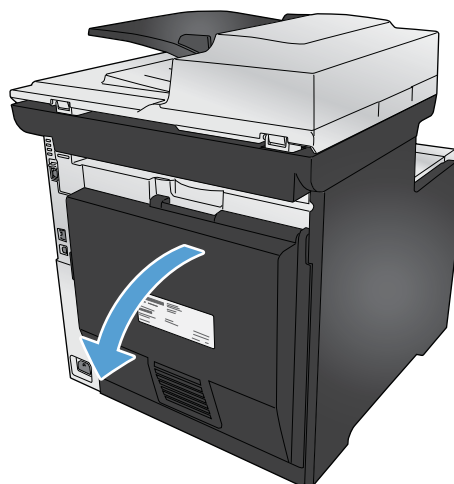
**NAPOMENA:** Ladicu gurnite po sredini ili ravnomjerno s obje strane kako biste ju zatvorili. Ne preporučuje se guranje samo jedne strane.



## Uklanjanje zaglavljene papira iz područja mehanizma za nanošenje tonera

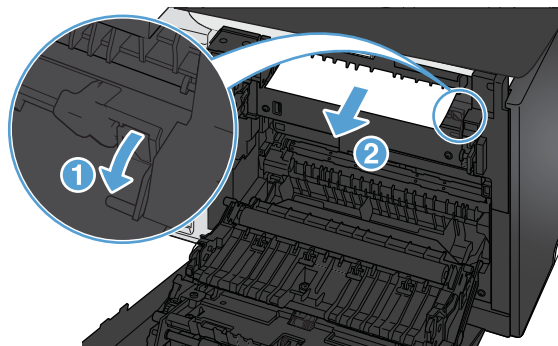
1. Otvorite stražnja vrata.

**OPREZ:** Mehanizam za nanošenje tonera na stražnjoj strani uređaja je vruć. Prije nastavka pričekajte da se mehanizam za nanošenje tonera ohladi.

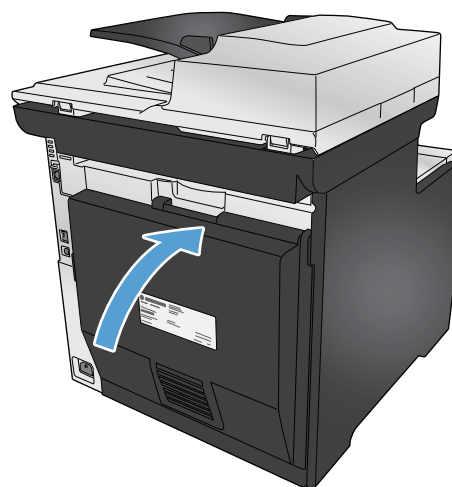


2. Ako je potrebno, pogurnite vodilicu (oznaka 1) i uklonite vidljive ostatke papira (oznaka 2) s dna područja za ispis.

**NAPOMENA:** Ako se list podere, prije nastavljajna ispisa svakako uklonite sve njegove dijelove. Za uklanjanje komadića papira ne koristite oštre predmete.



3. Zatvorite stražnja vrata.



## Uklanjanje papira zaglavjenog u izlaznom spremniku

1. Potražite zaglavljene papir u području izlazne ladice.

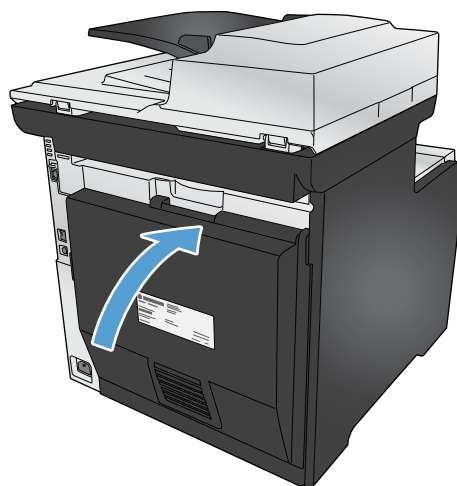


2. Uklonite vidljive ostatke medija.

**NAPOMENA:** Ako se list podere, prije nastavljajnja ispisa svakako uklonite sve njegove dijelove.



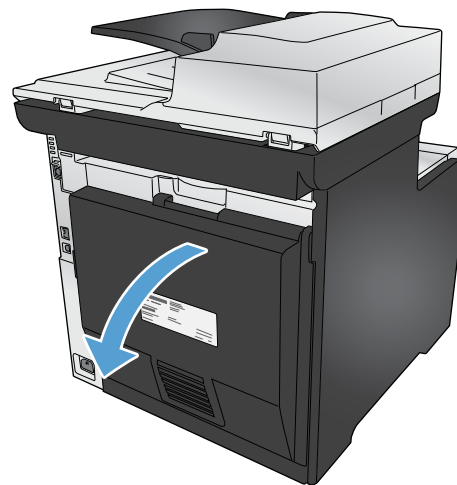
3. Otvorite i zatvorite stražnja vrata kako bi se izbrisala poruka.



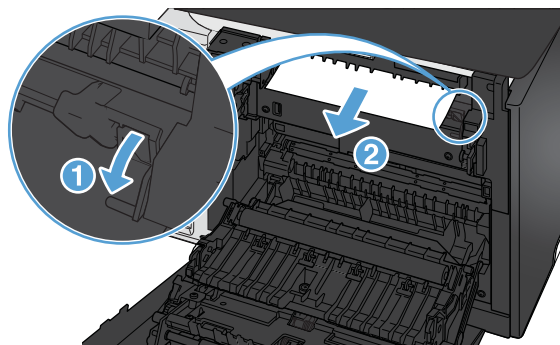
## Uklanjanje zaglavljenog papira u dodatku za obostrani ispis (samo za modele s obostranim ispisom)

1. Otvorite stražnja vrata.

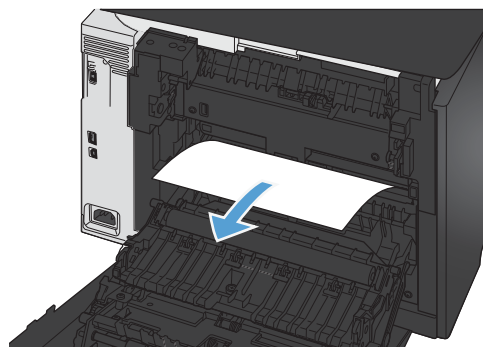
**OPREZ:** Mehanizam za nanošenje tonera na stražnjoj strani uređaja je vruć. Prije nastavka pričekajte da se mehanizam za nanošenje tonera ohladi.



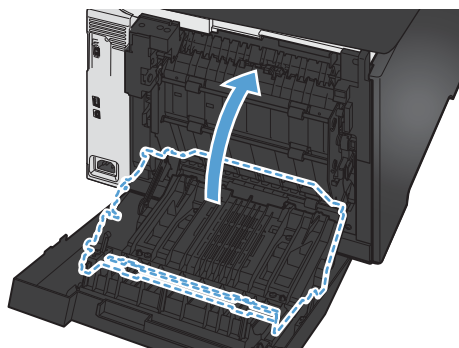
2. Ako je potrebno, potegnite vodilicu (oznaka 1) i uklonite vidljive ostatke papira (oznaka 2) s dna područja za ispis.



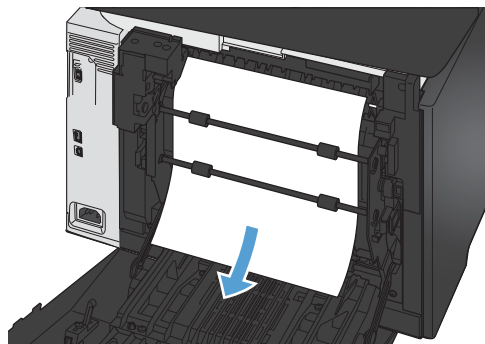
3. Ako je potrebno, uklonite vidljive ostatke papira s donje strane sklopa za obostrani ispis.



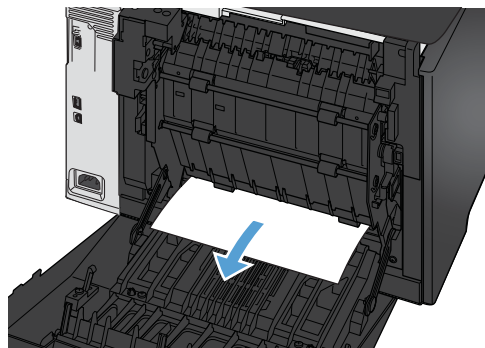
4. Ako ne vidite zaglavljenu papir, podignite sklop za obostrani ispis pomoću ručice na bočnoj strani sklopa.



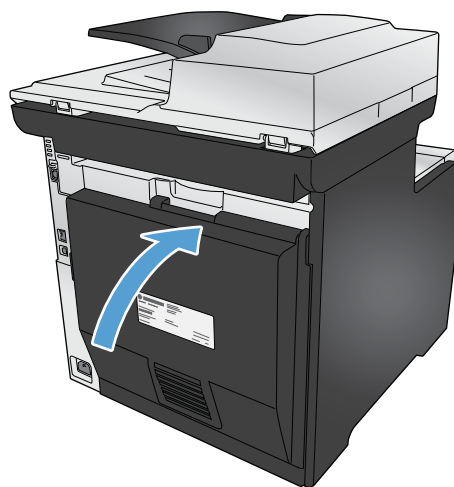
5. Ako ne vidite donju marginu papira, uklonite papir iz uređaja.



6. Ako ne vidite ulazni rub papira, izvadite papir iz uređaja.



7. Zatvorite stražnja vrata.



# Poboljšajte kvalitetu ispisa

Većinu problema s kvalitetom ispisa možete spriječiti slijedeći ove smjernice.

- [U upravljačkom programu pisača koristite ispravnu postavku vrste papira](#)
- [Podešavanje postavki ispisa u upravljačkom programu pisača](#)
- [Koristite papir koji odgovara specifikacijama tvrtke HP](#)
- [Ispisivanje stranice za čišćenje](#)
- [Kalibriranje uređaja za poravnavanje boja](#)
- [Provjerite ispisne uloške](#)
- [Koristite upravljački program pisača koji najbolje odgovara vašim potrebama](#)
- [Poboljšanje kvalitete ispisa kopija](#)

## U upravljačkom programu pisača koristite ispravnu postavku vrste papira

Provjerite postavku vrste papira ako se javljaju sljedeći problemi:

- Toner se razmazuje po ispisanim stranicama.
- Na ispisanim stranicama ima mrlja.
- Ispisane stranice su izgužvane.
- Toner se lista s ispisanih stranica.
- Ispisane stranice imaju mala prazna područja.

## Promjena postavke vrste papira za Windows

1. U izborniku **File** (Datoteka) u programu odaberite **Print** (Ispis).
2. Odaberite uređaj, a zatim pritisnite gumb **Svojstva** ili **Preference**.
3. Pritisnite karticu **Papir/Kvaliteta**.
4. U padajućem popisu **Vrsta papira** pritisnite opciju **Više...**
5. Proširite popis opcija **Vrsta je:**.
6. Proširujte svaku kategoriju vrsta papira dok ne pronađete vrstu papira koju koristite.
7. Odaberite opciju za vrstu papira koji koristite i pritisnite gumb **U redu**.

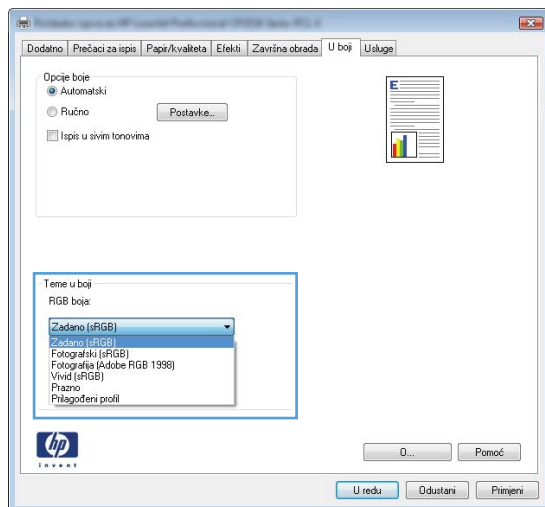
## Promjena postavke vrste papira za Mac

1. U softverskom izborniku **Datoteka** pritisnite opciju **Ispis**.
2. U izborniku **Copies & Pages (Primjerci i stranice)** pritisnite gumb **Page Setup (Postavljanje stranice)**.
3. Odaberite veličinu iz padajućeg izbornika **Paper Size (Veličina papira)** i zatim pritisnite gumb **U redu**.
4. Otvorite izbornik **Finishing (Završna obrada)**.
5. Iz padajućeg popisa **Media-type (Vrsta medija)** odaberite vrstu.
6. Pritisnite gumb **Ispis**.

## Podešavanje postavki ispisa u upravljačkom programu pisača

### Promjena teme boja za zadatak ispisa

1. U izborniku **Datoteka** u programu odaberite **Ispis**.
2. Pritisnite **Svojstva** ili **Postavke**.
3. Pritisnite karticu **U boji**.
4. S padajućeg popisa **Teme u boji** odaberite temu boja.




- **Zadano (sRGB):** Ova tema postavlja uređaj na ispis RGB podataka onako kako ih prikazuje uređaj. Kad koristite ovu temu za ispravno renderiranje prilagodite boju u softverskom programu ili u operacijskom sustavu.
- **Vivid (Jarke boje):** Uređaj povećava zasićenost srednjih tonova boje. Koristite ovu temu kad ispisujete poslovne grafike.
- **Fotografski:** Uređaj tumači RGB boju kao da je ispisana kao fotografija putem digitalnog minilaba. Uređaj dublje, zasićenije boje renderira drukčije nego u zadanom (sRGB) načinu rada. Koristite ovu temu kad ispisujete fotografije.

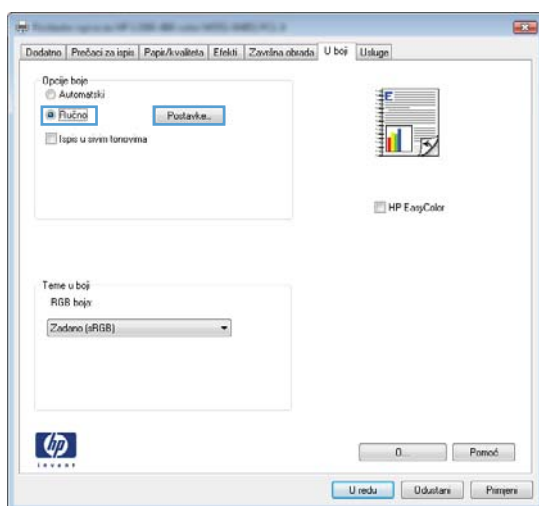
- **Fotografija (Adobe RGB 1998)** (Fotografija (Adobe RGB 1998): Koristite ovu temu kad ispisujete digitalne fotografije koje koriste prostor boje AdobeRGB umjesto standarda sRGB. Kad koristite ovu postavku, isključite upravljanje bojom u softverskom programu.
- **Prazno**

## Promjena opcija boje

Na kartici boja u upravljačkom programu promijenite postavke boja za trenutni zadatak ispisa.

1. U izborniku **Datoteka** u programu odaberite **Ispis**.
2. Pritisnite **Svojstva** ili **Mogućnosti**.
3. Pritisnite karticu **U boji**.
4. Pritisnite postavku **Automatski** ili **Ručno**.
  - Postavka **Automatski**: Odaberite ovu postavku za većinu ispisa u boji
  - Postavka **Ručno**: Odaberite ovu postavku kako biste podesili postavke boje neovisno o drugim postavkama.

 **NAPOMENA:** Ručno mijenjanje postavki boje može utjecati na ispis. HP preporuča da ove postavke mijenjaju samo stručnjaci za grafičke boje.



5. Pritisnite opciju **Crno-bijeli ispis** kako biste dokument u boji ispisali crno-bijelo. Koristite ovu opciju kako biste dokumente u boji ispisali za fotokopiranje ili faksiranje.
6. Pritisnite gumb **U redu**.

## Koristite papir koji odgovara specifikacijama tvrtke HP

Koristite drugi papir ako se javljaju sljedeći problemi:

- Ispis je prebljed ili neka područja izgledaju izbledjelo.
- na ispisanim stranicama ima točkica tonera.

- Toner se razmazuje po ispisanim stranicama.
- Ispisani znakovi izgledaju iskrivljeno.
- Ispisane stranice su izgužvane.

Uvijek koristite vrstu papira i težinu koju ovaj uređaj podržava. Isto tako, prilikom odabira papira pratite ove smjernice:


- Papir mora biti dobre kvalitete bez rezova, ureza, razderotina, mrlja, komadića vlakana, prašine, nabora, proreza te savijenih ili prelomljenih rubova.
- Koristite papir na kojem se nije ispisivalo.
- Koristite papir za laserske pisaae. Nemojte koristiti papir koji je isključivo namijenjen inkjet pisaaima.
- Ne koristite pregrub papir. Upotreba glatkijeg papira u pravilu daje bolju kvalitetu ispisa.

## Ispisivanje stranice za čišćenje

Ispišite stranicu za čišćenje kako biste s puta papira uklonili prašinu i višak tonera ako se javljaju neki od ovih problema:


- na ispisanim stranicama ima točkica tonera.
- Toner se razmazuje po ispisanim stranicama.
- Na ispisanim stranicama ima mrlja.

Za ispis stranice čišćenja pratite sljedeći postupak.

1. Na početnom zaslonu dodirnite gumb Postavljanje .
2. Dodirnite izbornik [Servis](#).
3. Dodirnite gumb [Stranica za čišćenje](#).
4. Umetnite običan papir formata Letter ili A4 kada se to od vas zatraži.
5. Dodirnite gumb [U redu](#) za pokretanje postupka čišćenja.

Kroz uređaj će se polako provući stranica. Nakon dovršetka procesa stranicu bacite.

---

 **NAPOMENA:** Kod modela koji nemaju mogućnost automatskog obostranog ispisa, uređaj će ispisati prvu stranicu, a zatim od vas zatražiti da list izvadite iz izlaznog spremnika i zatim ga postavite u ladicu 1, uz isto usmjerenje.

---

## Kalibriranje uređaja za poravnavanje boja

Ako na ispisu ima sjena u boji, zamućenih slika ili područja s lošom bojom, možda trebate kalibrirati uređaj za poravnavanje boja. S izbornika izvješća na upravljačkoj ploči ispišite stranicu dijagnostike kako biste provjerili poravnavanje boja. Ako boje na stranici nisu poravnate, morate kalibrirati uređaj.

1. Na upravljačkoj ploči uređaja otvorite izbornik [Postavljanje sustava](#).
2. Otvorite izbornik [Kvaliteta ispisa](#) i odaberite stavku [Baždarenje boje](#).
3. Odaberite opciju [Kalibriraj sad](#).

## Provjerite ispisne uloške

Provjerite svaki spremnik za ispis i po potrebi ga zamijenite ako se javlja neki od sljedećih problema:

- Ispis je prebljied ili neka područja izgledaju izbljiedjelo.
- Ispisane stranice imaju mala prazna područja.
- Ispisane stranice imaju crte ili pruge.



**NAPOMENA:** Ako koristite postavku probnog ispisa, ispisani sadržaj može izgledati svijetlo.

Ako zaključite da je potrebno zamijeniti spremnik za ispis, ispišite stranicu sa statusom potrošnog materijala kako biste pronašli broj dijela za potreban originalni HP spremnik za ispis.

Vrsta spremnika za ispis	Koraci za rješavanje problema
Ponovno napunjeni ili prerađeni spremnik za ispis	Tvrtka Hewlett-Packard ne preporučuje upotrebu novog niti prerađenog potrošnog materijala drugih proizvođača. Budući da to nisu HP-ovi proizvodi, HP ne može utjecati na njihov dizajn niti nadzirati kvalitetu proizvodnje. Ako koristite napunjeni ili ponovno proizvedeni spremnik za ispis i niste zadovoljni s kvalitetom ispisa, zamijenite ga s originalnim HP spremnikom.
Originalni HP spremnik za ispis	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Na upravljačkoj ploči uređaja ili na stranici <a href="#">Status potrošnog materijala</a> prikazuje se status <b>Vrlo nisko</b> kad spremnik za ispis dosegne kraj predviđenog vijeka trajanja. Ako kvaliteta ispisa više nije prihvatljiva, zamijenite spremnik za ispis.</li><li>2. Ispišite stranicu za provjeru kvalitete ispisa iz izbornika <a href="#">Izvješća</a>. Ako se crte ili pruge nalaze u jednoj od boja na stranici, možda je problem u tom spremniku za ispis. Pogledajte upute za tumačenje te stranice u ovom priručniku. Ako je potrebno, zamijenite spremnik za ispis.</li><li>3. Vizualno pregledajte je li spremnik oštećen. Pogledajte upute u nastavku. Ako je potrebno, zamijenite spremnik za ispis.</li><li>4. Ako na ispisanim stranicama ima mrlja koje se ponavljaju na istoj udaljenosti, ispišite stranicu čišćenja. Ako to ne riješi problem, koristite ravnalo za uzastopne pogreške iz ovog dokumenta kako biste odredili uzrok problema.</li></ol>



## Ispis stranice sa statusom potrošnog materijala

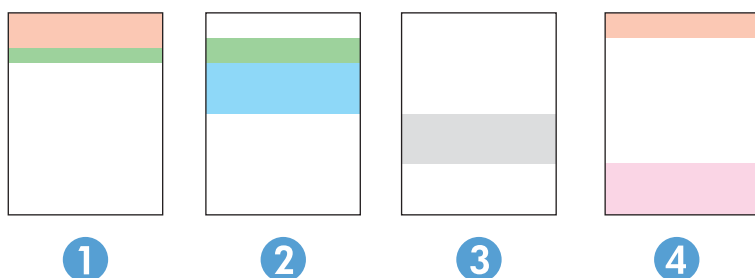
Stranica [Status potrošnog materijala](#) daje preostali vijek trajanja spremnika s tintom. Također navodi broj dijela za ispravan originalni HP spremnik s tintom za vaš uređaj tako da možete naručiti zamjenski spremnik s tintom, kao i druge korisne informacije.

1. Pritisnite gumb [U redu](#) na upravljačkoj ploči kako biste otvorili izbornike.
2. Otvorite sljedeće izbornike:
  - [Izvjешća](#)
  - [Status potrošnog materijala](#)

## Interpretacija stranice s kvalitetom ispisa

1. Na upravljačkoj ploči uređaja otvorite izbornik [Izvjешća](#).
2. Odaberite stavku [Ispiši stranicu Kvaliteta ispisa](#) kako biste ju ispisali.

Na stranici se nalazi pet traka u boji koje su podijeljene u četiri grupe kako je prikazano na sljedećoj ilustraciji. Provjerom svake grupe možete utvrditi koji spremnik uzrokuje probleme.



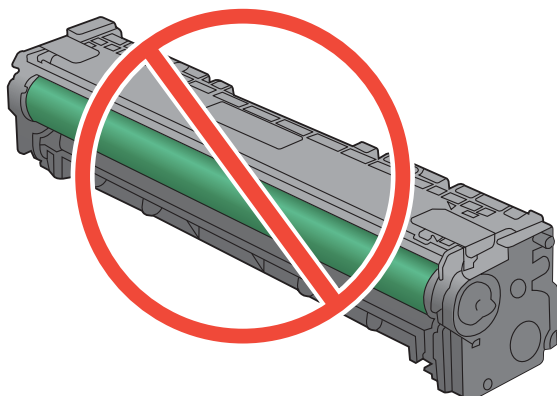
Odjeljak	Spremnik s tintom
1	Žuta
2	Cijan
3	Crna
4	Grimizna

- Ako se točkice i pruge pojavljuju u samo jednoj grupi, zamijenite spremnik koji odgovara toj grupi.
- Ako ima točkica u više grupa, ispišite stranicu za čišćenje. Ako to je riješi problem, provjerite jesu li točkice iste boje, na primjer, da li se u svih pet traka s bojom pojavljuju grimizne točkice. Ako su točkice iste boje, zamijenite spremnik s tintom.
- Ako se u više traka s bojom pojavljuju pruge, obratite se tvrtki HP. Problem najvjerojatnije ne uzrokuje spremnik s tintom, nego neka druga komponenta.

## Provjerite je li spremnik s tintom oštećen

1. Izvadite spremnik s tintom iz uređaja i provjerite je li zaštitna traka uklonjena.
2. Provjerite je li memorijski čip oštećen.
3. pregledajte površinu zelenog slikovnog bubnja na dnu spremnika s tintom.

**⚠ OPREZ:** Nemojte dirati zeleni valjak (slikovni bubanj) na dnu spremnika. Otisci prstiju na bubnju za otiskivanje mogu uzrokovati probleme u kvaliteti ispisa.



4. Ako na slikovnom bubnju vidite ogrebotine, otiske prstiju ili druga oštećenja, zamijenite ga.
5. Ako se čini da slikovni bubanj nije oštećen, lagano nekoliko puta zaljuljajte spremnik s tintom i vratite ga na mjesto. Ispišite još nekoliko stranica kako biste vidjeli je li se problem riješio.

## Mrlje koje se ponavljaju

Ako se na stranici pogreške pojavljuju u sljedećim intervalima, možda je oštećen spremnik s tintom.

- 22 mm
- 27 mm
- 28 mm
- 75 mm

## Koristite upravljački program pisača koji najbolje odgovara vašim potrebama

Možda trebate koristiti drugi upravljački program ako na ispisanim stranicama ima neočekivanih linija u slikama, ako nedostaje tekst, slike, ako je formatiranje neispravno ili je font drukčiji.

---

**Upravljački program HP PCL 6**

- Postavljen kao zadani upravljački program. Ovaj će se upravljački program instalirati automatski, osim ako ne odaberete neki drugi.
- Preporuča se za sva Windows okruženja
- Pruža najbolju ukupnu brzinu, kvalitetu ispisa i podršku za uređaj za većinu korisnika
- Razvijen je za povezivanje sa sučeljem Windows Graphic Device Interface (GDI) za najveću brzinu u Windows okruženjima
- Možda nije potpuno kompatibilan sa prilagođenim softverom i softverom drugih proizvođača koji se zasniva na upravljačkom programu PCL 5

---

**Upravljački program HP UPD PS**

- Preporučuje se za ispisivanje prilikom korištenja programa Adobe® ili drugih programa koji intenzivno koriste grafiku
- Sadrži podršku za ispisivanje u svrhu postscript emulacije ili za postscript flash fontove

---

**HP UPD PCL 5**

- Preporučuje se za uredsko ispisivanje u Windows okruženjima
- Kompatibilan s prethodnim PCL verzijama i starijim uređajima HP LaserJet
- Najbolji izbor za ispisivanje pomoću prilagođenog softvera ili softvera drugih proizvođača
- Najbolji izbor prilikom rada s mješovitim okruženjima koja zahtijevaju da proizvod bude postavljen na PCL 5 (UNIX, Linux, glavno računalo)
- Dizajniran za korištenje u poslovnim Windows okruženjima kao jedinstveni upravljački program za korištenje s različitim modelima pisača
- Najbolji za ispisivanje na više modela pisača s prijenosnog Windows računala

---

**HP UPD PCL 6**

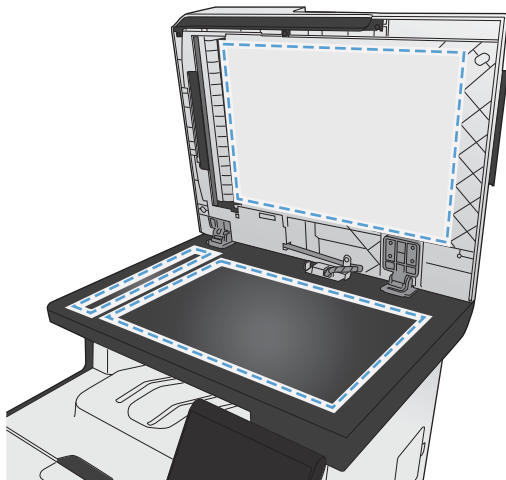
- Preporučuje se za ispis u svim Windows okruženjima
  - Omogućuje ukupnu brzinu, kvalitetu ispisa i podršku za značajke pisača za većinu korisnika
  - Razvijen kako bi odgovarao Windows grafičkom sučelju uređaja (GDI) za optimalnu brzinu u Windows okruženjima
  - Možda nije sasvim kompatibilan za prilagođenim rješenjima i rješenjima treće strane na temelju PCL5
- 

Preuzmite dodatne upravljačke programe s adrese: [www.hp.com/go/LJColorMFPM375\\_software](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375_software) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475\\_software](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475_software)

## Poboljšanje kvalitete ispisa kopija

Ako budete imali problema s kvalitetom ispisa kopiranih dokumenata, pregledajte rješenja za ispisivanje dokumenata koja su navedena u ovom dokumentu. Međutim, do određenih problema s kvalitetom ispisa može doći samo kod kopiranih dokumenata.

- Ako se na kopijama načinjenima pomoću uređaja za ulaganje dokumenata pojavljuju crte, očistite stakalce s lijeve strane sklopa za skeniranje.
- Ako se uslijed upotrebe stakla skenera na kopijama pojave točkice ili druge nepravilnosti, očistite staklo skenera i bijelu plastičnu poleđinu.



1. Isključite uređaj korištenjem prekidača za napajanje, a zatim iskopčajte kabel za napajanje iz utičnice.
2. Podignite poklopac skenera.
3. Očistite staklo skenera i bijelu plastičnu podlogu mekanom krpom ili spužvom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje stakla.

---

**⚠ OPREZ:** Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva, aceton, benzen, amonijak, etilni alkohol ili tetraklorid za čišćenje uređaja jer ga mogu oštetiti. Ne prolijevajte tekućine izravno na staklo ili valjak. Tekućina bi mogla procuriti i oštetiti uređaj.

---

4. Staklo i bijelu plastičnu podlogu osušite kožnom krpom ili celuloznom spužvom kako biste spriječili stvaranje mrlja.
5. Priključite uređaj i uključite ga korištenjem prekidača za napajanje.

# Uređaj ne ispisuje ili ispisuje sporo

## Uređaj ne ispisuje

Ako uređaj uopće ne ispisuje, pokušajte sljedeće.

1. Provjerite je li uređaj uključen i da li upravljačka ploča prikazuje oznaku spremnosti.
  - Ako na upravljačkoj ploči nema oznake da je uređaj spreman, isključite i ponovo uključite uređaj.
  - Ako se na upravljačkoj ploči prikazuje oznaka spremnosti uređaja, pokušajte ponovo poslati zadatak.
2. Ako se na upravljačkoj ploči prikazuje pogreška, riješite pogrešku i pokušajte ponovo poslati zadatak.
3. Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni. Ako je uređaj priključen na mrežu, provjerite sljedeće stavke:
  - Provjerite lampicu pokraj mrežne veze na proizvodu. Ako je mreža aktivna, lampica svijetli zeleno.
  - Za priključivanje na mrežu morate koristiti mrežni kabel, a ne telefonski kabel.
  - Provjerite jesu li mrežni usmjerivač, čvorište ili preklopnik uključeni te rade li ispravno.
4. Instalirajte HP softver s CD-a koji je isporučen s uređajem. Upotreba generičkih upravljačkih programa za pisac može uzrokovati kašnjenja zadataka u redu čekanja na ispis.
5. Na popisu pisača na računalo desno tipkom miša pritisnite naziv ovog uređaja, pritisnite **Properties** (Svojstva) i otvorite karticu **Ports** (priključci).
  - Ako za povezivanje s mrežom koristite mrežni kabel, provjerite da li naziv pisača na kartici **Ports** (Priključci) odgovara nazivu pisača na stranici s konfiguracijom proizvoda.
  - Ako koristite USB kabel i povezani ste s bežičnom mrežom, provjerite je li označena kućica pokraj opcije **Virtual printer port for USB** (Virtualni USB priključak pisača).
6. Ako na računalo koristite osobni vatrozid, on možda blokira komunikaciju s uređajem. Pokušajte privremeno onesposobiti vatrozid kako biste provjerili je li on uzrok problema.
7. Ako su računalo ili uređaj povezani s bežičnom mrežom, slaba kvaliteta signala ili interferencija mogu uzrokovati kašnjenja zadataka ispisa.

## Proizvod ispisuje sporo

Ako proizvod ispisuje, ali to čini sporo, pokušajte sljedeće.

1. Provjerite zadovoljava li računalo minimalne zahtjeve za ovaj proizvod. Popis zahtjeva potražite na adresi: [www.hp.com/go/LJColorMFPM375](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475)
2. Kad konfigurirate proizvod za ispis na nekim vrstama papira, poput teškog papra, proizvod ispisuje sporije kako bi se toner pravilno vezao s papirom. Ako postavka vrste papira nije ispravna za vrstu papira koji koristite, promijenite ju na ispravnu vrstu papira.
3. Ako su računalo ili uređaj povezani s bežičnom mrežom, slaba kvaliteta signala ili interferencija mogu uzrokovati kašnjenja zadatka ispisa.

# Rješavanje problema pri ispisu pomoću USB dodatka

- [Izbornik USB Flash pogon ne otvara se kada umetnete USB dodatak](#)
- [Datoteka s USB dodatka za spremanje se ne ispisuje](#)
- [Datoteka koju želite ispisati nije navedena na izborniku USB Flash pogon](#)

## Izbornik USB Flash pogon ne otvara se kada umetnete USB dodatak

1. Možda koristite USB dodatak za spremanje ili datotečni sustav koji ovaj uređaj ne podržava. Sačuvajte datoteke na standardnom USB dodatku za spremanje koji koristi datotečni sustav FAT. Uređaj podržava USB dodatke za spremanje vrste FAT12, FAT16 i FAT32.
2. Ako je već otvoren neki drugi izbornik, zatvorite ga i ponovo umetnite USB dodatak za spremanje.
3. USB dodatak za spremanje možda ima više odjeljaka (neki proizvođači USB dodataka za spremanje u dodatke instaliraju softver koji stvara particije, slično onima na CD medijima). Ponovo formatirajte dodatak za spremanje kako biste uklonili particije ili koristite drugi USB dodatak za spremanje.
4. USB dodatak za spremanje možda treba više energije nego što uređaj može pružiti.
  - a. Izvadite USB dodatak za spremanje.
  - b. Isključite pisač, a zatim ga ponovno uključite.
  - c. Koristite USB dodatak za spremanje koji koristi manje energije ili koji sadrži vlastiti izvor energije.
5. USB dodatak za spremanje možda ne funkcionira ispravno.
  - a. Izvadite USB dodatak za spremanje.
  - b. Isključite pisač, a zatim ga ponovno uključite.
  - c. Pokušajte izvršiti ispisivanje s drugog USB dodatka za spremanje.

## Datoteka s USB dodatka za spremanje se ne ispisuje

1. Provjerite nalazi li se papir u ladici.
2. Provjerite ima li poruka na upravljačkoj ploči. Ako je u uređaju zaglavljn papir, uklonite ga.

## Datoteka koju želite ispisati nije navedena na izborniku USB Flash pogon

1. Možda pokušavate ispisati datoteku čiju vrstu ne podržava značajka ispisa s USB uređaja. Uređaj podržava datoteke vrsta .PDF i .JPEG.
2. Možda se u jednoj mapi na USB dodatku za spremanje nalazi previše datoteka. Smanjite broj datoteka tako da ih podijelite u podređene mape.
3. Možda u nazivu datoteke koristite skup znakova koji uređaj ne podržava. U takvom slučaju uređaj će zamijeniti nazive datoteka koji sadrže znakove iz drukčijeg skupa znakova. Promijenite nazive datoteka, koristeći znakove iz skupa ASCII.

## Rješavanje poteškoća s povezivanjem uređaja

### Rješavanje poteškoća s izravnim vezama

Ako je uređaj povezan izravno s računalom, provjerite kabel.

- Provjerite je li kabel priključen na uređaj i na računalo.
- Provjerite ne prelazi li duljina kabela 5 metra. Spajanje putem kraćeg kabela.
- Provjerite je li kabel ispravan tako da njime spojite neki drugi uređaj. Ako je potrebno, zamijenite kabel.

### Rješavanje mrežnih problema

Provjerite sljedeće stavke kako biste bili sigurni da uređaj komunicira s mrežom. Prije početka preko upravljačke ploče ispišite stranicu s konfiguracijom i pronađite IP adresu uređaja koja je navedena na stranici.

- [Loša fizička veza](#)
- [Računalo za uređaj koristi neispravnu IP adresu](#)
- [Računalo ne ostvaruje komunikaciju s uređajem](#)
- [Uređaj koristi neispravne postavke veze i obostranog ispisa za mrežu](#)
- [Novi softverski programi mogu uzrokovati probleme s kompatibilnosti.](#)
- [Vaše računalo ili radna stanica možda nisu ispravno postavljeni](#)
- [Uređaj je onemogućen ili su neispravne druge postavke mreže.](#)

### Loša fizička veza

1. Provjerite je li uređaj spojen s ispravnim mrežnim priključkom i pomoću kabela ispravne duljine.
2. Provjerite jesu li spojevi dobro pričvršćeni.



3. Pogledajte priključak mrežne veze na stražnjoj strani uređaja i provjerite svijetle li žuti indikator aktivnosti i zeleni indikator statusa veze.
4. Ako se problem nastavi pojavljivati, pokušajte koristiti drugi kabel ili priključak.

### Računalo za uređaj koristi neispravnu IP adresu

1. Otvorite svojstva pisača i pritisnite karticu **Ports** (Priključci). Provjerite je li odabrana trenutna IP adresa uređaja. IP adresa uređaja navedena je na stranici konfiguracije.
2. Ako ste uređaj instalirali pomoću standardnog TCP/IP priključka tvrtke HP, odaberite okvir s oznakom **Always print to this printer, even if its IP address changes**. (Uvijek ispisuj na ovaj pisac, čak i ako se njegova IP adresa promijeni.)
3. Ako ste uređaj instaliralo pomoću standardnog TCP/IP priključka tvrtke Microsoft, umjesto IP adrese koristite naziv glavnog računala.
4. Ako je IP adresa ispravna, izbrisite uređaj i ponovno ga dodajte.

### Računalo ne ostvaruje komunikaciju s uređajem

1. Testirajte mrežnu komunikaciju pinganjem mreže.
  - a. Otvorite naredbeni redak na računalu. Za sustav Windows pritisnite **Start**, zatim **Run** (Pokreni) i upišite `cmd`.
  - b. Upišite `ping` i nakon toga IP adresu uređaja.
  - c. Ako se u prozoru prikaže test vrijeme, mreža radi.
2. Ako naredba ping nije bila uspješna, provjerite jesu li uključene mrežne sabirnice, a zatim provjerite jesu li mrežne postavke, uređaj i računalo konfigurirani za istu mrežu.

### Uređaj koristi neispravne postavke veze i obostranog ispisa za mrežu

Hewlett-Packard preporučuje da ostavite tu postavku u automatskom načinu rada (zadana postavka). Ako promijenite te postavke, morate ih promijeniti i za mrežu.

### Novi softverski programi mogu uzrokovati probleme s kompatibilnosti.

Provjerite jesu li novi softverski programi pravilno instalirani i koriste li ispravan upravljački program pisača.

### Vaše računalo ili radna stanica možda nisu ispravno postavljene

1. Provjerite mrežne upravljačke programe, upravljačke programe pisača i ponovno mrežno usmjerenje.
2. Provjerite je li operativni sustav ispravno konfiguriran.

## Uređaj je onemogućen ili su neispravne druge postavke mreže.

1. Pregledajte stranicu konfiguracije kako biste provjerili status mrežnog protokola. Omogućite ako je potrebno.
2. Ako je potrebno, ponovo konfigurirajte postavke mreže.

# Rješavanje problema s bežičnom mrežom

- [Provjera bežične veze](#)
- [Upravljačka ploča prikazuje poruku: Bežična značajka ovog uređaja je isključena](#)
- [Uređaj ne ispisuje nakon dovršetka bežične konfiguracije](#)
- [Uređaj ne ispisuje, a na računalu je instaliran vatrozid treće strane](#)
- [Bežična veza ne radi nakon premještanja bežičnog usmjerivača ili uređaja](#)
- [Na bežični uređaj se ne može priključiti više računala](#)
- [Bežični uređaj izgubi vezu kad se priključi na VPN](#)
- [Mreža se ne prikazuje na popisu bežičnih mreža](#)
- [Bežična mreža ne radi](#)

## Provjera bežične veze

- Uređaj i bežični usmjerivač su uključeni i imaju struju. Isto tako, provjerite je li bežični radio u uređaju uključen.
- Zadani naziv mreže (SSID) je ispravan. Ispišite stranicu s konfiguracijom kako biste utvrdili SSID. Ako niste sigurni je li SSID ispravan, ponovo pokrenite bežično postavljanje.
- Kod sigurnih mreža provjerite jesu li sigurnosne informacije ispravne. Ako sigurnosne informacije nisu ispravne, ponovo pokrenite bežično postavljanje.
- Ako bežična mreža radi kakao treba, pokušajte pristupiti drugim računalima na bežičnoj mreži. Ako mreža ima pristup Internetu, pokušajte se povezati s Internetom putem bežične veze.
- Metoda šifriranja (AES ili TKIP) je ista za uređaj i bežičnu pristupnu točku (na mrežama koje koriste WPA).
- Uređaj je unutar dosega bežične mreže. Za većinu mreža uređaj mora biti unutar 30 m od bežične pristupne točke (bežičnog usmjerivača).
- Prepreke ne blokiraju bežični signal. Uklonite sve velike metalne objekte između pristupne točke i uređaja. Između uređaja i bežične pristupne točke ne smije biti motku, zidova ili potpornih stupova koji sadrže metal ili beton.
- Uređaj je udaljen od elektroničkih uređaja koji mogu umetati bežični signal. Mnogi uređaji mogu ometati bežični signal, uključujući motore, bežične telefone, sigurnosne kamere, druge bežične mreže i neke Bluetooth uređaje.
- Na računalu je instaliran upravljački program pisača.
- Odabrali ste ispravan priključak pisača.
- Računalo i uređaj spajaju se s istom bežičnom mrežom.

## Upravljačka ploča prikazuje poruku: Bežična značajka ovog uređaja je isključena

1. Dodirnite gumb [Bežični izbornik](#).
2. Dodirnite gumb [Uključi/Isključi bežičnu komunikaciju](#), a potom gumb [Svijetli](#).

## Uređaj ne ispisuje nakon dovršetka bežične konfiguracije

1. Provjerite je li pisač uključen te je li u stanju spremnosti za rad.
2. Provjerite da li se povezujete s ispravnom bežičnom mrežom.
3. Provjerite radi li bežična mreža ispravno.
  - a. Otvorite izbornik [Postavljanje mreže](#), a zatim otvorite stavku [Bežični izbornik](#).
  - b. Odaberite stavku [Pokreni testiranje faksa](#) kako biste testirali bežičnu mrežu. Uređaj ispisuje izvješće s rezultatima.
4. Provjerite je li odabran ispravan priključak ili uređaj.
  - a. Na popisu pisača na računalo desno tipkom miša pritisnite naziv ovog uređaja, pritisnite **Properties** (Svojstva), a zatim otvorite karticu **Ports** (priključci).
  - b. Provjerite je li označena kućica pokraj opcije **Virtual printer port for USB** (Virtualni USB priključak pisača).
5. Provjerite radi li računalo ispravno. Ako je potrebno, ponovo pokrenite računalo.

## Uređaj ne ispisuje, a na računalu je instaliran vatrozid treće strane

1. Ažurirajte vatrozid na najnoviju verziju dostupnu kod proizvođača.
2. Ako programi traže pristup vatrozidu kad instalirate uređaj ili pokušavati ispisati, obavezno dopustite pokretanje programa.
3. Privremeno isključite vatrozid, a zatim instalirajte bežični uređaj na računalo. Omogućite vatrozid nakon što dovršite bežičnu instalaciju.

## Bežična veza ne radi nakon premještanja bežičnog usmjerivača ili uređaja

Provjerite spaja li se usmjerivač ili uređaj s istom mrežom s kojom se spaja računalo.

1. Otvorite izbornik [Izvješća](#) i odaberite stavku [Konfiguracijski izvještaj](#) kako biste ispisali izvješće.
2. Usporedite zadani naziv mreže (SSID) na izvješću s konfiguracijom s SSID-om u konfiguraciji pisača za računalo.
3. Ako se SSID nazivi ne poklapaju, uređaji se ne spajaju na istu mrežu. Ponovo konfigurirajte bežične postavke za svoj uređaj.

## Na bežični uređaj se ne može priključiti više računala

1. Provjerite jesu li druga računala unutar bežičnog radijusa te da nikakve prepreke ne blokiraju signal. Za većinu mreža bežični radijus je 30 m od bežične pristupne točke.
2. Provjerite je li pisač uključen te je li u stanju spremnosti za rad.
3. Isključite sve vatrozide trećih strana na vašem računalu.
4. Provjerite radi li bežična mreža ispravno.
  - a. Na upravljačkoj ploči uređaja odaberite izbornik [Postavljanje mreže](#), a zatim otvorite stavku [Bežični izbornik](#).
  - b. Odaberite stavku [Pokreni testiranje faksa](#) kako biste testirali bežičnu mrežu. Uređaj ispisuje izvješće s rezultatima.
5. Provjerite je li odabran ispravan priključak ili uređaj.
  - a. Na popisu pisača na računalu desno tipkom miša pritisnite naziv ovog uređaja, pritisnite **Properties** (Svojstva), a zatim otvorite karticu **Ports** (priključci).
  - b. Pritisnite gumb **Configure Port** (Konfiguriraj priključak) kako biste provjerili podudara li se IP adresa s IP adresom na izvješću testiranja mreže.
6. Provjerite radi li računalo ispravno. Ako je potrebno, ponovo pokrenite računalo.

## Bežični uređaj izgubi vezu kad se priključi na VPN

- U pravilu se ne možete istovremeno povezati s VPN mrežom i drugim mrežama.

## Mreža se ne prikazuje na popisu bežičnih mreža

- Provjerite je li bežični usmjerivač uključen i ima li napajanje.
- Mreža je možda skrivena. Međutim, možete se povezati i sa skrivenom mrežom.

## Bežična mreža ne radi

1. Kako biste provjerali je li mreža izgubila komunikaciju, pokušajte povezati druge uređaje s mrežom.
2. Testirajte mrežnu komunikaciju pinganjem mreže.
  - a. Otvorite naredbeni redak na računalo. Za sustav Windows pritisnite **Start**, zatim **Run** (Pokreni) i upišite `cmd`.
  - b. Unesite `ping`, a zatim zadani naziv mreže (SSID) za svoju mrežu.
  - c. Ako se u prozoru prikaže test vrijeme, mreža radi.
3. Provjerite spaja li se usmjerivač ili uređaj s istom mrežom s kojom se spaja računalo.
  - a. Otvorite izbornik [Izvešća](#) i odaberite stavku [Konfiguracijski izvještaj](#) kako biste ispisali izvješće.
  - b. Usporedite zadani naziv mreže (SSID) na izvješću s konfiguracijom s SSID-om u konfiguraciji pisaača za računalo.
  - c. Ako se SSID nazivi ne poklapaju, uređaji se ne spajaju na istu mrežu. Ponovo konfigurirajte bežične postavke za svoj uređaj.

# Rješavanje problema sa softverom za uređaj u sustavu Windows

Problem	Rješenje
Upravljački program pisača za pisač nije vidljiv u mapi <b>Printer</b> (Pisač)	<p>Ponovno instalirajte softver pisača.</p> <p><b>NAPOMENA:</b> Zatvorite sve otvorene programe. Kako biste zatvorili program koji u programskoj traci ima ikonu, desnom tipkom miša kliknite na tu ikonu i odaberite <b>Close</b> (Zatvori) ili <b>Disable</b> (Onemogućiti).</p> <p>Pokušajte priključiti USB kabel u neki drugi USB priključak na računalu.</p>
Tijekom instaliranja softvera pojavila se poruka o pogrešci	<p>Ponovno instalirajte softver pisača.</p> <p><b>NAPOMENA:</b> Zatvorite sve otvorene programe. Kako biste zatvorili program koji u programskoj traci ima ikonu, desnom tipkom miša kliknite na tu ikonu i odaberite <b>Close</b> (Zatvori) ili <b>Disable</b> (Onemogućiti).</p> <p>Provjerite ima li na disku na koji želite instalirati softver dovoljno slobodnog prostora. Ako je potrebno, oslobodite što više prostora i ponovno instalirajte softver pisača.</p> <p>Ako je potrebno, pokrenite defragmentaciju diska i ponovo instalirajte softver uređaja.</p>
Pisač je u stanju pripravnosti, ali se ništa ne ispisuje.	<p>Ispišite konfiguracijsku stranicu i provjerite status pisača.</p> <p>Provjerite jesu li svi kabeli čvrsto pričvršćeni i u skladu sa specifikacijama. To se odnosi na USB i kabele napajanja. Zamijenite kabel.</p> <p>Provjerite odgovara li IP adresa na stranici s konfiguracijom IP adresi priključka softvera. Primijenite jedan od sljedećih postupaka:</p> <p>Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 i Windows Vista</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kliknite <b>Start</b>.</li><li>2. Pritisnite <b>Settings</b> (Postavke).</li><li>3. Pritisnite <b>Printers and Faxes</b> (Pisači i faksovi) (koristite li zadani prikaz izbornika Start) ili pritisnite <b>Printers</b> (Pisači) (koristite li klasični prikaz izbornika Start).</li><li>4. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa uređaja, a zatim odaberite <b>Properties</b> (Svojstva).</li><li>5. Pritisnite karticu <b>Ports</b> (Priključci), a zatim <b>Configure Port</b> (Konfiguriraj priključak).</li><li>6. Provjerite IP adresu, a zatim pritisnite gumb <b>OK</b> (U redu) ili <b>Cancel</b> (Odustani).</li><li>7. Ako se ne radi o istim IP adresama, izbrišite upravljački program i ponovno ga instalirajte korištenjem točne IP adrese.</li></ol>

---

Problem	Rješenje
Windows 7	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="794 226 975 254">1. Kliknite <b>Start</b>.</li><li data-bbox="794 281 1321 308">2. Pritisnite <b>Devices and Printers</b> (Uređaji i pisači).</li><li data-bbox="794 336 1406 422">3. Desnom tipkom miša pritisnite ikonu upravljačkog programa uređaja, a zatim odaberite <b>Printer properties</b> (Svojstva pisača).</li><li data-bbox="794 449 1406 506">4. Pritisnite karticu <b>Ports</b> (Priključci), a zatim <b>Configure Port</b> (Konfiguriraj priključak).</li><li data-bbox="794 533 1394 590">5. Provjerite IP adresu, a zatim pritisnite gumb <b>OK</b> (U redu) ili <b>Cancel</b> (Odustani).</li><li data-bbox="794 617 1423 667">6. Ako se ne radi o istim IP adresama, izbrišite upravljački program i ponovno ga instalirajte korištenjem točne IP adrese.</li></ol>

---



# Rješavanje problema sa softverom sustava Mac

- [Upravljački program uređaja ne nalazi se na popisu Print & Fax \(Ispis i faksiranje\).](#)
- [Naziv uređaja se ne pojavljuje u popisu uređaja Print & Fax \(Ispis i faksiranje\).](#)
- [Upravljački program uređaja automatski ne postavlja uređaj koji ste odabrali u popisu Print & Fax \(Ispis i faksiranje\).](#)
- [Zadatak ispisa nije poslan na željeni uređaj](#)
- [Uređaj se nakon odabira upravljačkog programa, ako je spojen putem USB kabela, ne pojavljuje u popisu Print & Fax \(Ispis i faksiranje\).](#)
- [Koristite generički upravljački program pisača uz USB vezu](#)

## Upravljački program uređaja ne nalazi se na popisu Print & Fax (Ispis i faksiranje).

1. Provjerite nalazi li se .GZ datoteka u sljedećoj mapi na tvrdom disku: `Library/Printers/PPDs/Contents/Resources`. Ako je to potrebno, ponovno instalirajte softver.
2. Ako se datoteka GZ nalazi u mapi, datoteka PPD je možda oštećena. Izbrišite datoteku i ponovo instalirajte softver.

## Naziv uređaja se ne pojavljuje u popisu uređaja Print & Fax (Ispis i faksiranje).

1. Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni i je li proizvod uključen.
2. Za provjeru naziva uređaja ispišite konfiguracijsku stranicu. Provjerite podudara li se naziv na stranici s konfiguracijom s nazivom uređaja u popisu Print & Fax (Ispis i faksiranje).
3. USB ili mrežni kabel zamijenite kvalitetnijim kabelom.

## Upravljački program uređaja automatski ne postavlja uređaj koji ste odabrali u popisu Print & Fax (Ispis i faksiranje).

1. Provjerite jesu li kabeli ispravno priključeni i je li proizvod uključen.
2. Provjerite nalazi li se .GZ datoteka u sljedećoj mapi na tvrdom disku: `Library/Printers/PPDs/Contents/Resources`. Ako je to potrebno, ponovno instalirajte softver.
3. Ako se datoteka GZ nalazi u mapi, datoteka PPD je možda oštećena. Izbrišite datoteku i ponovo instalirajte softver.
4. USB ili mrežni kabel zamijenite kvalitetnijim kabelom.

## Zadatak ispisa nije poslan na željeni uređaj

1. Otvorite red čekanja na ispis i ponovo pokrenite zadatak.
2. Drugi uređaj s istim ili sličnim nazivom možda je primio vaš posao ispisa. Za provjeru naziva uređaja ispišite konfiguracijsku stranicu. Provjerite podudara li se naziv na stranici s konfiguracijom s nazivom uređaja u popisu Print & Fax (Ispis i faksiranje).

## Uređaj se nakon odabira upravljačkog programa, ako je spojen putem USB kabela, ne pojavljuje u popisu Print & Fax (Ispis i faksiranje).

### Rješavanje problema sa softverom

- ▲ Provjerite je li operacijski sustav na vašem Mac računalu Mac OS X 10.5 ili noviji.

### Rješavanje problema s hardverom

1. Provjerite je li uređaj uključen.
2. Provjerite je li USB kabel ispravno spojen.
3. Provjerite koristi li se odgovarajući USB-kabel za velike brzine.
4. Ne smije biti previše USB uređaja koji se napajaju iz istog lanca. Iskopčajte sve uređaje iz lanca i spojite kabel direktno na USB priključak na računalu
5. Provjerite imate li više od dva USB koncentratora bez napajanja povezana jedan za drugim u lancu. Iskopčajte sve uređaje iz lanca te kabel priključite izravno u USB priključak na računalu



**NAPOMENA:** iMac tipkovnica je USB konzentator bez napajanja.

## Koristite generički upravljački program pisača uz USB vezu

Ako ste priključili USB kabel prije instaliranja softvera, možda koristite generički upravljački program umjesto upravljačkog programa za ovaj uređaj.

1. Izbrišite generički upravljački program.
2. Ponovo instalirajte softver s CD-a uređaja. Ne priključujte USB kabel dok program za instalaciju to ne zatraži od vas.
3. Ako je instalirano više pisača, provjerite jeste li odabrali ispravni pisač u padajućem izborniku **Format For** (Format za) u dijaloškom okviru **Print** (Ispis).

---

# A Dodatna oprema i potrošni materijal

- [Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala](#)
- [Brojevi dijelova](#)

# Naručivanje dijelova, dodatne opreme i potrošnog materijala

---

Naručivanje papira i opreme

[www.hp.com/go/suresupply](http://www.hp.com/go/suresupply)

---

Naručivanje izvornih HP dijelova ili dodataka

[www.hp.com/buy/parts](http://www.hp.com/buy/parts)

---

Naručite putem mreže pružatelja servisnih usluga ili usluga podrške

Kontaktirajte HP-ova davatelja usluga ili podrške.

---

## Brojevi dijelova

Stavka	Broj dijela	Broj spremnika	Opis
Spremnici s tintom	CE410A	305A	Spremnik s crnom tintom standardnog kapaciteta s tonerom HP ColorSphere
	CE410X	305X	Spremnik s crnom tintom visokog kapaciteta s tonerom HP ColorSphere
	CE411A	305A	Spremnik s cijan tintom s tonerom HP ColorSphere
	CE412A	305A	Spremnik sa žutom tintom s tonerom HP ColorSphere
	CE413A	305A	Spremnik s magenta tintom s tonerom HP ColorSphere
Memorija	CB423A		Ugradnja 256 MB DIMM memorije
Dodatna oprema za rukovanje papirom	CF106A		Dodatak za umetanje papira za 250 listova (dodatna ladica 3)
USB kabel	8121-0868		2-metarski kabel vrste A do B



**NAPOMENA:** Informacije o broju stranica koje spremnici mogu ispisati potražite na adresi [www.hp.com/go/pageyield](http://www.hp.com/go/pageyield). Stvarno trajanje spremnika ovisi o specifičnoj upotrebi.



---

## B Servis i podrška

- [Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard](#)
- [HP-ovo Premium Protection jamstvo: Izjava o ograničenom jamstvu za LaserJet spremnik za ispis](#)
- [Podaci spremljeni u spremnik s tintom](#)
- [Licenci ugovor s krajnjim korisnikom](#)
- [OpenSSL](#)
- [Korisnička podrška](#)

# Izjava o ograničenom jamstvu tvrtke Hewlett-Packard

HP-OV PROIZVOD

TRAJANJE OGRANIČENOG JAMSTVA

Pisač u boji HP LaserJet Pro 300 serije MFP M375nw i pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dn i M475dw

HP vama, krajnjem korisniku, jamči kako od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja na HP hardveru i dodatnoj opremi neće biti nedostataka u materijalu niti izvedbi. Ako HP obavijestite o takvim nedostacima tijekom jamstvenog razdoblja, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje. Zamjenski proizvodi mogu biti novi ili po svojim radnim karakteristikama jednaki novim proizvodima.

HP vam jamči kako HP softver od datuma kupnje do isteka gore navedenog razdoblja neće pogrešno izvršavati programske naredbe zbog nedostataka u materijalu ili izradi, pod uvjetom da je ispravno instaliran i upotrebljavan. Ako HP tijekom jamstvenog razdoblja obavijestite o takvim nedostacima, HP će zamijeniti softver koji ne izvršava svoje programske naredbe zbog takvih nedostataka.

HP ne jamči nesmetan rad HP proizvoda bez pogrešaka. Ako HP ne može unutar razumnog roka popraviti niti zamijeniti proizvode u skladu s uvjetima jamstva, nakon pravovremenog povrata proizvoda primit ćete povrat novca u iznosu cijene kupnje.

HP proizvodi mogu sadržavati dorađene dijelove koji po radnim karakteristikama odgovaraju novim dijelovima ili dijelove koji su upotrijebljeni slučajno.

Jamstvo ne pokriva nedostatke koji su rezultat (a) nepravilnog ili neprilagođenog održavanja ili baždarenja, (b) upotrebe softvera, sučelja, dijelova ili potrošnog materijala koji nije proizvela tvrtka HP, (c) neovlaštene modifikacije ili zlouporabe, (d) upotrebe proizvoda izvan navedenih specifikacija za radnu okolinu proizvoda ili (e) neprikladne pripreme mjesta rada ili održavanja.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENA JAMSTVA SU ISKLJUČIVA I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIHK IMPLICIRANIKH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU. U određenim državama/regijama, saveznim državama ili pokrajinama ograničenje trajanja impliciranog jamstva nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili isključenje ne odnosi na korisnike u tim područjima. Ovim jamstvom dana su vam određena zakonska prava, a uz njih možda imate i druga prava koja su različita za različite države/regije, savezne države ili pokrajine.

Ograničeno HP jamstvo valjano je u svim državama/regijama ili lokacijama na kojima HP ima podršku za ovaj proizvod i na kojem je tvrtka HP taj proizvod reklamirala. Razina servisa koju vam jamstvo omogućava može se razlikovati s obzirom na lokalne standarde. HP neće promijeniti oblik, sklop niti funkcije proizvoda kako bi se on mogao koristiti u državama/regijama za koje nije bio namijenjen iz pravnih ili praktičnih razloga.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, DOSTUPNI SU VAM JEDINO I ISKLJUČIVO PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM JAMSTVU. OSIM U SKLADU S GORE NAVEDENIM ODREDBAMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA GUBITAK PODATAKA NITI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK



PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM. U određenim državama/regijama, savezним državama ili pokrajinama odricanje ili ograničenje slučajne ili posljedične štete nije dopušteno te se gore navedeno ograničenje ili odricanje ne odnosi na korisnike u tim područjima.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

## HP-ovo Premium Protection jamstvo: Izjava o ograničenom jamstvu za LaserJet spremnik za ispise

Ovim jamstvom izjavljujemo kako na ovom HP proizvodu nema nedostataka u materijalu i izradi.

Ovo se jamstvo ne odnosi na proizvode (a) koji su ponovno punjeni, prerađivani, doradivani ili na bilo koji način neovlašteno promijenjeni, (b) na kojima su se pojavili kvarovi zbog neispravne upotrebe i skladištenja ili korištenja na mjestu koje nije u skladu s navedenim specifikacijama radne okoline proizvoda, odnosno (c) na kojima su se pojavili znaci habanja zbog uobičajene upotrebe.

Za servisiranje u skladu s jamstvom proizvod vratite na mjesto kupnje (zajedno s pisanim opisom problema i uzorcima ispisa) ili se obratite HP korisničkoj podršci. HP zadržava pravo da proizvode na kojima nedostaci uistinu postoje zamijeni ili da za njih izda povrat novca u iznosu kupovne cijene.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, GORE NAVEDENO JAMSTVO JE ISKLJUČIVO I NIJEDNO DRUGO JAMSTVO ILI UVJET, BILO PISMENI ILI USMENI, NIJE IZREČENO NITI IMPLICIRANO TE SE HP IZRIČITO ODRIČE SVIH IMPLICIRANIH JAMSTAVA I UVJETA PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE I PRIKLADNOSTI ZA ODGOVARAJUĆU SVRHU.

U SKLADU SA ZAKONSKIM OGRANIČENJIMA, TVRTKA HP I NJENI DOBAVLJAČI NI POD KOJIM UVJETIMA NEĆE BITI ODGOVORNI ZA IZRAVNU, POSEBNU, SLUČAJNU, POSLJEDIČNU (UKLJUČUJUĆI GUBITAK PODATAKA ILI DOBITI) ILI DRUGU VRSTU ŠTETE, BEZ OBZIRA TEMELJI LI SE ISTA NA UGOVORU, KAZNENOM DJELU ILI NEČEM TREĆEM.

JAMSTVENI UVJETI NAVEDENI U OVOJ IZJAVI, OSIM AKO ZAKONOM NIJE DRUGAČIJE PROPISANO, NE PREDSTAVLJAJU ISKLJUČENJE, OGRANIČENJE NITI MODIFIKACIJU, A UZ OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA PRIMIJENJUJU SE NA UVJETE PRODAJE OVOG PROIZVODA.

## Podaci spremljeni u spremnik s tintom

Spremnici s tintom tvrtke HP koje ovaj uređaj koristi imaju memorijske čipove koji pomažu rad uređaja.

Isto tako, ti memorijski čipovi prikupljaju ograničeni skup informacija o korištenju uređaja, koji bi mogao sadržavati sljedeće: datum kad je spremnik s tintom instaliran, datum kad je spremnik s tintom posljednji put korišten, broj stranica ispisanih spremnikom za tintu, pokrivenost stranice, korišteni načini ispisa, sve pogreške ispisa do kojih je došlo i model uređaja. Ove informacije pomoći će tvrtki HP u dizajniranju uređaja koji će moći udovoljiti korisničkim potrebama ispisa.

Podaci prikupljeni iz memorijskih čipova spremnika s tintom ne sadrže informacije koje bi se mogle koristiti za identifikaciju korisnika ili određenog uređaja. Međutim korisnik može odabrati da se podaci o potrošnji ne spremaju na memorijski čip putem upravljačke ploče.

HP će prikupiti uzorak memorijskih čipova iz spremnika s tintom koji će se vratiti tvrtki HP u sklopu programa besplatnog povrata i recikliranja potrošnog materijala (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)). Memorijski čipovi iz ovog uzorkovanja očitavaju se i proučavaju kako bi se poboljšali budući proizvodi tvrtke HP. I HP partneri koji budu pomagali u recikliranju ovog spremnika s tintom mogli bi također imati pristup ovim podacima.

Bilo koja treća strana koja bi došla u posjed spremnika s tintom mogla bi doći do anonimnih informacija na memorijskom čipu.

## Licenci ugovor s krajnjim korisnikom

**PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE KORIŠTENJA OVOG SOFTVERSKOG PROIZVODA:** Ovaj licenci ugovor s krajnjim korisnikom ("EULA") je ugovor između (a) vas (pojedince ili entiteta kojeg predstavljate) i (b) tvrtke Hewlett-Packard ("HP") kojim se regulira vaše korištenje softverskog proizvoda ("Softver"). Ovaj EULA se ne primjenjuje ako postoji odvojeni licenci ugovor između vas i tvrtke HP ili njenih dobavljača softvera, uključujući licenci ugovor u internetskoj dokumentaciji. Pojam "Softver" može uključivati (i) pridružene medije, (ii) korisnički priručnik i ostale tiskane materijale i (iii) "internetsku" ili elektroničku dokumentaciju (pod skupnim nazivom "Korisnička dokumentacija").

PRAVA U SOFTVERU NUDE SE SAMO POD UVJETOM DA STE SUGLASNI SA SVIM ODREDBAMA I UVJETIMA OVOG EULA. INSTALIRANJEM, KOPIRANJEM, PREUZIMANJEM ILI DRUGIM KORIŠTENJEM SOFTVERA, SUGLASNI STE BITI OBVEZNI PREMA OVOM EULA. AKO NE PRIHVATITE OVAJ EULA, NEMOJTE INSTALIRATI, PREUZETI ILI NA BILO KOJI DRUGI NAČIN KORISTITI SOFTVER. AKO STE KUPILI SOFTVER, ALI NISTE SUGLASNI S OVIM EULA, VRATITE SOFTVER NA MJESTO KUPNJE U ROKU OD ČETRNAEST DANA I PRIMITE POVRAT NOVCA PREMA NABAVNOJ CIJENI; AKO SE SOFTVER INSTALIRA ILI SE ISPORUČUJE S DRUGIM HP PROIZVODOM, MOŽETE VRATITI ČITAV NEKORIŠTENI PROIZVOD.

- 1. SOFTVER DRUGIH PROIZVOĐAČA.** Softver može uključivati, osim softvera u HP-ovom vlasništvu ("HP softver"), softver pod licencom drugog proizvođača ("Softver drugog proizvođača" i "Licenca drugog proizvođača"). Vi imate licencu za sve Softvere drugog proizvođača, podložno uvjetima i odredbama odgovarajuće Licence drugog proizvođača. Licenca Drugog proizvođača najčešće se nalazi u datotekama tipa "license.txt" ili "readme". Obratite se HP-ovoj podršci ako ne možete pronaći Licencu drugog proizvođača. Ako Licence drugog proizvođača uključuju licence koje osiguravaju dostupnost izvornog koda (poput javne licence GNU), a odgovarajući izvorni kod nije isporučen sa softverom, provjerite na stranicama za podršku uređaja na HP-ovoj web-lokaciji (hp.com) kako doći do izvornog koda.
- 2. LICENCNA PRAVA.** Imat ćete sljedeća prava pod uvjetom da poštujete sve odredbe i uvjete ovog Ugovora za krajnjeg korisnika (EULA):
  - a.** Upotreba. HP vam dodjeljuje licencu za Upotrebu jednog primjerka HP -ovog softvera. „Upotreba“ znači instaliranje, kopiranje, pohranjivanje, učitavanje, pokretanje, prikazivanje ili druge načine upotrebe HP -ovog softvera. Ne smijete modificirati HP -ov softver ili onemogućavati bilo koju licencnu ili kontrolnu značajku HP -ovog softvera. Ako HP isporučuje ovaj Softver za Upotrebu s uređajem za obradu slika ili ispis (primjerice, ako je Softver upravljački program pisača, programska datoteka ili dodatak), HP -ov Softver se smije upotrebljavati samo s takvim proizvodom („HP -ov proizvod“). Dodatna ograničenja vezana za Upotrebu mogu se pojaviti u Korisničkoj dokumentaciji. Ne smijete razdvajati dijelove komponenti HP -ovog Softvera za Upotrebu. Nemate pravo distribuirati HP -ov Softver.
  - b.** Kopiranje. Vaše pravo na kopiranje znači da smijete izrađivati arhivske ili rezervne kopije HP -ovog Softvera, pod uvjetom da svaka kopija sadrži sve izvorne vlasničke napomene HP -ovog Softvera i da se koristi samo u svrhu stvaranja rezervnih kopija.
- 3. NADOGRAĐNJE.** Da biste upotrebljavali HP -ov Softver koji HP isporučuje kao nadogradnju, ažuriranje ili dodatak (zajednički "Nadogradnja"), morate najprije biti licencirani za originalni HP -ov Softver koji je HP-a označio softverom pogodnim za Nadogradnju. Ako Nadogradnja postaje zamjenom za originalni HP -ov Softver, više nećete smjeti upotrebljavati takav HP -ov Softver. Ovaj Ugovor odnosi se na sve Nadogradnje, osim u slučaju da HP osigura druge odredbe za

Nadogradnju. U slučaju sukoba između ovog Ugovora i tih drugih odredbi, druge odredbe imat će prednost.

#### 4. PRIJENOS.

- a. Softver drugih proizvođača. Prvi krajnji korisnik HP -ovog Softvera može izvršiti jedan prijenos HP -ovog Softvera na drugog krajnjeg korisnika. Svaki eventualni prijenos uključivat će sve dijelove komponenti, medije, Korisničku dokumentaciju, ovaj Ugovor, i ako je primjenjivo, Certifikat o autentičnosti. Prijenos ne može biti posredan prijenos, poput konsignacije. Prije izvršenja prijenosa krajnji korisnik koji prima preneseni Software mora se složiti s ovim Ugovorom. Nakon što prenesete HP -ov Softver, vaša licenca se automatski ukida.
  - b. Ograničenja. Ne smijete iznajmljivati, davati u zakup, posuđivati HP -ov softver ili ga upotrebljavati za komercijalnu zajedničku upotrebu ili komercijalnu uredsku namjenu. Ne smijete dalje licencirati, dodjeljivati ili na drugi način prenositi HP -ov Softver, osim kako je izričito dopušteno ovim Ugovorom.
5. VLASNIČKA PRAVA. Sva intelektualna vlasnička prava u Softveru i Korisničkoj dokumentaciji vlasništvo su HP-a ili njegovih dobavljača i zaštićena su zakonom, uključujući i odgovarajuće zakone o autorskim pravima, poslovnoj tajni, patentu i trgovačkoj marki. Ne smijete odstranjivati iz Softvera bilo kakvu identifikacijsku oznaku proizvoda, obavijest o autorskim pravima ili ograničenje koje se odnosi na vlasništvo.
6. OGRANIČENJE NA OBRNUTI INŽENJERING. Ne smijete izvoditi obrnuti inženjering, raščlanjivati ili rastavljati HP -ov Softver, osim i samo do one mjere, do koje je to pravo dopušteno odgovarajućim zakonom.
7. PRISTANAK NA KORIŠTENJE PODATAKA. HP i njegove podružnice mogu prikupljati i koristiti tehničke informacije koje dajete u vezi s (i) vašom upotrebom Softvera ili HP -ovog proizvoda, ili u vezi s (ii) davanjem usluga podrške koje se odnose na Softver ili HP –ov Proizvod. Sve takve informacije bit će podložne HP-ovim pravilima o zaštiti privatnosti. HP takve informacije neće koristiti u obliku koji otkriva vaš osobni identitet, osim do mjere koja je nužna za poboljšanje Upotrebe proizvoda ili osiguravanje usluge podrške.
8. OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI. Bez obzira na bilo kakve štetu koje možete pretrpjeti, cjelokupna odgovornost HP-a i njegovih dobavljača u okviru ovog Ugovora i vaš jedini pravni lijek u okviru ovog Ugovora bit će ograničen na stvarni iznos koji ste platili za ovaj Proizvod ili na 5,00 američkih dolara, ovisno što je veće. DO NAJVEĆE MOGUĆE MJERE DOPUŠTENE ODGOVARAJUĆIM ZAKONOM, HP ILI NJEGOVI DOBAVLJAČI NEĆE NI U KOJEM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA BILO KAKVE POSEBNE, SLUČAJNE, POSREDNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE (UKLJUČUJUĆI ŠTETE ZBOG IZGUBLJENE ZARADE, IZGUBLJENIH PODATAKA, PREKIDA U RADU, OSOBNIH OZLIJEDA, ILI GUBITKA PRIVATNOSTI) KOJE SU NA BILO KOJI NAČIN POVEZANE S UPOTREBOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPOTREBE SOFTVERA, ČAK I AKO SU HP ILI BILO KOJI DOBAVLJAČ BILI OBAVIJEŠTENI O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVIH ŠTETA, I ČAK I AKO RANIJE SPOMENUTI PRAVNI LIJEK NE USPIJE IZVRŠITI SVOJU OSNOVNU SVRHU. Neke države ili druga područja sudske vlasti ne dopuštaju isključivanje ili ograničavanje slučajnih ili posljedičnih šteta, stoga se gornje ograničenje ili iznimka možda ne odnosi na vas.
9. KUPCI U VLADI SAD-a. Softver je razvijen potpuno o privatnom trošku. Cjelokupni Softver komercijalni je računalni softver u okviru značenja važećih propisa o nabavi. U skladu s tim, prema propisu US FAR 48 CFR 12.212 i DFAR 48 CFR 227.7202, upotreba, udvostručavanje i objavljivanje Softvera od strane Vlade SAD-a ili za nju, ili od strane podugovarača američke

vlade, podliježu isključivo odredbama i uvjetima navedenima u ovom Ugovoru za krajnjeg korisnika, osim odredbi koje su u suprotnosti s odgovarajućim saveznim zakonima.

- 10. POŠTIVANJE IZVOZNIH ZAKONA.** Pridržavat ćete se svih zakona, pravila i propisa (i) koji se odnose na izvoz ili uvoz Softvera, ili (ii) ograničavaju upotrebu Softvera, uključujući sva ograničenja vezana uz proliferaciju nuklearnog, kemijskog ili biološkog oružja.
- 11. PRIDRŽANA PRAVA.** HP i njegovi dobavljači pridržavaju sva prava koja vam nisu izričito odijeljena ovim Ugovorom.

© 2009 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 04/09

# OpenSSL

Ovaj proizvod uključuje softver razvijen unutar projekta OpenSSL Project za korištenje u programskom alatu OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

OVAJ SOFTVER U NJEGOVOM TRENUTNOM OBLIKU OSIGURAO JE OpenSSL PROJECT TE NE PODLIJEŽE NIKAKVIM JASNO IZREČENIM ILI PODRAZUMIJEVANIM JAMSTVIMA ŠTO ZNAČI DA SE NE JAMČI NITI MOGUĆNOST PRODAJE NITI DA ĆE PROIZVOD BITI PRIKLADAN ZA KORIŠTENJE U ODREĐENE SVRHE. OpenSSL PROJECT I SURADNICI NEĆE SE NI U KOM SLUČAJ SMATRATI ODGOVORNIMA ZA NASTANAK BILO KAKVE DIREKTNE, INDIRECTNE, SLUČAJNE, TIPIČNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE (KAO NITI ZA OSIGURAVANJE ZAMJENSKE ROBE ILI USLUGA;

NEMOGUĆNOST KORIŠTENJA, GUBITAK PODATAKA, OPADANJE ZARADE ILI PREKIDA RADA) ŠTO GOD BIO UZROK NITI PREMA KOJOJ TEORIJI O SNOŠENJU ODGOVORNOSTI, BILO ZA UGOVOR, BILO PREMA STROGOJ ODGOVORNOSTI ILI ZAKONU O PRIJESTUPIMA, ČAK I AKO BUDETE OBAVJEŠTENI O MOGUĆNOSTI ŠTETE NA TOJ OSNOVI.

Ovaj uređaj sadrži softver za šifriranje koji je napisao Eric Young (eay@cryptsoft.com). Ovaj uređaj sadrži softver koji je napisao Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

## Korisnička podrška

Korištenje telefonske pomoći za vašu državu/regiju	Telefonske brojeve za državu/regiju možete pronaći na brošuri koja je priložena uz uređaj ili na stranici <a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a> .
Pripremite naziv uređaja, serijski broj, datum kupovine i opis problema.	
Iskoristite 24-satnu internetsku podršku	<a href="http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375">www.hp.com/go/LJColorMFPM375</a> ili <a href="http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475">www.hp.com/go/LJColorMFPM475</a>
Iskoristite podršku za uređaj koji koristite s Macintosh računalom	<a href="http://www.hp.com/go/macosex">www.hp.com/go/macosex</a>
Preuzimanje elektronskih informacija, upravljačkih i uslužnih programa	<a href="http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375_software">www.hp.com/go/LJColorMFPM375_software</a> ili <a href="http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475_software">www.hp.com/go/LJColorMFPM475_software</a>
Naručivanje dodatnih HP usluga ili ugovora o održavanju	<a href="http://www.hp.com/go/carepack">www.hp.com/go/carepack</a>
Registrirajte proizvod	<a href="http://www.register.hp.com">www.register.hp.com</a>



---

# C specifikacije proizvoda

- [Fizičke specifikacije](#)
- [Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije](#)
- [Specifikacije okruženja](#)

# Fizičke specifikacije

**Tablica C-1 Fizičke specifikacije**

Uređaj	Visina	Dubina	Širina	Težina
Pisač u boji HP LaserJet Pro 300 serije MFP M375nw	500 mm	483 mm	420 mm	28,2 kg
Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dn	500 mm	483 mm	420 mm	29,5 kg
Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475dw	500 mm	483 mm	420 mm	29,5 kg

## Potrošnja energije, električne specifikacije i akustične emisije

Najnovije informacije pogledajte na stranici [www.hp.com/go/LJColorMFPM375\\_regulatory](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM375_regulatory) ili [www.hp.com/go/LJColorMFPM475\\_regulatory](http://www.hp.com/go/LJColorMFPM475_regulatory).

**⚠ OPREZ:** Vrsta napajanja ovisi o državi/regiji u kojoj se prodaje uređaj. Nemojte konvertirati radne napone. Time možete oštetiti uređaj i poništiti njegovo jamstvo.

# Specifikacije okruženja

**Tablica C-2 Specifikacije okruženja<sup>1</sup>**

	<b>Preporučeno</b>	<b>Pri radu</b>	<b>Uskladišten</b>
Temperatura	15° do 32,5° C (59° do 90,5° F)	15° do 32,5° C (59° do 90,5° F)	-20° do 40° C (-4° do 104° F)
Relativna vlažnost	20% do 70%	10% do 80%	95% ili manje
Nadmorska visina		0 do 3.048 m	

<sup>1</sup> Vrijednosti su podložne izmjenama.



---

## D Informacije o zakonskim propisima

- [FCC propisi](#)
- [Program očuvanja okoliša](#)
- [Izjava o sukladnosti](#)
- [Izjava o usklađenosti sa standardima \(bežični modeli\)](#)
- [Izjave o mjerama opreza](#)
- [Dodatne izjave za telefonske \(faks\) proizvode](#)
- [Dodatne izjave za bežične proizvode](#)

## FCC propisi

Ova oprema je testirana i sukladna je ograničenjima za digitalne uređaje Klase B, prema Članku 15 FCC propisa. Ova ograničenja sastavljena su kako bi se osigurala odgovarajuća zaštita od štetnih smetnji pri kućnoj instalaciji. Ova oprema generira, koristi i može zračiti energiju na radijskim frekvencijama. Ako se ova oprema ne instalira i ne koristi u skladu s uputama, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji. Ne može se, međutim, jamčiti kako do smetnji neće doći kod određene instalacije. Ako oprema uistinu uzrokuje štetne smetnje pri radijskom ili televizijskom prijemu, a to se može odrediti uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporuča sprečavanje smetnji pomoću sljedećih mjera:

- Antenu prijemnika usmjerite na drugu stranu ili je premjestite.
- Povećajte razmak između opreme i prijemnika.
- Opremu priključite na utičnicu koja se ne nalazi unutar strujnog kruga prijemnika.
- Posavjetujte se s distributerom ili iskusnim radio/televizijskim tehničarom.



**NAPOMENA:** Sve promjene ili modifikacije pisara koje nije izričito odobrila tvrtka HP mogu korisnika lišiti ovlasti za upravljanje ovom opremom.

Radi sukladnosti s ograničenjima za Klasu B u članku 15 FCC pravila obavezna je upotreba zaštićenog kabela sučelja.

# Program očuvanja okoliša

## Zaštita okoliša

Tvrtka Hewlett-Packard nastoji na ekološki način proizvesti kvalitetne proizvode. Dizajn ovog proizvoda sadrži nekoliko atributa koji smanjuju negativan utjecaj na okoliš.

## Emisija ozona

Ovaj proizvod ne emitira značajnije količine ozona (O<sub>3</sub>).

## Potrošnja energije

Korištenje energije znatno se smanjuje u načinu Pripravan ili Stanje mirovanja čime se čuvaju prirodni resursi i ostvaruje ušteda novca bez utjecaja na visoke performanse ovog proizvoda. Hewlett-Packard oprema za ispis teksta i slika s logotipom ENERGY STAR® ispunjava ENERGY STAR specifikacije Ureda za zaštitu okoliša SAD-a (U.S. Environmental Protection Agency) za opremu za ispis teksta i slika. Na proizvodima sa standardom ENERGY STAR nalazi se sljedeći znak:



Dodatne informacije o modelima proizvoda za ispis sa standardom ENERGY STAR možete pronaći na adresi:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Potrošnja tonera

Način rada EconoMode troši manje tonera, što može produljiti iskoristivost spremnika tonera za ispis. HP ne preporučuje neprekidnu upotrebu načina rada EconoMode. Ako se načina rada EconoMode upotrebljava neprekidno, količina tonera mogla bi nadmašiti vijek trajanja mehaničkih dijelova spremnika za ispis. Ako se kvaliteta ispisa počinje smanjivati i više nije na prihvatljivoj razini, razmislite o zamjeni spremnika za ispis.

## Upotreba papira

Značajka ručnog/automatskog dvostranog ispisa (obostrani ispis) te sposobnost ispisa N-na-1 (ispis više stranica na jednu stranicu) može smanjiti korištenje papira, a time i potrošnju prirodnih resursa.

## Plastika

Plastični dijelovi teži od 25 grama označeni su u skladu s međunarodnim standardima kako bi se prilikom odlaganja proizvoda na otpad lakše identificirala plastika za reciklažu.

## Potrošni materijal za HP LaserJet

HP LaserJet spremnike za ispis nakon korištenja na jednostavan način—i besplatno—možete vratiti na recikliranje pomoću programa HP Planet Partners. Višejezične informacije i upute za program nalaze se u svakom novom HP-ovom LaserJet uložku s tonerom i paketu s opremom. Dodatno pomažete umanjiti opterećenje okoliša istovremenim vraćanjem nekoliko uložaka, umjesto svakog zasebno.

HP je posvećen proizvodnji inventivnih, visoko-kvalitetnih proizvoda i usluga koje su sigurne za okoliš, od dizajna i izrade proizvoda do njegove distribucije, upotrebe i recikliranja. Kada sudjelujete u HP Planet Partners programu, osiguravamo da se vaši vraćeni HP-ovi LaserJet ulošci s tonerom recikliraju na odgovarajući način, te ih prerađujemo da bismo obnovili plastične mase i metale za nove proizvode i spriječili nastajanje milijuna tona otpada na odlagalištima otpada. Budući da se ovaj uložak reciklira i koristi u novim materijalima, neće vam biti vraćen. Hvala vam na brizi za okoliš!



**NAPOMENA:** Koristite naljepnicu samo za vraćanje originalnih HP LaserJet uložaka s tonerom. Ne koristite ovu naljepnicu za HP ispisne uloške, uloške koje nije proizveo HP, koji su ponovno napunjeni ili prerađeni ili za one koji se vraćaju u jamstvenom roku. Za informacije o recikliranju HP uložaka s tonerom idite na <http://www.hp.com/recycle>.

## Upute za vraćanje i recikliranje

### Sjedinjene Države i Portoriko

Priložena naljepnica na HP LaserJet kutiji uložka s tonerom služi za vraćanje i recikliranje jednog ili više HP LaserJet uložaka nakon uporabe. Slijedite primjenjive upute u nastavku.

### Povrat više spremnika (više od jednog spremnika)

1. Upakirajte svaki HP LaserJet uložak s tonerom u originalnu kutiju i torbu.
2. Zalijepite kutije zajedno ljepljivom trakom. Paket može težiti do 31 kg (70 lb).
3. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

### ILI

1. Upotrijebite svoju kutiju prikladnih dimenzija ili zatražite besplatnu kutiju za prikupljanje na adresi [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ili broju telefona 1-800-340-2445 (prima do 31 kg (70 lb) HP LaserJet spremnika s tintom).
2. Upotrijebite jednu frankiranu naljepnicu za otpremu.

### Vraćanje jednog uložka

1. Upakirajte HP LaserJet uložak s tonerom u originalnu kutiju i torbu.
2. Stavite naljepnicu za otpremu na prednju stranu kutije.

### Otprema

Za povrat spremnika za ispis za HP LaserJet za recikliranje u SAD-u i Portoriku, koristite već adresiranu besplatnu oznaku za slanje koja se nalazi u kutiji. Ako želite koristiti UPS oznaku, paket predajte UPS



vozaču kod sljedeće isporuke ili podizanja pošiljke, ili je dostavite u ovlaštenu UPS centar za dostavu. (preuzimanje pošiljke na zahtjev od strane UPS-a naplaćuje se po redovnim cijenama preuzimanja). Ako želite saznati adresu lokalnog UPS centra za dostavu, nazovite 1-800-PICKUPS ili posjetite stranicu [www.ups.com](http://www.ups.com).

Ako spremnik vraćate putem FedEx naljepnice, predajte paket djelatniku Poštanske službe SAD-a ili FedEx vozaču kod sljedeće isporuke ili podizanja pošiljke (preuzimanje pošiljke na zahtjev od strane UPS-a naplaćuje se po redovnim cijenama preuzimanja). Isto tako, zapakirane spremnike za ispis možete dostaviti u bilo koji poštanski ured ili FedEx centar za dostavu ili trgovinu. Informacije o lokaciji najbližeg poštanskog ureda zatražite na broju telefona 1-800-ASK-USPS ili posjetite stranicu [www.usps.com](http://www.usps.com). Informacije o najbližem FedEx centru za dostavu ili trgovini zatražite na broju telefona 1-800-GOFEDEX ili posjetite stranicu [www.fedex.com](http://www.fedex.com).

Za detaljnije informacije ili naručivanje dodatnih oznaka ili kutija za povrat više komada posjetite [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ili nazovite 1-800-340-2445. Podaci su podložni promjenama bez prethodnog upozorenja.

## Za stanovnike Aljaske i Havaja

Ne koristite UPS naljepnicu. Nazovite 1-800-340-2445 za informacije i upute. Američka pošta nudi uslugu vraćanja spremnika bez naplate u suradnji s podružnicama HP-a za Aljasku i Havaje.

## Povrat izvan SAD-a

Kako biste sudjelovali u HP Planet Partners programu za povrat i recikliranje slijedite jednostavne upute iz priručnika za recikliranje (pronaći ćete ga u pakiranju pribora vašeg novog pisača) ili posjetite [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Odaberite svoju državu/regiju kako biste dobili informacije o povratu HP LaserJet opreme za ispis.

## Papir

Uz ovaj proizvod možete koristiti reciklirani papir koji je u skladu sa smjernicama navedenima u *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide* (Vodič za potrošni materijal za HP LaserJet pisače). Ovaj proizvod prikladan je za korištenje recikliranog papira sukladno s EN12281:2002.

## Korišteni materijali

Ovaj HP-ov proizvod ne sadrži živu.

Ovaj HP-ov proizvod sadrži bateriju koja po isteku vijeka trajanja možda zahtijeva posebno rukovanje. Baterije koje se nalaze u proizvodu ili koje je Hewlett-Packard isporučio za ovaj proizvod sadrže sljedeće:

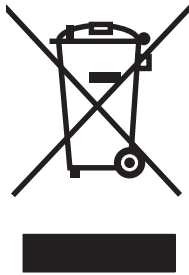
<b>Pisač u boji HP LaserJet Pro 300 serije MFP M375 i pisač u boji HP LaserJet Pro 400 serije MFP M475</b>	
Vrsta	Litij s ugljik-monofluoridom
Težina	0,8 g
Mjesto	Na ploči za formatiranje
Korisnik može ukloniti	Ne



## 廢電池請回收

Upute za recikliranje potražite na adresi [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ili se obratite mjesnim vlastima ili organizaciji Electronics Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Upute za odlaganje uređaja na otpad za korisnike u Europskoj uniji



Ovaj simbol može se nalaziti na proizvodu ili na ambalaži, a označava kako se proizvod ne smije odložiti zajedno s kućanskim otpadom. Vaša je odgovornost ovaj proizvod predati na odgovarajuće prikupljalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Poseban način prikupljanja i reciklaže ovakve opreme prilikom odlaganja na otpad pomoći će u očuvanju prirodnih resursa i tako ćete osigurati da se proizvod reciklira na način koji vodi računa o ljudskom zdravlju i prirodnom okolišu. Više informacija o prikupljalištima za reciklažu proizvoda zatražite od lokalne uprave, komunalnog poduzeća ili u trgovine u kojoj ste kupili proizvod.

## Kemijske tvari

HP je predan informiranju korisnika o kemijskim tvarima u svojim proizvodima kako to zahtijevaju pravni propisi kao što je REACH (Propis EC Br. 1907/2006 Europskog parlamenta i vijeća). Izvješće s podacima o kemijskim tvarima za ovaj proizvod možete pronaći na adresi: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Tablica s podacima o sigurnosti materijala (MSDS, Material safety data sheet)

Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) za materijal koji sadrži kemijske supstance (primjerice toner) mogu se nabaviti na web-stranici tvrtke HP, na adresi [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) ili [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

## Za više informacija

Za informacije o ovim ekološkim temama:

- List s ekološkim profilom proizvoda za ovaj i mnoge srodne HP proizvode
- Predanost tvrtke HP očuvanju okoliša
- Sustav za očuvanje okoliša tvrtke HP

- Program tvrtke HP za vraćanje proizvoda na kraju vijeka trajanja i za recikliranje
- List s podacima o materijalnoj sigurnosti

Posjetite [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) ili [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment).


# Izjava o sukladnosti

## Izjava o sukladnosti

prema ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

<b>Naziv proizvođača:</b>	Hewlett-Packard Company	DoC#: BOISB-1002-03-rel.1.0
<b>Adresa proizvođača:</b>	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, SAD	
<b>izjavljuje kako je proizvod</b>		
<b>Naziv proizvoda:</b>	Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 MFP M475dn	
<b>Regulatorni broj modela<sup>2)</sup></b>	BOISB-1002-03 BOISB-0903-00 – (US-Faks modul LIU) BOISB-0903-01 – (EURO-Faks modul LIU)	
<b>Opcije uređaja:</b>	SVE	
<b>Spremnici za ispis:</b>	CE410A, CE410X, CE411A, CE412A, CE413A	
<b>sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:</b>		
<b>SIGURNOST:</b>	IEC 60950-1:2005 / EN60950-1: 2006+A11 IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (laserski/LED proizvod klase 1) IEC 62311:2007 / EN62311:2008 GB4943-2001	
<b>EMC:</b>	CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - Klasa B <sup>1)</sup> EN 61000-3-2:2006 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:1998 +A1 +A2 FCC Poglavlje 47 CFR, Članak 15 Klasa B <sup>1)</sup> / ICES-003, 4. izdanje GB9254-2008, GB17625.1-2003	
<b>TELEKOM:</b>	ES 203 021; FCC Poglavlje 47 CFR, Članak 68 <sup>3)</sup>	
<b>POTROŠNJA ENERGIJE:</b>	Odredba (EZ) br. 1275/2008 Postupak testiranja uobičajene potrošnje struje (TEC) za slikovnu opremu kvalificiranu za ENERGY STAR®	

### Dodatne informacije:

Navedeni proizvod sukladan je s EMC direktivom 2004/108/EZ, Direktivom za niski napon 2006/95/EZ, R&TTE direktivom 1999/5/EZ (Dodatak II) i Direktivom EuP 2005/32/EZ te u skladu s tim nosi CE oznaku .

Ovaj uređaj udovoljava zahtjevima FCC Direktive, dijela 15. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1. Proizvod je bio ispitivan u tipičnoj konfiguraciji koristeći Hewlett-Packardova osobna računala.
2. Radi pravnih propisa ovom je uređaju dodijeljen registarski broj modela. Ovaj broj ne treba miješati s nazivom ili brojem uređaja.
3. Na uređaj su, osim već navedenih, primijenjena odobrenja i standardi telekomunikacijske tvrtke koje odgovaraju ciljanim državama/regijama.
4. Ovaj proizvod koristi dodatni analogni faks modul čiji su Registarski brojevi modela: BOISB-0903-00 (US-LIU) ili BOISB-0903-01 (EURO LIU), u skladu s tehničkim regulatornim odredbama za države/regije u kojima će se proizvod prodavati.

#### **Boise, Idaho SAD**

**Listopad, 2011.**

#### **Samo za pravna pitanja:**

Kontakt za Europu:

Vaš lokalni Hewlett Packard ured za prodaju i usluge ili Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143) [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

Kontakt za SAD:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Tel: 208-396-6000)

# Izjava o usklađenosti sa standardima (bežični modeli)

## Izjava o sukladnosti

prema ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1


<b>Naziv proizvođača:</b>	Hewlett-Packard Company	DoC#: BOISB-1002-02&-04 Rel.1.0
<b>Adresa proizvođača:</b>	11311 Chinden Boulevard Boise, Idaho 83714-1021, SAD	
<b>izjavljuje kako je proizvod</b>		
<b>Naziv proizvoda:</b>	Pisač u boji HP LaserJet Pro 300 MFP M375nw Pisač u boji HP LaserJet Pro 400 MFP M475dw	
<b>Regulatorni broj modela<sup>2)</sup></b>	BOISB-1002-02, BOISB-1002-04 BOISB-0903-00 – (US-Faks modul LIU) BOISB-0903-01 – (EURO-Faks modul LIU) SDGOB – 0892 – (radijski modul)	
<b>Opcije uređaja:</b>	SVE	
<b>Spremnici za ispis:</b>	CE410A, CE410X, CE411A, CE412A, CE413A	
<b>sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda:</b>		
<b>SIGURNOST:</b>	IEC 60950-1:2005 / EN60950-1: 2006+A11 IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (laserski/LED proizvod klase 1) IEC 62311:2007 / EN 62311:2008 GB4943-2001	
<b>EMC:</b>	CISPR22:2005 +A1 / EN55022:2006 +A1 - Klasa B <sup>1)</sup> EN 61000-3-2:2006 EN 61000-3-3:2008 EN 55024:1998 +A1 +A2 FCC Poglavlje 47 CFR, Članak 15 Klasa B <sup>1)</sup> / ICES-003, 4. izdanje GB9254-2008, GB17625.1-2003	
<b>TELEKOM:</b>	ES 203 021; FCC Poglavlje 47 CFR, Članak 68 <sup>3)</sup>	
<b>Radio<sup>5)</sup></b>	EN 301 489-1:V1.8.1 (2008-04) / EN 301 489-17:V2.1.1 (2009-05) EN 300 328: V1.7.1 (2006-10) FCC odredba 47 CFR, članak 15 stavak C (Dio 15.247) / IC: RSS-210	

**POTROŠNJA ENERGIJE:**

Odredba (EZ) br. 1275/2008

Postupak testiranja uobičajene potrošnje struje (TEC) za slikovnu opremu kvalificiranu za ENERGY STAR®

**Dodatne informacije:**

Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima Direktive R&TTE 1999/5/EZ Dodatak II i Dodatak IV, EMC direktive 2004/108/EZ, Direktive o niskom naponu 2006/95/EZ i Direktive EuP 2005/32/EZ te u skladu s tim nosi CE oznaku .

Ovaj uređaj udovoljava zahtjevima FCC Direktive, dijela 15. Rad je podložan sljedećim uvjetima: (1) ovaj uređaj ne uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora primiti sve vrste smetnji, uključujući one koje mogu negativno utjecati na njegov rad.

1. Proizvod je bio ispitivan u tipičnoj konfiguraciji koristeći Hewlett-Packardova osobna računala.
2. Radi pravnih propisa ovom je uređaju dodijeljen registarski broj modela. Ovaj broj ne treba miješati s nazivom ili brojem uređaja.
3. Na uređaj su, osim već navedenih, primijenjena odobrenja i standardi telekomunikacijske tvrtke koje odgovaraju ciljanim državama/regijama.
4. Ovaj proizvod koristi dodatni analogni faks modul čiji su Registarski brojevi modela: BOISB-0903-00 (US-LIU) ili BOISB-0903-01 (EURO LIU), u skladu s tehničkim regulatornim odredbama za države/regije u kojima će se proizvod prodavati.
5. Ovaj proizvod koristi radijski modul čiji broj regulativnog modela glasi SDGOB-0892, što je potrebno za ispunjavanje tehničkih regulativnih zahtjeva u državama/regijama u kojima će se proizvod prodavati.

**Boise, Idaho SAD****Listopad, 2011.****Samo za pravna pitanja:**

Kontakt za Europu:

Vaš lokalni Hewlett Packard ured za prodaju i usluge ili Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143) [www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

Kontakt za SAD:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Tel: 208-396-6000)

# Izjave o mjerama opreza

## Sigurnost lasera

Centar za uređaje i utjecaj zračenja na zdravlje (Center for Devices and Radiological Health, CDRH) pri Uredu za hranu i lijekove u SAD-u (U.S. Food and Drug Administration) od 1. kolovoza 1976. primjenjuje propise za laserske uređaje. Uređaji dostupni u Sjedinjenim Američkim Državama moraju biti u skladu s ovim propisima. Ovaj je uređaj certificiran kao laserski proizvod "Klase 1", prema Standardu zračenja koji je Ministarstvo zdravstva Sjedinjenih Američkih Država (Department of Health and Human Services, DHHS) sastavilo prema Zakonu o kontroli zdravlja i sigurnosti iz 1968. Kako zaštitna kućišta i vanjski poklopci u potpunosti zadržavaju zračenje koje se emitira unutar uređaja, laserska zraka ne može izaći iz uređaja ni u jednoj fazi ispravne upotrebe uređaja.

**⚠ UPOZORENJE!** Korištenje kontrola, prilagođavanje ili izvršavanje postupaka koji nisu u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku može uzrokovati izloženost opasnom zračenju.

## Kanadski DOC propisi

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique. « CEM ». »

## VCCI izjava (Japan)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Upute za kabel za napajanje

Provjerite odgovara li izvor napajanja specifikacijama za napon uređaja. Specifikacija za napon nalazi se na naljepnici uređaja. Uređaj koristi izmjenični napon od 100 – 127 V ili izmjenični napon od 220 – 240 V i 50/60 Hz.

Kabelom za napajanje uređaj povežite s uzemljenom utičnicom za izmjenični napon.

**⚠ OPREZ:** Da biste izbjegli oštećenje uređaja, koristite samo kabel za napajanje koji ste dobili s njim.

## Izjava o kabelu za napajanje (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。



## EMC izjava (Koreja)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

## Izjava o laseru za Finsku

### Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Pro 300 color MFP M375nw, HP LaserJet Pro 400 color MFP M475dn, M475dw, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytössä kirjoittimen suojakotelo estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

### **VAROITUS !**

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### **VARNING !**

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### **HUOLTO**

HP LaserJet Pro 300 color MFP M375nw, HP LaserJet Pro 400 color MFP M475dn, M475dw - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### **VARO !**

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### **VARNING !**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

## GS izjava (Njemačka)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Tablice materijala (Kina)

### 有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	X	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

3690

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

## Izjava o ograničenju opasnih tvari (Turska)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Izjava o ograničenju opasnih tvari (Ukrajina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

# Dodatne izjave za telefonske (faks) proizvode

## EU odredba za telekomunikacijski promet

Ovaj je uređaj namijenjen povezivanju putem analogne telekomunikacijske mreže PSTN (Public Switched Telecommunication Networks) u državama/regijama EEA (European Economic Area).

Udovoljava preduvjetima naznačenim u R&TTE Direktivi EU 1999/5/EC (Dodatak II) i nosi odgovarajuću oznaku usklađenosti CE.

Više pojedinosti potražite u Izjavi o sukladnosti koju je izdao proizvođač u drugom dijelu priručnika.

Zbog razlika u PSTN mrežama u pojedinim državama/regijama nije moguće jamčiti funkcionalnost uređaja na svakoj terminalskoj točki PSTN mreže. Mrežna kompatibilnost ovisi o korisnikovu pravilnom odabiru postavki tijekom pripreme za povezivanje s PSTN mrežom. Slijedite upute iz priručnika za korisnike.

Ako imate problema s mrežnom kompatibilnošću, obratite se svom dobavljaču opreme ili službi za korisnike tvrtke Hewlett-Packard u svojoj državi/regiji.

Za povezivanje s terminalskom točkom PSTN mreže možda je potrebno ispuniti dodatne preduvjete koje postavlja lokalni operater PSTN mreže.

## New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

## Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the print cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrester in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

## Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

## Industry Canada CS-03 requirements

**Notice:** The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that

the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

---

**⚠ OPREZ:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0.

---

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

## Vietnam Telecom, oznaka za žično/bežično povezivanje za proizvode odobrene u skladu sa standardom ICTQC



# Dodatne izjave za bežične proizvode

## Izjava o usklađenosti s FCC standardom – Sjedinjene Američke Države

### Exposure to radio frequency radiation

**⚠ OPREZ:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**⚠ OPREZ:** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by Hewlett-Packard Company may invalidate its authorized use.

## Izjava za Australiju

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

## ANATEL izjava za Brazil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## Izjave za Kanadu

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

## Regulativna obavijest Europske Unije

Telekomunikacijske funkcije ovog proizvoda mogu se koristiti u sljedećim državama/regijama zajednica EU i EFTA:

u Austriji, Belgiji, Bugarskoj, Cipru, Republici Češkoj, Danskoj, Estoniji, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Grčkoj, Mađarskoj, Islandu, Irskoj, Italiji, Latviji, Lihtenštajnu, Litvi, Luksemburgu, Malti, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Portugalu, Rumunjskoj, Republici Slovačkoj, Sloveniji, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj i Velikoj Britaniji.

## Obavijest o korištenju u Francuskoj

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This equipment may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

L'utilisation de cet équipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise à certaines restrictions : Cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment en utilisant toutes les fréquences de 2400-2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environnement extérieur, vous devez utiliser les fréquences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9). Pour les dernières restrictions, voir, [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

## Obavijest o korištenju u Rusiji

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## Izjava za Koreju

**당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음**

## Izjava za Tajvan

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。  
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。  
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Vietnam Telecom, oznaka za žično/bežično povezivanje za proizvode odobrene u skladu sa standardom ICTQC





# Kazalo

## A

AirPrint 48, 53  
akustičke specifikacije 290  
automatske sekretarice, spajanje  
163  
postavke faksiranja 176

## B

baterije u kompletu 297  
bežična mreža  
instaliranje upravljačkog  
programa 64  
konfiguriranje 25  
konfiguriranje pomoću  
čarobnjaka za postavljanje  
63  
konfiguriranje s USB kabelom  
44, 64  
konfiguriranje s WPS-om 44,  
63

bežična mrežna veza 62

biranje

automatsko ponovno biranje,  
postavke 171  
pauze, umetanje 170  
prefiksi, umetanje 170  
s telefona 185  
tonske ili pulsne postavke 171

blokiranje faksova 175

boja

kontrola rubova 132  
korištenje 129  
Neutralni sivi tonovi 132  
opcije polutonova 132  
podešavanje 130  
upravljanje 129  
usklađivanje 134

boja, postavke skeniranja 155,  
156

boje

ispis nasuprot monitor 134  
brisanje faksova iz memorije 182  
brojevi za brzo biranje  
programiranje 184  
broj kopija, promjena 136  
broj stranica 15

## C

crno-bijelo skeniranje 156

## Č

Čarobnjak za postavljanje bežične  
mreže  
konfiguriranje bežične mreže  
63

čišćenje

dodirni zaslon 233  
put papira 231, 255  
staklo 142, 156, 231

## D

datum faksa, postavljanje  
korištenje HP čarobnjaka za  
postavljanje faksa 165  
korištenje upravljačke ploče  
164

deblokiranje brojeva faksa 175

deinstalacija softvera za Mac 45

deinstalacija softvera za  
Windows 39

dimenzije 290

DIMM

instalacija 225  
provjera instalacije 229

dnevnic, faksiranje

ispis svih 198  
pogreška 199

dnevnik korištenja boje 15

dobivanje

IP adresa 61

dodatna oprema

naručivanje 275, 276

dodatni telefoni

primanje faksova 163  
slanje faksova 185

dodirni zaslon, čišćenje 233

dokumenti malog formata

kopiranje 137

dpi (točaka po inču)

faksiranje 17, 172  
skeniranje 155

DSL

faksiranje 180

## E

ekonomične postavke 223

električne specifikacije 290

elektroničko faksiranje

slanje 184

energija

potrošnja 290

e-pošta, skeniranje u

postavke rezolucije 155

ePrint

omogućavanje ili  
onemogućavanje 14

Europska unija, odlaganje otpada  
298

## F

faks

broj za potvrdu 186

ispisivanje 187

ispis privatnih faksova 188

korištenje DSL, PBX ili ISDN  
veze 180

korištenje VoIP-a 181

- nemogućnost primanja 206
- nemogućnost slanja 200
- ponovni ispis faksova 178
- privatno primanje 178
- vrsta zvona 17
- faksiranje
  - automatsko ograničavanje 177
  - biranje, tonsko ili pulsno 171
  - blokiranje 175
  - brisanje iz memorije 182
  - brojevi za brzo biranje 184
  - broj zvonjenja 176
  - ispravljanje pogrešaka 200
  - izvješća 29
  - izvješća, ispis svih 198
  - izvješće o pogrešci, ispis 199
  - način odgovora 16, 175
  - odgođeno slanje 186
  - pauze, umetanje 170
  - pečaćenje primljenih faksova 178
  - ponišćavanje 180
  - ponovni ispis iz memorije 188
  - postavka kontrasta 172
  - postavka V.34 200
  - postavke jačine zvuka 178
  - postavke ponovnog biranja 171
  - pozivanje 179
  - prefiksi biranja 170
  - prepoznavanje postavki tonskog signala 170
  - primanje dodatnog telefona 163
  - primanje kad čujete zvukove faksiranja 188
  - prosljeđivanje 174
  - rezolucija 172
  - rješavanje općenitih problema 213
  - sigurnost, privatno primanje 178
  - slanje iz softvera 184
  - slanje s telefona 185
  - s računala (Mac) 54, 184
  - s računala (Windows) 184
  - šifre zaračunavanja 173
- tvornički zadane vrijednosti, vraćanje 239
- uzorci zvonjenja 176
- Finska izjava o sigurnosti lasera 305
- fizičke specifikacije 290
- folije
  - ispis (Windows) 119
- fontovi
  - DIMM moduli, instalacija 225
  - popis, ispis 15
  - trajni resursi 230
- fotografije
  - kopiranje 146
  - skeniranje 158
- H**
  - HP Easy Color
    - onemogućavanje 133
    - upotreba 133
  - HP ePrint
    - omogućavanje ili onemogućavanje 14
    - opis 47
  - HP ePrint, upotreba 116
  - HP Scan (Windows) 152
  - HP služba za korisnike 288
  - HP ugrađeni web-poslužitelj 40
  - HP Universal Print Driver (univerzalni upravljački program pisača) 35
  - HP Utility 46, 47
  - HP Utility, Mac 46
  - HP-UX softver 40
  - HP Web Jetadmin 222
  - HP Web Services, omogućavanje 116
  - HP web-stranice za obavijesti o prijevarama 86
- I**
  - identifikacijske kartice
    - kopiranje 137
  - instalacija
    - softver, USB veze 60
    - softvera, kabelske mreže 62
  - instaliranje
    - uređaj na kabelskim mrežama 61
  - IP adresa
    - dobivanje 61
    - konfiguracija 43
  - IPv4 adresa 65
  - ISDN
    - faksiranje 180
  - ispis
    - od ruba do ruba 144
    - postavke (Mac) 50
    - postavke (Windows) 103
    - s USB dodatka za spremanje 128
  - ispis od ruba do ruba 144
  - ispis s obje strane (obostrani)
    - Mac 51
  - ispravljanje pogrešaka
    - postavka ispravljanja pogrešaka faksiranja 200
  - izborni
    - USB 32
  - izbornici, upravljačka ploča
    - HP Web Services 14
    - Reports (Izvješća) 14
  - Izbornici, upravljačka ploča
    - mapa, ispis 14
  - izbornik
    - Brzi obrazac 15
    - faks 28
    - kopiranje 27
    - mrežna konfiguracija 24
    - postavljanje faksa 16
    - postavljanje sustava 18
    - servis 23
    - skeniranje 31
    - upravljačka ploča, pristup 14
  - Izbornik HP Web Services 14
  - izbornik kopiranje 27
  - Izbornik Mrežna konfiguracija 24
  - izbornik postavki telefaksa 28
  - izbornik Postavljanje sustava 18
  - Izbornik Reports (Izvješća) 14
  - Izbornik Servis 23
  - izbornik skeniranje 31
  - izbornik USB 32
  - izjave o sigurnosti 304, 305
  - izjave o sigurnosti lasera 304, 305
  - izlazna ladica
    - mjesto 7

- izlazni spremnik
  - zaglavljen papir, uklanjanje 248
- izvješća
  - faksiranje 29
  - mapa izbornika 218
  - mrežno izvješće 218
  - ogledna stranica 14, 218
  - popis PCL 6 fontova 218
  - popis PCL fontova 218
  - popis PS fontova 218
  - stranica dijagnostike 219
  - stranica kvalitete ispisa 15, 219
  - stranica o statusu potrošnog materijala 218
  - stranica servisa 218
  - stranica s konfiguracijom 218
  - stranica upotrebe 218
- izvješća, faksiranje
  - ispis svih 198
  - pogreška 199
- izvješća faksa, ispis 29
- izvješće o pogrešci, faksiranje
  - ispis 199
- J**
- jačina zvuka
  - postavke 20
- jačina zvuka, podešavanje 178
- jamstvo
  - licenca 284
  - proizvod 280
  - spremnici za ispis 282
- Japanska VCCI izjava 304
- Jetadmin, HP Web 222
- K**
- Kanadski DOC propisi 304
- knjižice
  - izrada (Windows) 126
- konfiguracija
  - IP adresa 43
- konfiguracijska stranica 14
- Kontrola rubova 132
- kontrolni popis
  - rješavanje problema s faksom 190
- kopije
  - promjena broja (Windows) 104
- kopije prilagođene veličine 139
- kopiranje
  - fotografije 146
  - jednim pritiskom 136
  - kontrast, podešavanje 144
  - kvaliteta, podešavanje 142, 260
  - obostrano 148, 149
  - od ruba do ruba 144
  - ponišćavanje 139
  - postavke osvjetljenja/zatamnjenja 144
  - postavke papira 145
  - povećavanje 139
  - razvrstavanje 140
  - smanjivanje 139
  - višestruke kopije 136
  - vraćanje zadanih postavki 145
- Korejska EMC izjava 305
- korišteni materijali 297
- krivotvoren potrošni materijal 86
- kvaliteta
  - postavke kopiranja 142
- kvaliteta ispisa
  - poboljšanje 252
  - poboljšanje (Windows) 107
- L**
- ladica, izlazna
  - mjesto 7
- ladica 1
  - zaglavljeni papir, uklanjanje 244
- Ladica 1
  - obostrani ispis 51
- ladica 2
  - zaglavljeni papir, uklanjanje 246
- ladica 3
  - broj dijela 277
- ladice
  - lokacija 7
  - obostrani ispis 51
  - odabir (Windows) 108
  - ugrađeno 2
- zadana veličina papira 79
- zaglavljen papir, uklanjanje 246
- licenca, softver 284
- Linux 40
- Linux softver 40
- M**
- Mac
  - faksiranje 54
  - HP Utility 46
  - instalacija softvera 42
  - podržani operacijski sustavi 42
  - postavke upravljačkog programa 46, 50
  - problemi, rješavanje 273
  - promjena vrsta i veličina papira 49
  - skeniranje pomoću softvera koji podržava TWAIN 152
  - uklanjanje softvera 45
- Macintosh
  - podrška 288
  - promjena veličine dokumenata 49
- maska pod mreže 65
- mediji
  - podržane veličine 70
  - prilagođena veličina, postavke za Macintosh 49
  - prva stranica 50
  - stranica po listu 51
- mediji za ispis
  - podržani 70
- mehanizam za nanošenje tonera
  - zaglavljivanja papira, uklanjanje 247
- memorija
  - brisanje faksova 182
  - broj dijela 277
  - ponovni ispis faksova 188
  - provjera instalacije 229
  - trajni resursi 230
  - ugradnja 225
  - ugrađeno 2
- memorijski čip, spremnik s tintom
  - opis 283
- Microsoft Word, faksiranje 185

- model
    - broj, lokacija 9
    - usporedba 1
  - modemi, spajanje 162
  - mreža
    - konfiguriranje 24
    - lozinka, postavka 65
    - lozinka, promjena 65
    - postavke, pregled 64
    - postavke, promjena 64
  - mreže
    - HP Web Jetadmin 222
    - IPv4 adresa 65
    - izvješće o postavkama 15
    - maska podmreže 65
    - modeli koji podržavaju 2
    - stranica konfiguracije 14
    - zadani pristupnik 65
  - mreže, kableske
    - instaliranje uređaja 61
  - mrežni priključak
    - lokacija 8
- N**
- način odgovora, postavka 175
  - naljepnice
    - ispis (Windows) 119
  - napomene iii
  - napredno postavljanje
    - faks 17
  - naručivanje
    - oprema i pribor 276
  - naručivanje potrošnog materijala
    - web-stranice 275
  - naslovnice
    - ispis (Mac) 50
    - ispis na drugačiji papir (Windows) 122
  - Neutralni sivi tonovi 132
  - n-maks. ispis 51
    - odabir (Windows) 112
  - notni papir, ispis 15
- O**
- obostrani ispis
    - postavke (Windows) 109
  - obraci
    - ispis (Windows) 117
  - OCR softver 153
  - odgađanje slanja faksa 186
  - odgoda mirovanja
    - omogućavanje 223
    - onemogućavanje 223
  - odlaganje
    - spremnici s tintom 86
  - odlaganje na otpad, vijek trajanja 297
  - okomito usmjerenje
    - odabir, Windows 113
  - online podrška 288
  - online pomoć, upravljačka ploča 12
  - opcija boja
    - postavljanje (Windows) 114
  - opcije boje
    - HP EasyColor (Windows) 133
  - originalan potrošni materijal 86
  - osvjetljenje
    - kontrast faksa 172
    - kontrast kopiranja 144
  - otklanjanje poteškoća
    - mrežni problemi 264
    - poteškoće s izravnim vezama 264
  - otponac vrata, mjesto 7
  - otvaranje upravljačkih programa
    - pisača (Windows) 103
  - oznake, dokument iii
  - oznake u dokumentu iii
  - oznake upozorenja iii
  - oznake za oprez iii
- P**
- papir
    - ispis na unaprijed ispisane, papire sa zaglavljem ili obrasce (Windows) 117
    - naslovnice, korištenje drugačijeg papira 122
    - odabir 254
    - podržane veličine 70
    - postavke automatskog ograničavanja faksiranja 177
    - postavke kopiranja 145
    - prilagođena veličina, postavke za Macintosh 49
    - prva i posljednja stranica, korištenje drugačijeg papira 122
    - prva stranica 50
    - stranica po listu 51
    - zadana veličina za ladicu 79
    - zaglavljivanje papira 240
  - papir, naručivanje 276
  - papir, poseban
    - ispis (Windows) 119
  - papir sa zaglavljem
    - ispis (Windows) 117
  - papir za grafikone, ispis 15
  - papir za notese, ispis 15
  - pauze, umetanje 170
  - PBX
    - faksiranje 180
  - PCL upravljački programi 34
    - univerzalni 35
  - piksela po inču (ppi), rezolucija skeniranja 155
  - početni zaslon, upravljačka ploča 11
  - podešavanje veličine dokumenata
    - kopiranje 139
    - Macintosh 49
  - podrška
    - online 288
  - podržani mediji 70
  - podržani operacijski sustavi 34, 42
  - pogreške
    - softver 271
  - pogreške, ponavljanje 93, 258
  - pogreške koje se ponavljaju, rješavanje problema 93, 258
  - pomoć
    - opcije ispisa (Windows) 103
    - pomoć, upravljačka ploča 12
    - ponavljajuće pogreške, rješavanje problema 93, 258
  - poništanje
    - faksovi 180
    - zadaci kopiranja 139
    - zadaci skeniranja 154
    - zadatak ispisa 49, 102
  - ponovni ispis faksova 178, 188
  - ponovno biranje
    - automatski, postavke 171
  - popisi za provjeru, ispis 15
  - popis PCL fontova 15
  - poravnavanje boja, kalibriranje 256

- poruke o pogreškama, faksiranje 191, 200, 206
  - poseban papir
    - ispis (Windows) 119
  - posljednja stranica
    - ispis na drugačiji papir (Windows) 122
  - postavka broja zvonjenja 176
  - Postavka EconoMode 85, 223
  - postavka ispravljanja pogrešaka, faksiranje 200
  - postavka Prilagodi stranici, faksiranje 177
  - postavka V.34 200
  - postavke
    - mrežno izvješće 15
    - prednost 45
    - prethodne postavke upravljačkog programa (Mac) 50
    - prioritet 37
    - tvornički zadane vrijednosti, vraćanje 239
    - upravljački programi 37
    - upravljački programi (Mac) 46
  - postavke automatskog ograničavanja, faksiranje 177
  - postavke boje
    - podešavanje 253
  - postavke brzine veze 65
  - Postavke kartice za boje 52
  - postavke kontrasta
    - faksiranje 172
    - kopiranje 144
  - postavke obostranog ispisa, promjena 65
  - postavke prepoznavanja tonkog signala 170
  - postavke prilagođene veličine papira
    - Macintosh 49
  - postavke protokola, faksiranje 200
  - postavke različitih zvona 176
  - postavke upravljačkog programa za Macintosh
    - papir prilagođene veličine 49
    - vodeni žigovi 50
  - potrošni materijal
    - drugi proizvođači 86
    - krivotvorine 86
    - naručivanje 275, 276
    - reciklaža 296
    - recikliranje 86
    - status, pregled pomoću programa HP Utility 47
  - potrošni materijal drugih proizvođača 86
  - povećavanje dokumenata
    - kopiranje 139
  - povezivanje
    - rješavanje problema 264
    - USB 60
  - povezivanje s bežičnom mrežom 62
  - pozivanje faksova 179
  - ppi (piksela po inču), rezolucija skeniranja 155
  - prečaci (Windows)
    - stvaranje 105
    - upotreba 104
  - prednost, postavke 45
  - prefiksi, biranje 170
  - preklapanje boja 132
  - prethodne postavke (Mac) 50
  - prethodno ispisani papir
    - ispis (Windows) 117
  - priključci
    - lokacija 8
  - priključci sučelja
    - lokacija 8
  - priključci za faks, lokacija 8
  - prilagođene postavke ispisa (Windows) 104
  - primanje faksova
    - blokiranje 175
    - izvješće o pogrešci, ispis 199
    - kad čujete zvukove faksiranja 188
    - način odgovora, postavka 175
    - ponovni ispis 188
    - ponovni ispis faksova 178
    - postavka pečačenja primljenih faksova 178
    - postavke automatskog ograničavanja 177
  - postavke broja zvonjenja 176
  - pozivanje 179
  - s dodatnog telefona 163
  - uzorci zvonjenja, postavke 176
  - prioritet, postavke 37
  - pristupnik, postavljanje zadanog 65
  - privatno primanje 178
  - problemi s uvlačenjem papira
    - rješavanje 239, 240
  - program očuvanja okoliša 295
  - proizvod ne sadrži živu 297
  - promjena
    - spremnik za ispis 87
  - promjena veličine dokumenata
    - kopiranje 139
    - Macintosh 49
    - Windows 124
  - prosljeđivanje faksova 174
  - prva stranica
    - ispis na drugačiji papir (Windows) 122
    - korištenje različitog papira 50
  - PS font list (Popis PS fontova) 15
  - pulsno biranje 171
  - put papira
    - zaglavljivanje papira, uklanjanje 247
- R**
- radna okolina, specifikacije 291
  - razvrstavanje kopija 140
  - reciklaža 296
  - recikliranje 5
    - Program povrata HP-ove opreme i zaštite okoliša 296
  - recikliranje potrošnog materijala 86
  - rezolucija
    - faksiranje 172
    - skeniranje 155
  - rješavanje
    - mrežni problemi 264
    - poteškoće s izravnim vezama 264
    - probleme s ispisom putem USB dodatka 263
    - problemi u faksiranju 200
  - rješavanje problema
    - , problemi u sustavu Mac 273
    - faksiranje 213

- faksovi 190
  - kontrolni list 237
  - nema odziva 261
  - pogreške koje se ponavljaju 93, 258
  - primanje faksa 206
  - problemi s ispisom putem USB dodatka 263
  - problemi s ulaganjem papira 239
  - slanje faksa 200
  - spori odziv 262
  - zaglavljivanje papira 240
  - rješavanje problema s faksom
    - kontrolni popis 190
- S**
- savjeti iii
  - serijski broj, lokacija 9
  - signali zauzete linije, opcije ponovnog biranja 171
  - sivi tonovi
    - ispis (Windows) 117
  - skaliranje dokumenata
    - Windows 124
  - skener
    - čišćenje stakla 142, 156, 231, 260
  - skeniranje
    - boja 155
    - crno-bijelo 156
    - fotografije 158
    - iz softvera HP Scan (Windows) 152
    - načini 152
    - OCR softver 153
    - ponišćavanje 154
    - rezolucija 155
    - sa softverom za Mac 55
    - sivi tonovi 156
    - softver koji podržava TWAIN 152
    - softver koji podržava WIA 152
  - skeniranje u sivim tonovima 156
  - skladištenje
    - specifikacije radnog okruženja 291
  - slanje faksova
    - iz softvera 184
  - izvješće o pogrešci, ispis 199
    - odgođeno 186
    - ponišćavanje 180
    - potvrda 186
    - prosljeđivanje 174
    - s podređenog telefona 185
    - šifre zaračunavanja 173
  - služba za korisnike
    - online 288
  - smanjivanje dokumenata
    - kopiranje 139
  - softver
    - deinstalacija Mac 45
    - deinstalacija za Windows 39
    - HP Utility 46
    - instalacija, USB veze 60
    - komponente operativnog sustava Windows 33
    - licencni ugovor za softver 284
    - Linux 40
    - podržani operacijski sustavi 34, 42
    - postavke 37, 45
    - problemi 271
    - Readiris OCR 153
    - skeniranje pomoću softvera TWAIN ili WIA 152
    - slanje faksova 184
    - Solaris 40
    - ugrađeni web-poslužitelj 40
    - UNIX 40
    - Windows 40
  - softver koji podržava TWAIN,
    - skeniranje iz 152
  - softver koji podržava WIA,
    - skeniranje iz 152
  - Softver OCR Readiris 153
  - softver za optičko prepoznavanje teksta 153
  - Solaris softver 40
  - specifikacije
    - električne i akustičke 290
    - fizičke 290
    - radno okruženje 291
  - specifikacije okruženja 291
  - specifikacije temperature okruženje 291
  - specifikacije vlage okruženje 291
  - spremnici
    - drugi proizvođači 86
    - jamstvo 282
    - odlaganje 86
    - reciklaža 296
    - recikliranje 86
    - stranica statusa potrošnog materijala 15
    - zamjena 87
  - spremnici s tintom
    - brojevi dijelova 82, 277
    - drugi proizvođači 86
    - memorijski čipovi 283
    - odlaganje 86
    - provjera oštećenja 93, 258
    - reciklaža 296
  - spremnici s tonerom. *vidi* spremnici za ispis
  - spremnici za ispis
    - jamstvo 282
    - otpust spremnika, lokacija 7
    - recikliranje 86
    - stranica statusa potrošnog materijala 15
    - zamjena 87
  - spremnik, izlazni
    - zaglavljivi papir, uklanjanje 248
  - staklo, čišćenje 142, 156, 231
  - status
    - HP Utility, Mac 47
    - početni zaslon, upravljačka ploča 11
    - potrošni materijal, ispis izvješća 15
  - stranica po listu 51
    - odabir (Windows) 112
  - stranica servisa 15
  - stranica s kvalitetom ispisa
    - interpretacija 92, 257
    - ispis 92, 257
  - stranica stanja potrošnog materijala
    - ispis 92, 257
  - stranica statusa potrošnog materijala 15
  - stranica u minuti 2
  - stranica upotrebe 15

## Š

šifre zaračunavanja, faksiranje  
korištenje 173  
štednja resursa 230  
štednja resursa, memorija 230

## T

Tablica s podacima o sigurnosti  
materijala (MSDS, Material safety  
data sheet) 298

TCP/IP

ručno konfiguriranje IPv4  
parametara 65

tehnička podrška  
online 288

telefoni

primanje faksova 163, 188

telefoni, podređeni

slanje faksova 185

telefoni, spajanje dodatnih 163

telefonski imenik, faks

uvoz 166

telefonski imenik, faksiranje

brisanje svih unosa 167

dodavanje unosa 184

težina 290

točaka po inču (dpi)

faksiranje 172

tonsko biranje 171

trajni resursi 230

tvornički zadane vrijednosti,

vraćanje 239

## U

u boji

crno-bijeli ispis (Windows)  
117

ugrađeni web-poslužitelj (EWS)

značajke 220

Ugrađeni web-poslužitelj (EWS)

dodjela lozinki 222

uklanjanje softvera iz sustava

Windows 39

uklanjanje softvera za Mac 45

ulagač dokumenata

lokacija 7

ulaganje 77

zaglavljenja 242

ulazna ladica

lokacija 7

umetanje 74

umetanje papira

ulazna ladica 74

univerzalni upravljački program

pisača 35

UNIX 40

UNIX softver 40

unosi za brzo biranje

stvaranje 167, 168

uređivanje 167, 168

unosi za grupno biranje

brisanje 169

stvaranje 168

uređivanje 168

upravljačka ploča

čišćenje dodirnog zaslona  
233

gumbi i svjetla 9

HP Web Servicesizbornik 14

izbornici 14

izbornik Reports (Izvešća) 14

mapa izbornika, ispis 14

početni zaslon 11

pomoć 12

postavke 37, 45

stranica za čišćenje, ispis 231

upravljački programi

podržani (Windows) 34

postavke 37

postavke (Mac) 50

postavke (Windows) 103

prethodne postavke (Mac) 50

promjena vrsta i veličina

papira 70

promjene postavki (Mac) 46

promjene postavki (Windows)

37

stranica korištenja 15

univerzalni 35

Upravljački programi pisača

odabir 258

upravljački programi pisača (Mac)

postavke 50

promjene postavki 46

upravljački programi pisača

(Windows)

podržani 34

postavke 103

promjene postavki 37

Upravljački programi za PS

simulaciju 34

upravljački program pisača

konfiguriranje bežične mreže  
64

upravljanje mrežom 64

uređaj

serijski broj, lokacija 9

usporedba modela 1

uređaji za identifikaciju

pozivatelja, spajanje 162

USB

konfiguriranje bežične mreže  
44, 64

USB dodatak za spremanje

ispis sa 128

USB kabel, broj dijela 277

USB konfiguracija 60

USB priključak

lokacija 8

USB priključak za lakši pristup pri

ispisivanju 128

usklađivanje boja 134

usmjerenje

odabir, Windows 113

usporedba, modeli uređaja 1

uzorci zvonjenja 176

## V

vanjske linije

pauze, umetanje 170

prefiksi biranja 170

vatrozid 62

veličina 290

veličina, kopiranje

smanjivanje ili povećavanje  
139

veličina papira

promjena 70

veličine, mediji

postavka Prilagodi stranici,  
faksiranje 177

veličine papira

odabir 107

odabir prilagođene 108

veličine stranice

podešavanje veličine

dokumenata (Windows) 124

- vijek trajanja, odlaganje na otpad 297
- više stranica na jedan list 51
- više stranica po listu
  - ispis (Windows) 112
- vodeni žigovi 50
  - dodavanje (Windows) 125
- vodoravno usmjerenje
  - odabir, Windows 113
- VoIP
  - faksiranje 181
- vraćanje tvornički zadanih vrijednosti 239
- vrijeme faksa, postavljanje
  - korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa 165
  - korištenje upravljačke ploče 164
- vrsta papira
  - promjena 252
- vrste papira
  - odabir 108
  - promjena 70

**W**

- Web-ispis
  - HP ePrint 47
- web-mjesta 40
  - korisnička podrška za Macintosh 288
  - služba za korisnike 288
  - univerzalni upravljački program pisača 35
- Web-mjesta
  - HP Web Jetadmin, preuzimanje 222
- web-stranice
  - izvješća o prijevarama 86
  - naručivanje potrošnog materijala 275
  - Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) 298
- Web-stranice o prijevarama 86
- Windows
  - faksiranje pomoću 185
  - podržani operacijski sustavi 34
  - podržani upravljački programi 34

- postavke upravljačkog programa 37
- skeniranje pomoću softvera TWAIN ili WIA 152
- softverske komponente 33, 40
- univerzalni upravljački program pisača 35
- Word, faksiranje 185
- WPS
  - konfiguriranje bežične mreže 44, 63

## **Z**

- zadane vrijednosti, vraćanje 239
- zadani pristupnik, postavljanje 65
- zadatak ispisa
  - poništanje 49, 102
- zaglavljive faksa, postavljanje
  - korištenje HP čarobnjaka za postavljanje faksa 165
  - korištenje upravljačke ploče 164
- zaglavljivi papir
  - izlazni spremnik, uklanjanje 248
  - lokacija 242
- zaglavljenja
  - praćenje broja 15
- zaglavljenja papira
  - ulagač dokumenata, čišćenje 242
- zaglavljivanje papira
  - put papira, uklanjanje 247
  - uzroci 240
- zatamnjenje, postavke kontrasta
  - faksiranje 172
  - kopiranje 144
- značajke za očuvanje okoliša 5
- zvukovi zvona
  - različiti 176







CE863-90912

